

# **KAMUS**

**SOU NAUNUE – SOU MANAI  
BAHASA INDONESIA – NUAULU**



**DISUSUN OLEH**  
**ROSEMARY A. BOLTON**  
**DAN**  
**HUNANATU MATOKE**

**September 2005**







# **KAMUS**

## **SOU NAUNUE – SOU MANAI BAHASA INDONESIA – NUAULU**

Penyusun  
*Rosemary A. Bolton, Ph.D.*  
*dan*  
*Hunanatu Matoke*

Program Kerja Sama:  
**BADAN PEMBERDAYAAN MASYARAKAT**  
**Propinsi Maluku**  
**dan**  
**SIL International**  
**Cabang Maluku**

**2005**

## **Kamus Sederhana**

© Hak Cipta SIL International 2005

*Untuk kalangan sendiri*

Kamus Sederhana dalam bahasa Indonesia, Ambon  
dan Nuaulu di Maluku, Indonesia

Simple Dictionary: Main text in Indonesian, Ambonese Malay  
and Nuaulu language of Maluku, Indonesia

Dilarang memperbanyak buku ini untuk tujuan komersial.

Untuk tujuan nonkomersial, buku ini dapat  
diperbanyak tanpa izin dari pemegang hak cipta.

Buku ini dapat dibeli dari:  
**Taman Bacaan Masyarakat**  
Dusun Rouhua, Desa Sepa  
dan  
Rouhua Baru  
Pulau Seram  
Maluku

Edisi pertama  
2005



DEPARTEMEN PENDIDIKAN NASIONAL  
DIREKTORAT JENDERAL PENDIDIKAN LUAR SEKOLAH DAN PEMUDA

**DIREKTORAT PENDIDIKAN MASYARAKAT**

Gedung E Lt. VI Jl. Jenderal Sudirman Senayan - Jakarta 10270

Telp. : (021) 5725061 ( Hunting ) - 5725501 - 5725502 - 5725507 - 5725716 Fax. : 5725039

---

**KATA SAMBUTAN**

Program kerja sama antara Direktorat Pendidikan Masyarakat, Ditjen Pendidikan Luar Sekolah dan Pemuda, dan SIL International dalam melaksanakan salah satu kegiatan keaksaraannya merencanakan penerbitan bahan bacaan yang ditulis dalam Bahasa Indonesia dan bahasa daerah. Dengan mengucap syukur kepada Tuhan Yang Maha Esa, kami menyambut dengan gembira penerbitan bahan bacaan tersebut.

Penerbitan ini menunjukkan bahwa ada kerja sama yang baik antara Direktorat Pendidikan Masyarakat dengan SIL International dalam melaksanakan salah satu program keaksaraan bagi masyarakat pedesaan. Karena itu, kami sangat mengharapkan agar bahan bacaan ini dapat membantu masyarakat pada program ini khususnya usaha meningkatkan keterampilan mereka dalam bidang keaksaraan, baik dalam bahasa Indonesia maupun dalam bahasa daerah. Kami harapkan juga agar bahan bacaan ini dapat meningkatkan nilai bahasa daerah dalam rangka menunjang usaha-usaha peningkatan kapasitas daerahnnya. Bahan bacaan ini kiranya juga dapat merangsang munculnya penulis-penulis lain yang dapat mengembangkan bahan bacaan dasar dalam bahasa mereka sendiri maupun dalam bahasa Persatuan yaitu Bahasa Indonesia supaya dapat dimasukkan dalam sumber bahan bacaan pedesaan.

Akhir kata kami ucapan " Selamat Membaca" kepada masyarakat yang menggunakan bahan bacaan ini. Semoga bahan tersebut bermanfaat bagi masyarakat luas di seluruh nusantara yang tercinta ini.

Jakarta, 18 Januari 2003  
Direktur,  
*Eko Djatmiko*  
Ekodjatmiko Sukarso, drg. MM, M.Kom



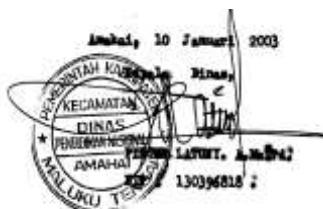
PEMERINTAH KABUPATEN MALUKU TENGAH  
DINAS PENDIDIKAN NASIONAL  
KECAMATAN AMAHAI  
JALAN NO. TELP FAX  
AMAHAI 97551

## KATA SAMBUTAN

Dengan memanjatkan puji syukur ke hadirat Tuhan Yang Maha Kuasa, saya menyambut dengan gembira terbitnya buku bacaan dalam Bahasa Nuaulu untuk Guru/Tutor maupun murid dalam rangka membantu anak-anak Nuaulu untuk belajar membaca.

Buku ini akan menambah perbendaharaan pengetahuan bagi anak-anak Nuaulu dalam mengenal aksara dan dapat berbahasa Indonesia yang baik dan benar. Dengan demikian dalam mata pelajaran Muatan Lokal atau pada Pendidikan Luar Sekolah seperti Paket A dan Paket B yang kebanyakan muridnya adalah orang Nuaulu, buku ini dapat digunakan.

Saya yakin bahwa mulai dari penelitian dan penulisan naskah hingga terbitnya buku ini adalah berkat kerja sama yang harmonis dengan berbagai pihak, sumbangan pikiran para narasumber, kesungguhan kerja dan ketekunan peneliti dan penulis. Usaha semacam ini perlu dikembangkan terus dan kepada semua pihak yang telah membantu sehingga memungkinkan terbitnya buku ini, saya ucapkan terima kasih.



## PRAKATA

*Kamus Sederhana* ini ditulis terutama untuk membantu orang Nuaulu belajar bahasa Indonesia. Bahasa Indonesia dan bahasa Ambon dimasukkan untuk membantu mereka belajar perbedaan antara dua bahasa tersebut. Tujuan kedua dari *Kamus Sederhana* ini adalah membantu orang lain belajar bahasa Nuaulu. Kami juga berharap supaya kamus ini dapat membantu orang Nuaulu yang masih mudah lebih mendalami bahasa mereka, walaupun kami sengaja tidak memasukkan kata-kata yang hanya diketahui oleh orang tua. Kata-kata yang terdapat dalam kamus adalah kata-kata yang lazim dipakai pada masa kini.

Kamus ini disebut kamus **sederhana** karena kami hanya memasukkan kata bahasa Nuaulu dengan artinya dalam bahasa Indonesia dan Melayu Ambon. Tidak ada penjelasan mengenai jenis kata yang sering terdapat dalam kamus dan tidak ada contoh kalimat. Kami bertujuan membiasakan orang Nuaulu dengan kamus sebelum kami cetak revisi yang lengkap dengan jenis kata dan contoh kalimat.

Walaupun kamus ini disusun oleh Rosemary A. Bolton dan Hunanatu Matoke, ada beberapa orang lain yang juga membantu kami menyusunnya dan memperbaikinya. Kami mau mengucapkan terima kasih kepada Komisi Soumori yang membiarkan kami merekam banyak cerita. Cerita-cerita tersebut menjadi sumber banyak kata-kata yang terdapat dalam kamus ini. Son Matoke mengambil peran penting dengan bantuannya menerjemahkan cerita-cerita yang direkam ke dalam bahasa Indonesia. Terima kasih juga kepada Saite Soumori dan Pina Roi Neipani yang membantu kami memperbaiki edisi lama dari kamus ini. Kami juga sangat berterima kasih kepada Kaisa Neipani yang membantu kami dengan pemeriksaan terakhir.

## **KATA PENGANTAR**

Bahasa Nuaulu dipergunakan oleh kurang lebih 2.000 penduduk yang tinggal di Kecamatan Amahai, Maluku Tengah, Indonesia. Desa-desa yang memakai bahasa Nuaulu terletak di Seram selatan, yaitu desa Simalou, Kilo 12, Bunara, Kampung Lama, Hahualan, dan Rouhua. Bahasanya serumpun bahasa Austronesia.

Penulis memohon maaf yang sebesar-besarnya apabila dalam buku ini terdapat kesalahan-kesalahan, baik struktur, ejaan, maupun isi dari gambaran acara adat ini sendiri. Penulis menyadari bahwa semua ini masih jauh dari kesempurnaan.

# PENJELASAN MENGENAI TULISAN BAHASA NUAULU

Dalam bahasa Nuaulu, bunyi-bunyi diucapkan sesuai dengan hurufnya, seperti dalam bahasa Indonesia. Namun demikian, ada juga beberapa perbedaannya seperti yang diterangkan di bawah ini.

Vokal yang terdapat di dalam bahasa Nuaulu ada lima, yaitu: **a, e, i, o, u**

Konsonan yang terdapat di dalam bahasa Nuaulu ada sebelas, yaitu: **h, k, l, m, n, p, r, s, t, w, y**

## 1. Vokal Panjang

Bahasa Nuaulu mempunyai bunyi vokal panjang yang tidak terdapat di dalam bahasa Indonesia. Bunyi panjang tersebut merupakan dua suku kata dan ditulis rangkap dua.

<b>isa</b>	'satu'
<b>isaa</b>	'dia naik'
<b>noi</b>	'di sana'
<b>nooi</b>	'melihat dia'

Kata-kata yang mempunyai vokal panjang demikian jangan dibaca dengan bunyi glottal di tengah-tengah seperti di dalam bahasa Indonesia **maaf** [ma'af] atau **keadaan** [ke'ada'an], melainkan dibaca dengan bunyi panjang **oo** 'berdiri', **suu** 'menyelam', **sapauu** 'cincing', **kanihoo** 'ikat', **amnii** 'mimpi'.

## 2. Awalan yang Sama dengan Huruf yang Mengikutinya

Ada juga vokal panjang yang terjadi karena sebuah awalan yang ditambahkan pada sebuah kata dasar. Awalan tersebut bunyinya sama dengan bunyi huruf pertama dari kata dasar itu. Demikian juga kalau ada akhiran yang bunyi vokalnya sama dengan bunyi huruf terakhir dari sebuah kata dasar.

**uuniki** 'saya membaliknya'

**aatuhete** 'kamu mengajar'

**anoo** 'dalam hati mereka'

## 3. Kata Ulang

Ada tiga macam kata ulang dalam bahasa Nuaulu. Semua kata ulang tersebut ditulis dengan tanda hubung (-) di antara kedua bagian kata yang diucapkan dua kali.

Jenis kata ulang yang pertama adalah pengulangan seluruh bentuk dasar. Bentuk dasar ini juga bisa berdiri sendiri, tetapi artinya berubah kalau diulang.

**mato** 'baru'

**mato-mato** 'baru saja'

**pusu** 'ikut'

**pusu-pusu** 'ikut terus'

**kotu** 'bakar (kata kerja)'

**kotu-kotu** 'bakar (kata sifat)'

Jenis kata ulang yang kedua adalah pengulangan sebagian saja dari bentuk dasar.

<b>rue</b>	'duduk'
<b>ru-rue</b>	'duduk-duduk'
<b>msinae</b>	'merah'
<b>msina-msinae</b>	'merah sekali'
<b>akarota</b>	'bohong'
<b>aka-akarota</b>	'bohong terus'

Jenis kata ulang yang ketiga adalah pengulangan kata-kata yang tidak bisa berdiri sendiri.

<b>une-une</b>	'kambing'
<b>ia-ia</b>	'baik'
<b>san-sana</b>	'cepat'

Kata **e-e** `ya' juga ditulis dengan tanda penghubung (-).

#### 4. Awalan Kata Kerja

Awalan kata kerja adalah:

ORANG	TUNGGAL	JAMAK
pertama	u-	i-, a-
kedua	a-	o-
ketiga	i-	o-

Awalan ini ditulis serangkai dengan kata kerja yang mengikutinya, tidak ditulis tersendiri.

<b>au uhita</b>	'saya memukul'
<b>ia iheka</b>	'dia membuka'

**sio orani**

'mereka menangis'

Kalau huruf pertama dari kata kerja adalah huruf vokal, awalan tetap ditulis seperti di atas. Jangan **u-** diganti dengan **w-** atau **i-** diganti dengan **y-**.

**au uasei**

'saya tanya'

**au ueti**

'saya pukul sagu'

**ia iamnahui**

'dia jatuh'

**ia iuna**

'dia membuat'

## 5. Huruf N Sebelum Huruf K

Dalam bahasa Nuaulu, kalau bunyi **n** diikuti dengan **k**, **n** ini berubah menjadi **ng**. Tetapi huruf ini tetap ditulis **n** saja. Jangan ditulis **ng** seperti dalam bahasa Indonesia, karena tidak ada huruf **g** dalam bahasa Nuaulu.

**umankaeku**

'saya lemah'

**lawanka**

'linggis'

## 6. Suku Kata yang Terdiri dari Konsonan

Di dalam bahasa Indonesia tidak ada suku kata yang hanya terdiri dari konsonan. Tetapi dalam bahasa Nuaulu ada, yaitu konsonan **m** dan **n**. Konsonan ini harus ditulis.

**mnaha**

'tikus'

**mpiae**

'sagu mentah'

**nta**

'lalu'

## 7. Kata yang Dipotong

Ada banyak kata yang bisa diucapkan dengan dua cara, satu yang pendek, satu yang panjang. Tetapi kalau kata ini ditulis, harus ditulis panjang. Jangan ditulis pendek. Tetapi kalau dibaca, boleh dibaca panjang seperti ditulis, boleh juga dibaca pendek. Tanda \* berarti kata ini jangan ditulis demikian.

<b>sani rei</b>	'begini'
*sanrei	
<b>pani</b>	'di sana'
*pan	
<b>atinu</b>	'dengar'
*atin	
<b>sahoro</b>	'yang'
*saho	
<b>omi niane</b>	'kalian di kampung'
*om niane	
<b>ranie manne</b>	'sore'
*ramanne	
<b>oakinanuso</b>	'mereka berenang'
*oakinanso	
<b>tonuso</b>	'mereka bertiga'
*tonso	
<b>numa anoe</b>	'di dalam rumah'
*numanoe	
<b>ereoto</b>	'itu gigit'
*reoto	

## 8. Kata rei

Kata **rei** 'ini' digabung dengan banyak kata dan akhiran lain. Kalau kata **rei** digabung dengan kata lain dan kata ini mempunyai dua atau lebih dari dua suku kata, kedua kata ini ditulis terpisah. Jangan disambung.

**poe rei**

'di bawah'

**sani rei**

'begini'

Kalau **rei** digabung dengan kata yang terdiri dari satu suku kata saja, kata ini disambung sebagai akhiran.

**reini**

'ini'

**reiso**

'jadi'

**reipo**

'itu di bawah'

Akhiran **-po** di dalam **reipo** di atas adalah singkatan dari **poe**. **Poe** adalah kata yang menunjukkan arah. Kata lain dengan fungsi ini adalah:

### BENTUK PANJANG

pani  
roe  
ria  
nau

### BENTUK PENDEK

pa  
ro  
ra  
-

Tidak ada bentuk pendek untuk kata **nau** 'ke laut' jadi kalau kata ini digabung dengan kata **rei**, cara untuk menulisnya adalah **reinau** walaupun **nau** terdiri dari dua suku kata. Kata ini ditulis demikian supaya semua kata yang menunjukkan arah yang digabung dengan **rei** ditulis dengan cara yang sama.

Kalau **rei** diikuti dengan dua kata yang terdiri dari satu suku kata, hanya kata yang pertama disambung.

reini mo 'ini

### 9. Kata mo

Kalau kata **mo** mengikuti kata **oi**, **rei** 'ini' atau **wa** 'ada', kedua kata disambung. Dengan semua kata lain **mo** ditulis tersendiri.

**Hanu omnanoe oimo, tewa nea.** 'Bangun pagi lalu, tidak lagi.'

**Inai runa amai,  
oreimo, sio aiau.** 'Ayahnya dan ibunya,  
mereka raja.'

**Panesi waromo.** 'Ada banyak.'

**Au mo uai kaitau.** 'Saya takut makan.'

**Pene eu suru ria,  
suru nau mo.** 'Jangan pergi ke darat  
ke laut.'

### 10. Kata wa 'ada'

Kata **wa** 'ada' selalu ditulis dengan huruf **w**. Jangan ditulis pendek (tanpa **w**), walaupun kata ini bisa diucap dan dibaca tanpa huruf **w**.

wani 'ada  
\*ani, \*an

## 11. Kata Kepunyaan

Kata kepunyaan yang berikut ini jangan ditulis serangkai dengan kata yang ada di depan atau di belakangnya. Harus ditulis terpisah.

ORANG	TUNGGAL	JAMAK
pertama	<b>we</b>	<b>re, mani</b>
kedua	<b>me</b>	<b>mo</b>
ketiga	<b>ne, nene</b>	<b>no</b>
	<b>au we neta</b>	'teman saya'
	<b>ia ne numa</b>	'rumahnya'
	<b>asu nene etute</b>	'ekor anjing'

## 12. Kata on 'dari'

Kata **on** selalu ditulis dengan huruf **n**. Jangan ditulis dengan huruf **m**. Kalau huruf yang mengikutinya dimulai dengan bunyi yang dibentukkan dengan bibir seperti **p** atau **m**, kata ini dibaca [**om**], walaupun tetap ditulis **on**. Dengan demikian kata ini selalu ditulis dengan cara yang sama.

<b>on ria</b>	'dari darat'
<b>on noi</b>	'dari situ'
<b>on poe</b>	'dari bawah'
<b>on mai</b>	'dari sini'

### **13. Vokal u dan i Diikuti oleh Vokal Lain**

Kalau huruf **u** diikuti oleh vokal lain, huruf **w** tidak ditulis di antara kedua huruf ini.

<b>tunue</b>	'parang'
<b>unuο</b>	'kepala mereka'
<b>taue</b>	'penuh'
<b>uane</b>	'hujan'
<b>rue</b>	'duduk'

Kalau huruf **i** diikuti oleh vokal lain, huruf **y** tidak ditulis di antara kedua huruf ini.

<b>unie</b>	'tulang'
<b>sio</b>	'mereka'
<b>niane</b>	'kampung'
<b>rie</b>	'rebus'



# Kamus Sederhana

## Nuaulu – Indonesia dan Melayu Ambon

### A - a

- 
- |   |  |
|---|--|
| <p><b>aene</b> – bekas luka.</p> <p><b>aha</b> – got sagu.</p> <p><b>ahai</b> – 1) pinggang.<br/>2) pangkuhan.</p> <p><b>ahaene</b> – kandungan (kuskus saja).</p> <p><b>ahahanu</b> – memancing dr darat. <i>hohate</i>.</p> <p><b>hahante</b> – tangkai pancing.</p> <p><b>ahana</b> – merasa.</p> <p><b>ahanai</b> – laki-laki yg bujang.</p> <p><b>ahanunu</b> – membersihkan sesudah makan (meja, kursi).</p> <p><b>ahara</b> – memukul dgn belakang pisau atau parang.</p> <p><b>aharaa</b> – melangkah pelan-pelan supaya tidak kedengaran.</p> <p><b>ahata<sub>1</sub></b> – berkata.</p> <p><b>ahata<sub>2</sub></b> – memikir.</p> <p><b>ahate</b> – kawat.</p> <p><b>ahauta</b> – jerawat batu. <i>jarawat batu</i>.</p> <p><b>ahehane</b> – batu yg dipakai</p> | <p>utk memukul kulit kayu. <i>batu gorenda</i>.</p> <p><b>aheni</b> – menjual. <i>bajual</i>.</p> <p><b>manaheni</b> – orang yg menjual.</p> <p><b>aherati</b> – surga.</p> <p><b>ahesa</b> – gagal, tidak berhasil dlm pencaharian, sial.</p> <p><b>mahesae</b> – kegagalan, kesialan.</p> <p><b>ahi</b> – membalik memandang dgn tangan di mata.</p> <p><b>ahiji</b> – bercerita sehingga tidak mematuhi perintah.</p> <p><b>ahina</b> – menyanyi.</p> <p><b>ahinae</b> – lagu.</p> <p><b>ahue</b> – bekas bakaran.</p> <p><b>ahukakan</b> – bermimpi (bayi).</p> <p><b>ahukaki</b> – menyibak, membuat garis rambut.</p> <p><b>ahukakite</b> – bersibak, garis rambut</p> <p><b>ahukuku</b> – memegang dgn tapak tangan tertutup.</p> <p><b>ahunai</b> – menyeberang dr pohon ke pohon.</p> |
|---|--|

## ahunata

**ahunata** – membabat,  
menyiangi, memotong  
rumput. pameri.

**ahuneu** – menyeberang dr  
pohon kecil ke pohon  
besar dgn cara membuat  
pohon kecil bersandar.

**ahuneute** – pohon kecil yg  
dipakai utk  
menyeberang ke pohon  
besar.

**ahunisu** – menggoyangkan  
(pohon, kertas, orang).

**ahununu** – mengikis lidah.

**ahuosa** – keras (bekerja).

**ahurara** – menyebarkan,  
menghamburkan.  
ambor.

**ahururu** – 1) berada atau  
pergi dlm keadaan gelap.  
2) menaungi.

**ahusie<sub>1</sub>** – menumpangkan  
tangan.

**ahusie<sub>2</sub>** – memeras ela sagu.

**ahutana** – makan tanpa lauk.

**mahutanae** – tidak ada  
lauk.

**ahutaune** – pohon (jenis).  
bintanggor.

**ahutete** – memahat.

**hutete** – pahat.

**ahutu** – 1) mengundai,  
membuat kundai,  
menyanggul, membuat  
sanggul.

**ahutune** – kundai dr  
rambut sendiri, sanggul  
dr rambut sendiri.

**hutune** – kundai, sanggul.  
2) memakai kain kepala.

## ai totu marae

**ahutu matahene** – kain  
kepala yg diikat utk  
acara adat laki-laki  
memasuki dewasa.

**ahutu makuwana** – kain  
kepala yg diikat spt  
biasa.

**ahutu neine** – kain kepala  
yg diikat di sebelah.

**ahutu Sepa** – kain kepala  
yg diikat spt kepala soa  
atau utk perkawinan.

**ai<sub>1</sub>** – 1) makan. 2) terbakar.  
3) menala. 4) ambil.

**ai<sub>2</sub>** – kayu, pohon.

**ai anae** – 1) batang pohon  
(kecil), kayu kecil.  
2) batang penggali.

**ai atue** – ujung pohon  
(kalau sudah jatuh).

**ai hatae** – batang pohon.

**ai sanae** – ranting, cabang,  
dahan. jaga.

**ai tinaie** – pohon, batang  
togok. batang pohon.

**ai totue** – daun.

**ai tuete** – tungkul. tier  
kayu.

**ai unte** – cawat, kulit kayu.  
cidaku, pataheri.

**aini** – kaki.

**aie** – 1) dasar. 2) kumpulan  
air yg kotor.

**aini anoe** – telapak kaki.

**aini apue** – betis.

**aini atue** – kaki.

**aini nahae** – jejak kaki.

**aini nakate** – jari kaki.

**ai totue** – obat.

**ai totu marae** – uang.

- kepeng.**
- ai unte** – cawat, kulit kayu.  
*cidaku, pataheri.*
- ai uni pake** – kulit kayu yg dipakai oleh laki-laki yg memasuki dewasa pada hari kedua dr acara adatnya.
- ai uni tuhui** – kulit kayu yg dipakai oleh laki-laki yg memasuki dewasa pada hari kedua dr acara adatnya.
- ai utone** – ulat kayu.
- aia** – bapa raja, kepala desa, pemerintah.
- aiuhue** – tertinggi (pangkat).
- aiinu** – memasukkan.
- aikee** – padahal.
- aikune** – 1) permulaan, awal, pertama. 2) lantaran. 3) dasar. 4) batang pohon.
- ainaa** – memuji, menyembah.
- aina-aina** – mengingatkan.
- ainaha** – naik ke atas.
- ainai** – 1) menaruh di dlm (piring). 2) memakai.
- ainata** – mengatapi.
- ainatae** – atap.
- ainate** – jangan.
- ainati<sub>1</sub>** – 1) awas, hati-hati. 2) permisi.
- ainati<sub>2</sub>** – mengingatkan.
- ainati<sub>3</sub>** – mengampuni.
- ainere** – mengangkat tangan mengancam memukul.
- aineu** – memperbaiki nasihat yang tidak diterima.
- ainisa** – memotong kecil-
- kecil.
- ainisi** – 1) meminta, memohon. 2) berdoa. 3) mudah-mudahan.
- mainisie** – doa, permintaan, permohonan.
- akapeti** – merangkak spt ulat yg membungkukkan belakangnya.
- aireane** – banyak (isteri, anak kembar).
- aise** – bermain. *barmaeng, maeng.*
- maisene** – 1) pesta. 2) permainan.
- aisene** – menikah. *kaweng.*
- aisenu** – membuang ingus, mengesang, membersihkan hidung.
- aisipu** – menjatuhkan, membuang dr atas ke bawah, menurunkan.
- ausipu** – 1) melepaskan. 2) menaruh. 3) menjatuhkan.
- sipu** – turun.
- aisosi** – 1) menyuruh. 2) memerintah. 3) memanggil datang.
- maisosie** – pesuruh.
- aiyehue** – sampah.
- aiyehuke** – tahi, kotoran.
- akae** – ubi (jenis) *kombili.*
- akaeno** – mengayun.
- kaenote** – ayunan. *bui-bui.*
- akaesa** – melayani.
- akahai** – membantu, menolong.
- makahaie** – pembantu.

## akahari

**akahari** – 1) ingin mengikuti (ambil menangis waktu orang yg ingin diikuti tidak mau). *baiko*.  
2) meminta sesuatu waktu mau berangkat.

**akahate**<sub>1</sub> – 1) rusak. 2) jelek. *tarbae*. 3) jahat. *streng*.

**kahatane** – 1) kerusakan.  
2) kejelekan.  
3) kejahatan. *tarbae*.

**akahate**<sub>2</sub> – muntah (bentuk sopan).

**akahei** – mendukakan.

**akahete** – menyebut (nama).

**akahini** – menaruh di celah (batu).

**akahua** – menari maku-maku.

**kahuae** – tarian maku-maku.

**akahuu** – menjamah,  
menyentuh. *loko*.

**akakapa** – kurang ajar,  
kurang sopan.

**kakapan** – 1) nakal. 2)  
kurang ajar, tidak sopan.

**akakeha** – membuka paha,  
duduk tidak beraturan.

**keha** buka, membuka  
paha.

**akakihu** – 1) mengangkat lalu  
membuang, 2) menolak,  
tidak mau. *loko buang*.

**akakimu** – menggigit sedikit.

**akakina** – 1) memberi tanda,  
menandai.

**akakinae** – tanda.

**kakinate** – tanda.

2) hampir sama (nama).

**akakoi** – menyempit.

## akanihu

**akakosi** – mencari warisan.

**akama** – agama.

**akamana** – memakai kulit  
kayu di celah paha pada  
waktu acara adat utk  
laki-laki yg memasuki  
dewasa.

**akamutu** – mandul, tidak  
mempunyai keturunan.

**mutu** – mandul.

**akanahu** – menutup dgn  
tanah, mengubur.

**akanana** – mencari daging,  
sagu, atau damar utk  
acara adat dlm  
kelompok selama satu  
bulan lebih.

**kananae** – mata  
pencaharian.

**makananae** –

- 1) kelompok kerja.
- 2) pekerja.
- 3) perlindungan  
dibangun di hutan kalau  
orang sedang  
membangun rumah adat.

**nana** – 1) bekerja. 2)  
membangun. 3)  
membuat.

**akananu** – memberi  
semangat,  
menyemangati.

**akane** – ukuran (kebun).

**akanene** – menggeram.

**akanihu**<sub>1</sub> – berteka-teki.  
*maeng kata*.

**akanihu**<sub>2</sub> – berbual, bercakap  
angin, meninggikan diri.

**akanihu**<sub>3</sub> – melupakan.

**anoi kanihue** – lupa.

**akaniku**

**akaniku** – memutar jalan utk bersembunyi.

**akanini** – mengintip. *balia, lur.*

**akanopi** – binatang mencari makan di badan binatang lain.

**akanupu** – membakar, menyalakan api.

**akanuso** – menyumbat mulut sesuatu (bambu, botol, gen, pipa).

**kanusoe** – sumbatan.

**nusoe** – penyumbat.

**akaohu** – berburu binatang.

**makaohue** – pemburu.

**akaokoe** – daun dr tanaman merambat yg bernama *munie* dicampur dgn arang lalu digosok utk menghitami gadis yg memasuki dewasa.

**akaosa** – mengutuki dgn mantra.

**kaosae** – ilmu sihir, suangi.

**kaosane** – tukang sihir, tukang suangi.

**makaosae** – orang yg mengutuki dgn mantra, ahli sihir, pemantra.

*tukang sihir. tukang suangi.*

**akapaka** – memakai pakaian adat (laki-laki).

**akapeku** – menenun (kain, atap).

**akapena** – menambah.

**akapere** – macet, sesak, tersumbat. *sasá.*

**akapeta** – bunyi letusan api.

**akapuni**

**akapeti<sub>1</sub>** – 1) mengetuk, memukul (tifa). *toki.*

2) menjentik. *kuti.*

**kapetite** – 1) pemukul, alat yg dipakai utk memukul (tifa), 2) perangkap tikus.

**makapetie** – orang yg memukul (tifa).

**akapeti<sub>2</sub>** – merangkak spt ulat yg membungkukkan belakangnya.

**akapiri** – mengebir (anjing). *kapadu.*

**akapisa** – menginjaki.

**akapona** – berseru, berteriak, bersorak-sorai. *bataria, tabaos.*

**kaponane** – permainan dr bambu, *pata-pata.*

**akaponu** – memenuhi keperluan (rumah tangga).

**akaposo** – mencari ikan air tawar dgn tangan.

**akapuku** – 1) memarahi.

2) menegur.

**akapuna** – membelaik, membuka mata lebar-lebar.

**akapune** – menyebil

**akapuni** – memeluk pada saat tidur. *polo.*

**akapuni aini** – 1) meminta ampun, 2) menghormati.

**atipuni** – memeluk. *polo.*

**makapunie** – orang yg tidur dgn gadis yg memasuki dewasa di rumah pemali.

## akapusu

**akapusu** – mengikuti (orang yg diikuti tidak mau).

**mampusue** – pengikut.

**mapusue** – kedua.

**pusu** – 1) mengikuti.

2) sepanjang.

3) menurut.

**akarema** – mengganggu.  
baganggu, spok.

**akaroa** – muntah.

**akaroha** – putus-putus  
(papeda).

**akaroma** – mengangkat (oleh orang yg menjatuhkannya).

**mamroma** pemungut.

**roma** – memungut. *pili.*

**akaronae** – minyak kelapa yg sudah tengik.

**weketisi akaronae** – minyak kelapa yg dibakar (dipakai sebagai obat).

**akaroni** – mengikis bulu babi yg sudah dihanguskan.

**akarota** – 1) bohong, menipu.  
parlente, putar.

2) berbual.

**makarotane** – 1)

pembohong, penipu.

tukang parlente.

2) kebohongan,

pembohongan.

**akarou** – melihat-lihat.

**akarupu** – memarahi.

**akasae<sub>1</sub>** – menarik tali yg diikat pada tiang atau pohon.

**akasae<sub>2</sub>** – memanggil orang dr desa-desa lain supaya

## akatopu

mereka pindah ke desa baru dgn kamu.

**akasae<sub>3</sub>** – mencari pertolongan.

**akasahe** – menganggu, menjengkelkan. *biking maniso.*

**akasai<sub>1</sub>** – memakai tambahan ketika berbicara supaya lebih sopan.

**akasai<sub>2</sub>** – mengambil.

**akasini** – menaruh di celah.

**akasiru<sub>1</sub>** – bercanda. sangaja.

**makasirute** – canda, lelucon, pelawak.

**akasiru<sub>2</sub>** – memantul.

**akasisa** – melempar di atas tanah, meluncurkan batu di atas air.

**akasoko** – 1) memasukkan di antara celah (papan, atap), 2) sisa makanan masuk antara gigi.

**akasope** – melipat (tangan, kaki, kulit kayu).

**akasunu** – membuang air besar, berak.

**akatana<sub>1</sub>** – menggantung.

**akatana<sub>2</sub>** – tajam sekali (pisau, parang, tombak).

**akatema** – hidup tanpa kekurangan, sempurna.

**katemae** – sempurna, utuh.

**akatena** – bersuara cekak, membuat bunyi di dlm mulut.

**akatime** – berjinjit, berdiri dgn ujung jari kaki.

**akatona** – membanting lidah.

**akatopu** – meluruskan

- katopu** – lurus.  
**katopue** – kelurusan,  
     tegak.  
**akatoto<sub>1</sub>** – membuat tempat  
     kaki pada pohon.  
**akatoto<sub>2</sub>** – mencincang.  
**akausa** – berkeringat. bawuet.  
     **kausa** – keringat. swet.  
**akawana** – menghidupkan  
     (api, bahasa).  
**akawani** – mengisi dgn air.  
**akawasa** – memegang  
     (kuasa), berada di bawah  
     kuasa.  
**kawasa** – 1) kuasa. 2)  
     wewenang, otoritas. 3)  
     hak.  
**kawasae** – ilmu, kekuatan  
     yg ajaib, mejik.  
pakatang.  
**akawei** – memasukkan ke dlm  
     bambu, mengisi ke dlm  
     bambu.  
**kawei** – tempat dr bambu.  
**akaweri** – memakai yang  
     dilipat di celah paha.  
**akene** – hangus.  
**aki** – mengeluarkan lendir.  
**akiakae** – batu apung.  
**akihuha** – berbatuk. babatu.  
     **kiuhane** – batuk.  
**akikia** – memberi tanda  
     bahwa sesuatu akan  
     terjadi.  
**akikuni** – terlingkar.  
**akinanu** – berenang.  
     barnang.  
**makinanue** – perenang,  
     renang.  
**akinene** – 1) mempersempit.
- 2) mencekik.  
**akinoha** – mengeluarkan  
     lendir.  
**akinomi** – menginjak becek.  
**akinono** – sesak  
     (tenggorokan), tersedak.  
kabang kalang.  
**akinunu** – keceplosan.  
**akioae** – kupaa pantai.  
**akira** – mengingatkan.  
**akisana** – keselak, tersedak.  
**akiten** – pusaka kedudukan.  
**akiteni** – berkudis. kaskadu.  
     **kitenie** – kudis. kaskadu.  
**akuhisi** – mulut merajuk.  
**akuuhui** – benci, bencong.  
kawe-kawe.  
**akumeni** – memanjat pohon  
     yg tidak ada cabangnya.  
**akunaha** – menggabungi.  
**akupani** – kidal.  
**makupante** – orang yg  
     kidal.  
**pante** – kiri.  
**akupisa** – menghancurkan.  
**kupisate** – hancur.  
**pisa** – memecah.  
**akusina** – membelah (kayu  
     api, bambu).  
**akuwana** – bertangan kanan.  
**makuwanane** – orang yg  
     memakai tangan kanan.  
**ala<sub>1</sub>** – menutup lebih kuat  
     (tumang sagu, botol).  
**ala<sub>2</sub>** – parau, serak.  
**alalasie** – kayu gaharu.  
**alalei** – miring.  
**alaleka** – kembar.  
**alalopo** – 1) melihat kabur. 2)  
     menyala kurang terang.

- alam** – banyak (bab).
- alapasi** – melepaskan.
- ama** – bapak, ayah.
- ama-ama** – ikan lompa.
- amahai** – hidup.
- mahai** – kehidupan.
- amahata** – dingin.
- mahatane** – kedinginan.
- amahata rotu-tu nanie irihui** – dingin sekali.
- amakau** – menjadi berserat dan kering (singkong).
- makaue** – berserat dan kering (singkong).
- amakii** – 1) menyentuh bagian saja/pelan-pelan.  
2) melangkah pelan-pelan supaya tidak kedengaran.
- amamana** – mengeringkan.
- amamanu** – mengapung.
- manu** – mengapung, hanyut. anyo.
- amamiri** – membuang air dr sagu mentah.
- amaña** – basi. bakimu.
- amanaha** – membawa secara terbuka.
- amanaku** – 1) setuju, mau.  
2) mengaku.
- amanane<sub>1</sub>** – berhadapan, bertatapan, menghadap. tangada.
- name<sub>3</sub>** – berhadapan. tangada.
- amanane<sub>2</sub>** – murah hati.
- amanaru** – menuduh, menyalahkan kepada pihak ketiga, melaporkan.
- amanau** – menyambung.
- manae** – sambungan.
- sakanau** – menyambung.
- sakanae** – sambungan.
- amanea** – bercabul. bagatal, hayál, ondos.
- maneae** – pencabul, orang yg bercabul.
- maneane** – percabulan.
- amaneta** – 1) menghormati.  
2) sopan.
- manetane** – 1) kehormatan. 2) kesopanan.
- amani** – menjemur.
- amania** – kram siku.
- amanini** – memilih-milih barang.
- ananini** – memilih-milih makanan.
- nini** – memilih.
- amaninu** – sesat, kehilangan arah. tadampar.
- amanisa** – 1) benar (orang), betul (orang). 2) jujur.
- manisate** – 1) benar (benda), betul (benda).  
2) jelas.
- pamanisa** –  
1) membenarkan, membetulkan, memperbaiki.  
2) menepati (janji).
- amanora** – memakan makanan mentah saja.
- amanou** – 1) berkumpul. bakumpul.  
2) mengumpulkan barang yg sama.
- loue** – pertemuan, rapat.

**mananoune** – kumpulan orang (tanpa alasan).

**manoune** – pertemuan, rapat (dgn alasan tertentu).

**amanu** – melanggar adat.

**amanuru<sub>1</sub>** – menghargai, menghormati.

**amanuru<sub>2</sub>** – mengikuti seorang yg tidak baik.

**amanutu** – diam, tenang.

**amaona** – menerima (masing-masing).

**amaoni** – berpuasa, pemali.

**maonie** – haram, orang yg berpuasa.

**amapini** – 1) marah. 2) tidak menaati.

**amapura** – belum matang jadi lembek (kelapa).

**amarei** – melihat jiwa seorang, merasa spt ada sesuatu tetapi tidak melihatnya.

**amasaka** – 1) marah. 2) tidak menaati.

**amasana** – melanggar, menyalahi.

**apasana** – menghukum, menyalahkan. *kastigar, strap.*

**isanae** – kesalahan.

**masana** – masalah.

**sana** – bersalah.

**amasele (anoi remasele)** – sakit (hati).

**amasiru** – tersandung.

**amasohi** – panen.

**amasua** – pergi pagi-pagi.

**amasuni** – turun dan menguasai (arwah, roh jahat).

**ausuni** – menguasai (arwah), merasuk (roh jahat).

**suni** – sudah menguasai (arwah), sudah merasuk (roh jahat).

**amaturu** – 1) diam. 2) tenang. 3) damai.

**amaau** – melindungi.

**amauna** – rajin. *arika.*

**amee** – menyerahkan.

**ameu** – pintar berkelahi.

**ami** – kami. *katong.*

**amkokulo** – kain yg dipakai utk menjunjung. *anyiong.*

**koku<sub>1</sub>** – 1) menjunjung. *keku.* 2) kain yg dipakai di atas kepala oleh perempuan.

**amkona<sub>1</sub>** – kuat (orang dan binatang saja). *streng.*

**mkonae** – kekuatan.

**amkona<sub>2</sub>** – mendamprat.

**amkuku** – berkerut.

**amleha** – menjilat.

**ammea** – menjinakkkan.

**amnae** – melempaui.

**amnahu** – jatuh dr atas. **pamanahu** – jatuh berantakan.

**amnana** – membuka mulut.

**amnehu** – mencampuri. **nehu** – campur.

**amnere** – hilang secara ajaib atau tiba-tiba.

**amnii** – bermimpi.

## amnima

**niine** – mimpi.  
**amnima** – mengelola kebun.  
**ammimu** – mengembara dgn tujuan negatif.  
**amnoha** – beringus.  
**mamnohae** – musim pilek.  
**amnoho** – 1) jatuh tersungkur. 2) kalah.  
**mananoho** berjalan (anak yg belajar berjalan).  
**amnotu** – mati bersalin.  
**mnounce** – kuntilanak, wanita yg mati bersalin.  
buntiana.  
**amnunu** – layu.  
**amo** – 1) bersiul. 2) suara burung beo.  
**amoso** – mempersatukan.  
**ampeta** – membasahi, membasahkan. babasa.  
**mpetane** – basah.  
**ampisi** – menguliti. kupas.  
**mpisite** – isi yg sudah dikuliti.  
**amrae** – 1) lahir. 2) mulai (dunia).  
**amrahu** – bercocok tanam, bertani. batanam.  
**mamrahue** – petani.  
**rahu** – menanam.  
**amrou** – membalik melihat dgn tangan di mata.  
**amseku** – bersedu. hek.  
**amsen<sub>1</sub>** – mabuk.  
**amsen<sub>2</sub>** – terus-menerus.  
**amsina** – memerah.  
**msinae** – merah.  
**amsohu<sub>1</sub>** – melirik.  
**amsohu<sub>2</sub>** – sudah lewat (generasi).

## anahini

**amsua** – kembali ke tempat semula.  
**amtene** – ingin makan.  
**amtini** – berat (manusia).  
**mtinte** – 1) berat (benda, binatang). 2) sulit, susah.  
**amtahu** – mengayunkan (kaki, tangan).  
**amtono<sub>1</sub>** – beserdawa.  
mangkola.  
**amtono<sub>2</sub>** – menguasai diri.  
**amtua** – tua.  
**mtuae** – 1) tua. 2) matang.  
**amuina** – membenarkan.  
**amuira** – 1) menghormati. 2) sopan, halus.  
**muirani** – 1) kehormatan. 2) kesopanan.  
**ana<sub>1</sub>** – beras, nasi, padi.  
**ana huae** – ketupat.  
**ana<sub>2</sub>** – memanah, meluncurkan anak panah.  
**anai<sub>1</sub>** – anak.  
**anai (anai nohue)<sub>2</sub>** – dagu.  
**anae<sub>1</sub>** – mengerang, suara dlm tenggorokan.  
**anae<sub>2</sub>** – menggotong.  
**anae<sub>3</sub>** – rusuk.  
**nusui anae** – tulang rusuk.  
**anae<sub>4</sub>** – batang pohon (kecil), kayu kecil.  
**anaha** – 1) mengundang. 2) memanggil.  
**Anahatana** – Allah.  
**anahate** – selendang adat.  
bandolir adat.  
**anahike** – pindah ke tempat yg jauh.  
**anahini** – tinggal sementara waktu.

**anai**

**anai** – umpan.  
**anaise** – pindah ke tempat yg dekat.  
**ise** – pindah, bergeser, sorong.  
**anamana** – berbicara. hetu.  
**anamanae** – kata.  
**anan** – berusaha, paksa.  
**anana** – iri hati, cemburu.  
**mananate** – kecemburuuan.  
**ananae** – babit.  
**anilate** – nanari.  
**anane** – lipan (jenis).  
**ananea** – memindahkan ke sana ke sini.  
**anani** – membantah, melawan.  
**ananete** – menghalangi, merintangi.  
**nete** – menghalangi, merintangi.  
**anani**<sub>1</sub> – menuntut.  
**anani**<sub>2</sub> – mengigau.  
**anania** – menggoyangkan.  
**ananime** – menyaring.  
**kanimete** – penyaring, saringan.  
**ananini** – memilih-milih makanan.  
**amanini** – memilih-milih barang.  
**nini** – memilih.  
**ananunna** – merebut.  
**anaone** – mendahului.  
*kamuka.*  
**naone** – dahulu, dulu. dolo-dolo.  
**manaonete** – sulung, kakak, yg tertua.  
**anapakane** kayu baduri.

**anipi**

**anasonane** – laki-laki bujangan.  
**sonane** – bujangan.  
**anau** – meja rendah.  
**anawau** – memindahkan (barang), mengumpulkan (barang).  
**ane** – tali utk jemuran.  
**anei**<sub>1</sub> – 1) mengetahui.  
 2) mengerti. 3) bisa,  
 dapat.  
**anei**<sub>2</sub> – memberi.  
**anena** – 1) membedakan.  
 2) memisahkan.  
**aunena**<sub>2</sub> – 1) memisahkan.  
 2) membagi.  
**nena**<sub>1</sub> – berbeda.  
**ani** – memintal, menggulung (tali, benang). lingkar.  
**aniama** – bertahan lama.  
**aniaue** – perisai. salawaku.  
**aniene** – 1) melintang, menyilang  
 2) membangun menghadap daratan dan lautan.  
**anina** – 1) lupa. 2) ragu.  
**anine** – pohon yg kulitnya dapat dimakan mengantikan pinang.  
**anini** – menyuruh anjing usir sesuatu.  
**aninia** – masuk keluar.  
**aniono** – pohon yg getahnya dipakai sebagai penguat seperti semen.  
**anioti** – berteriak. bataria, tabaos.  
**anipi** – mengasah. asa, goso

**ankarua**

*parang, ilor.*

**manipi** – pengasah.

**ankarua** – kepala dusun.

**ankatika** – pembantu pangkat ketiga.

**ankokulo** – kain dipakai utk melindungi kepala pada saat menaruh barang di kepala. *anyiong*.

**koku** – menjunjung, menaruh barang di kepala.

**ano** – anda, engkau, kamu. *ale*.  
*ose*.

**anoi** – 1) dalam. 2) telapak (tangan, kaki). 3) hati (sebagai pusat perasaan).

**anoi ereai** – keginginan.

**anei anoi** – dewasa.

**anoi erehitি erehaha** – tidak membalas.

**anoi erehitio** – rasa marah.

**anoi eremotoi** – marah sekali. *bahastek*.

**anoi ereneni** –

mengubahkan pikiran.

**anoi erenoo** – ingat, memikirkan.

**anoi erenuku-nuku**

**erenaka-naka** –

kemarahan yg tidak bisa hilang.

**anoi ereoto** – mengingini.

**anoi erepeka** – ingat.

**anoi ererau** – hati tidak tenang, ragu, meragukan.

**anoi ererihu** – rindu.

**anoi ererue** – menjadi

**anoi**

tenang sesudah marah atau sedih.

**anoi eresama-sama** – bingung.

**anoi eresaa** – marah.

**anoi ereuponu** – cemas, gelisah, kuatir. *bakareo*, *kembut*.

**anoi kaie** – teduh, tenang, damai sejahtera.

**anoi kaikomue** – marah.

**anoi kanihue** – lupa.

**anoi karake** – hancur hati.

**anoi kasae** – haus. *aos*.

**anoi kiniai** – terpengaruh.

**anoi kurute** – menjadi tenang sesudah sedih, menguatkan hati.

**anoi manae** – penjejakan menuju kedewasaan.

**anoi manahane** – senang, tenang.

**anoi manne** – 1) rendah hati. 2) lemah lembut. 3) teduh, 4) merasa mual.

**anoi mirike** – sukacita.

**anoi mrina** – damai sejahtera, teduh, tenang.

**anoi nea-neai** – putus asa.

**anoi nene suka** – senang.

**anoo osa** – bersatu, satu hati, setuju.

**anoi rekaharae** – sakit hati.

**anoi rekahate** – hancur tetapi tidak membalas.

**anoi remasele** – sakit hati.

**anoi repunokoi** – berduka, berkabung.

- anoi rerinii** – memikir,  
mengingat.
- anoi runa** – 1) mencintai,  
mengasihi.  
2) mengasihani.  
3) sedih. 4) berharap.
- anoi tanui** – berharap.
- anoi tau** – berharap.
- anoi titie** – marah.
- anoi waitehi** – jurur, tulus,  
terbuka.
- anoho** – mengeram.
- anhohue** – memakai cawat  
kulit saja.
- anori** – melayani. selwir.
- anui** – belakang leher.
- anuai** – menerbang ke sana ke  
mari (serangga).
- anuhaha** – bertambah.
- anuina** – 1) merajuk,  
mengeram. 2) cengeng.  
padede.
- anuoii** – memanggil.
- aoi** – memanggil (dgn nama  
tertentu).
- aoine** – celah pohon.
- apa** – mengobati dgn ibu jari.
- apahia** – 1) membuka  
bungkusan.  
2) menghancurkan,  
merusakkan.
- pahiae** – dibuka, hancur,  
rusak. ancor.
- apahono** – menghalangi  
pembicaraan. potong  
pele.
- apai** – air liur.
- apana** – air liur
- apakuran** – menyinggung  
perasaan.
- apalam** – mangga isap.
- apamana<sub>1</sub>** – mengeringkan.
- apamana<sub>2</sub>** – mengenakan  
sarung baru, kain merah,  
gelang, kalung pada  
orang mati.
- apamanu** – membujuk.  
cabar.
- apamasa** – memasak.
- masae** – 1) masak. 2)  
matang.
- apamata** – memutuskan.
- apamese** – bertahan.
- apamola** – membuat.
- apamori** – belajar dr.  
**morite** – wali di acara laki-  
laki memasuki dewasa.
- apamuna** – membiarkan  
sampai matang,  
menyimpan sampai  
matang.
- apano** – air liur.
- apanaha** – menjepit,  
menindis. gepe.
- apane** – bambu hutan, pinang  
hutan.
- apanou** – mengumpulkan  
barang bermacam-  
macam.
- apaolo** – mangga telur.
- apapari** – mencari ikan,  
memancing. mangael.
- pari** – menangkap ikan.
- apapua** – membagikan sirih  
pinang.
- papuae** – piring sirih  
pinang.
- apaputi** – menajiskan.
- aparani** – memukul,  
bermusuhan.

## aparikuna

**aparikuna** – berebutan.  
*manggurebe.*

**aparina** – mendengarkan.

**apasana** – menghukum,  
menyalahkan. *kastigar,*  
*strap.*

**amasana** – melanggar,  
menyalahi.

**isanae** – kesalahan.

**masana** – masalah.

**sana** – bersalah.

**apasohu** – membujuk. *cabar.*

**mapasohue** – bujukan.

**apasupa** – ketemu.

**apataruna** – lomba,  
bertarung. *baku taru.*

**apatau** – 1) memasukkan.  
2) mengisi.

**taue** – 1) penuh. 2) seluruh.  
3) banyak.

**apate** – luka. *oci.*

**apatia** – pindah ke tempat yg  
dekat.

**apatoi** – mencuci pakaian.  
*babasu, bacuci.*

**apatotu** – 1) membetulkan.  
2) memperbaiki.

**apatuka** – menukar.

**apiara** – membesarkan,  
memelihara. *piera.*

**apiasa** – terbiasa.

**apie** – 1) pakaian. 2) barang.

**apisara** – bersidang.

**apuari** – 1) lama. 2) lambat,  
telat, terlambat. *lat, slim,*  
*slou, talat.*

**apue** – betis.

**aini apue** – betis kaki.

**hanai apue** – buah tangan.

**apuhai** – menghidupkan.

## aputei

**apuheu** – menyelamatkan.

**apui** – lambung.

**apumono** – gelap, tinggal  
dlm gelap.

**mono** – gelap.

**monosi** – semalam, tadi  
malam.

**pumono** – malam,  
kegelapan.

**apunia** – memuat,  
membongceng,  
membawa.

**apunohu** – berak, membuang  
air besar.

**apunoko** – berduka,  
berkabung.

**mananokone** – duka cita,  
lagu ratapan.,  
perkabungan.

**nokone** – duka, sedih.

**apunua** – mengeluarkan  
makanan yg sudah  
dikunyah.

**apuoo** – mendirikan.

**apura** – purnama.

**apusa** – memanaskan.

**apusaa<sub>1</sub>** – menaikkan.

**mamsaa** – penaik.

**saa** – 1) naik. 2) memanjang.  
*lahua.* 3) terbit.  
4) membanjiri.  
5) menyerang.

**apusaa<sub>2</sub>** – menerima (orang  
yg meninggal oleh  
Allah, tamu tidur di  
rumah).

**apusia** – mengakui dgn  
memberi sesuatu kepada  
orang yg dikasihi.

**aputei** – terengah-engah.

*hosa.***aputunu** – menurunkan.**arahuhu** – berbisik.**huhu** – bersembunyi, diam.**araia** – menerima tamu atau sesuatu yg baru.**aranaha** – beristirahat.**aranoso** – mengejan.**aranunu** – memukul dgn kepalan tangan.**araone** – mengukir, menghias.**araono** – berlindung.**karaonoe** – naungan.  
*sombar.***araoo<sub>1</sub>** – berhenti.**araoo<sub>2</sub>** – memarahi.**ararane** – menunggu sementara.**ararira** – hela rotan, menari tambang.**ararirane** – tarian hela rotan, tarian tambang.**rira** – menarik**ararou<sub>1</sub>** – berlindung, melindungi.**ararou nohue** – hidup di bawah kuasa Tuhan.**ararou<sub>2</sub>** – mengancam utk pukul.**ararue** – menyerahkan sesuatu dgn menggerakkan tangan lima kali.**araruma<sub>1</sub>** – mendapatkan, menerima.**araruma<sub>2</sub>** – mencegat, memegat. *pele.***aratae** – harta (barang atau anak diberi sebagai mas

kawin), anak yg diberi utk mengantikan orang yg dibunuh), piring diberi oleh pihak yg mengambil isteri kepada pihak yg memberi isteri pada acara adat memandikan ibu dan bayi yg baru lahir. *arta.*

**arawau<sub>1</sub>** – menidurkan bayi.**arawau<sub>2</sub>** – kerincing.**araweni** – mengikat rambut.**are** – keluhan (aduh!).**arena** – jalan. *strat.***arena mata hunua** –

persimpangan.

**aresi** – menghakimi, mengadili.**ariana** – berambisi.**arihana** – bermuka masam.  
*muka bangka.***arihoni** – 1) meninggalkan.2) dari. 3) berhenti, setop. *barenti, sampe.*

4) tentang. 5) bertobat.

**arilohu** – memfitnah.**arimuni** – kejang otot, kram, mati rasa.**arinaa** – melihat ke atas.**arinara<sub>1</sub>** – tercabut.**arinara<sub>2</sub>** – membiarkan pintu terbuka.**arine** – akar besar yg timbul di atas tanah. *bander kayu.***arinia** – bentan, kambuh lagi, sakit lagi.**ariniane** – bagian dr got sagu.**arinii** – 1) memikir.

2) melihat-lihat.

3) menganggap.

## arinuru

**arinuru** – longgar. los.  
**ariohu** – gerhana. makaraoo.  
**aripaha** – menghargai,  
menghormati.  
**aririe** – tuli.  
**ririene** – ketulian, orang  
tuli.  
**aririi** – bernubuat.  
**arirou** – mengancam utk  
pukul.  
**airune** – bodoh, goblok,  
tolol. gonggong, hafal,  
mongo-mongo, nau-nau,  
reu.  
**ari-ariRUNE** – bingung.  
**rirunene** – kebodohan,  
pembodoh.  
**aritoi** – mencincang,  
memotong pohon yg  
besar.  
**arupae** – motor laut yg  
terbuat dr kayu.  
arembae.  
**arute** – sesuatu yg dibungkus  
dgn kain menjadi  
bungkus besar.  
**asa** – memanaskan (badan  
dekat api).  
**asae** – insang. hansang.  
**asaherane** – pala utang.  
**asaisa** – menumbuk.  
**asakae** – mengundang.  
**asakaka** – cara memanggil  
kuskus (kakakaka).  
**asakonu** – laki-laki yg  
memasuki dewasa  
bersorak "waaahuhu"  
ketika membunuh  
kuskus.  
**asamau** – mengusap.

## asasohu

**asamira** – mengunyah.  
mama.  
**asamunu** – menggosok (daun  
di badan).  
**asana** – melepaskan,  
membebaskan.  
**asanene** – memakai tali kain.  
**asanoata** – 1) berteriak.  
bataria. 2) meratap.  
3) mengggongong.  
**asanunu** – mengelap meja  
makan atau lantai dgn  
sepotong kain.  
**asanunte** – sisir  
**asaoa<sub>1</sub>** – memanggul.  
**asaoa<sub>2</sub>** – berbicara  
sembarang.  
**asaona** – memberi sedekah.  
**asapania** – menampar,  
menempeleng.  
tampeleng.  
**asapena** – 1) menabrak.  
2) bertemu.  
**asapopote** – jambu.  
**asapupu<sub>1</sub>** – gemuk, kekar.  
**asapupu<sub>2</sub>** – menimbun (tanah,  
pasir, batu, rumput,  
kelapa). tambong.  
**pupue** – bukit.  
**asara** – menjemur.  
**asarane** – masuk Kristen,  
membaptis, permandian.  
**Sarani** – Kristen, Nasrani.  
**asasani** – berteka-teki. main  
kata.  
**asasiru<sub>1</sub>** – menghantam  
(ombak).  
**asasiru<sub>2</sub>** – menidurkan anak.  
**asasohu** – mandi hujan.  
**sohu** – mandi.

**asasona**

**asasona<sub>1</sub>** – mengulurkan.  
*lunjur.*

**asasona<sub>2</sub>** – meluncurkan.

**asasona<sub>3</sub>** – menyilang  
(selendang, manik-  
manik).

**asau<sub>1</sub>** – bilang, berkata,  
mengatakan,  
mengucapkan.

**asau<sub>2</sub>** – denda.

**asawai** – memutar.

**asawari** – memutar. *pontar.*

**asei<sub>1</sub>** – bertanya.

**maseite** – pertanyaan.

**asei<sub>2</sub>** – menuntut (darah orang  
atau binatang yg  
dibunuh).

**aseni** – membersihkan badan  
(binatang bersayap).

**asi** – masih.

**asikeu** – merapatkan.

**asikiki** – menyikat (gigi).  
**asikikite** – sikat gigi.

**asikuku** – membersihkan  
daun dr tangkai. *ruru.*

**asimiso** – menggosok.

**asinaa** – meraba.

**asinai** – menyindir.

**asinaite** – pengasah.  
**hatu asinaite** – batu  
pengasah.

**asinane** – menaruh sesuatu di  
jalan sebagai tanda utk  
orang yg ikut dr  
belakang.

**asinara** – bersin.

**asineha** – membungkus (anak  
dgn kain, kemeja di  
badan).

**asinehe** – meraut.

**asisina (resisinai)**

**asineku** – menangkis. *tampias*

**asinena** – bertambah (orang).

**asineu** – bertunas.

**sineune** – tunas.

**asiniku** – melewati.

**asinina** – mengoreng.

**masininate** – gorengan.

**asinohi** – memberi hadiah  
kepada orang yg baru  
meninggal waktu pergi  
melihat mayatnya  
(piring, gelas, sendok,  
parang, tombok,  
pakaian, sabun, sarung).

**sinohi** – barang yg  
diberikan kepada orang  
mati.

**asinokoe** kayu pamali.

**asinoni** – memotong dgn  
pisau yg dibuat dr  
bambu.

**asinono** – hampir selesai,  
hampir sampai tujuan.

**asinuru** – melewati.

**asinusu** – menusuk dlm  
tanah.

**asinusuna** – lanjaran.

**sinusuna** – lanjaran.

**asioi** – menggosok (mata).

**asioka** – memotong (pinang,  
sayur, kuku tangan).

**asipute** – mengguling di dlm  
talapak tangan.

**asira** – mengagetkan,  
mengejutkan.

**sira** – kaget, terkejut

**asiruna** – merebut.

**asisei** – bermain.

**asisina (resisinai)** –  
berkarat.

**asite**

- sisinate** – karat.
- asite** – dahan dr pohon palem atau pisang.
- asiute** – merenyuk (kertas, kulit kayu).
- asiuu** – menyentak.
- asonunu** – menukik (burung).
- asu** – anjing.
- asu manenene** – anjing hutan.
- asu nipo-nipoe** – anjing liar.
- asu nau** – anjing liar.
- asui** – pipi.
- asuan** – kasuari.
- asuane** – batang utk menggali.
- asueri** – 1) berat (penyakit).  
2) banyak (pembunuhan).
- asumata** – menonton.  
*nganga*.
- asunae** – menusuk dgn batang kayu.
- asunaete** – batang bambu dilingkari oleh tanaman merambat yg ditaruh dgn daging yg dipersembahkan kepada arwah.
- asunate** – menanggang.  
*bambang*.
- asune** – sisa kuah.
- asunehu** – membalikkan terus, membolak-balikkan.
- asunei** – 1) menabrak luka. 2) menganggu luka hati.
- asutunu** – godek. *bababar*.
- ata<sub>1</sub>** – bahwa. *kata*.

**atani**

- ata<sub>2</sub>** – menjepit dgn jepitan yg dibuat dr bambu utk mengangkat barang panas.
- atané** – 1) garpu kayu yg bercabang dua yg dipakai utk mengambil papeda. *gata-gata* 2) jepitan bambu yg dipakai utk mengangkat barang dr api.
- ataehe** – berhenti, setop.  
*barenti*.
- ataena** – mengejek, mengolok-olok. *baterrek*.
- atahini** – menumpangkan tangan dan memohon pernyataan dr roh.
- ataia** – membunuh.
- atamisi** – menyesal.
- atana** – berkelahi, bertengkar, cekcok. *bakalai*.
- matanae** – percekikan, pertengkaran.
- atanane** – menanam.
- atanapa** –unjungnya diarahkan ke atas.
- atanata** – membasahkan.
- atane** – 1) garpu kayu yg bercabang dua yg dipakai utk mengambil papeda. *gata-gata* 2) jepitan bambu yg dipakai utk mengangkat barang dr api.
- ata**<sub>2</sub> – menjepit dgn jepitan yg dibuat dr bambu utk mengangkat barang panas.
- atani**<sub>1</sub> – lingkar, panjang.

**atani<sub>2</sub>** – menemani.

**matanie** – pengantar.

**atanima** –

mempersembahkan  
hasil pemburuan kepada  
arwah.

**tanimane** – hasil  
pemburuan yg  
dipersembahkan kepada  
arwah.

**ataniri** – dingin sekali sampai  
pucat.

**atanisa** – menerangkan,  
menceritakan.

**atannai** – jepitan bambu.

**atanoho** – membungkuk.

**atanunu** – memasak.

*mamasa.*

**matanunte** – makanan yg  
dimasak dlm bambu.

**matanunue** – orang yg  
masak.

**atapea** – menyambut,  
memberi salam,  
menyalami.

**tapea** – sambutan, selamat,  
salam. *tabea.*

**atapopa** <sub>1</sub> – mengguling spt  
bola (pisang, roti, sagu).

**atapopa** <sub>2</sub> – melepuh. *ampok,*  
*karusil, pahoang.*

**tapopane** – lepuh. *ampok,*  
*karusil, pahoang.*

**atarima** – menerima.

**ataruke** – mengikat supaya  
jinak.

**atasini** – memakamkan.

**atasoho** – menghinggapi.

**atatauna** – memutarkan  
sesuatu di atas kepala

lima kali utk  
penghapusan dosa.

**ataste** – kelakuan, perbuatan.

**atastehe** – 1) menggapag,  
2) sempoyongan,  
terhuyung.

**atatene** <sub>1</sub> – menyiksa dgn  
pukulan.

**atatene** <sub>2</sub> – kena, pernah.

**atatinis** – menetes. *tiris.*

**tin-tinie** – tetesan.

**atatoma** – menyimpan utk  
diri sendiri.

**atatope** – menghindar utk  
mempermudah permainkan  
perasaan orang.

**atatue** – menunggu di rumah.

**ate** – empat. *ampa.*

**atei** – memakai (pakaian),  
mengenakan.

**ateina** – bersuara burung  
garuda.

**atene** – merayu.

**ati** <sub>1</sub> – memercik.

**ati** <sub>2</sub> – makan tebu.

**ati** <sub>3</sub> – mengikis lidah.

**atia** – menggeser sedikit,  
pindah sedikit. sorong.

**atie** – nanah luka.

**atiene** – tombak. *solong-*  
*solong.*

**atieu** <sub>1</sub> – memakai bahasa  
isyarat, mengisyaratkan.

**atieu** <sub>2</sub> – umpama, contoh.

**atihana** – menari dgn teman.  
**tihanane** – teman penari.

**atihuie** – tempat kapur yg  
dibuat dr bambu.

**atikanae** – papan yg dipakai  
sebagai rak di baileo.

**atikohu**

**atikohu**<sub>1</sub> – gugur (gigi).

**atikohu**<sub>2</sub> – runtuh (rumah).

**kohu**<sub>1</sub> – membongkar,  
meruntuhkan.

**atikoi** – sesak.

**atinaa** – mencari kuskus pada  
waktu siang.

**atinie** – 1) kencing. *kincing*.  
2) mengenggingi,  
ngompol.

**tinieke** – air kencing.

**atiniki** – mendengarkan  
secara diam-diam,  
mendengarkan sesuatu  
yg susah didengar.

**atinotoe** – talenan.

**atinu** – mendengar.

**atinu tau** – menaati.

**atinu tau ihute** – kabar  
angin.

**atinupa** – 1) membalas. 2)  
membalikkan kutuk.

**atinupu** – mengenakan  
pakaian pada orang mati.

**ationa** – mengenal. *kanal*.

**atipola** – sesak sehingga  
celah.

**atipuni** – memeluk. *polo*.

**akapuni** – memeluk pada  
saat tidur. *polo*.

**atipusi** – 1) menyelesaikan  
peredaran acara adat  
(rumah adat, baileo,  
merencanakan acara  
adat, dosa). 2) putus  
(napas). *abis (napas)*.

**pusi** – 1) seluruhnya,  
semua. 2) selesai, habis.

**atitui** – bersumpah (*ika naue*  
*mau anaee*).

**auhaa**

**atitunne** – tempat buang air.

**atoa** – memberi hadiah,  
menghadiahkan.

**atoane** – hadiah.

**atoho** – memperdamaikan.

**atori**<sub>1</sub> – 1) memangkas.  
2) gunting.

**atorie** – pembunuh.

**atori**<sub>2</sub> – kumbang nyiur,  
kwangwung.

**atue**<sub>1</sub> – penggolong utk tangan  
dan kaki.

**atue**<sub>2</sub> – kaki ombak.

**atue**<sub>3</sub> – ujung.

**atue**<sub>4</sub> – di atas pohon.

**atuhete** – 1) mengajar.  
2) memperlihatkan.  
3) menunjukkan.

**hete** – memberitahukan,  
mengatakan.

**matuhetene** – ajaran,  
guru, pengajar.

**atuhu** – tanaman.

**atuka** – menukar.

**atunepa** – menghalangi,  
merintangi. *potong pele*.

**atupene** – melintang.

**atupikae** – jambu utang  
(pohon besar).

**aturui** – menambal.

**aturuite** – tambalan.

**atusanu** – masa istirahat.

**atusene** – bersuara dlm  
tenggorokan.

**au** – aku, saya. *beta*.

**auhaa**<sub>1</sub> – mengingkari.

**auhaa**<sub>2</sub> – 1) memberi salam,  
menyalami. 2) pamit.  
*patai*.

**auhaa**<sub>3</sub> – kosong, tidak ada.

**auhanu**

- auhanu** – menaiki (gunung).
- auhara** – tidur tanpa penutup.
- auhene** – menggosok di badan.
- auhetu** – bersungut-sungut, menggerutu, mengomel.  
*basungut.*
- mauhetue** – orang yg menggerutu, penggerutu.
- auhoma** – bertiup, meniup.
- auhuni** – 1) bersembunyi.  
2) merahasiakan.
- mauhunte** – rahasia.
- auhutu** – mengikat kain kepala.
- aukani** – mencabut rumput.
- aukeka** – membuka (rambut, jalan, sungai)
- aukeki<sub>1</sub>** – tersenyum.
- aukeki<sub>2</sub>** – menambah (orang, jarak).
- aukoni** – membersihkan (daun kelapa, rotan, dll.).
- aumaa** – malu.
- kaumaate** – pemalu.
- aumani** – menertawakan, tertawa. *katawa.*
- kaumani** – tawa.
- aumene** – kikir, pelit.  
*barekeng, farlegen, kawaja.*
- aumete<sub>1</sub>** – mengikat cincing pada tangan bayi sesudah dipegang di atas tempat di mana urinya ditanam supaya kesakitan hilang.
- aumete<sub>2</sub>** – menyiram (tanaman).

**auneni**

- aumoni** – 1) memantangi. 2) menyegani.
- monne** – 1) adat. 2) larangan, pemali, tabu.  
3) suci.
- aumua** – menangkap udang dan ikan di air tawar dengan keranjang khusus. *amanisal.*
- aumuta** – muntah, memuntahi, memuntahkan. *loha.*
- mutae** – muntahan.
- aunahi** – bersila (kaki).
- aunaka<sub>1</sub>** – gadis yg belum memasuki dewasa.
- maunakae** – masa gadis yg belum memasuki dewasa.
- aunaka<sub>2</sub>** – memasang, menaruh (kaki di atas sesuatu, sesuatu di nyiru, panggung).
- aunau** – 1) menasihati.  
2) memesan.
- maunaune** – 1) ajaran, nasihat, pesan. 2) sejarah. 3) peraturan, perintah.
- aune** – mangga (jenis).
- aunehu** – mengancam.
- aunena<sub>1</sub>** – mencegah (penyakit).
- aunena<sub>2</sub>** – 1) memisahkan. 2) membagi.
- anena** – 1) membedakan.  
2) memisahkan.
- nena<sub>1</sub>** – berbeda.
- auneni<sub>1</sub>** – memindahkan (benda, awan), bergeser.

- neni** – 1) mengingsut. 2)  
berubah.
- auneni**<sub>2</sub> – menambah.
- auneu** – mencuci wajah.
- aunoa** – mendepakan tangan.
- aunohu**<sub>1</sub> – menyampaikan.
- aunohu**<sub>2</sub> – membuat naungan.
- maunohue** – tinggal di  
bawah perlindungan  
Tuhan.
- nohue** – 1) di bawah. 2)  
ujung.
- aunua** – mencungkil (babu).
- aunupa** – menjalin (rambut,  
rotan, tali).
- aunusu** – menyamping. sei.
- aunutu** – 1) meletakkan,  
menaruh, menempatkan.  
2) menentukan (tanggal,  
hari).
- aunutu anoi** – 1) berharap.  
2) bernubuat,  
meramalkan. 3) cinta.
- aunutu napae** – menunda.
- aupunu (anoi reupono)** –  
kuatir.
- aupuno** – memotong pohon  
supaya batangnya tidak  
putus.
- aurana** – mencegah  
(penyakit).
- aureru** – menyambung  
kembali (tulang).
- aururu** – menyempit.
- ausaha** – kawin, menikah.  
*kaweng.*
- mausahae** – perkawinan,  
pernikahan.
- msahane** – menantu.
- sahai** – suami, isteri. bini,

- maitua, paitua.*
- ausahu**<sub>1</sub> – mengenakan,  
memakai pakaian.
- ausahu**<sub>2</sub> – memasangkan.
- ausai** – mengencangkan tali  
busur.
- ausaka** – menaruh di celah  
pohon.
- ausane** – menyandari,  
menyandarkan.
- sane** – sandar. tender.
- ausipu** – 1) melepaskan.  
2) menaruh.  
3) menjatuhkan.
- sipu** – turun.
- aisipu** – menjatuhkan,  
membuang dr atas ke  
bawah, menurunkan.
- ausona** – meluncurkan batang  
pohon.
- ausuni** – menguasai (arwah),  
merasuki (roh jahat).
- amasuni** – turun dan  
menguasai (arwah, roh  
jahat).
- suni** – sudah menguasai  
(arwah), sudah merasuk  
(roh jahat).
- autana** – naik pohon besar  
lewat pohon kecil lalu  
menyeberang.
- autanate** – kayu yg  
terlintang dan dipakai  
utk menyeberang dr  
pohon kecil ke pohon  
besar.
- auteheni** – mencegah.
- autenu** – 1) bertup (angin).  
2) meniupi.
- auteta** – memiringkan.

**autihue** – berada di antara.

**tihue** – tengah.

**autoa** – menopang dagu.

*tongka dagu.*

**autoto** – menekik, membuat tangga di pohon.

**autotu** – membersihkan rumah. *manyimpang.*

2) memakamkan.

**autue** – 1) meletakkan, menaruh, menempatkan. 2) mendirikan. 3) mendudukkan. 4) menyerahkan.

**autuhe<sub>1</sub>** – 1) menjingkal.

**autuhe pina** – menjingkal dgn jari tengah.

**autuhe hanaie** –

menjingkal dgn jari telunjuk.

2) meramalkan, mencari tahu, bertenung.

**tuhe** – jingkal.

**autuhe<sub>2</sub>** – merangkak (ulat).

**autunu** – 1) mengantar. 2) menyerahkan.

**autuu** – menunjuk.

**auuhone** – mangga utang.

**auwaa** – meninggalkan tempat kosong.

**auwaha** – bergaul dgn orang jahat.

**auwai<sub>1</sub>** – melambaikan tangan. *game.*

**auwai<sub>2</sub>** – memanggil (roh).

**auwana** – mengancam.

**auwatu** – mengirim.

**auwei** – mendampingi dgn

memakai pakaian adat (gadis yg baru mengikuti acara adat gadis memasuki dewasa).

**auwena** – 1) mendapatkan (sesuatu yg tidak baik). 2) melihat (roh jahat).

**aweni<sub>1</sub>** – menyeberangi gunung dgn tidak melewati puncak gunung.

**aweni<sub>2</sub>** – memotong dgn kekuatan.

**auwepe** – masih hidup tetapi diceritakan spt sudah mati.

**auwetu** – memperbaiki adat.

**auwoo (reuwoo)** –

menggong-gong.

**auwoti** – cakalele, menari dgn memakai perisai.

**mauwotie** – orang yg cakalele.

**awae** – menyisakan.

**awaha** – berusaha.

**awana** – menghina.

**awane<sub>1</sub>** – tali.

**awane<sub>2</sub>** – belut. *morea.*

**awane<sub>3</sub>** – mengipas.

**awari** – kuali, wajan. *tacu.*

**awaru<sub>1</sub>** – menggoda.

**awaru<sub>2</sub>** – menarik.

**awehe** – memakai sapu atau sehelai kain utk membersihkan,

mengelap.

**aweni** – mengayunkan (pedang).

## E - e

**eau** – ampas sagu, pati sagu.  
**ela.**  
**ee** – penegas.  
**e-e** – ya. *iya, iyo.*  
**ehe** – seruan.  
**ehu** – mengasapi,  
           mengeringkan dgn api.  
           asar.  
**mamehu** – pengasapan.  
**ehu-ehu** – diasapi.  
**eite** – ujung.  
**eki** – mengembalikan.  
**eko** – menjinjing. *bembeng,*  
           *rembeng.*  
**ekoi** – pendek (napas).  
**ekote** – jurang. *alor,*  
           *barangku.*  
**ekote hanae** – jurang  
           sekali.  
**ena<sub>1</sub>** – cawat, kulit kayu.  
           cidaku, pataheri.  
**ena<sub>2</sub>** – keluarga.  
**ene** – lari memotong jalan utk  
           menghalangi sesuatu.  
**enena** – denting.  
**enete** – usungan mayat.  
**enu** – penyu.  
**epasi** – menyelesaikan  
           peredaran acara adat  
           (kebun, rumah adat,  
           baileo, merencanakan  
           acara adat, dosa).  
**erehanaki** – malahan,  
           berkaitan.  
**ereké** – seruan, astaga.  
**eri-eri<sub>1</sub>** – luka di ujung jari.  
**eri-eri<sub>2</sub>** – siput (jenis).

**esane** – miang.  
**ese** – 1) menindih, menekan.  
           2) menyusahkan.  
**kaesete** – penindih.  
**esi<sub>1</sub>** – menyembuhkan dgn  
           memaksa penyakit  
           keluar dr seseorang.  
**esi<sub>2</sub>** – membuka lewat kepala.  
**esue** – petak di bukit atau  
           gunung.  
**eta-eta** – ikan tatu.  
**ete** – saudara laki-laki dr ibu,  
           anak saudara perempuan  
           dr laki-laki.  
**eti** – memukul (sagu),  
           mencangkul (tanah).  
           menokok (sagu).  
**mamwetie** – penokok  
           sagu.  
**weti** – tokok sagu. *nani.*  
**etine** – ulat.  
     **eti hatane** – ulat sagu.  
     **eti ai** – olong-olong.  
**etute** – ekor.  
**eu** – 1) pergi, berjalan, terjadi.  
           pi, pigi. 2) berlaku,  
           berjalan. 3) membiarkan.  
           4) seperti.  
**eu hehue** – kencing.  
**eu nasi** – kencing darah,  
           pendarahan.  
**eu nun** – pulang pergi.  
**eu onate** – berak.  
**eu tau aini** – jalan kaki.  
**eu waene** – sunat.  
**eu weu** – jalan-jalanH - h

**H - h**

**haa<sub>1</sub>** – bersinar (kunang-kunang, senter).

**haa<sub>2</sub>** – berbicara secara terbuka.

**hae<sub>1</sub>** – sebelah, seberang, setengah (benda).

**hae<sub>2</sub>** – mengatakan “hae” utk menguatkan tubuh ketika bangun.

**haha<sub>1</sub>** – membawa di belakang (orang, binatang).

**kahahate** – kain yg dibentuk utk menggendong sesuatu.

**mahaha** – orang yg membawa di belakang.

**haha<sub>2</sub>** – lautan.

**haha<sub>3</sub>** – mengurai (rambut).

**haha (haha upu)<sub>4</sub>** – mengaku (dosa).

**haha<sub>5</sub>** – tidak membalas.

**hahae<sub>1</sub>** – 1) bagian atas. 2) permukaan. 3) penutup.

**hahae<sub>2</sub>** – seluruh (rakyat).

**hahanane<sub>1</sub>** – galah utk memikul. hahalang.

**hana** – memikul.

**hahanane<sub>2</sub>** – hasil dr perbuatan.

**hahani** – rakyat.

**hahante** – tangkai pancing.

**ahahanu** – memancing dr darat.

**hahi<sub>1</sub>** – menjadi lebih besar (luka), membesar (luka).

**hahi<sub>2</sub>** – memancar (kilat).

**hahu<sub>1</sub>** – babi.

**hahu numte** – babi (jenis), kecil, terdapat di gunung).

**hahu nihu** – babi (jenis), besar sekali, pada masa dulu.

**hahu pali** – babi kampung.

**hahu<sub>2</sub>** – menunduk kepala utk menghargai.

**hahu<sub>3</sub>** – lumba-lumba.

**hahue** – berjalan cepat.

**hahuku** – gong.

**hahuseite** – rumput silet.

**hainau** – jauh.

**naue** – 1) panjang. 2) tinggi. 3) panjangnya. 4) dalam.

**haineke** – 1) dekat. 2) hampir. amper.

**haka<sub>1</sub>** – perahu. parau.

**haka<sub>2</sub>** – membelah (kayu, kelapa), terbelah (telur).

**hake** – 1) menakik, memotong tempat kaki. 2) mencincang, menetak (pohon sagu utk mencari ulat sagu).

**hako** – sumpah.

**hali** – sifat, kelakuan, tabiat.

**hana<sub>1</sub>** – 1) memikul. hala.

**hahanane** – galah. hahalang.

**mahana** – penggalah.

**mamhanae** – orang yg memikul.

2) menaruh (dendam).

- hana sate** – menaruh dendam.  
 3) memikul (dosa).
- hana<sub>2</sub>** – menghanyutkan.
- hana<sub>3</sub>** – samar putih.
- hanae<sub>1</sub>** – batang (kelapa, pinang yg keluar dr batang togok).
- hanae<sub>2</sub>** – bara api, bekas bakaran.
- hanae<sub>3</sub>** – tiang rumah yg menghadap ke laut atau darat.
- hana-hana** – selendang. *bandolir*.
- hanai** – tangan.
- hanai anoe** – telapak tangan.
- hanai apue** – buah tangan.
- hanai atue** – tangan.
- hanai hukune** – lengan.
- hanai nakate** – jari.
- hanai niti naniae** – buah tangan.
- hanai nokute** – pergelangan tangan.
- hanai pante** – wakil.
- hanai wanane** – wakil.
- hana itane** – pemerintah.
- hanahanai** – ayah dan ibu mertua dr suami.
- hanaie** – laki-laki, pria.
- hanainae** – piring porselein kuno. *piring tua*.
- hanamata** – 1) malas.  
 2) lelah, capai. 3) bosan. *pastiu*.
- hanamatane** – pemalas.
- hanasane** – kayu anting-anting.
- hananunne** – angin sepoi-sepoi. *anging sipu-sipu*.
- hanapakue** – udang (jenis).
- hanasane** – kayu anting-anting.
- hanate** – angin barat.
- hane** – membeli.
- hannaka** – menaruh di atas rak atau panggung.
- hannakane** – rak atau panggung utk mengiringkan piring, jemur cengklik atau kelapa.
- hannakane** – rumah yg sementara dibangun.
- hanoate** – pisang (jenis).
- hanoe** – tempat di bawah (rumah, panggung, tempat tidur).
- hanroe** – besok.
- hansahae** – baskom, mangkuk.
- hantetane** – 1) tangga di rumah adat. 2) panggung. *degu-degu*.
- hanu<sub>1</sub>** – bangun.
- hanu<sub>2</sub>** – waru, bunga raya.
- hanu totue** – ikan (jenis).
- hapare** – berita, kabar.
- hara-hara<sub>1</sub>** – cuaca bagus.
- hara-hara<sub>2</sub>** – kacau-balau (pukul adik kakak, tidak membersihkan lingkungan, tidak menghormati orang tua).
- harapopu** – selatan.
- hari<sub>1</sub>** – 1) menghukum (agama, Allah).  
 2) membalas.

**hari**<sub>2</sub> – ikan pari.

**hari**<sub>3</sub> – akibatnya.

**hasa** – pendek.

**hasae** – hanya.

**hasa-hasa** – di antaranya.

**hasan yawa** – pohon asam jawa.

**hata**<sub>1</sub> – pata.

**hata nima** – pata lima.

**hata sia** – pata siwa.

**hata**<sub>2</sub> – penggolong utk manusia dan binatang.

**hatae**<sub>1</sub> – penggolong (matahari, malam, anak panah).

**hatae**<sub>2</sub> – batang.

**hatae**<sub>3</sub> – kayu disusun utk bakar kapur dr kulit bia atau karang.

**hatae**<sub>4</sub> – 1) memberitahukan.  
2) menerangkan.

**hatae**<sub>5</sub> – lengkap, seutuhnya.

**hata-hatae** – menukar pikiran.

**hatai** – badan, tubuh.

**hatanau** – merentangkan tangan utk menyentuh sesuatu.

**hatane** – pohon sagu.

**hata ana paune** – jenis pohon sagu yg tidak berduri.

**hata nuni metene** – jenis pohon sagu yg berduri hitam.

**hata nuni msinae** – jenis pohon sagu yg berduri merah.

**hata nuni nasinana** – jenis pohon sagu yg

berduri panjang dan merah.

**hata nuni Tamnoune** –

jenis pohon sagu yg berduri halus.

**hata nuni weri** – jenis pohon sagu yg berduri panjang dan hitam.

**hata sekane** – jenis pohon sagu yg kecil dan berduri kecil.

**hata umena** – jenis pohon sagu yg berduri rata dan pendek.

**hate-hate** – memotong spt dgn gunting yg bergerigi.

**hati ruai** – sompong, menyombongkan diri.  
*kewel, palena*.

**hatia** – memandang tingkat.

**hatu**<sub>1</sub> – batu.

**hatu aie** – jangkar, sauh.  
*angker*.

**hatu anae** – alu.

**hatu leka** – kerikil.

**hatu nohue** – gua.

**hatu tena** – batu bata.

**hatu upone** – karang.

**hatu**<sub>2</sub> – baterai.

**hau**<sub>1</sub> – bau. *bo-bou*.

**hau**<sub>2</sub> – 1) kejam. 2) kasar.

**haye** – menciptakan.

**hehe** – melilitkan. *balei, lingkar, salele*.

**hehi**<sub>1</sub> – membalik.

**hehi**<sub>2</sub> – memancar (kilat).

**hehu** – orang.

**hehue** – kuskus (jenis).

**hehuke** – batang.

**heka**

**heka** – membuka.  
**hekani** – 1) lebar. 2) luas.  
**heku<sub>1</sub>** – memikul dgn hanya berbeban di belakang.  
**kahekute** – galah yg dipakai utk memikul beban di belakang saja.  
**heku<sub>2</sub>** – mencungkil.  
**hena<sub>1</sub>** – mencari kutu di rambut.  
**hena<sub>2</sub>** – menyingkir, meloloskan diri, mencegah.  
**henate** – isi daging.  
**hene<sub>1</sub>** – kelapa (jenis) pada masa dulu.  
**hene<sub>2</sub>** – perkataan halus.  
**heni-heni** – ketombe. *kalamumur*.  
**henu** – menarik, menghela.  
**henuue** – busur.  
**hera<sub>1</sub>** – membelah (bambu, daun sagu, nyiur).  
**hera<sub>2</sub>** – mengupas.  
**herute** – koteka yg dibuat dr daun.  
**hesa<sub>1</sub>** – marah.  
**hesa<sub>2</sub>** – mengagetkan.  
**hesu<sub>1</sub>** – berbaring.  
**hesu<sub>2</sub>** – memiringkan kepala ke belakang.  
**hesu<sub>3</sub>** – memasang (jerat).  
**heta<sub>1</sub>** – menginjak.  
**heta nusa** – telah lahir.  
**heta<sub>2</sub>** – membuat (got sagu).  
**hete<sub>1</sub>** – menggendong. *dukung*.  
**hete<sub>2</sub>** – 1) memberi nama, menamai. 2) menyebut (nama).  
**hete<sub>3</sub>** – menyanyi.

**hihikuro**

**hete<sub>4</sub>** – menentukan (harga, tanggal).  
**hete<sub>5</sub>** – memberitahukan, mengatakan.  
**atuhete** – 1) mengajar. 2) memperlihatkan. 3) menunjukkan.  
**mahetene** – apa yg diberitahukan, perkataan.  
**hete sae** – 1) asal, yg penting. 2) supaya.  
**heti** – ikan bubara.  
**hetu<sub>1</sub>** – mengangkat ujung dr sesuatu.  
**hetu<sub>2</sub>** – menceritakan sembunyi, merahasiakan.  
**heu<sub>1</sub>** – 1) mengangkat. 2) menghilangkan. 3) menepis, mengesampingkan. 4) mencabut. *tampias*. 5) melepaskan (penutup kepala). 6) menggugurkan.  
**heu<sub>2</sub>** – 1) menimbang. 2) memikirkan, mempertimbangkan, merencanakan.  
**heu<sub>3</sub>** – menghakimi.  
**heu<sub>4</sub>** – melayang.  
**heu<sub>5</sub>** – mengampuni.  
**heune<sub>1</sub>** – papeda yg melekat pada sesuatu.  
**heune<sub>2</sub>** – jerat, perangkap. *dedeso*.  
**heute** – pondok.  
**hihi** – menarik, menghela.  
**hihikuro** – siput cochlea.

- mata bulan***
- hii** – menindih dgn kuku (kutu).
- hike** – membongkar.
- hikine** – kecil.
- hiko-hiko** – burung (jenis) di laut.
- hiku<sub>1</sub>** – menebarkan jala.
- hiku<sub>2</sub>** – menanduk.
- hini** – tiang.
- hinimiso** – memberi tanda tidak suka.
- hino** kayu merah berdaun cengkih.
- hioe** – kata yang diucapkan oleh peserta pada acara laki-laki memasuki dewasa sesudah kuskus dibunuh.
- hirae** – kain yg sudah robek.
- hiro** – bertiup (angin).
- hisae** – daun sere.
- hisa onate** – kayu marong.
- hisi<sub>1</sub>** – mencebik.
- hisie** – cebikan.
- hisi<sub>2</sub>** – merosot (celana, rok, sarung).
- hita<sub>1</sub>** – 1) memukul. *pilang, torana*.
- kahitate** – alat memukul.
- manahitane** – perang.
- 2) menyalakan (api).
- hita<sub>2</sub>** – mencincang.
- hita<sub>3</sub>** – 1) membuat (perahu, panggung, tokok sagu).  
2) memasang (jerat).
- hita<sub>4</sub>** – menunjuk jari utk mengutuki.
- hita<sub>5</sub>** – mencegah, menghalangi,
- merintangi.
- hite** – kumbang (jenis).
- hititi<sub>1</sub>** – mengangkat.
- hiti nisa** – bermusuhan.
- hititi<sub>2</sub>** – 1) meminjam.  
2) meminjamkan.
- hititi<sub>3</sub>** – membakar (sagu).
- mamhiti** – orang yg membakar sagu.
- hititi<sub>4</sub>** – berteriak besar.
- hititi<sub>5</sub>** – bertumbuh hijau (rumput).
- hititi<sub>6</sub>** – meratapi.
- hititi<sub>7</sub>** – bersukaria, tertawa besar dgn banyak orang.
- hura***.
- hiti-hiti** – sudah bersinar (matahari), jam sembilan pagi.
- hitio<sub>1</sub>** – bangkit, berdiri.
- hitio<sub>2</sub>** – mungkin. *ande-ande, mangkali*.
- hoa<sub>1</sub>** – menikam.
- hoa<sub>2</sub>** – mengumpil (pohon sagu).
- kahoate** – pengumpil (pohon sagu).
- hoa-hoa** – menganggap biasa.
- hoe<sub>1</sub>** – gabus.
- hoe<sub>2</sub>** – ikan bulana.
- hoha** – melawan (angin, arus).
- hohai** – mulut.
- hohai mainae** – lancang, cerewet. *pleces, tarabe*.
- hohai onate** – lancang, cerewet. *pleces, tarabe*.
- hohone** – kadal (jenis yg terbang).
- hohu** – mencabut.
- hoi** – menyebabkan kudis.

**hoka**

- hoine** – kudis. *kaskadu*.
- hoka**<sub>1</sub> – 1) datang. 2) keluar.  
3) tiba.  
4) mengeluarkan.  
5) menumpah.
- hoka**<sub>2</sub> – bakau. *tangko*.
- holo sou** – pura-pura.
- hona**<sub>1</sub> – menghalau (suara).
- hona**<sub>2</sub> – bersuara dan lari krn kaget (rusa).
- hona**<sub>3</sub> – bunyi ledakan (bambu di api, senjata).
- hona**<sub>4</sub> – senapan, senjata.
- hona**<sub>5</sub> – berbicara dgn kemarahan.
- hona-honau** – banyak sekali.
- honii**<sub>1</sub> – menjahit.  
**kamhonte** – jahitan, setik.
- honii**<sub>2</sub> – tenaga yg keluar dr mahkluk halus, roh yg menyerupai angin.
- honie** – kekuatan guntur.
- honoe** – buah (bambu, tebu), ruas.
- honte** – pusaran air.
- honu** – lagi.
- honue** – 1) baru. 2) muda.
- hori** – mengelilingi,  
mengeluyur. *koliling*,  
*loleng*, *malahori*.
- horone** – sangat (lurus).
- horu-horu** – meninggal pada waktu muda.
- hosu** – basah kuyup.
- hota** – saudara yg berlainan jenis.
- hotone** – padi (jenis).
- hotu** – keluar dr air (sungai, danau, laut).
- hotune** – rak utk jemur piring,

**huhu**

- mengasapi kelapa, dsb.
- hou-hou** – bel yg dipakai di pinggang oleh gadis pada acara memasuki dewasa.
- hua**<sub>1</sub> – berbuah.  
**huae** buah.
- hua**<sub>2</sub> – rambut.
- hua**<sub>3</sub> – menggali.
- hua**<sub>4</sub> – jatuh (pohon).
- hua**<sub>5</sub> – bergelora, tidak licin (laut, ombak, pasir).
- hua**<sub>6</sub> – anak haram, tak sah.
- hua**<sub>7</sub> – bergumpal-gumpal (papeda).
- huae**<sub>1</sub> – buah, penggolong (buah, papeda, gelang, tangga). *bale* (papeda).
- huae**<sub>2</sub> – mulai dewasa.
- huae**<sub>3</sub> – 1) berangkat.  
2) memindahkan (membangun kembali rumah adat dan memindahkan barang adat).
- huaena** – pohon palem (jenis).
- huainate** – kerang (jenis, air tawar).
- huan haran** – sembarang (berbicara).
- hua puti** – pinang (jenis).
- huatui** – ginjal.
- hue** – di bawah tanah.
- hueni** – ubi.
- huetune** – rumput (jenis) yg dapat menghentikan darah.
- huhu**<sub>1</sub> – bubu.
- huhu**<sub>2</sub> – menggiling di antara

- tangan (sagu waktu membuat sagu lempeng).
- huhu**<sub>3</sub> – bersembunyi, diam.
- arahuhu** – berbisik.
- huhue**<sub>1</sub> – perhiasan (pada rantai, rotan).
- huhue**<sub>2</sub> – puncak, tertinggi.
- huhui** – puncak kepala.
- huhune**<sub>1</sub> – mata air yg kecil.
- huhune**<sub>2</sub> – serutan atau tatal dr kayu yg dimakan oleh rayap.
- huie** – 1) kosong. 2) telanjang (kaki).
- hui-hui** – longgar.
- huka** – 1) membuka.  
2) menguraikan.
- huke** – menidurkan (anak, mayat).
- hukila** – makila.
- huku** – memetik.
- hukune**<sub>1</sub> – buku, ruas.
- hukune**<sub>2</sub> – simpul (tali).
- hunae** – kepala air, mata air.
- hunahane** – emas.
- huna-huna** – kelakuan, perbuatan.
- hunane** – 1) bulan.
- huna honue** – bulan baru.
- hunane itane** – terang bulan. *bulang tarang*.
- hunane kamonoi** – bulan gelap.
- hunane ketemae** – terang bulan. *bulang tarang*.
- hunane reapurai** – bulan purnama.
- hunane reriohui** – gerhana bulan. *bulang*

- makarao*.
- hunane wanae** – bulan sabit.
- hunana mtuaya** – bulan tua (ibu hamil).
- hunana neke-neketa** – hampir melahirkan.
- 2) haid, mens, menstruasi.
- hunanene** – tali hutan.
- huni** – tutup (mata).
- hunisane** – lantai yg dibuat dr bambu.
- hunne**<sub>1</sub> – 1) penggolong (tangkai pisang, anggur, nanas). 2) buah (nanas, pisang).
- hunne**<sub>2</sub> – ingus.
- hunone** – tiang pertama yg diletakkan di sebelah matahari naik di tengah rumah.
- hunonini** – 1) harga. 2) mas kawin. *pamoi*.
- hunu** – 1) membunuh.  
2) memadamkan, mematikan.
- mamhunue** – pembunuh.
- makahunue** – pembunuhan.
- hunu anamanae** – memutuskan.
- hunu sou** – memutuskan.
- hunua** – hanua.
- hunue** – bulu.
- hunuhatae** – bungungan rumah, balok pada puncak rumah. *bungang, manomata*.
- hunu hata nikata** – acara adat utk mengatapi

rumah adat.	nomor 10-99.
<b>hunu hata otue</b> – acara adat utk tempat api di rumah adat.	<b>hutu</b> <sub>3</sub> – sarang.
<b>hunui</b> – paru-paru.	<b>hutune nori</b> – damai.
<b>hupo</b> – ”selamat,” (diucapkan kalau ada orang berbatuk).	<b>hutu nohue</b> – masyarakat.
<b>hurikaka</b> – mengagetkan pada waktu keluar dr tempat persebunyian dgn ucapan "he".	<b>hutu sou</b> – memutuskan.
<b>huro</b> – meludahi.	<b>hutuui</b> – usus.
<b>hurutuu</b> – bunyi pada waktu orang jatuh (“buk”).	<b>hutuui ereruei</b> – tidak marah.
<b>husae</b> – papan antara bambu lantai yg dibelah.	<b>hutuui ererori tihu</b> – damai.
<b>huse</b> <sub>1</sub> – hus, seruan utk mengusir binatang.	<b>hutuui ererori usa</b> – marah terus.
<b>huse</b> <sub>2</sub> – kepiting air tawar.	<b>hutuui ikine</b> – usus kecil.
<b>husi</b> – memeras.	<b>hutuui mainae</b> – tidak kuatir.
<b>husu</b> – mendekati.	<b>hutuui onate</b> – usus besar.
<b>husui</b> – bisul.	<b>hutuui tauue</b> – keluarga.
<b>hutae</b> – isi rumah.	<b>masupu hutue</b> – mahir, berpengalaman.
<b>hute rehene</b> – burung (jenis).	
<b>hutete</b> – pahat.	<b>hutue</b> <sub>1</sub> – penggolong (rumput).
<b>ahutete</b> – memahat.	<b>hutue</b> <sub>2</sub> – umum.
<b>hutiene</b> – putih (durian).	<b>hutue</b> <sub>3</sub> – banyak orang.
<b>hutine</b> – darah ayam.	<b>hutue</b> <sub>4</sub> – ungkapan pada saat orang bersin utk pertama kalinya, ”selamat”.
<b>huto</b> – meludah. <i>gember</i> .	<b>hutune</b> – kayu rutung.
<b>hutotu</b> – papan.	<b>hutunona</b> – bintang barat.
<b>hutu</b> <sub>1</sub> – menggiling, mengiris.	<b>hutunui</b> – daging dr punggung bagain bawah, has belakang.
<b>hutu</b> <sub>2</sub> – puluh, dipakai dgn	<b>huu</b> <sub>1</sub> – maju.
	<b>huu</b> <sub>2</sub> – menyelam cepat.

**I - i**

<b>ia</b> – beliau, dia. <i>antua</i> .	<b>iake</b> – 1) baik. <i>mai</i> . 2) sembuh. 3) cantik. 4) tidak apa-apa.
<b>iae</b> – pun.	
<b>iae ne</b> – begitupun.	<b>iane</b> – kenari.
<b>ia-ia</b> – baik-baik.	

**iene** – tali yg dibuat dr kulit kayu yg dipakai utk ikat cawat.

**ihate** – musim hujan.

**ihua** – denda adat *nuhune*.

**ihute** – angin.

**ihu onate** – angin ribut, badai, topan.

**ihute resawai** – pusaran angin.

**ikae** – ikan.

**ikine** – kecil.

**ia ikine** – anak.

**sio ikina** – anak-anak.

**iloru** – gurara.

**imanane** – lalat.

**imane** – anak haram, tak sah (anak).

**imanine** – tawon.

**imanona** – tikus besar.

**imasasae** – cicak.

**imini** – hasrat.

**ina<sub>1</sub>** – ibu. mama.

**ina<sub>2</sub>** – berapa.

**ina<sub>3</sub>** – sakit.

**inae** – penyakit.

**ina-in** – sakit karena mau melahirkan.

**inae<sub>1</sub>** – 1) roh (hutan, laut). 2) kuman.

**inae<sub>2</sub>** – serangga, burung, binatang liar.

**inae<sub>3</sub>** – lintah.

**inae<sub>4</sub>** – penyakit.

**ina** – sakit.

**inaha** – roh, arwah.

**nahai** – napas.

**inahai** – ngengat.

**inamatane** – sembarangan.

horo-horo, sabarang.

**takaruang.**

**inanaie** – lola.

**inane aie** – mutiara.

**inaponae** – lalat biru, langau.

**inararae** – kodok (jenis).

**inasa** – kapan. apa tempo.

**inate<sub>1</sub>** – 1) sebelah. 2) bagian.

**inate<sub>2</sub>** – uang logam.

**inene** – palem (jenis).

**ineue<sub>1</sub>** – membetulkan.

**ineue<sub>2</sub>** – berikut (kehamilan).

**io** – seruan ketika marah.

**ipane** – fam, marga, soa.

**ipole (nunu mata ipole)** – kerang (jenis).

**ira** – seruan ketika heran (wah). ci, is.

**ira-ira** – binatang laut yg bisa dimakan.

**ira oe** – seruan ketika heran (wah). ci, is.

**isa<sub>1</sub>** – se-, satu.

**isa<sub>2</sub>** – komodo. soa-soa air.

**isanae** – kesalahan.

**amasana** – menyalahi, melanggar.

**apasana** – menghukum, menyalahkan. kastigar, strap.

**masana** – masalah.

**sana** – bersalah.

**isane** – tali yg dipakai utk tangkai parang.

**isanonne** – semut.

**isatunue** – mengatakan "oi" kalau rahang babi digantung atau batang pemberian daging ditusuk di tanah.

**ise** – bergeser, pindah. sorong.

**anaise** – memindahkan.  
**ise-ise** – lumpuh.  
**ise-isene** – kelumpuhan.  
**isie<sub>1</sub>** – 1) isi. 2) artinya.  
     3) perincian.  
**isie<sub>2</sub>** – penggolong (umbi-umbian).  
**isikola** – sekolah.  
**isikotol** – baskom, mangkuk.  
**Isiram** – Islam. Salam.  
**isoe** – kilat.

**isu** – gempa bumi. tana goyang.  
**ita<sub>1</sub>** – kita. katong.  
**ita<sub>2</sub>** – kemudian, lalu (dipakai kalau kegiatan yg sama atau hampir sama diulang).  
**itane** – cahaya.  
**ito** – pohon pulle.  
**itu** – tujuh.  
**iwa** – siput (jenis).

## K - k

---

**kaa** – ikan (jenis).  
**kaeane** – ketapang. katapan.  
**kaene** – gayang.  
**kaenote** – ayunan. bui-bui.  
     akaeno – mengayun.  
**kaesete** – penindih.  
     ese – menindih.  
**kahahate** – kain yg dipakai utk menggendong.  
**haha** – membawa di belakang (orang, binatang).  
**mahaha** – orang yg membawa di belakang.  
**kahahiota** – mengulurkan badan. lunjur badan.  
**kahahite** – hiasan kepala.  
**kahakei** – gigi.  
**kahanoka** – kurus.  
**kaharae (anoi kaharae)** – sakit hati.  
**kahate** – alat bor.  
**kahatene** – 1) kerusakan. 2) kejelekhan. 3) kejahatan. tarbae.  
**akahate** – 1) rusak. 2)

jelek. tarbae. 3) jahat. streng.  
**kahauté** – tempat penyimpanan yg dibuat dr bambu.  
**kahe** – mengorek.  
**kakahete** – pengorek.  
**kahea pukune** – kemiri.  
**kahekute** – galah yg dipakai utk memikul beban di belakang saja.  
**heku** – memikul dgn hanya berbeban di belakang.  
**kaheute** – rencana.  
     heu – merencanakan.  
**kahiaue** – kenari.  
**kahi-kahi** – 1) menderita. 2) capai, lesu, letih.  
**kahitate** – alat pemukul.  
     hita – memukul.  
**kaoate** – pengumpil (pohon sagu).  
**hoa** – mengumpil (pohon sagu).  
**kahu** – menutupi (air menutupi tanah, kubur).

## kahuae

**kahuae** – tarian maku-maku.  
**akahua** – menari maku-maku.  
**kahukena** – membuka (mata).  
**kahunekete** – laba-laba.  
**kahunini**<sub>1</sub> – menyaring.  
**kahuninie** – penyaring, saringan.  
**kahunini**<sub>2</sub> – sopan, halus.  
**kahurae** – harus.  
**kahusea** – berbuih, berbusa. *skoim.*  
**kahutue** – di depan (mata).  
**kai** – mengupil (telinga, hidung).  
**kaiana** – menggaruk.  
**kaiapa** – orang kalau dibandingkan dgn roh.  
**kaie**<sub>1</sub> – 1) terang, cerah.  
2) tenang.  
**anoi kaie** – tidak marah.  
**kaie**<sub>2</sub> – lidi. *kumur.*  
**kaie**<sub>3</sub> – bersih.  
**kaie**<sub>4</sub> – gagang.  
**kaieane** katapan.  
**kaikeni** – menggaruk (anjing dgn kakinya).  
**kaikomu** – marah.  
**kaikomue** – kemarahan.  
**anoi kaikomue** – marah.  
**kaimeni** – mengering.  
**kaimenne** – kering.  
**meni** – kekeringan.  
**kainisu** – menggoyang sesuatu yg diisi dgn air.  
**kainonone** – pisang (jenis)  
**kainuni** – duri.  
**kaiome** – kecapi mulut.  
**kaioto** – menggigit.

## kakaranae

**oto** – menggigit.  
**kairohine** – penutup (keranjang arwah).  
**rohi** – menutupi.  
**kaisan** – kacang.  
**kaisunu** – 1) turun.  
2) menyurut. 3) turun-temurun, melungsur.  
**kaitau** – 1) takut. *but-but, kembutereng, was-was.*  
2) menakuti.  
**kaitaute** – penakut, ketakutan.  
**kaiteni** – menggaruk satu kali.  
**kaitimane** – potongan bambu yg dipakai utk memotong tali pusat bayi.  
**kaka**<sub>1</sub> – kakak jenis kelamin sama.  
**kaka**<sub>2</sub> – mengangkat.  
**kakai** – ari-ari, plasenta, tembuni, uri.  
**kakahete** – pengorek.  
**kahe** – menggorek.  
**kakalan** – dangkal.  
**kakane** – gagang (cabe, cengkih).  
**kakante** – siput (jenis).  
**kakapan** – 1) nakal. 2) tidak sopan, kurang ajar.  
**akakapa** – kurang ajar, kurang sopan.  
**kakapesu** – jatuh tanpa sengaja.  
**kakaranae**<sub>1</sub> – kamar.  
**kakaranae**<sub>2</sub> – ujung ke gunung, laut, dan matahari naik dlm rumah adat. Biasanya

## kakatua

merupakan panggung kecil.

**kakatua** – kunci inggris.

**kake** – mulai.

**kakemate** – durian (jenis).

**kakenae** – kelopak bunga kelapa. *garuru*.

**kakinate** tanda.

**akakina** – menandai, memberi tanda.

**akakinae** – tanda.

**kakine** – sisa papeda.

**kako** – biawak (jenis). *panana*.

**kakokane** – alat penerang yg mengantikan senter.

**kakokine** – bergesikan. *batu goso*.

**kakopae** – punyuapan.

**kopa** – menuapi.

**kakusan<sub>1</sub>** – kerucut.

**kakusan<sub>2</sub>** – kerang (jenis).

**kalaite** – baji, perenggang.

**lai** – membaji, merenggangkan.

**kalani** – borgol.

**kalapasa** – buah maja. *kalabasa*.

**kalapeti** – masih bergerak (ketika mau mati).

**kalapu** – anting-anting (dipakai oleh perempuan).

**kalasi<sub>1</sub>** – kelas.

**kalasi<sub>2</sub>** – gelas.

**kalotate** – jepitan, gaba-gaba yg dipakai utk menjepit dinding atau atap.

**lota** – menjepit. *gepe*.

**kaloyo** – rakus.

## kamira

**kamakunte** – bello hutan.

**kamamau** – menguap.

**kamamina** – enak, membuat orang menjadi ngelir.

**kamanae** – ikat pinggang yg dipakai oleh laki-laki dgn sarung batik.

**kamanahune<sub>1</sub>** – jasad dr orang yg mati karena jatuh dr pohon.

**kamanahune<sub>2</sub>** – serangga (jenis).

**kamane** – 1) pelita, lampu, obor. 2) damar.

**kamanite** – tipis. *plat*.

**kamanunu** – mengumpulkan dan mengikat.

**kamanunne** – ikatan (kayu api, atap, batang singkong).

**kamare** – raja.

**kamare sou nekete** – pemimpin dr marga Matoke.

**kamatiae** – jerat.

**kamatuane** – daun yg sudah tua (warna coklat).

**kamauni** – menggulingkan.

**kamhanate** – rumput (jenis).

**kamhonte** – jahitan, setik.

**honi** – menjahit.

**kaminae** – ujung pinang atau kelapa.

**kamine** – pohon kenari Seram.

**kamira** – makanan yg dikeluarkan dr mulut.

**mira** – menuapi anak dgn makanan yg dikeluarkan dr mulut.

**kam malaka** – daun sirih  
**kananoi**

**kam malaka** – daun sirih  
jawa.  
**kamonoe** – gelap (bulan).  
**mono** – kegelapan.  
**kampanie** – sarung yg tidak  
dijahit.  
**kamrerene** – paku yg dibuat  
dr bambu.  
**rere** – memaku paku yg  
dibuat dr bambu.  
**kamruku** – rumput (jenis).  
**kamruku awane** –  
rumput (jenis)  
**kamruku karosine** –  
pohon (jenis)  
**kamsaene** – sangkur.  
**kamsikete** – jerat laso.  
**sike** – 1) mengikat. 2)  
menggantung. 3)  
menjerat.  
**kamu** – sirih.  
**kamu-kamu** – kabut. *kamu-*  
*kamu*.  
**kamumane** – bundar (ekor).  
**kamutue** – jerawat.  
**kana** – arus.  
**kanahata** – menunduk.  
**kanahau** – bau.  
**kanahiti** – mendukung,  
setuju.  
**kanai** – pinang, pohon pinang.  
**kanai iananae** – pendek.  
**kanai nopane** – kecil,  
hijau.  
**kanai pona** – besar.  
**kanai puti** – putih.  
**kanai puti asaehene** –  
putih, kecil, panjang.  
**kanai sopite** – panjang.  
**kanakai** – paha.

**kana-kana** – luka borok.  
*boba*.  
**kana-kana oiro** – boba  
kecil.  
**kana-kana hahu**  
**waune** – boba besar.  
**kanakate** – dua batang kayu  
atau bambu.  
**kanakuru** – bantal.  
**kananae<sub>1</sub>** – mata pencaharian.  
**akanana** – mencari daging,  
sagu, atau damar utk  
acara adat dlm  
kelompok selama satu  
bulan lebih.  
**makananae** –  
1) kelompok kerja sagu  
utk rumah adat.  
2) pekerja.  
3) perlindungan  
dibangun di hutan kalau  
orang sedang  
membangun rumah adat.  
**nana** – 1) bekerja. 2)  
membangun. 3)  
membuat.  
**kananae<sub>2</sub>** – pohon burung.  
**kananama** – Melakukan  
acara adat di panggung  
di hutan kalau ada  
pelanggaran berat.  
Pakain dsb. dr gadis yg  
memasuki dewasa  
dibuka di atas panggung  
tersebut.  
**kananamate** – denda adat.  
**kananesae** – keranjang utk  
tangkap udang dan ikan  
di air tawar. *amanisal*.  
**kananoi** – gemetar dan

bersuara kalau dingin.

**kananou** – berseru kalau  
merasa sakit.

**kananukue** – daun kemangi.  
*kumangi*.

**kananunu** – menggigil,  
gemetar.

**kanapone** – kalajengking yg  
berbau.

**kanapua** – 1) kapuk.  
2) kapas.

**kanaware** – berbunyi (air  
terjun).

**kanehute** – api di bawah  
panggung. *wangu-*  
*wangu*.

**ehu** – mengasapi,  
mengeringkan dgn api.

**kanuehu** – tidur di atas  
panggung dgn api di  
bawah.

**kaneita** – mungkin. *kaapa,*  
*mangkali*.

**kanetane** – kolam yg  
dibentuk oleh sungai yg  
macet.

**kani<sub>1</sub>** – 1) menggali.  
2) mengubur.

**kani<sub>2</sub>** – 1) mungkin. *kaapa,*  
*mangkali*. 2) kalau. 3)  
apabila.

**kani<sub>3</sub>** – menuduh.

**kani nohu** – menuduh  
secara munafik.

**kanie<sub>1</sub>** – bibit.

**kanie<sub>2</sub>** – bersih. *barsi*.

**kanie<sub>3</sub>** – biji, penggolong utk  
mata, gigi.

**kanihoo** – mengikat. *balei*.

**kanihue (anoi kanihue)** –

lupa.

**akanihu** – melupakan.

**kanimete** – penyaring,  
saringan. *aya-aya*.

**ananime** – menyaring.

**kanne** – kain tenun. *patola*.

**kanoke** – jambu rutong.

**kanopu** – kancing. *kanop*.

**kantori** – kantor.

**kanu** – 1) menulis.

2) memotong garis yg  
lurus.

**kanuehu** – tidur di atas  
panggung dgn api di  
bawah.

**kanehute** – api di bawah  
panggung. *wangu-*  
*wangu*.

**ehu** – mengasapi.

**kanunte** – tali yg dipakai utk  
menusuk lalu diikat.

**nunu** – menusuk dgn tali  
lalu diikat.

**kanusoe** – sumbatan.

**akanuso** – menyumbat  
mulut sesuatu.

**nusoe** – penyumbat.

**kaoate** – marah (orang mati).

**kaosae** – ilmu sihir, suangi.

**akaosa** – mengutuki dgn  
mantra.

**kaosane** – suangi, ahli  
sihir.

**makaosae** – orang yg  
mengutuki dgn mantra,  
ahli sihir, pemantra,  
suangi.

**kaote** – rumput (jenis).

**kaotoe** – baik (penenung  
melihat).

**kaotote**

- kaotote** – jepitan rambut.
- kapakate** – ikat pinggang adat yg dibuat dr kulit kayu. panding adat.
- kapanan** – orang yg bertanggung jawab menjaga adat marga.
- kapane<sub>1</sub>** – jeruk (jenis).
- kapane<sub>2</sub>** – kapal.
- kapanue** – biji dgn isinya (cempedak, durian, nangka).
- kaparuae** – pacar.
- kapasia** – membuka dgn keras (mulut).
- kapata** – nyanyian, pantun.
- kepa** – kurang sempurna (bahasa, makanan).
- kapekute** – kayu yg dipakai utk membuka nyiru.
- kapesi** – camat.
- kapeta** – meledak (api, senapan).
- kapetite<sub>1</sub>** – 1) alat yg dipakai utk memukul (tifa),  
2) perangkap tikus.
- akapeti** – mengetuk, memukul. *toki*.
- kapeti unu** – alat dipakai utk memukul kepala kalau sakit kepala.
- makapetie** – orang yg memukul (tifa).
- kapetite<sub>2</sub>** – kumbang (jenis).
- kapikute** – kayu yg dipakai supaya got sagu tidak miring, penopang got sagu.
- piku** – 1) menyusun. 2) menopang sesuatu

**karanane**

supaya tidak bergerak, menaruh sesuatu di bawah sesuatu supaya rata.

- kapine<sub>1</sub>** – pinang utk orang mati.
- kapine<sub>2</sub>** – tali (jenis).
- kapirane** – rata. *plat*.
- kapitane** – kapitan, pemimpin perang.
- kapitorone** – 1) tebal.  
2) banyak.
- kaponane** – permainan dr bambu. pata-pata.
- akapona** – berteriak, bersorak-sorai.
- kaponte** – ikat pinggang yg dipakai oleh wanita, tali yg dilingkari logam.
- kapu** – kapas, kapuk.
- kapu udara** – pesawat.
- kapue** – kaku (kaki, mulut, tangan).
- kapunau** – mencampuri urusan.
- kara** – langkah.
- karaa** – bunyi sesuatu yg patah atau terobek.
- karahirine** – 1) ringan.  
2) gampang, mudah.  
3) ringan (sakit).
- karakaia** – gergaji.
- karakantan** – tulang rawan di pangkal tenggorokan.
- karake (anoi karake)<sub>1</sub>** – hancur hati.
- karamou** – mendung, remang.
- karanane** – jernih (air, minyak).

## karanate

**karanate** – pemarut kelapa.  
*kakurang, parudang.*

**rana** – memarut.

**karanaue** – tinggi kurus.

**karanunu** – kain kepala.  
*kaeng berang.*

**karaonoe** – naungan  
(barang), tempat teduh.  
*sombar.*

**araono** – menaungi.

**karapoo** – garing.

**karate** – jarang, celah.

**karati** – tali di kapal atau  
perahu utk menaikkan  
layar.

**karatupa** – cabe. *cili.*

**karatupa mnaha etute** –  
cabe keriting.

**karatupa manesane** –  
cabe rawit.

**karehate** – pemisah.

*pampele.*

**reha** – memisahkan  
makanan.

**karehine** – pematahan tulang.

**kuparehi** – 1)  
mematahkan. 2)  
memetik.

**rehi** – 1) menyembelih,  
memotong (daging, tali  
pusat), mematahkan.  
2) menyuntat.

**karente** – pengukur, meteran.  
**renu** – mengukur.

**kareta** – sepeda.

**kari** – capai, lelah, letih.

**kariso** – mereka semua.

**karihuru** – 1) besar. 2) sehat.  
3) selamat.

**karihurue** – kebesaran.

## kasinunu

**karihute** – penerbangan.  
**rihu** – terbang.

**karinite** – tusukan yg ditusuki  
ke dlm babi kalau  
diasapi supaya tidak  
pahit.

**karisaa** – pesta.

**karisi** – geretan, korek api.  
*garis, macis.*

**karo** – bergoyang (gigi).

**karorune** – dosa.

**karota** – kayu yg menjepit got  
sagu.

**karoua** – rumah pemali.

**karuene** – subur.

**karun** – karung.

**karupae<sub>1</sub>** – tongkat.

**karupae<sub>2</sub>** – batang kayu yg  
menopangi got sagu.

**kasae (anoi kasae)** – haus.  
*aos.*

**kasainae** – bebek.

**kasanate** – sapu.

**sana** – menyapu.

**kasare** – berburu dlm  
kelompok.

**mamkasare** – pemburu.

**kasauni** – bunglon.

*bingkarong.*

**kase** – mengeluh.

**kasiane** – kasihan.

**kasiani** – menggores.

**kasiante** – goresan.

**kasi-kasi** – guna-guna, jampi-  
jampi. *fufu, lesu-lesu,*  
*pahuwaru, pakatang.*

**kasinunu<sub>1</sub>** – mencabut  
(rambut, kutu di kepala).

**kasinunu<sub>2</sub>** – membersihkan  
kotoran dr usus

## **kasipate**

- binatang.
- kasipate** – galah. *lalohar, pangkuku.*
- msipae** – benda yg ditikam.
- sipa** – 1) menyorong. 2) menikam. 3) memasukkan. 4) menyodok. 5) menggalah.
- kasipi<sub>ii</sub>** – singkong. *kasbi.*
- kasisite** – sendok yg dibuat dr kulit kelapa, sudip. *bila-bila, ilus.*
- sisi** – menyendok.
- kasiten<sub>a</sub>** – ubi jalar. *patatas.*
- kasosate** – sikat, penyikat. *gundur.*
- sosa** – menyikat. *gurinda.*
- kasuate** – tusukan kecil.
- kasua nesi** – tusuk gigi.
- sua** – mencungkil (gigi), menusuk.
- kasumate** – tusukan besar.
- suma** – menusuk.
- kasunep<sub>e</sub>** – mendindingi.
- kasunepene** – dinding.
- kasunte** – keranjang yg dibawa di belakang. *saloi.*
- kasupa** – pisang (jenis).
- kasupane** – sendi.
- kasupite<sub>1</sub>** – ikatan rambut. *supi* – mengikat rambut.
- kasupite<sub>2</sub>** – sisa kelapa yg dlm tempurung kalau diparut.
- kasusue** – hiasan rambut yg dibuat dr emas atau perak yg dimasukkan di dlm kondai.

## **katoite**

- kata**<sub>1</sub> – memegang.
- kata**<sub>2</sub> – celana.
- kata**<sub>3</sub> – mengantar, menemani.
- kata**<sub>4</sub> – sisir (pisang).
- kata**<sub>5</sub> – memelihara. *piara.*
- kataa** – karet.
- katanopune** – kepiting. *katang.*
- katapeli** – katapel. *kartapel.*
- katatia** – memasang batang kayu yg terlintang utk mengeringkan kulit binatang.
- katatosie** – lentur.
- katatunote** – pembelaan.
- katatupate** – penyanga, kayu yg menopangi sesuatu.
- kataunue** – ranting.
- catehete** – hiasan kain kepala.
- katemae** – sempurna, utuh.
- ketenane** – burung (jenis).
- katenu<sub>e</sub>** – batang yg dipakai utk mengukur atap.
- katera** – kursi. *kadera.*
- kati**<sub>1</sub> – menggantikan, mengubah.
- kati**<sub>2</sub> – gaji.
- katihuni** – membului, melepaskan daun sayur dr tangkainya.
- katira** – bangku kecil yg dibuat dr gaba-gaba yg dipakai pada acara adat supaya orang dapat menggapai rak adat.
- katoie** – ajal.
- katoite** – lidi yg dipakai utk menenun.

## **katolote**

- katolote** – alat utk menusuk atau menyuntik; suntikan; tusukan.
- tolo** – menusuk, menyuntik.
- katonane** – siput (jenis).
- katopu** – lurus.
- akatopu** – meluruskan.
- katopue** – kelurusan, tegak.
- ranie katopu** – tengah hari.
- katu** – menghantar, membawa (binatang).
- katue** – nibung.
- katunepa** – memalangkan. *kalang.*
- katunepate** – palang. *kalang.*
- katuniiane** – corong (dibuat dr kertas, daun).
- katupae** – bagian dr got sagu yg membuatnya tetap terbuka.
- kau-kau** – cokelat.
- kauke** – belalang.
- kau tuamane anoe** – jengkerik; riang-riang.
- kaumaate** – pemalu.
- aumaa** – malu.
- kaumani** – tawa.
- aumani** – tertawa, menertawakan.
- kaumeni** – membuat ikatan sarung.
- kaumini** – 1) tertarik.  
2) gembira, senang.
- kauna** – banyak yg berhubungan dgn adat (dosa).
- kaunoo** – menggerakkan

## **keka**

- tanah (pohon yg jatuh).
- kausa** – keringat. *swet.*
- akausa** – berkeringat. *baswet.*
- kausa wanae** – membanting tulang, jerih payah, usaha.
- kawanae<sub>1</sub>** – lumut.
- kawanae<sub>2</sub>** – mata kayu.
- kawanae<sub>3</sub>** – lendir.
- kawasa<sub>1</sub>** – 1) kuasa.  
2) wewenang, otoritas.  
3) hak.
- akawasa** – memegang (kuasa), berada di bawah kuasa.
- kawasae** – ilmu, kekuatan yg ajaib, mejik. *pakatang.*
- kawasa<sub>2</sub>** – siput (jenis).
- kawasae<sub>1</sub>** – ilmu, kekuatan yg ajaib, mejik. *pakatang.*
- akawasa** – memegang (kuasa), berada di bawah kuasa.
- kawasa<sub>1</sub>** – 1) kuasa.  
2) wewenang, otoritas.  
3) hak.
- kawasae<sub>2</sub>** – jahat.
- kawei<sub>1</sub>** – tempat penyimpanan yg dibuat dr bambu.
- akawei** – memasukkan, mengisi ke dlm bambu.
- kawei<sub>2</sub>** – lubang di pohon.
- kee** – keajaiban.
- keha** – membuka paha.
- akakeha** – membuka paha, duduk tidak beraturan.
- keha-keha** – kaki pengkar.
- keka<sub>1</sub>** – 1) berkokok.

**keka**

- 2) menjelang pagi,  
subuh. amper siang. 3)  
mulai cerah (langit,  
wajah). tabuka (langit,  
muka).
- keka**<sub>2</sub> – membuka sesuatu utk  
mengintip atau mencari  
sesuatu.
- kekan** – sikap yg tidak baik.
- keke** – mengepit.  
**mamkeke** – kepitan.
- kekei** – ketiak.
- keku** – memukul.
- kela** – membelah buah (durian,  
cempedak, nangka).
- keleti** – baju langsung, daster.
- kena wane** – tali yg dibuat dr  
tumbuhan yg merambat.
- kenu** – 1) menyala.  
2) menghanguskan.
- kepeni** – uang. kepeng.
- kere** – kodok (jenis).
- kesi** – mangga isap.
- keta**<sub>1</sub> – menembak. skot.
- keta**<sub>2</sub> – memasang.
- ketane** – gemuruh.
- ketemui** – 1) memakai  
pakaian terbalik (dalam  
di luar). 2) mengelim.
- ketu** – mengangkat (dgn  
sendok, ranting kayu).
- ketuu** – bunyi batuk.
- keuro** – ikan terbang. tuing-  
tuing.
- kiene** – burung (jenis).
- kiepane** – kulit batang pisang.
- kiha** – merobek.  
**kihae** – robekan.
- kiha tihu** – acara adat utk  
anak yg lahir mati.

**kim-kim**

- kihene** – sayap.
- kihi**<sub>1</sub> – tertakik (mata parang).
- kihi**<sub>2</sub> – pecah (bulan).
- kiho** – memecahkan (roti,  
ikan, dll.), merobekkan  
(daun).
- kihoke** – beo. kasturi.
- kihote** – peluit. lepri.
- kihue** – kacang.
- kihue manora** – kacang  
hijau.
- kihue msinae** – kacang  
merah.
- kihue putie** – kacang  
putih.
- kihuhanne** – batuk.
- akihuha** – berbatuk.
- kika** – hiasan yg dibuat dr  
kakatua laut (perisai,  
hiasan kepala).
- kikasi** – bertambah (orang,  
binatang, pisang, sagu).
- kiki** – menggigit.
- kikine** – dodo.
- kikisin** – kesombongan,  
kecongkakan.
- kikune** – batu tajam (karang).
- kikuni** – loba.
- kilan** – lapisan (bawang).
- kilalante** – 1) madu. 2) lebah.
- kilatatie** – rotan (bagian).
- kimanaka** – mencuri.  
pancuri.
- kimanakane** – pencuri.
- kimaniki** – 1) memarut  
(singkong, pinang,  
sayur). 2) menyikat  
(pakaian, panci).
- kim-kim** – makan sedikit  
(karena tidak ada banyak

## kimmomu

makanan).  
**kimmomu** – berkumur.  
**kimukie** – kerang (jenis).  
**kina** – melengket.  
    **kinate** – lengket.  
**kinae** – pohon kinar.  
**kinahorake** – kecoak.  
    *kakarlak*.  
**kinakai** – bunyi manusia atau binatang saat bergerak.  
**kinamaine** – berkunang-kunang.  
**kinanahane**<sub>1</sub> – burung pipit.  
**kinanahane**<sub>2</sub> – bintang laut.  
**kinapari** – kumbang (jenis).  
**kinapopote** – kunang-kunang.  
**kinapukune** – kumbang penggerek sagu.  
**kinawerie** – semut hitam yg besar.  
**kin-kinie** – bunga durian.  
    **kikine** – dodol.  
**kinia (anoi kiniai)** – terpengaruh.  
**kinihane** – kepiting (jenis).  
**kiniku putie** – kelelawar (jenis).  
**kinikue** – kulit batang pohon sagu.  
**kino**<sub>1</sub> – mengkilat.  
**kino**<sub>2</sub> – mengedipkan. *maeng mata*.  
**kinoe**<sub>1</sub> – tikar.  
**kinoe**<sub>2</sub> – kumbang penggerek jamur.  
**kinohae**<sub>1</sub> – luleba (dr pohon pinang atau sagu, dipakai utk bungkus lampu damar).

## koa

**kinohae**<sub>2</sub> – kelopak (mata), pelupuk (mata).  
**kinoke**<sub>1</sub> – subuh. *amper siang*.  
    **kinoke nohua** – hampir terang.  
**kinoke**<sub>2</sub> – burung (jenis).  
**kinonote** – batu api, pemantik. *batu guntur*.  
**kinosane** – burung (jenis).  
**kinuhui** – pergelangan kaki.  
**kinukue** – gaba-gaba, pelelah pohon sagu yg kering.  
**kipaue**<sub>1</sub> – sirip.  
**kipaue**<sub>2</sub> – pipih.  
**kipeite** – sisik (ular).  
**kipom** – berantakan.  
**kira** – mulai.  
**kira-kira** – akal-akal.  
**kisae** – petak (jeruk, durian).  
**kisi** – meluncur (batu dan tanah ketika menginjak dgn kaki).  
**kisikana** – berani, jago.  
**kisoe** – pembatas jalan.  
**kika** – hiasan di hiasan kepala yg dibuat dr siput nakatua saha.  
**kitatai** – mengotori.  
    **kitataie** – kotor. *caparuni*.  
**kitatomoe** – kotoran. *badaki*.  
**kitenie** – kudis.  
    **akiteni** – berkudis.  
**kitoe** – kumbang pada talas.  
**kitupane** – logam yg dipakai utk menyalakann api.  
**kiu** – menutupi (luka, kuping yg ditusuk).  
**koa**<sub>1</sub> – cara memanjat pohon yg tidak ada cabangnya.  
**koa**<sub>2</sub> – menabrak.

**koae**

**koae** – 1) pandan. 2) tikar pandan yg dicelup merah dan kuning yg dipakai utk acara adat gadis memasuki dewasa. 3) tempat sirih dibuat dr pandan.

**koae totue** – ikan loreng-loreng.

**koa-koane** – muntah-muntah.

**kohe<sub>1</sub>** – bangun.

**kohe<sub>2</sub>** – berkilau, mengkilat.

**kohu<sub>1</sub>** – membongkar, meruntuhkan.

**atikohu** – runtuh (rumah).

**kohu<sub>2</sub>** – mengatapi bubung rumah.

**kohu<sub>3</sub>** – menghindar ke samping.

**kohu<sub>4</sub>** – 1) membalikkan. 2) bertelungkup, meniarap. *lehen*.

**kohu-kohu** – terhuyung.

**koihiku** – bergelombang.

**koinanae** – cangkir. *beker*.

**koitipa** – tanaman merambat (jenis).

**koka<sub>1</sub>** – bergoyang, mengguncangkan.

**koka<sub>2</sub>** – 1) kandang. 2) pagar utk kelapa. *ron*.

**koka-koka** – gemetar (spt orang yg sudah tua).

**koki** – menumpulkan.

**kokiee** – kandas.

**kokine** – tanaman (jenis).

**kokohahau** – daun pandan.

**kokoio** – pandan (jenis).

**kokana wenia** – pusing.

**ko-koo** – papeda (bahasa

**kopu**

anak-anak).

**kokopunae** – dubur.

**kokota** – berkotek.

**koku<sub>1</sub>** – 1) menjunjung. *keku*.

2) kain yg dipakai di atas kepala oleh perempuan.

**amkokulo** – kain yg dipakai utk menjunjung. *anyiong*.

**koku<sub>2</sub>** – menghormati.

**kokune** pohon pemali.

**kola** – ombak.

**kola manne** – riak.

**koma** – mencukur.

**komine** – pohon belimbing hutan.

**komo** – ompong.

**komone** – ompong.

**komu** – ikan tongkol, *ikan komu*.

**kona-kona** – diam krn merasa bersalah.

**konane<sub>1</sub>** – burung (jenis).

**konane<sub>2</sub>** – raja.

**konaupu** – kawin masuk.

**koni** – mengikis (lidah dgn sesuatu).

**konomete** – ular (jenis).

**konopu** – kancing.

**kopa<sub>1</sub>** – menyuapi.

**kakopae** – penyuapan.

**kopa<sub>2</sub>** – menyapu.

**kopi** – kopi.

**koponuku** – membungkus.

**kopotue** – gemuk.

**kopotuene** – 1) gemuk. 2) bundar, oval.

**kopu** – membusuk.

**kopue** – busuk.

**kopute**

**kopute** – rawa.  
**korane** – palem (jenis).  
**kore-kore** – menjadi tua  
     (orang, binatang).  
**kore-korene** – tua.  
**kori-korie** – kupu-kupu.  
**koromase** – jeruk nipis.  
**koropou** – sapi, kerbau.  
**koropou unte** – ikat  
     pinggang.  
**kosi<sub>1</sub>** – menggosok (sandal).  
**kosi<sub>2</sub>** – 1) kaos lampu. 2) kaos  
     (baju).  
**kota<sub>1</sub>** – menjepit (binatang).  
**kota<sub>2</sub>** – kota.  
**kotane** – lemari, peti.  
**kote-kote** – sesak, sempit.  
**koto** – telor.  
**kotu<sub>1</sub>** – membakar.  
**kotue** – tempat bakaran,  
     puntung api.  
**kotu-kotu** – bakar.  
**kotu<sub>2</sub>** – mengena.  
**kou-koue** – kuskus (jenis).  
**kou-kou putie** – kuskus  
     putih.  
**kou-kou msinae** – kuskus  
     merah.  
**koune** – gerimis. *ujanng panas.*  
**kouu** – cepuk.  
**kua<sub>1</sub>** – bisa, dapat, kuat,  
     mampu.  
**kua<sub>2</sub>** – di sini (tempat, waktu),  
     ketika, pada waktu.  
**kua<sub>3</sub>** – mengatasi.  
**Kuako** – Amahai, nama desa  
     di Seram.  
**kuata** – ilmu, mejik.  
**kuati** – kuat.

**kunini**

**kuha** – musang, tenggalung.  
*tinggalong.*  
**kuhake** – setengah (daging),  
     separuh (daging).  
*sapanggal.*  
**kuhane** – uban.  
**kuhu<sub>1</sub>** – copot.  
**kuhu<sub>2</sub>** – memetik.  
**kuimomu** – berkumur.  
**kuine** – mangga kuini.  
**kuineko** – banyak tikungan.  
**kuka** – membongkar.  
**kukahata** – menyampaikan  
     pesan yg seharusnya  
     orang lain disuruh utk  
     menyampaikan.  
**kuku<sub>1</sub>** – menangkap dgn kuku  
     (burung).  
**kukue** – kuku (binatang).  
**kuku<sub>2</sub>** – membersihkan (pantat  
     bayi dgn daun).  
**kuku<sub>3</sub>** – melayu.  
**kukute** – layu.  
**kukue** – burung (jenis).  
**kula** – gula.  
**kulela** – kolera, muntaber.  
**kululo** – serangga (jenis).  
**kuma** – mengeluarkan (lidah).  
**kumake** – kumang.  
**kume** – mendorong.  
**kuna** – 1) melapuk.  
     2) kehilangan kilauan.  
**kuna-kuna** – burung (jenis).  
**kunariri** – melayangkan.  
**kunenane** – kolam.  
**kunie** – kuning.  
**kunihele** – mandi,  
     memandikan.  
**kunini** – burung nuri kepala  
     merah.

kunsi	lapurun
<b>kunsi</b> – kunci.	
<b>kunte</b> <sub>1</sub> – nyamuk.	
<b>kunte</b> <sub>2</sub> – keranjang yg dibawa di punggung.	
<b>kunuie</b> – kulit, sampul.	
<b>kupa</b> – mematahkan.	
<b>kupako</b> – bunga, kembang.	
<b>kupaleno</b> – pohon (jenis). <i>pohon kanangan.</i>	
<b>kupanahane</b> – cengkih.	
<b>kupani</b> – kaya.	
<b>kupania</b> – pemerintah.	
<b>kupapa</b> – menjatuhkan (kelelawar).	
<b>kupapone</b> – terlingkar (kata supaya sulit dimengerti).	
<b>kuparehi</b> – 1) mematahkan. 2) memetik.	
<b>karehine</b> – kepastahan tulang.	
<b>rehi</b> – 1) menyembelih, memotong (daging, tali pusat), mematahkan. 2) menyunat.	
<b>warehiki</b> – patah.	
<b>kupatonae</b> – kayu tongkat langit.	
<b>kupeite</b> – sisik.	
<b>kupisate</b> – hancur.	
<b>akupisa</b> – menghancurkan.	
<b>pisa</b> – memecah.	
<b>kupu</b> – 1) sakit. 2) menyakitkan.	
<b>kupue</b> – penyakit.	
<b>kupuro</b> – kubur, kuburan.	
<b>kura-kura</b> – burung (jenis).	
<b>kure</b> – memetik.	
<b>kurekape</b> – jalan putar.	
<b>kuru</b> <sub>1</sub> – kuat.	
<b>kurute</b> – erat.	
<b>kuru</b> <sub>2</sub> – terus.	
<b>kuru</b> <sub>3</sub> – ingat.	
<b>kurute</b> – macet.	
<b>kusa</b> – menyeka, mengelap.	
<b>mamkusa hana</b> – lap tangan.	
<b>kusa-kusa</b> – tikus (jenis).	
<b>kusu</b> – berpindah di atas.	
<b>kusuai</b> – menjingkrak.	
<b>kusumun</b> – ulat.	
<b>kuti</b> – menjentik, menyentil. <i>kuti.</i>	
<b>kutu-kutue</b> – kasar.	

L - I

<b>lahā</b> – mampu memelihara. <u>mampu piara.</u>	merenggangkan.
<b>lahae<sub>1</sub></b> – menunggu sesuatu.	<b>kalaite</b> – baji, perenggang
<b>lahae<sub>2</sub></b> – sederhana.	<b>lai-liae</b> – sakit radang selaput mata.
<b>lahae<sub>3</sub></b> – perlahan-lahan.	<b>laku</b> – lincah.
<b>lahi</b> – sumbing (bibir, hidung).	<b>laloe</b> – berharap.
<b>lai<sub>1</sub></b> – 1) mencapai, sampai. 2) cukup. 3) datang, tiba. <u>sampe.</u>	<b>lamu</b> – menjilat.
<b>lai<sub>2</sub></b> – membaji,	<b>lamuata</b> – rakus. <u>galajo.</u>
	<b>lapurun</b> – angin topan. <u>butu anging.</u>

## **lasiato**

- lasiato** – ikan (jenis).  
**lau** – binatang yg tinggal di pohon.  
**lau-lau** – membuang air sembarangan.  
**lawanka** – linggis. *lawangka*.  
**laweri** – melempar (pisau, parang, cabang).  
**lea** – lama (pinang, sirih).  
**leka** – kerikil.  
**leke** – mematahkan (cengkik).  
**leku** – bergelembung.  
**lele** – menggiling.  
**lema** – ikan lema.  
**lemu** – merasa dgn jari.  
**lepa-lepa** – kolek, perahu kecil tanpa cadik yg dipakai oleh satu orang. *kole-kole, lepa-lepa*.  
**lepee** – lebih.  
**lesaua** – pindah tempat tinggal.  
**lilo** – membulatkan papeda.  
**lilo-lilo** – papeda yg

## **mahana**

- direndam.  
**liloe** – buah papeda yg direndam.  
**loa** – memudar, luntur.  
**loi** – berhenti mengalir (darah).  
**lolai** – memanggil banyak orang.  
**loloeno** – akar umbi.  
**lota** – menjepit. *gepe*.  
**kalotate** – jepitan, gaba-gaba yg dipakai utk menjepit dinding atau atap.  
**loti** – timah. *lot, papetang*.  
**loue** – pertemuan, rapat.  
**amanou** – mengumpulkan barang yg sama.  
**mananoune** – kumpulan orang (tanpa alasan).  
**manoune** – pertemuan, rapat (dgn alasan tertentu).  
**loyan** – baki, dulang, talam. *bake*.

## **M - m**

- 
- maa** – seruan jika heran.  
**maea** – kue yg dibuat dr sagu dan kenari.  
**maha**<sub>1</sub> – bisa, dapat, mampu.  
**maha**<sub>2</sub> – duduk.  
**mahaha** – orang yg membawa sesuatu di belakang.  
**haha** – membawa di belakang (orang, binatang).  
**kahahate** – kain yg dipakai utk
- menggendong sesuatu.  
**mahai** – kehidupan.  
**amahai** – hidup.  
**mahaine** – kurang berpengalaman.  
**mahana**<sub>1</sub> – piring yg diberikan kepada orang yg membawa mayat ke kuburan.  
**mahana**<sub>2</sub> – penggalah.  
**hahanane** – galah. *hahalang*.  
**hana** – 1) memikul. *hala*.

## **mahari**

- 2) menaruh (dendam).
- mamhanae** – orang yg memikul.
- mahari** – sulit, susah.
- mahatane** – kedinginan.
- amahata** – dingin.
- mahesae** – kegagalan, kesialan.
- ahesa** – gagal, sial, tidak berhasil dlm pencaharian.
- mahetene** – perkataan, apa yg diberitahukan.
- atuhete** – 1) mengajar. 2) memperlihatkan.  
3) menunjukkan.
- hete** – memberitahukan, mengatakan.
- mahiti sou** – pesuruh di perkawinan di rumah adat.
- mahu** – besan.
- mahutanae** – pemakan tidak ada lauk.
- ahutana** – makan tanpa lauk.
- mai** – 1) di sini. 2) mari.
- maianane** – rusa.
- maiapané** – orang yg hidup.
- mainae** – 1) besar. *garos*.  
2) dewasa. 3) lebat.  
4) kencang. 5) terlalu.  
6) banyak. 7) penting.  
8) mahal. 9) amat,  
sangat, sekali. *paskali*.
- mainase** – ular berbisa.
- maine** – gagang.
- mainei** – mudah gelis, penggelis.
- mainihune** – rusa yg sudah

## **makakae**

- mempunyai tanduk yg bercabang enam.
- mainisie** – permintaan, permohonan, doa.
- ainisi** – 1) meminta,  
memohon, 2) berdoa.  
3) mudah-mudahan.
- mainuti** – macet.
- maisaa** – benci.
- maisan** – singa.
- maisene** – 1) pesta.  
2) permainan.
- aise** – bermain.
- maise ihute** – 1) layang-layang. 2) kipas angin.  
*fen, wayer*.
- maisosie** – pesuruh.
- asisi** – 1) menyuruh.  
2) memerintah.  
3) memanggil datang.
- maite** – badan besar sekali.
- maita** – penyakit kulit.  
*nauman*.
- makae<sub>1</sub>** – 1) keras. 2) kencang (angin). 3) kasar. 4) kuat (tangan, kaki).
- makae<sub>2</sub>** – sepupu dr jenis kelamin yg sama tetapi orang tuanya adalah kakak adik yg dr jenis kelamin lain.
- makahaie** – pembantu.
- akahai** – membantu, menolong.
- makahunue** – pembunuhan.
- hunu** – membunuh.
- makakae** – sepupu dr jenis kelamin yg lain dan orang tuanya adalah kakak adik yg dr jenis

## **makakana**

kelamin lain.  
**makakana** – tidak kerja.  
**makakene<sub>1</sub>** – cengeng.  
*padede.*  
**makakene<sub>2</sub>** – nama yg diberi kepada yg terkasih.  
**makakonae** – epilepsi, penyakit ayan, penyakit pitam babi. *kejang-kejang, mati-mati ayang.*  
**makakou** – takut sehingga gemetar.  
**makakuni<sub>1</sub>** – 1) mencari sisa (cengkik, makanan, kenari), memungut.  
*paruru.* 2) menghabiskan.  
 3) semua.  
**makakuni<sub>2</sub>** – mirip.  
**makaleke** – garing.  
**makananae** – 1) kelompok kerja. 2) pekerja.  
 3) perlindungan yg dibangun di hutan kalau orang sedang membangun rumah adat.  
**akanana** – mencari daging, sagu atau damar utk acara adat dalam kelompok di hutan selama satu bulan lebih.  
**kananae** – mata pencaharian.  
**nana** – 1) bekerja. 2) membangun.  
 3) membuat.  
**makanane** – pencari yg mencari selama satu bulan atau lebih utk berkumpul barang utk

## **makapetie**

acara adat (daging, sagu, damar).  
**akanana** mencari daging, sagu, atau damar utk acara adat dalam kelompok selama satu bulan lebih.  
**makanea** – lapar. *palau.*  
**makaneae** – kelaparan.  
**makania<sub>1</sub>** – 1) mengancam.  
 2) mendampirat.  
**makania<sub>2</sub>** – berbicara salah.  
**makania<sub>3</sub>** – kata kotor, memaki.  
**makaninae** – pencarian.  
**nina** – 1) mencari. 2) mau.  
**makanitu** – tali yg dibuat dr tanaman yg merambat yg dipakai utk mengikat mayat pada usungan.  
**makanotue** – daun riut.  
**makaohue** – pemburu.  
**akaohu** – berburu binatang.  
**makaosae** – orang yg mengutuki dgn mantra, ahli sihir, pemantra, suangi.  
**akaosa** – mengutuki dgn mantra.  
**kaosae** – ilmu sihir, suangi.  
**kaosane** – suangi, tukang sihir.  
**makapalue** – kelelawar (jenis).  
**makapano** – binatang piaraan.  
**makapetie** – orang yg memukul (tifa).  
**akapeti** – menetuk,

**makapotae**

memukul. *toki*.

**kapetite** – 1) alat yg dipakai utk memukul (tifa), 2) perangkap tikus.

**makapotae** – muda (kenari).

**makapunie** – orang yg tidur dgn gadis yg memasuki dewasa di rumah pemali.

**akapuni** – memeluk pada saat tidur. *polo*.

**makarante** – penangis, tukang cengeng. *padede*.

**rani** – menangis.

**makareta** – kuskus (bahasa adat).

**makarotane** – 1) pembohong, penipu. *tukang parlente*.  
2) kebohongan, pembohongan.

**akarota** – 1) bohong, menipu. *parlente, putar*.  
2) berbual.

**makarumate** – pelarian. *ruma* – lari.

**makarutue** – batu pemecah pinang.

**makasirute** – canda, lelucon, pelawakan.

**akasiru** – bercanda. *sangaja*.

**makasisi popole** – capung. *andarinyo*.

**makasopa unu** – kobra.

**makasota** – pekerja.

**makasupi** – memasuki (mata).

**makasusue** – kelahiran.

**mamsusue** – kelahiran.

**makunisite**

**susu** – 1) susu.

2) menyusui.

3) mengisap untuk minum. 4) melahirkan.

**makatea susu** – senyum.

**makaue** – berserat dan kering (singkong).

**amakau** – menjadi berserat dan kering (singkong).

**makawana** – bergadang.

*matawana*.

**makawana saruana** – bergadang utk memanggil arwah.

**make** – ngorok.

**makea** – bagia.

**makikiate** – tanda buruk.

**makinanue** – perenang.

**akinanu** – berenang.

**makinete** – kuskus (jenis, laki-laki).

**makinika**<sub>1</sub> – melipat dan memotong sesuatu utk membuat lubang di tengah sebagai hiasan.

**makinika**<sub>2</sub> – membuat bekas kaki.

**makinnae** – hampir matang (pisang).

**makoi** – palem (jenis), akarnya dipakai utk membuat sagero.

**makuala** – muntah-muntah.

**Makuana** – nama suku Nuaulu utara.

**makuana** – kain kepala yg dipakai sesudah acara adat laki-laki memasuki dewasa.

**makunisite** – kurap.

## **makupante**

**makupante** – orang yg kidal.  
**akupani** – kidal  
**pante** – kiri.

**makuwanané** – orang yg memakai tangan kanan.

**akuwana** – memakai tangan kanan.

**makwene** – musang, tenggalung. tinggalong.

**malai** – mengingini harta orang lain.

**malakin** – anyir, bau amis.

**malapesi** – kepiting (jenis). ketang.

**male** – bergerak cepat.

**maleka<sub>1</sub>** – gelang utk gagang parang

**maleka<sub>2</sub>** – pedang (jenis).

**mam** – makan (dipakai utk anak).

**mama<sub>1</sub>** – makan pinang.

**mama<sub>2</sub>** – bekertak.

**mamaa** – lauk (dipakai utk anak).

**mamanae** – kering (makanan).

**mamarae** – penari.

**mara** – menari.

**mamehu** – pengasapan.  
**ehu** – mengasapi,  
 mengeringkan dgn api.  
asar.

**ehu-ehu** – diasapi.

**mamhanae** – orang yg memikul.

**hahanane** – galah.  
hahalang.

**hana** – 1) memikul. hala.  
 2) menaruh (dendam).  
 3) memikul (dosa).

## **mamrahue**

**mahana** – penggalah.

**mamhití** – orang yg membakar sagu.

**hiti<sub>3</sub>** – membakar (sagu).

**mamhunue** – pembunuhan.

**hunu** – membunuh.

**mamkasare** – pemburu.

**kasare** – berburu.

**mamkeke** – kepitan.

**keke** – mengepit.

**mamnekene** – tukang tidur.

**neke** – tidur.

**mammipoe** – orang yg berjalan keliling, gelandangan.

**nipo** – keliling, bergelandangan.  
kalalerang, koliling.

**mamnohae** – musim pilek.

**amnoha** – beringus.

**mamnokue** – pembengkokan.

**noku** – 1)  
 membengkokkan. ero. 2)  
 melipat. 3) melengkung.  
 4) mengulung.

**mamnooe** – kain merah yg dipakai oleh dukun utk melihat.

**noo** – melihat.

**mamono** – besi.

**mampapa** – pencuci (pakaian).

**papa** – keramas, mencuci (pakaian, rambut).  
bacuci.

**mampusue** – pengikut.

**mapusue** – kedua, berikut.

**pusu** – mengikuti.

**mamrahue** – petani

**mamrana**

**amrahu** – penanaman.  
**rahu** – menanam.  
**mamrana** – penebang.  
**rana** – menebang.  
**mamratie** – 1) penurunan.  
    2) runtuhan.  
    3) penghinaan.  
**rati** – 1) menurunkan.  
    2) meruntuhkan.  
    3) menrendahkan.  
    4) menghina.  
**mamraue** – pelempar.  
**rau** – melempar.  
**mamrie** – orang yg merebus  
    sesuatu, perebus,  
    rebusan.  
**rie** – merebus.  
**mamrime** – 1) pegangan,  
    pemegang. 2)  
    pemerintah  
**rime** – 1) memegang.  
    *tahang*. 2) memerintah,  
    memimpin. *suru*.  
**mamritie** – penyiram.  
**riti** – menyiram.  
**mamroma** – pemungut.  
**akaroma** mengangkat  
    (oleh orang yg  
    menjatuhkannya).  
**roma**<sub>1</sub> – memungut. *pili*.  
**mamruene** – orang yg  
    duduk-duduk.  
**rue** – 1) berdiam, tinggal.  
    2) duduk.  
**mamrunie** – 1) cerita. *stori*.  
    2) orang yg cerita,  
    pencerita.  
**runi** – menceritakan.  
    *bastori*.  
**mamsaa** – penaik.

**mananate**

**apusaa** – menaikkan.  
**saa** – 1 naik. 2 memanjat.  
    *lahua*. 3) terbit.  
    4) membanjiri.  
    5) menyerang.  
**mamsahue** – pelangkah.  
**sahu** – 1) melewati. 2) kena  
    (bayangan), menaungi.  
    3) melangkah.  
**mamsakae** – penjaga.  
**saka** – menjaga.  
**mamsooe** – penjaga.  
**soo** – menjaga.  
**mamwetie** – penokok sagu.  
**eti** – memukul (sagu),  
    mencangkul (tanah),  
    menokok (sagu).  
**weti** – tokok sagu. *nani*.  
**mana** – umum.  
**manae (anoi manae)** –  
    berpengalaman.  
**manaete** – jalan.  
**manahane**<sub>1</sub> – 1) besok.  
    2) siang, terang.  
**manahane**<sub>2</sub> – di luar.  
**manaheni** – orang yg  
    menjual.  
**aheni** – menjual.  
**manahitane** – perang.  
**hita** – memukul.  
**manahute** – bayam.  
**manai** – bahu.  
**Manai** – Melayu.  
**manakiki** – memperlihatkan  
    gigi. *buka gigi*.  
**mananai** – jeruk (jenis).  
**mananate** – orang yg  
    cemburu, pencemburu,  
    kecemburuan.  
**anana** – cemburu, iri hati.

## **mananeki**

- mananeki** – menghiasi.  
**mananekine** – orang yang menghiasi.  
**mananii** – ngigau.  
*katanggisang.*  
**mananoho** – berjalan (anak yg belajar berjalan).  
**amnoho** – 1) jatuh tersungkur. 2) kalah.  
**mananokane** – duka cita, lagu ratapan, perkabungan.  
**apunoko** – berduka, berkabung.  
**nokone** – duka, sedih.  
**mananoune** – kumpulan orang (tanpa alasan).  
**amanou** – mengumpulkan barang yg sama.  
**loue** – pertemuan, rapat.  
**manoune** – pertemuan, rapat (dgn alasan tertentu).  
**mananue** – menantu perempuan.  
**mananuru**<sub>1</sub> – merantau.  
**mananuru**<sub>2</sub> – bergaul.  
**manaonete** – sulung, kakak, yg tertua.  
**anaone** – mendahului. *ka muka.*  
**naone** – dahulu, dulu. *dolo-dolo.*  
**manapesi**<sub>1</sub> – kumis.  
**manapesi**<sub>2</sub> – kepiting (jenis).  
**manara**<sub>1</sub> – bagian (rumah).  
**manara**<sub>2</sub> – alat.  
**manariti** – 1) arti. 2) mengerti.  
**manae** – sambungan.

## **maninue**

- amanau** – menyambung.  
**sakanau** – menyambung.  
**sakanane** – sambungan.  
**manawaute** – kelelawar (jenis).  
**mane** – muncul tiba-tiba.  
**maneae** – orang yg bercabul, pencabul.  
**ameane** – bercabul.  
*bagatal, hayál, ondos.*  
**maneane** – percabulan.  
**manei** – gandum.  
**manekate** – ikan bulana.  
**manenene** – liar (anjing).  
**manesane** – cabe rawit.  
**manesi** – pembantu kapitan dlm urusan militer.  
*malesi.*  
**manesie** – rajin, pintar, dan berani (orang, anjing).  
*arika.*  
**manetane** – 1) kehormatan.  
 2) kesopanan.  
**amaneta** – 1) menghormati. 2) sopan.  
**manete** – pusing.  
**mani**<sub>1</sub> – kepunyaan orang pertama jamak. *katong pung.*  
**mani**<sub>2</sub> – tinggal.  
**mani**<sub>3</sub> – hanya, saja. *areng-areng, sa.*  
**maniahue** – berwarna-warni.  
**maniane** – babu, budak, hamba. *koki.*  
**maniaue** – jawaban.  
**manin** – senja (jam 6 sore).  
**manin ruru** – hampir malam (jam 7-9 malam).  
**maninue** – asam.

**manipa**

**manipa** – jagung.  
**manipi** – pengasah.  
**anipi** – mengasah. asa,  
goso parang, ilor.  
**manisate** – 1) benar (benda),  
betul (benda). 2) jelas.  
**amanisa** – 1) benar  
(orang), betul (orang).  
2) jujur.  
**pamanisa** –  
1) membenarkan  
(benda), membetulkan  
(benda), memperbaiki.  
2) menepati (janji)  
**mankae** – lemah, loyo,  
pusing. lombo  
**mankositaa** – manggis.  
manggostang, suak.  
**manne** – 1) lembek, lunak.  
lombo. 2) reda.  
**manora** – kacang hijau.  
**manori sou** – pesuruh.  
**manorine** – pelayan.  
**anori** – melayani.  
**manoune** – pertemuan, rapat  
(dgn alasan tertentu).  
**amanou** – mengumpulkan  
barang yg sama.  
**loue** – pertemuan, rapat.  
**mananoune** – kumpulan  
orang (tanpa alasan).  
**manrea** – cemburu.  
**mansari** – mencari.  
**mansia** – orang, manusia.  
**manta** – pada seseorang tetapi  
dia meninggal.  
**mantoune** – telur.  
**manu**<sub>1</sub> – mengapung, hanyut.  
anyo.  
**amamanu** – mengapung.

**marane**

**manu**<sub>2</sub> – reda (laut, angin,  
hujan, matahari, perut).  
**manu**<sub>3</sub> – sabar.  
**manue** – burung, ayam.  
**manu nohu** – ayam.  
**mantoune** – telur.  
**manu tuamane** – ayam.  
**manu huae** – imbalan,  
sumbangan.  
**manu-manu** – pelan,  
perlahan, lambat. aling-  
aling, lena, palang,  
paleo.  
**manu-manue** – pendatang.  
**mao** – kucing, pus. tusa.  
**maonie** – haram, orang yg  
berpuasa.  
**amaoni** – berpuasa.  
**mapasohue** – bujukan.  
**apasohu** – membujuk.  
**mapua** – pinang hutan.  
**mapunue**<sub>1</sub> – lembab.  
**mapunue**<sub>2</sub> – lumut.  
**mapusue** – kedua, berikut.  
**mampusue** – pengikut.  
**pusu** – mengikuti.  
**mara** – menari.  
**mamarae** – penari.  
**marae** – biru, hijau.  
**marainie**<sub>1</sub> – indah.  
**marainie**<sub>2</sub> – ramai.  
**marakamane** – buih ombak.  
**maranai** – bangun.  
**marane**<sub>1</sub> – kuskus. kusu.  
**mara hehue** – kuskus  
(jenis).  
**mara ikine** – kuskus  
(jenis).  
**mara kou-koue** – kuskus  
(jenis).

**marane**

**mara kou-kou msinae** – kuskus (jenis).  
**mara kou-kou putie** – kuskus (jenis).  
**mara makinete** – kuskus (jenis, laki-laki).  
**mara makioe** – kuskus (jenis, laki-laki).  
**mara osu** – kuskus (jenis, perempuan).  
**mara porune** – kuskus (jenis).  
**mara siha** – kuskus (jenis, perempuan).  
**marane**<sub>2</sub> – siput rakus.  
**mararirone** – gampang, mudah.  
**mararou** – takut.  
**maratelu** – palu. *martelu*.  
**mareha** – pembatas jalan.  
**reha** – menghalangi roh orang mati.  
**mariane** – meriam.  
**marithanna** – pemimpin.  
**maru** – angin sepoi-sepoi.  
**masa** – sungguh-sungguh, benar-benar.  
**masae**<sub>1</sub> – matang (buah).  
    *masa*.  
**masae**<sub>2</sub> – masak.  
**masaea** – menghindar.  
**masainate** – ruam di paha (dr pakaian basah menggosok). *balas*.  
**masaisa** – penumbuk.  
    *pantoki*.  
**asaisa** – menumbuk.  
**masa-masa unui** – menjadi tenang.  
**masana** – masalah,

**masinnate**

permasalahan.  
**amasana** – melanggar, menyalahi.  
**apasana** – menghukum, menyalahkan. *kastigar*, *strap*.  
**isanae** – kesalahan.  
**sana** – bersalah.  
**masanahue** – tanah yg lembek.  
**masara** – menyinggung.  
**masasua** – ngigal.  
**maseite** – pertanyaan.  
**asei** – bertanya.  
**masi** – 1) penghalus permintaan (tolong). 2) pengantar perintah yg kasar.  
**masike**<sub>1</sub> – biar, biarpun, walaupun.  
**masike**<sub>2</sub> – keterlaluan. *talalu*, *paleng*.  
**masikiki** – jijik. *galí*.  
**masikokite** – 1) gatal.  
    2) ingin sekali. *bagatal*.  
**masikuni** – menguning.  
**masikunne** – kuning.  
**masina** – gelang kaki yg dipakai oleh laki-laki.  
**masinaite** – lecet. *balas*.  
**masine**<sub>1</sub> – manis.  
**masinae** – tidak terlalu manis. *manis lari-lari*.  
**masi totone** – manis sekali.  
**masine**<sub>2</sub> – garam.  
**masininate** – gorengan.  
**asinina** – menggoreng.  
**masinnate** – tanda larangan (jenis). *matakau*.

## **masinue**

- masinue** – muda (kelapa).  
**nio masinue** – kelapa muda.  
**masionane** – licin.  
**masiu** – pengangkat.  
**siu** – mengangkat.  
**masuae** – dulu. dolo-dolo.  
**masupu hutuae** – berpengalaman, mahir.  
**mata<sub>1</sub>** – mencintai.  
**mata<sub>2</sub>** – mati, meninggal.  
*kerko, mampos.*  
**matane** – orang mati, mayat, kematian.  
**mata wae menen** – meninggal kalau sendiri di hutan sehingga tidak diketahui.  
**mata hunue** – 1) persimpangan. mata jalang. 2) sudut.  
**mata puti** – kerang (jenis).  
**mataanoe** – awal, permulaan, pertama.  
**matae<sub>1</sub>** – 1) kaki air.  
 2) terakhir.  
**matae<sub>2</sub>** – mentah. manta.  
**matae<sub>3</sub>** – 1) lubang jarum.  
 2) penggolong utk jarum, cincin.  
**matae<sub>4</sub>** – 1) hiasan pada anyaman. 2) belang.  
**matahae** – denda yg dibayar oleh istri kepada suami kalau anaknya lahir mati.  
**matahenne** – acara adat laki-laki memasuki dewasa.  
*mongare.*  
**matai<sub>1</sub>** – 1) mata.

## **matanunue**

- mata hele** – juling. mata skeleng.  
**mata huni** – 1) tidur.  
 2) cepat. 3) tiba-tiba. 4) tutup mata.  
**matai hunue** – bulu mata.  
**matai kanie** – bola mata.  
**matai kinohae** – kelopak mata.  
**matai putie** – buta.  
**matai usene** – mata.  
**mata lalaya** – sakit radang selaput mata.  
**mata nei** – melirik,  
 menoleh. manjiling.  
**mata pele** – juling.  
 2) menonton.  
**mata sini** – menonton dan harap dapat sesuatu.  
**matai<sub>2</sub>** – berkejang.  
**mataipole** – siput (jenis).  
**matakopue** – siput (jenis).  
**mataluyun** – ikan duyung.  
**matamaine** – kecoak.  
*kakarlak.*  
**matanae** – percekukan, pertengkaran.  
**atana** – bertengkar, cekcok.  
*bakalai.*  
**matane<sub>1</sub>** – 1) mayat, orang mati. 2) kematian.  
**matane<sub>2</sub>** – siap. gampang.  
**mataniate** – denda.  
**matanie** – pengantar.  
**atani** – menemani.  
**matanunte** – masakan dlm bambu.  
**atanunu** – memasak  
**matanunue** – pemasak.  
**atanunu** – memasak.

## mataona

- mataona** – menyaring.  
**mataonate** – penyaring.  
**mataponane<sub>1</sub>** – lem yg dibuat utk menangkap burung.  
**mataponane<sub>2</sub>** – pohon mata buta.  
**mataukune** – tangkai.  
**matauu** – kerang (jenis).  
**mate** – ikan make.  
**matenu** – roh batu dan pohon yg jauh.  
**matiunu** – roh.  
**matiunu huie** – piring besar yg dipakai utk memanggil arwah yg tinggal padanya pada saat seorang membentulkan dosanya.  
**mato** – 1) baru. 2) mulai.  
**mato-mato** – baru saja.  
**matue** – pemimpin kerja utk rumah adat atau baileo (ada dua).  
**matuhetene** – ajaran, guru, pengajar.  
**atuhete** – 1) mengajar. 2) memperlihatkan.  
3) menunjukkan.  
**hete** – memberitahukan, mengatakan.  
**maue** – kemauan, keinginan, hasrat.  
**mauhetue** – orang yg menggerutu, penggerutu.  
**auhetu** – bersungut-sungut, menggerutu, mengomel.  
**mauhunte** – rahasia.  
**auhuni** – 1) bersembunyi.  
2) merahasiakan.

## mauveie

- maui** – permulaan.  
**mauina** – kutuk yg dibuat dgn memakai barang orang yg dikutuk.  
**mauinane** – kutukan.  
***matakau***.  
**maukai** – merasuk (setan).  
**mau-mau<sub>1</sub>** – keinginan.  
**mau-mau<sub>2</sub>** – ilmu, mejik.  
**maunae** – matang (pinang).  
***masa***.  
**maunakae** – gadis yg belum memasuki dewasa.  
**aunaka** – masa gadis yg belum memasuki dewasa.  
**maunaune<sub>1</sub>** – 1) ajaran, nasihat, pesan.  
2) sejarah. 3) peraturan, perintah.  
**aunau** – 1) menasihati. 2) memesan.  
**maunaune<sub>2</sub>** – tanda.  
**maunohue** – tinggal di bawah perlindungan Tuhan.  
**aunohu<sub>2</sub>** – membuat naungan.  
**nohue** – 1) di bawah. 2) ujung.  
**mausahae** – perkawinan, pernikahan.  
**ausaha** – kawin, menikah.  
**msahane** – menantu.  
**sahai** – suami, isteri. ***bini, maitua, paitua***.  
**mauteie** – sifat buruk.  
**mauveie** – keranjang yg memuat makanan utk laki-laki yg memasuki

- dewasa.
- mauwenete** – luka borok.  
*boba, naumang.*
- mauwotie** – orang yg cakalele.
- auwoti** – cakalele, menari dgn memakai perisai.
- mawakae** – wakil.
- me** – kepunyaan orang kedua tunggal. *ale pung, ose pung.*
- mea** – biasa.
- meae** – jinak.
- meini** – lidah.
- meke-meke** – cepat.
- mema** – adik laki-laki ayah.  
*bapa bongso.*
- memi** – membilas. *spul.*
- mene** – diam.
- menene** – ketenangan, teduh. *tadó.*
- meneta** – sepi, sunyi.
- menene** – pohon marsegu.
- meni** – kekeringan.
- kaimeni** – mengering.
- kaimenne** – kering.
- menie** – kayu api.
- menne** – kering (tumbuhan).
- meni anae** – anak kutu.
- mentinse** – tali yg dibuat dr tumbuhan perambat (dipakai utk mengikat lampu damar).
- mese** – berada bersama (jiwa dgn tubuh).
- mesi** – mati karena dingin atau air terlalu banyak (tanaman).
- mesie** – bau kencing. *bo-bou*
- hosí.**
- meta** – mengarahkan. *takser.*
- mete** – menghitami.
- metene** – hitam. *itang.*
- meute** – rotan.
- meya** – meja.
- mhaene** – bilah.
- mhahae** – perut.
- mhaine** – sedikit (tanah).
- mheune** – papeda yg melekat pada sempe.
- mhonte** – arus (sungai).
- mika** – tali pancing. *nyimu, tasi.*
- mina<sub>1</sub>** – berhenti (hujan). *stop (uijang), tadó.*
- mina<sub>2</sub>** – minyak wangi.
- minae<sub>1</sub>** – cantik.
- minae<sub>2</sub>** – halus.
- minae<sub>3</sub>** – madu.
- minai** – daging, lemak, minyak.
- mina tom-tom** – mengecap.
- mine-minete** – mudah senyum.
- minete** – daun muda, kuncup, pucuk.
- minne<sub>1</sub>** – racun, bisa.
- minne<sub>2</sub>** – bahasa bayi.
- minne<sub>3</sub>** – asli (bahasa).
- mira** – menuapi anak dgn makanan yg dikeluarkan dr mulut.
- kamira** – makanan yg dikeluarkan dr mulut.
- mirike** – 1) ringan. 2) lincah. *kapista.*
- mirine** – tikus (jenis, merah dan kecil, kuning).
- misine** – tempat sirih pinang.

**misinoie** – kabur.  
**misite** – nasihat, sejarah.  
**misititane** – jenis keranjang.  
**mitane** – udang.  
**mitanunue** – pintu.  
**mka** – nanti.  
**mkasini** – segera.  
**mka-mka** – sebentar.  
**mkane** – sedikit.  
**mkanesini** – sebagian.  
**mkasini** – segera.  
**mkaue** – perhiasan.  
**mkauke<sub>1</sub>** – halus (cengkih).  
**mkauke<sub>2</sub>** – denda.  
**mkenate** – terbelahan di tapak kaki.  
**mkonae** – kekuatan.  
**amkona** – kuat (orang dan binatang saja). streng.  
**mkoue<sub>1</sub>** – anjing (bahasa adat).  
**mkoue<sub>2</sub>** – burung (jenis).  
**mlahine** – sumbing.  
**mnaha** – tikus.  
**mnahane** – kayu besi.  
**mnanaahu** – balut (jenis).  
**mnanate** – ular berbisa (jenis).  
**mnatine<sub>1</sub>** – tanah longsor.  
**mnatine<sub>2</sub>** – gunung yg tidak bisa didaki.  
**mnatone** – laor.  
**mnaune** – mentah (pinang).  
**mnehue** – ragi. hes.  
**mneneta** – diam (tidur).  
**mnene mnaha** – diam.  
**mnotune** – kuntilanak, perempuan yg mati bersalin. buntiana.  
**amnotu** – mati bersalin.

**mnutune** – balok di bawah lantai bambu.  
**mo<sub>1</sub>** – kepunyaan orang kedua jamak. kamong pung.  
**mo<sub>2</sub>** – partikel.  
**moane<sub>1</sub>** – tenggorokan. gargantang.  
**moan anae** – pangkal tenggorokan.  
**moane<sub>2</sub>** – pisang meja.  
**moe-moe** – pisang empat puluh hari.  
**moite** – 1) tajam. 2) mata (pisau, tombak).  
**moko<sub>1</sub>** – 1) jatuh (celah).  
 2) tenggelam.  
 3) menenggelamkan.  
**moko<sub>2</sub>** – mangkuk.  
**mola** – 1) mencekik.  
 2) memeras.  
**momo** – 1) nenek, kakek, oma. opa. nene, tete.  
 2) cucu.  
**momone** – badai.  
**momte** – hangat.  
**momui** – bangga.  
**monae** – lama.  
**moni** – malu.  
**monini** – empedu.  
**monne** – 1) adat. 2) tabu, larangan, pemali.  
 3) suci.  
**aumoni** – 1) memantangi.  
 2) menyegani.  
**mono** – gelap.  
**apumono** – gelap, tinggal dlm gelap.  
**kamonoe** – gelap (bulan).  
**monosi** – tadi malam.  
**pumono** – malam,

kegelapan.  
**monosia** – ikan (jenis).  
**monote** – rumput.  
**morite** – wali pada acara laki-laki memasuki dewasa.  
**apamori** – belajar dr.  
**mroke** – sedang.  
**moruna** – bunyi (jari, kutu).  
**mosa<sub>1</sub>** – mengena, mengenai.  
**mosa<sub>2</sub>** – bisa, dapat (dipakai dgn *anei* 'tahu').  
**mosokiniki** – miskin.  
**mosone** – daun (jenis, dipakai utk acara kalau ada anak lahir mati).  
**mosopena** – bercabul.  
*bagatal, hayal, ondos.*  
**motare** – muatan.  
**moti<sub>1</sub>** – air surut. *aer meti, aer turung.*  
**moti<sub>2</sub>** – meti (pohon).  
**motoi<sub>1</sub>** – hangus, gosong.  
*angos.*  
**motoi<sub>2</sub>** – hebat, jago.  
**motue** – 1) celah (pohon.  
 2) lubang (hidung, telinga, mata, telinga yg ditusuk).  
**mou** – gadis. *jujaro.*  
**mou** – bisu. *mou-mou.*  
**mouke** – bisu. *mou-mou.*  
**moune** – jeruk nipis.  
**mpanei** – tidak tahu.  
**anei** – mengetahui.  
**mpetane** – basah.  
**ampeta** – membasahkan, membasahi. *babasa.*  
**mpiae** – sagu (mentah).  
**mpisite** – isi yg sudah dikuliti.  
**ampisi** – menguliti.

**mpohoe** – pecahan.  
**poho** – memecahkan. *pica.*  
**mrahae** – tusukan.  
**raha** – tertusuk.  
**mrehine** – patah ( tulang ).  
**karehine** – pematahan tulang.  
**kuparehi** –  
 1) mematahkan.  
 2) memetik.  
**rehi** – 1) menyembelih,  
 memotong,  
 mematahkan.  
 2) menyunat.  
**mrina** – aman, damai.  
**msahane** – menantu.  
**ausaha** – kawin, menikah.  
**mausahae** – perkawinan.  
**sahai** – suami, isteri.  
**msarue** – rata (pipi). *flat (pipi).*  
**msau** – 1) sumpah. 2)  
 mengutuki diri,  
 menyumpahi diri.  
**msii** – desis.  
**msinae<sub>1</sub>** – merah.  
**amsina** – memerah.  
**msinae sai-saie** – merah mudah.  
**msinae<sub>2</sub>** – jenis arwah.  
**msinae<sub>3</sub>** – pohon merah.  
**msinae<sub>4</sub>** – ikan merah.  
**msinane** – bayi.  
**msipae** – tertikam.  
**kasipate** – galah yg dipakai utk mengambil buah dr pohon.  
**sipa** – 1) menyorong.  
 2) menikam.  
 3) memasukkan.

**msohue**

- 4) menyodok.  
5) menggalah.

**msohue** – terbenam  
(matahari).

**sohu** – terbenam  
(terbenam).

**msonae** – ringan (pekerjaan,  
kesakitan).

**sona** – bekerja dgn ringan.

**msupate** – kelapa yg jatuh  
sebelum matang.

**mtinte** – 1) berat (binatang,  
benda). 2) sulit, susah.

**amtini** – berat (manusia)

**mtuae** – 1) tua. 2) matang. 3)  
saatnya melahirkan.

**amtua** – tua.

**mtuane** – tua.

**muaika** – siput kepala  
kambing.

**muaine** – makanan.

**muaie** – makanan binatang.

**muai msinae** – udang.

**muausite** – semut besar.

**muhune** – penyakit kusta,  
lepra.

**mui** – luar.

**muie**<sub>1</sub> – 1) belakang.  
2) mundur. toro. 3)  
terakhir. laste.

**muie**<sub>2</sub> – bungsu.

**muie**<sub>3</sub> – sekarang.

**muie**<sub>4</sub> – masa depan.

**pan muie** – akhirnya.

**tau muie rei** – kemudian.

**muinapu** – burung bangau,  
bebek. kondo.

**muine** – 1) asal. 2) pakaian  
adat (marga).

**muineni** – menjadi.

**munae**

**neni** – berubah.

**muinuu** – kata ganti jenis  
burung pelahap.

**muirani** – 1) kehormatan.  
2) kesopanan.

**amuira** – 1) menghormati.  
2) sopan, halus.

**muisuane**<sub>1</sub> – roh dr anak yg  
digugurkan.

**muisuane**<sub>2</sub> – lebah yg  
terdapat di dlm rumah.

**muisukane** – kematian  
wanita yg sedang haid.

**mukei** – 1) gila, sinting.

mengong, senu.

2) mabuk. 3) dungu,  
terkebelakang, lambat.  
nau-nau.

**mukene** – 1) orang gila. 2)  
orang mabuk.

**muki** – mencium.

**mukune** – pohon moun.

**muma** – maleu.

**mumne** – bari-bari.

**mumu**<sub>1</sub> – menutup (mulut).

**mumu**<sub>2</sub> – mengunyah sampai  
hancur.

**munaa**<sub>1</sub> – 1) membuat,  
membuat. 2) mendapat.  
3) terjadi.

**una** – 1) bikin, melakukan,  
membuat, mengerjakan.  
2) menjadi, menjadikan.

**munaa**<sub>2</sub> – apa boleh buat?

**munaa**<sub>3</sub> – acara adat yg  
diadakan delapan hari  
sesudah bayi atau ibu  
meninggal di rumah  
pemali.

**munae** – matang. masa.

- apamuna** – membiarkan sampai matang, menyimpan sampai matang.
- munai** – kena, terkena, tertimpak.
- munane**<sub>1</sub> – frambusia, gigitan nyamuk, penyakit puru, patek.
- munane anae** – bintik-bintik.
- munane**<sub>2</sub> – daun yg sudah kuning.
- munanea**<sub>1</sub> – ayam jantan.
- munanea**<sub>2</sub> – rumput (jenis).
- munata** – apabila, barangkali, kalau.
- muni** – daratan. *karíng*.
- muniai** – ari-ari tidak keluar.
- munie** – tanaman (jenis).
- muni-muni** – bermain.
- muni-munte** – kelelawar (jenis).
- munioto** – mencubit keras sehingga luka.
- munu**<sub>1</sub> – racun yg dibuat dr tali yg dipakai utk
- munu**<sub>2</sub> – asal.
- munu**<sub>3</sub> – gugur. *jatu*.
- munu**<sub>4</sub> – sehelai, penggolong utk sehelai rambut.
- munu**<sub>5</sub> – nyenyak, pulas.
- musae** – busuk (buah).
- musi** – mengisap.
- musitopo** – mengangkat tangan di depan mulut.
- musu** – menuruni bukit atau gunung.
- musum** – 1) tahun. *taong*.  
2) musim.
- mutae** – muntahan.
- aumuta** – mentah, memuntahi, memuntahkan.
- mutel** – kelereng. *mutel*.
- mutirohake** – orang yg jatuh dr pohon lalu meninggal.
- mutu** – mandul.
- akamutu** – mandul, tidak punya keturunan.
- mwanae** – orang yg dibunuh oleh tombak bambu.

## N - n

- 
- na**<sub>1</sub> – supaya. *por*.
- na**<sub>2</sub> – dari.
- na**<sub>3</sub> – ke.
- nae**<sub>1</sub> – menular, pindah (penyakit). *bajanke*.
- nae**<sub>2</sub> – sedikit (manis).
- nae**<sub>3</sub> – mengalas (daun utk menaruh makanan, tangan dgn kain).
- nae**<sub>4</sub> – menyeberang (dr satu pohon ke pohon lain).
- naene**<sub>1</sub> – usia, zaman (manusia).
- naene**<sub>2</sub> – pesisir, pinggir laut.
- naene**<sub>3</sub> – sayur (jenis). *paku-paku*.
- naha**<sub>1</sub> – pohon aren. *pohon mayang, mayang*.
- kasana naha** – sapu ijuk. *gamutu*.

**nahā**<sub>2</sub> – bersuara spt kuskus.

**nahā**<sub>3</sub> – 1) lewat (waktu).

2) hari yg sudah lalu.

**nahā**<sub>4</sub> – bermain kecapi.

**nahai**<sub>1</sub> – 1) napas. 2) roh.

**inahā** – roh, arwah.

**naha saie** – asma.

**nahai**<sub>2</sub> – bekas, tanda.

**hanai nahae** – sidik jari.

**nahake** – bekas kaki.

**nahane**<sub>1</sub> – pohon nani.

**nahane**<sub>2</sub> – tali pancing. tasi,  
nyimu.

**naha osa** – membuat lebih  
(keras, kencang),  
penguat.

**nahate**<sub>1</sub> – ari-ari, tembuni,  
plasenta, uri.

**nahate**<sub>2</sub> – kain yg dipakai utk  
mengikat supaya  
menggendong (anak,  
jiwa).

**nahi** – memangku.

**nahine**<sub>1</sub> – kepiting air tawar  
yg putih.

**nahine**<sub>2</sub> – dalam (sungai).

**nuhu**<sub>1</sub> – membayar denda  
(hanya kepada nenek  
moyang).

**nuhu**<sub>2</sub> – membalik (papeda).

**nuhu**<sub>3</sub> – keguguran.

**nuhu**<sub>4</sub> – 1) menaruh (jaring).  
2) mengubur (ari-ari).

**akanahu** – menutupi dgn  
tanah.

**nuhu**<sub>5</sub> – melaporkan,  
memberitahukan,  
mengabarkan.

**nuhu**<sub>6</sub> – bergerak dlm perut  
(bayi).

**nahue**<sub>1</sub> – kutuk. sumpa.

**nahue**<sub>2</sub> – serat aren. gamutu.

**nahuke** – gerimis, rintik-  
rintik. ampas (hujan).

**nahune** – daun yg dipakai utk  
membersihkan pantat  
bayi di rumah pemali  
kalau berak.

**nahuti** – terlanjur.

**nai**<sub>1</sub> – kali<sub>2</sub>.

**nai**<sub>2</sub> – menyalakan.

**nai**<sub>3</sub> – jengkerik.

**nai-nai**<sub>1</sub> – menyanyi (maku-  
maku).

**nai-nai**<sub>2</sub> – panjang (umur).

**nai-naie** – naik kendaraan  
beroda.

**naiosa** – amat, sangat, sekali,  
terlalu. lawang, paskali.

**naitanane** – kuda.

**naka**<sub>1</sub> – meletakkan, menaruh,  
menempatkan.

**naka**<sub>2</sub> – piton, ular naga. ular  
patola.

**naka**<sub>3</sub> – pertama (tiang).

**naka**<sub>4</sub> – kain kepala yg merah.

**naka**<sub>5</sub> – penyakit. naga.

**nakaine** – tempat  
penyeberangan.

**naka-naka** – daun pacar.  
daung laka.

**nakane**<sub>1</sub> – danau.

**nakane**<sub>2</sub> – rumah yg sedang  
dibangun.

**nakapanne** – kain kepala  
(bermutu, tebal, merah  
atau hitam).

**nakate** – jari.

**nakate anaē** – jari  
kelingking.

- nakate inae** – ibu jari.
- nakate naue** – jari telunjuk.
- nakate tihue** – jari tengah.
- nakateuro** – burung (jenis).
- nakatua** – burung kakatua.
- nakatua saha** – siput kakatua laut.
- nakone<sub>1</sub>** – air dlm pohon yg kering sesudah hujan.
- nakone<sub>2</sub>** – burung bangau.
- nakuasi** – bumbu yg dipakai dgn sayur.
- nakui** – kosong (tangan, dunia).
- naku hatae** – tidak punya anak.
- nama<sub>1</sub>** – meramas (sagu).
- nama<sub>2</sub>** – naik lereng kecil.
- nama-namane** – lereng (kecil), sedikit rendah (atap).
- namane** – teluk.
- name<sub>1</sub>** – lauk.
- name<sub>2</sub>** – mengancam.
- namte** – akar.
- namue** – ikan air tawar (jenis).
- nana<sub>1</sub>** – 1) bekerja.  
2) membangun.  
3) membuat.
- akanana** – mencari daging, sagu atau damar utk acara adat dlm kelompok di hutan selama satu bulan lebih.
- kananae** – mata pencaharian.
- makanaganae** – 1) kelompok kerja.
- 2) pekerja.
- 3) perlindungan yg dibangun di hutan kalau orang sedang membangun rumah adat.
- makanana taneiu**  
pekerja.
- nana<sub>2</sub>** – 1) mengambil. loko.  
2) kawin. 3) membunuh.
- nana<sub>3</sub>** – kayu lengguh.
- nana<sub>4</sub> (anoi erenana)** – nafsu makan.
- nana<sub>5</sub>** – bersuara burung taun-taun.
- nana<sub>6</sub>** – pulang pergi.
- nanaai** – durian hutan.
- nanae<sub>1</sub>** – 1) kata. 2) istilah.
- nanae<sub>2</sub>** – puas.
- nanae<sub>3</sub>** – enak, sedap.
- nanae<sub>4</sub>** – bahasa anak.
- nanae<sub>5</sub>** – kecil (piring, mangkuk).
- nanae<sub>6</sub>** – pokoknya.
- nanaene** – kandungan, rahim.
- nanai** – nama.
- nananake** – pangkat.
- nanake** – apa saja.
- nanan** – jutaan.
- Nanate** – Sepa, kampung yg dekat dgn Rouhua.
- nane<sub>1</sub>** – layar.
- nane aie** – tiang layar.
- nane<sub>2</sub>** – ikan layar.
- nane<sub>3</sub>** – berhadapan. tangada.
- amanane<sub>1</sub>** – berhadapan, bertatapan, menghadap. tangada.
- nane<sub>4</sub>** – mengikat.
- nane<sub>5</sub>** – memegang (perisai).
- nane aie** – tiang layar.

**nani** – memegang sesuatu di atas api utk melayukan.

**naniai** – 1) tempat. 2) tempat tidur. *koi*.

**naniake** – tempat, tempat tidur. *koi*.

**nanie<sub>1</sub>** – akan, ingin, mau. *mo*.

**anani** – memaksa, menuntut.

**nanie<sub>2</sub>** – agar, supaya.

**nanie<sub>3</sub>** – musim.

**nankonie** – pasir halus (pada air surut, belum diinjak).

**nanoe** – pagi.

**omnanoe** – pagi.

**punanoe** – pagi.

**nanonene** – sarang.

**nante<sub>1</sub>** – langit.

**nante<sub>2</sub>** – pohon langit.

**nanu** – mencari kuskus pada waktu malam.

**naone** – dahulu, dulu. *dolo-dolo*.

**anaone** – mendahului. *ka-muka*.

**manaonete** – sulung, kakak, yg tertua.

**napa** – menunggu, sabar.

**napae** – menunda.

**napi<sub>1</sub>** – sebelah.

**napi<sub>2</sub>** – nabi.

**napisi** – 1) zaman. 2) tingkat, lapis.

**napo** – memercik air dgn daun.

**napu** – labu.

**napunanne** – bawang putih (pantai).

**nara** – mengangkat sambil putar (papeda).

**nasa<sub>1</sub>** – tudung.

**nasa<sub>2</sub>** – membela.

**nasae** – makanan yg ditaruh di atas daun pisang utk acara adat, perjamuan. *patita*.

**nasameni** – bunyi guntur.

**nasa-nasan** – terengah-engah. *hosaa*.

**nasate** – langsat.

**nasi** – 1) darah. 2) menggosok darah.

**nasi nesie** – tahi lalat.

**nasinana** – palem (jenis).

**nasu** – gula merah.

**nata** – mengikuti jejak.

**natu** – pangkat tinggi, raja, tuan (tanah).

**nau<sub>1</sub>** – ke laut.

**nau<sub>2</sub>** – cari tahu, ramalan (dgn tangan, air, atau pinang), tenung. *mawe*.

**nau hana** – ramalan tangan.

**nau kanai** – ramalan pinang.

**nau tihu** – ramalan air.

**una nau** – cari tahu, menenung, meramalkan.

**nau<sub>3</sub>** – hari depan.

**nau<sub>4</sub>** – anjing (jenis, liar).

**nau<sub>5</sub>** – meraung.

**naue** – 1) panjang. 2) tinggi. *long, pelor (idong)*, 3) dalam.

**hainau** – jauh.

**Naunue** – Nuaulu.

**nawa** – mengulur.

**ne<sub>1</sub>** – tetapi, tapi. *mar*.

**ne<sub>2</sub>** – kepunyaan orang ketiga

- tunggal. *dia pung*.
- nea<sub>1</sub>** – 1) sudah, telah. *su*.  
2) lagi. *lai*.
- nea<sub>2</sub>** – hidup membujang.
- nea<sub>3</sub>** – tinggal.
- nea<sub>4</sub>** – memindahkan (barang, orang), menyembuhkan (penyakit).
- neane** – dijemur kering (sayur).
- nehe<sub>1</sub>** – hidup lebih lama daripada orang yg lebih mudah karena hidup benar.
- nehe<sub>2</sub>** – menjamah kaki dgn piring sementara menari cakalele (dilakukan oleh saudara suami perempuan).
- nehei** – hati, lever. *hati gaba-gaba*.
- nehi** – membalik.
- nehite<sub>1</sub>** – hidup benar jadi tidak kena celaka.
- nehite<sub>2</sub>** – kemudi.
- nehu<sub>1</sub>** – 1) mencampur.  
2) mengocok.
- nehu<sub>2</sub>** – 1) menghina.  
2) mengancam.
- nei<sub>1</sub>** – mengusir, mengejar.
- nei<sub>2</sub>** – melirik. *manjiling*.
- neine** – kain kepala yg diikat di sebelah.
- neita** – barangkali, entah, mungkin. *kaapa*, *mangkali*.
- neka<sub>1</sub>** – kuah yg dibuat dr jeruk, cabe, garam, dll. *colo-colo*.
- neka<sub>2</sub>** – berkeliling.

- neke** – tidur.
- mamnekene** – tukang tidur.
- nekete** – 1) dangkal.  
2) pendek.
- neku** – mengangguk (kepala karena setujuh).
- nena<sub>1</sub>** – berbeda.
- anena** – 1) membedakan.  
2) memisahkan.
- aunena<sub>2</sub>** – 1) memisahkan.  
2) membagi.
- nena<sub>2</sub>** – mencampur air dingin dgn air panas.
- nena<sub>3</sub>** – jalan kaki. *tate*.
- nene<sub>1</sub>** – kepunyaan orang ketiga tunggal utk binatang dan barang.
- nene<sub>2</sub>** – darah membeku.
- nene<sub>3</sub>** – memakai ikat pinggang.
- neneani** – mengawasi.
- nenene** – perbatasan.
- neneuni** – 1) membelok.  
2) memutar (terbang).
- neni<sub>1</sub>** – 1) mengingsut.  
2) berubah.
- auneni** – memindahkan (benda, awan), bergeser.
- neni<sub>2</sub>** – menghindari bahaya.
- neni<sub>3</sub>** – menaruh batang di jalan supaya membalikkan kemalangan ketika berburu.
- neni<sub>4</sub>** – mengikat kain kepala (orang yg sudah kawin).
- neni<sub>5</sub>** – mendapat haid, datang bulan, menstruasi.
- neni<sub>6</sub>** – pusing.

## neni

- neni<sub>7</sub>** – babi hutan yg besar.  
*naneri.*
- nenie** – taring (babi).
- nenini** – gigi seri.
- nense** – penggolong utk babi,  
tarung.
- nenu** – goyang.
- nenuwata** – siang bolong.
- nepe** – mengelim, mengesom.
- nepete** – pencerahan.
- nesa** – menghela, tarik.
- nesate** – belalang (jenis).
- nesene** – sagu yg dibungkus  
dgn daun sagu dan  
dibakar. *uha.*
- nesse kana** – uha dgn  
kelapa.
- nesi** – (1) melebihhi,  
memenang. (2)  
melawan. *tada<sub>1</sub>.* (3)  
lebih, lebih dari. (4)  
lewat. (5) terlalu. (6)  
bersisa.
- nesie** – 1) sisa. 2) uang  
kembali.
- nesi-nesi** – nakal. *kajahatang.*
- nesini** – 1) gigi. 2) rahang.
- nesini kanie** – gigi.
- nesini nukune** – dagu.
- nesune** – lesung, cobek.  
*lasong.*
- nesune anae** – alu.
- neta** – kawan, teman. *konco.*
- nete** – 1) mencegah,  
menghalangi,  
merintangi. *pele.*  
2) membela.  
3) menangkap. 4)  
melindungi.
- anabete** – menghalangi,

## nikenuke

- merintangi.
- netu** – menyiram (air di dlm  
gelas atau mangkuk).
- neu<sub>1</sub>** – menarik ujung pohon  
ke bawah.
- neu<sub>2</sub>** – menimbang sebelah.
- neu<sub>3</sub>** – mahir.
- neune** – pohon kasawari.
- neune anae** – pohon cemara.
- nia<sub>1</sub>** – 1) mengalir (sungai, air  
mulut). 2) membanjiri.  
3) berair (mata).
- nia<sub>2</sub>** – Lihat *nea<sub>1</sub>.*
- nia<sub>3</sub>** – bermain (binatang).
- nia<sub>4</sub>** – meretak.
- nianane** – serangga spt lipan  
tetapi kecil dan merah.
- niane** – kampung, desa.
- nia aia** – kuburan.
- niha<sub>1</sub>** – menguburkan.
- nihane** – kubur, kuburan.
- niha<sub>2</sub>** – memukul sampai halus  
(kulit kayu).
- nihu** – babi (jenis), besar  
sekali, pada masa dulu.
- nihuhune** – hanua utang.
- nihun** – ribuan.
- nihune** – tanduk (rusa, keras,  
enam cabang).
- niine** – mimpi.
- amnii** – bermimpi.
- nika<sub>1</sub>** – mengukir.
- nikapante** – berwarna-warni (kambing).
- nikate** – 1) berwarna-warni. 2) gambar.  
3) kasar (kulit buaya).
- nika<sub>2</sub>** – mengarang (pemainan,  
lagu, cerita), menulis.
- nikenuke** – serangga (jenis).

## nikonake

**nikonake** – cacing.

**niku** – 1) melewati.

2) mengambil hak orang lain.

**nima** – lima.

**nimanane** – ikan (jenis, air tawar).

**nimasae** – periuk sagu yg dibuat dr tanah liat.

sempe.

**nime** – menyaring.

**ananime** – menyaring.

**kanimete** – penyaring, saringan. aya-aya.

**nimentinse** – tali (jenis).

**nimoe** – 1) orang mati yg sudah dikubur, mayat.  
2) jasad dr orang yg baru meninggal.

**nimo hahu muaie** – jasad dr orang yg dibunuh oleh babi.

**nimo hatu anoai ai**

**anoa** – roh dr dlm batu dan pohon.

**nimo kamanahune** –

jasad dr orang yg mati karena jatuh.

**nimo mata kinoe** – jasad

dr orang yg mati di tikarnya.

**nimo painakite** – jasad dr orang yg mati karena penyakit yg kena banyak orang.

**nimo pina mnptune** –

jasad dr wanita yg mati bersalin.

**nimo tinahane otoe** –

jasad dr orang yg mati

## nipo-nipoe

karena kepalanya dipotong.

**nimo wesie upue** – roh hutan.

**nimumunone** – sungga-sungga.

**nina** – 1) mencari.

**makaninae** – pencari.

2) ingin, mau.

**ninai** – garas, tulang kering.

**nini<sub>1</sub>** – memilih.

**amanini** – memilih-milih barang.

**ananini** – memilih-milih makanan.

**nini<sub>2</sub>** – mencair (es, garam, lilin). malele.

**nini<sub>3</sub>** – berkilau. mangkilat.

**niniaie** – daki. badaki.

**niniane** – kaki seribu, lipan.

**ninita** – cermin. kaca.

**ninna** – alis mata. kaning.

**nino** – membawa di belakang.

**ninu** – minum.

**nioe** – selembar (atap), penggolong utk atap.

**nione** – kelapa.

**nioni** – suara.

**nio manne** – 1) suara lembut. 2) jenis arwah.

**niotune** – kujawas hutan.

**nipae** – kain, sarung. kaeng.

**nipie** – batu.

**nipo** – bergelandangan, berkeliling. kalalerang, koliling.

**mammnipoe** – orang yg jalan keliling,

pengeliling,

gelandangan.

**nipo-nipoe** – liar (anjing).

**nisa**

**nisa** – 1) musuh. 2) bermusuh.  
**nisi<sub>1</sub>** – kebun. *kabong*.  
    **nisi honue** – kebun baru.  
    **nisi monae** – kebun lama.  
        *ewang*.  
**nisi<sub>2</sub>** – mengikis. *uger*.  
**nisoae** – pohon salawaku.  
**nisui** – bergerak. *bagará*,  
        *bagoyang*.  
**nisu-nisue** – bergerak-  
    gerak. *bagoyang*.  
**nita<sub>1</sub>** – kering (sumber air).  
**nita<sub>2</sub>** – hampir putus napas.  
    *abis (napas)*.  
**nitae** – 1) jenis, macam.  
    2) warna. *kler*. 3) cara.  
    4) berupa; macam-  
    macam.  
**nitatenie** – 1) kosong. *seng*  
    *ada paskali*.  
    2) kekurangan.  
**nite<sub>1</sub>** – lereng.  
**nite<sub>2</sub>** – jenis tanaman yg besar  
    yg melekat pada pohon.  
**niti** – gelang kaki.  
    **niti anae** – gelang.  
    **niti anae mamono** –  
        borgol.  
    **niti naniae** – pergelangan  
        kaki, tangan.  
**nitu** – orang mati. *nitu*.  
**niu** – membuat corong.  
**niue** – sarang babi berteduh  
    jika hujan.  
**niune** – anak panah, panah.  
**niutue** – bulan tujuh, Juli.  
**nna** – 1) dan. 2) dengan.  
**no** – kepunyaan orang ketiga  
    jamak. *dong pung*.  
**noa<sub>1</sub>** – mendaki.

**noku-noku**

**noa<sub>2</sub>** – depa.  
**noa<sub>3</sub>** – berdiri.  
**noae** – 1) tinggi. 2) luas (laut).  
**noene** – bunga di pohon buah.  
**nohi<sub>1</sub>** – 1) mengatasi,  
    menghalangi.  
    2) menutup (suara).  
**nohi<sub>2</sub>** – menyanyi dgn  
    pembalasan.  
**noho** – ikatan adat.  
**nohui** – 1) di bawah. 2) ujung.  
**aunohu** – membuat  
    naungan.  
**maunohue** – tinggal di  
    bawah perlindungan  
    Tuhan.  
**hatu nohue** – goa, lobang  
    batu.  
**noi<sub>1</sub>** – di sana.  
**noi<sub>2</sub>** – menari.  
**noiyaha** – surga.  
**nokase** – karang.  
**nokone** – duka, kabung,  
    sedih.  
**apunoko** – berduka,  
    berkabung.  
**mananokone** – duka cita,  
    lagu ratapan,  
    perkabungan.  
**noku** – 1) membengkokkan.  
    *ero*. 2) melipat.  
    3) melengkung.  
    4) menggulung. 5)  
    meringkuk. *balengko*,  
    *lengko*. 6) bergulat.  
**mammokue** –  
    pembengkokan.  
**noku-noku** – bengkok  
    (jari).  
**noku-noku** – terhuyung.

**nokute** – pergelangan tangan.

**nome** – enam.

**nomi** – menyaring (tepung sagu). *lomi*.

**nona<sub>1</sub>** – menikam.

**nona<sub>2</sub>** – tersungkur.

**nona<sub>3</sub>** – pohon samar

**nonae** – 1) lingkaran.

2) sarung yg dijahit.

**nonie** – gelang yg dibuat dr sayap kasuari.

**nono<sub>1</sub>** – mencelup,  
mencelupkan,  
merendam. *colo*.

**nono<sub>2</sub>** – berat (kesakitan).

**nonone** – kosong (kata).

**nonu** – kolam, lobang.

**noo** – 1) melihat. *lia*.

**mamnooe** – kain merah yg dipakai oleh dukun utk melihat.

**no-noo** – melihat-lihat.

2) menjaga anak.

3) mengurus.

4) memanggil, 5)

membaca.

**nopa** – 1) memeluk. *polo*.

2) menangkap dgn tangan., merangkap.

*tada<sub>2</sub>*. 3) menutup (telinga, mulut, hidung).

4) melipat (tangan).

5) menguasai (bau).

**nopahanae** – biawak (jenis).

*panana*.

**nopaina** – biawak (jenis).

**nopi** – melipat.

**nopoe** – ropo.

**nori** – mengurut, memijat,  
memijit. *uru*.

**nosa** – kapur.

**nosate** – kayu nisat.

**nosini** – pantat.

**nosini kokopunae** –  
dubur.

**nosite** – bawahnya, dasar.

**noso<sub>1</sub>** – gara-gara. *tagal*.

**noso<sub>2</sub>** – memeras tenaga.

*forsir*.

**nosu** – 1) melepas.

2) membuka (pakaian).  
*lapas (baju)*.

**nosune** – tempat di mana sesuatu dicabut (tiang).

**nosune** – dalam sekali (air).

**nota<sub>1</sub>** – menangkap. *loko*.

**nota<sub>2</sub>** – berdoa utk sesuatu supaya orang yg makan akan sembah.

**notane** – kelelawar. *marsegu*.

**noti<sub>1</sub>** – utang.

**noti<sub>2</sub>** – mengundang.

**notine** – pertandingan  
memanah batang pisang.

**noti-notie** – lepuh antara jari kaki. *ampok*.

**noto** – lubang (di jembatan).

**notu<sub>1</sub>** – berkentut. *konto*.

**notute** – kentut.

**notu<sub>2</sub>** – berudu.

**noui** – gusi.

**ntantae** – bermacam-macam.

**ntone<sub>1</sub>** – getah.

**ntone<sub>2</sub>** – air susu.

**ntone<sub>3</sub>** – gelembung.

**ntuae** – Lihat *mtuae*.

**nua** – 1) menusuk.

2) menyodok.

3) menikam.

**nuae** – laut, pantai.

**nuelo**

- nua ponu** – air pasang.  
**nuae hanaie** – laut.  
**nuae huae** – ubur-ubur.  
**nuae pina** – teluk.  
**nuelo** – kelapa (jenis).  
**nuheta<sub>1</sub>** – kembali ke tempat semula.  
**nuheta<sub>2</sub>** – rumput yg diinjak dan menjadi rata.  
**nuhune** – adat yg berhubungan dgn kelahiran, pencaharian.  
**apusaa nuhune** – acara perkawinan.  
**nuhu makasusue** – adat kelahiran.  
**nuhu sainikane** – adat yg menyatukan semua marga Nuaulu.  
**nuhune upue** – roh dan orang yg memegang adat *nuhune*.  
**nuini** – bunyi kaki di tanah.  
**nuite** – nyiru.  
**nui maweie** – nyiru yg dipakai utk acara laki-laki memasuki dewasa.  
**nui tuhuo** – nyiru yg dipakai utk acara laki-laki memasuki dewasa.  
**nuki** – menguliti, mengupas.  
**nukune<sub>1</sub>** – dagu.  
**nukune<sub>2</sub>** – bersama-sama.  
**numa** – rumah.  
**numa hutae** – seisi rumah.  
**numa kapitane** – rumah kapitan.  
**numa mainae** – rumah adat.  
**numa makananae** –

**numu**

- rumah sementara di hutan utk kelompok kerja.  
**numa masopa nitu** – rumah adat (harfiah: rumah yg memegang arwah).  
**numa matae** – orang yg tinggal dlm satu rumah, keluarga besar.  
**numa mata suanane** – rumah biasa.  
**numa nakane** – rumah yg sementara dibangun.  
**numa nuhune** – rumah adat kelahiran.  
**numa nusa** – baileo, bangunan yg dipakai utk tarian maku-maku.  
**numa onate** – rumah adat.  
**numa sikite** – mesjid.  
**numa tepine** – pondok.  
    walang.  
**numa tita** – orang yg sudah berumah tangga.  
**numa wanane** – rumah sementara di hutan.  
    walang.  
**numa wesie** – rumah di hutan, pondok. walang.  
**numane** – batang bambu yg dipakai untuk melipat daun sagu utk membuat atap.  
**numata** – Lihat *munata*.  
**numte<sub>1</sub>** – gunung yg jauh.  
**numte<sub>2</sub>** – babi (jenis, kecil, terdapat di gunung).  
**numu** – memasukkan jiwa kepada seorang supaya

- mimpi.
- numu-numu** – ilmu, mejik.
- numu-numua** – tidur ayam.  
*guling-guling.*
- nuna<sub>1</sub>** – membakar. *tabakar.*
- nuna<sub>2</sub>** – menyisiki.
- nunae** – lubang pada pohon.
- nuni<sub>1</sub>** – 1) pulang, 2) kembali.  
*bale.*
- nuni mai** – selamat kalau orang bersin tiga kali.
- nuni<sub>2</sub>** – terjalin, terlingkar.
- nunne** – bagian lantai yg dibuat dr papan di tempat api atau di antara bagian lantai bambu.
- nunne husae** – melintang laut darat.
- Nunsaku** – Nunusaku.
- nunte<sub>1</sub>** – bagian dr pohon kelapa. Dipakai di got sagu utk tahan pati sagu yg dibuat dr bagian pohon kelapa atau sehelai kain. *runut.*
- nunte<sub>2</sub>** – kain lap.
- nunu<sub>1</sub>** – keong, kerang, siput.  
*bia.*
- nunu huie** – kulit kerang.
- nunu<sub>2</sub>** – menggulung.
- nunu<sub>3</sub>** – mengikat.
- nunu<sub>4</sub>** – bergoyang.
- nunu<sub>5</sub>** – menusuk dgn tali lalu diikat.
- kanunte** – tali yg dipakai utk menusuk lalu diikat.
- nunu<sub>6</sub>** – 1) berkerut. 2) mencium, menyusut.
- nunu<sub>7</sub>** – mencari.
- nunue** – pohon beringin.
- baringing.**
- nusa<sub>1</sub>** – pulau.
- nusa<sub>2</sub>** – suku.
- nuse** – 1) ngorok.  
*manggarong.*  
2) bernapas.
- nusete** – 1) napas. 2) paru-paru.
- nusi<sub>1</sub>** – jeruk. *lemong.*
- nusi masine** – jeruk manis.
- nusi moune** – jeruk nipis.
- nusi peka-peka** – jeruk bali.
- nusi sina** – lemong cina.
- nusi<sub>2</sub>** – burung rajawali.
- nusi tanane** – burung (jenis).
- nusi takanasi** – burung (jenis, besar dan hitam).
- nusi<sub>3</sub>** – moyang empat generasi ke atas atau ke bawah.
- nusi unie** – taji.
- nusoe** – penyumbat.
- akanuso** – menyumbat mulut sesuatu.
- kanusoe** – sumbat.
- nusu** – memasuki.
- nusui** – pinggir, tepi, samping, sisi.
- nutane** – mata pencaharian, rejiki, mendapat hasil kalau berburu. *anusang.*
- nutu** – 1) jatuh mati.  
2) berbaring (mayat).
- nutuhata** – tergeletak.
- nutune<sub>1</sub>** – bagian rumah di bawah lantai bambu.
- nutune<sub>2</sub>** – jambu (jenis).

## O - o

- oa** – kakak ayah, kakak perempuan ibu, om pamen. bapa tua, mama tua.
- oane<sub>1</sub>** – tangga.
- oane<sub>2</sub>** – udang (jenis).
- oe** – jawaban ketika dipanggil, sahutan. manyao.
- ohanaka** – membuat panggung utk menebang pohon yg akarnya banyak di atas tanah.
- ohie** – halus, ampas. alus.
- ohu** – menumpah, menyiram.
- oi<sub>1</sub>** – di mana (orang dan barang).
- oi<sub>2</sub>** – memanggil (supaya datang, dengar).
- oi<sub>3</sub>** – meminta.
- oi<sub>4</sub>** – juga.
- oimo** – 1) sekarang. 2) lalu berbeda.
- oin talan** – siapa saja.
- ocio** – siput (jenis).
- oisikere** – seruan utk mengusir anjing.
- okihaha** – menerima siapa saja.
- oko** – mencium.
- okoi** – hidung. idong.
- okoi motue** – lubang hidung.
- okoi unie** – batang hidung.
- okane** – arang.
- okote** – udang.
- ole** – terbang (panah yg ringan yg tidak sampai
- sasaran).
- omi** – kalian. kamong, kamorang.
- omnanoe** – pagi.
- nanoe** – pagi.
- punanoe** – pagi.
- onate** – 1) besar. garos.  
2) orang penting. 3) tua.  
4) banyak. 5) amat,  
sangat, sekali. lawang, paskali.
- one<sub>1</sub>** – bintang.
- one<sub>2</sub>** – berenang.
- one matae** – celah di atap.
- oni<sub>1</sub>** – dari.
- oni<sub>2</sub>** – sejak, waktu.
- oni<sub>3</sub>** – alang-alang. kusu-kusu.
- onie** – kayu maranting.
- onie hatae, punara**  
**hatae** – sumpahan (jenis).
- ono** – 1) malam, gelap.  
2) bayangan, naungan,  
rindang. sombar.
- onone** – malam.
- 3) membayangi, membuat naungan. 4) bagian rumah yg menghadap ke arah matahari terbenam yg dianggap perempuan di mana tempat api terletak.
- onote<sub>1</sub>** – bulu tengkuk, surai.

**onote**

- onote**<sub>2</sub> – tali busur.
- oo**<sub>1</sub> – dan karena itu.
- oo**<sub>2</sub> – oh.
- oo**<sub>3</sub> – partikel.
- oo**<sub>4</sub> – berdiri.
- oo**<sub>5</sub> – melahirkan.
- opa**<sub>1</sub> – membungkus.
- opa**<sub>2</sub> – pergi mencari makanan tetapi tidak dapat.
- opane** – kegagalan.
- opane** – penakut.
- opo**<sub>1</sub> – gelembung (dlm papeda).
- opo**<sub>2</sub> – burung (jenis).
- opo**<sub>3</sub> – mengepul.
- opone** – muda (kenari, kelapa).
- orane** – hiasan kepala.
- orane naniae** – dahi. testa.
- orase** – jam, waktu. oras.
- ori** – menggilas (pakaian di batu waktu dicuci, daun singkong).
- osa** – 1) satu. 2) sama.
- osi**<sub>1</sub> – 1) kepada. for, par, por.  
2) bagi, buat, untuk. for, par, por.
- osi**<sub>2</sub> – 1) menguliti, mengupas (papaya, pala, mangga, rebung, nenas; tidak telur, singkong).  
2) meraut, meruncing, memotong dgn pisau mundar-mandir.
- osi**<sub>3</sub> – dahan kelapa kering yg dipakai sebagai obor.
- oso**<sub>1</sub> – pencet (langsat).
- oso**<sub>2</sub> – melekuk.
- oso**<sub>3</sub> – menahan (lapar), membiarkan lapar,

**otumatae**

- puasa.
- osoe** – panggil (kuskus).
- osu** – kuskus (jenis, perempuan, besar).
- oto**<sub>1</sub> – memasang (kayu di bagian bawah dinding rumah).
- oto**<sub>2</sub> – bersuara burung hantu.
- oto**<sub>3</sub> – menggigit.
- kaioto** – menggigit.
- oto**<sub>4</sub> – diare, menceret. buang-buang aer.
- otoe** – menceret, diare.
- oto**<sub>5</sub> – mobil. oto.
- oto**<sub>6</sub> – bertekad.
- otoe**<sub>1</sub> – daerah, kawasan, wilayah. jasira.
- otoe**<sub>2</sub> – rimba.
- otoe**<sub>3</sub> – bagian. panggal.
- oto nesi** – merintih dan menggerakkan mulut.
- oto nesite** – melingkarkan ekor kuskus di leher dan mengaitkannya utk digit.
- oto-oto** – sebagian-sebagian, selekeh. spanggal-spanggal.
- otu** – melubangi.
- otue**<sub>1</sub> – tempat api (di rumah adat).
- otue**<sub>2</sub> – tubuh tanpa kepala.
- otuhe** – seruan utk mengusir ayam.
- otumata matahae** – denda yg dibayar oleh ibu kepada suaminya kalau anaknya meninggal di rumah pemali.
- otumatae** – 1) tempat api.

2) abu. 3) dapur.

**oune** – sayur (jenis). paku-  
paku.

## P - p

**pae** – 1) bergerak dgn kaki spt penyu di darat atau di air.

**paene** – kaki (penyu).

**pahakian** – bagian.

**pahane** – bawang.

**paha msinae** – bawang merah.

**paha putie** – bawang putih.

**pahapisan**<sub>1</sub> – lebih baik.

**pahapisan**<sub>2</sub> – mengatakan “baik” dgn kemunafikan.

**pahiae** – dibuka, hancur, rusak. ancor.

**apahia** – 1) membuka bungkusan.  
2) menghancurkan, merusakkan.

**paie** – belakang parang atau pisau. papar.

**painakite** – 1) penyakit yg membunuh banyak orang. 2) jenis penyakit kulit. 3) seruan ketika marah.

**paene atue** – tempat sirih.

**paisa** – perahu (jenis).

**paisine** – kayu di rumah adat di lantai.

**paiyoni** – payung.

**paka**<sub>1</sub> – pas, persis di.

**pakarema** – berada di

**oyo** – lantas, lalu, kemudian, langsung.

tempat yg sama.

**paka**<sub>2</sub> – mengumpul api.

**pakakasi** – jimat.

**pakakehue** – mengencingi supaya membunuh (roh jahat).

**pakanana** – memelihara (anak, kebun, rumah, adat), mengasuh. piara.

**pakane** – botak. kising.

**pakaneku** – membengkokkan. ero.

**pakanekune** – bengkok.

**pakarema** – berada di tempat yg sama.

**paka** – pas, persis di.

**pakariani** – bekerja.

**pake** – 1) memakai. 2) charter (mobil), menyewa (mobil).

**pakelo** – pagar.

**paki** – mengeluarkan (barang ke rumah lain, bayi dr kandungan).

**paku** – paku.

**pakumoni**<sub>1</sub> – lebih cepat, mempercepat.

**pakumoni**<sub>2</sub> – mengejan (melahirkan).

**pakune** – keranjang.

**pala** – pala.

**palakai** – membersihkan.

**palakua** – macam-macam.

**palalei** – mengusir.

## palalosa

**palalosa** – berdosa.

**palaposona** – berebutan.

*manggurebe.*

**palasi** – membalsas.

**palau** – kelaparan.

**pale** – babi kampung

**pali** – bola.

**paliu** – panci. *kasterol.*

**palunku** – 1) meninju. *boks,*

*palungku.* 2) gumpulan

tangan, kepalan tangan,

tinju. *palungku.*

**pam** – panci yg terbuat dr besi.

*kasterol.*

**pamanahu** – jatuh

berantakan.

**amnahu** – jatuh dr atas.

**pamanisa** – 1) membenarkan,

membetulkan,

memperbaiki.

2) menepati (janji).

**amanisa** – 1) benar

(orang), betul (orang).

2) jujur.

**manisate** – 1) benar

(benda), betul (benda).

2) jelas.

**pamasele** – menghukum

(arwah saja).

**pana**<sub>1</sub> – memakan, memberi

makan.

**panakuru** – menjaga,

memelihara dan

membesarkan.

**pana**<sub>2</sub> – bersinar (matahari).

**pana**<sub>3</sub> – menunjuk

(menenung).

**pana**<sub>4</sub> – mempengaruhi.

**panahue** – pergi tanpa basa-

basi krn kesal.

## papa

**panahuene** – orang yang

kesal.

**pannane (unu**

**pannane)** – belut

(jenis). *morea (jenis).*

**pananoko** – 1) mengancam.

2) menghina.

**panarine** – ular (jenis).

**panawahu** – merebut.

**pane** – tiang rumah.

**pane isa** – tiang pertama di  
baileo.

**pane naka** – tiang pertama  
di rumah adat.

**panene** – kata utk “rumah” tg

dipakai oleh orang yg  
tabu utk kata “numa”.

**panesi** – banyak.

**pani**<sub>1</sub> – 1) di sana. 2) di dalam.

**pani**<sub>2</sub> – menyusahkan.

**pani**<sub>3</sub> – menggulung.

**panko** – bangku.

**panne** – pohon samama.

**pannuhu**<sub>1</sub> – ketika, pada.

**pannuhu**<sub>2</sub> – tepat.

**pannuhu**<sub>3</sub> – pas.

**pannuhu**<sub>4</sub> – mendapat.

**panokoe** – berduka.

**pante** – kiri.

**akupani** – kidal.

**makupante** – orang yg  
kidal.

**pantera** – bendera.

**panue** – bubuk yg dipakai utk  
menyalakan api.

**panuke** – kayu parung,  
nibung.

**panu-panu** – rumput (jenis).

**paone** – daun pandan.

**papa** – 1) memukul (ombak).

**papae****(anoi erepeka)**

2) keramas, mencuci  
(rambut, pakaian).  
*bacuci.*

**mampapa** – pencuci  
pakaian.

**papae** – pepaya.

**papanate** – balok yg terletak  
di bawah atap.

**patape wane** – tali empat.

**papino** – ketimun. *papinyo.*

**papite** – baju.

**papuae** – piring yg diisi dgn  
sirih pinang, dll.

**apapua** – membagikan  
sirih pinang.

**para**<sub>1</sub> – menabrak.

**para**<sub>2</sub> – bergulat.

**paraa** – bedak.

**parakana** – perkara. *parkara.*

**parakuna** – berguna.

**parane** – berani.

**paratune** – lampu damar.

**parenta** – pemerintah,  
perintah.

**pari** – menangkap ikan.

**apapari** – memancing,  
mencari ikan.

**parisaa** – percaya.

**parisi** – jalan aspal.

**parten** – baskom besar,  
loyang. *parteng.*

**parusa** – mengelola tanah,  
menggarap. *parusa.*

**pasa**<sub>1</sub> – perih. *padis.*

**pasa**<sub>2</sub> – menyerempet.

**pasa**<sub>3</sub> – memantrai sambil  
menyentuh.

**pasahahae** – sembrono.

**pasakane** – kurang  
menerima.

**pasaki** – pasang, set.

**pasane**<sub>1</sub> – tiang di pinggir  
atau tengah rumah utk  
balok atap.

**pasane**<sub>2</sub> – kayu kupasa.

**pasanisie** – 1) halus, licin.  
2) rata.

**pasaroho** – bernyanyi (dlm  
cerita).

**pasate**<sub>1</sub> – pedas. *padis.*

**pasate**<sub>2</sub> – terik matahari.  
*panas mandidi.*

**pasinutun** – 1) bersih. 2)  
membasmi.

**pata**<sub>1</sub> – berkelahi (burung).  
*bakalai (burung).*

**pata**<sub>2</sub> – malam perkabungan.

**patane** – badan, tubuh.

**pata tau ee** – hamil.

**patapari** – sibuk.

**pati** – tuan.

**patihena** – memisahkan.

**patona** – piton, ular naga.  
*ular patola.*

**patuneni** – 1) memindahkan  
(barang). 2) tukar-  
menukar. *baku tukar.*

**pau**<sub>1</sub> – pisang abu-abu.

**pau**<sub>2</sub> – sagu lempeng.

**pau**<sub>3</sub> – memutar sambil  
mengangkat (papeda).

**pawaona** – sehat.

**pea** – pajak. *balasting.*

**peka**<sub>1</sub> – mengupas (jeruk,  
kacang, telur).

**peka**<sub>2</sub> – mengangkat (sagu  
mentah).

**peka**<sub>3</sub> (**anoi erepeka**) –  
1) mengingat.  
2) memikirkan.

**peka-peka** – jeruk bali.

**peke** – mematahkan (cengkih, cabe).

**peku<sub>1</sub>** – penyu darat. teteruga.

**peku<sub>2</sub>** – mengupil, mengorek.

**pelau** – pisang raja.

**pelis** – pil.

**pena<sub>1</sub>** – pela.

**pena<sub>2</sub>** – setiap.

**pena<sub>3</sub>** – berkeliling.

**pena<sub>4</sub>** – kiamat.

**pene<sub>1</sub>** – 1) jangan, tidak.

2) menolak. 3)

membenci. binci.

**pene<sub>2</sub>** – menghalangi dgn tangan, merintangi dgn tangan.

**peni<sub>1</sub>** – 1) menjadi dingin (papeda) 2) basi.

bakimu.

**penne** – 1) dingin (papeda). 2) basi. bakimu.

**peni<sub>2</sub>** – menyangka.

**peni<sub>3</sub>** – daging (babi, rusa, kasuari).

**peniwanue** – kata umum utk kumbang, kunang dan kupu-kupu.

**penne** – 1) dingin (papeda). 2) basi. bakimu

**peni** – 1) menjadi dingin (papeda) 2) basi. bakimu.

**pepe** – menjalin.

**pepeko** – bebek, itik.

**pepeuro** – udang besar.

**pesa** – kelelahan.

**pese** – sempit, sesak. sasa.

**pesete** – semak.

**pesi<sub>1</sub>** – membuang. lego.

**pesi tihu menie** – kencing

dan berak.

2) berhenti melakukan.

**pesi<sub>2</sub>** – terbang dgn baik (panah yg sampai sasaran).

**pesiloite** – tanda kuasa dr pemimpin (surat keterangan, rotan, emas).

**peskada** – unduk-unduk. peskada, sikuda.

**peti** – peti.

**peti-peti** – lincah.

**petie** – ikan gabus.

**peu** – 1) bepercikan. 2) beterbangan, memantul. tampias.

**pia** – tongkol. ikan cakalang.

**piae** – Lihat *mpiae*.

**pian** – bidan, dukun beranak. biang.

**pie-pie** – ragu.

**piki** – menambah air pada masakan (singkong, ubi, dll.).

**piki-pikie** – pendatang.

**pikire** – memikir.

**piku** – 1) menyusun. 2)

menopang supaya tidak bergerak, menaruh sesuatu di bawah sesuatu supaya rata

**kapikute** – kayu yg dipakai supaya got sagu tidak miring, penopang got sagu.

**piku teta** –

memperdamaikan.

**pina** – perempuan, wanita.

## pina utone

- pina mou** – gadis. *jujaro*.  
**pina utone** – kain kepala yg dipakai kepada laki-laki di hutan pada acara memasuki dewasa.  
**pinae<sub>1</sub>** – gelang putih.  
**pina teuro** – gelang tangan yg dipakai di tangan bagian bawah.  
**pinae<sub>2</sub>** – mutiara.  
**pina mou** – gadis yg pernah mendapat haid pertama, acara adat gadis memasuki dewasa. *jujaro*.  
**pinate** – pahit.  
**Pinoko** – orang Buton. *Binongko*.  
**pinoru** – peluru. *pelor*.  
**pinsu** – bahan pewarna, gincu.  
**pipane** – balung.  
**pira-pira** – lemah, berat badan.  
**piri<sub>1</sub>** – kaku (tangan).  
    **pirike** – capai (tangan).  
**piri<sub>2</sub>** – memilih.  
    **piri-piri hutuake** – tergantung orang. *pili-pili orang*.  
**pirisi** – kabar angin.  
**pirune** – piring.  
**pisa<sub>1</sub>** – bisa.  
**pisa<sub>2</sub>** – memecah. *pica*.  
    **akupisa** – menghancurkan.  
    **kupisate** – hancur.  
**pisi** – menyerempet.  
**pisi-pisie** – penakut.  
**poa** – kembung.  
**poe<sub>1</sub>** – ke bawah, di bawah.  
**poe<sub>2</sub>** – kejadian yg sebaliknya.

## popotan

- poho** – memecahkan. *pica*.  
    **mpohoe** – pecahan.  
**poi** – pisang hutan.  
**poinupone** – daun persembahan.  
**poko** – kenyang.  
    **pokone** – 1) kenyang.  
                2) gemuk.  
**pokone** – matang. *masa*.  
**pokonuku** – membungkus.  
    **pokonukune** – bungkusan.  
**pokoro** – nanas bogor.  
**pokotuei** – gemuk. *bombat*, *bontal*.  
**pokotuene** – bulat, bundar.  
**pokue<sub>1</sub>** – harta. *arta*.  
**pokue<sub>2</sub>** – janin di kandungan atau bayi yg baru lahir dan belum diberikan nama.  
**pola** – benang.  
**polo** – kayu hidup.  
**polotu** – sekelompok (binatang, benda), sekumpulan.  
**pomane** – kayu gonda.  
**pona** – keluar dr.  
**pono<sub>1</sub>** – ikan taniri.  
**pono<sub>2</sub>** – samar putih.  
**ponoai** – tempayan.  
**ponu<sub>1</sub>** – pasang (laut). *pono (laut)*.  
**ponu<sub>2</sub>** – bertambah gemuk.  
**poo** – 1) memukul pakaian pada batu ketika dicuci.  
                2) mengibas.  
**popo** – mengepak-ngepak sayap.  
**popotan** – sarung yg diberikan kepada ibu

## **popote**

dari isteri yg baru utk  
menggantikan sarung  
kotor ketika isteri masih  
bayi.

**popote** – jambu air.

**poro** – bodoh.

**poroi** – polong cengkih.

**porokua** – membujuk bayi.

**poro-poro** – katak, kodok.

**poru** – menggali lubang kecil  
(lalat pada luka,  
membuat lubang pada  
karun, kayu).

**porune<sub>1</sub>** – hujan panas.

**porune<sub>2</sub>** – kuskus muda.

**posi** – cerek, ketel.

**poso<sub>1</sub>** – kadal.

**poso<sub>2</sub>** – 1) meramas. 2)  
memijat, memijit,  
mengurut. uru.

**posu** – bengkak. bangka.

**posune** – rumah pemali.

**pota<sub>1</sub>** – memakan (pinang).

**pota<sub>2</sub>** – basah dr sumber air.

**pota<sub>3</sub>** – makan disertai bunyi  
(binatang).

**poto** – 1) foto, potret.  
2) memotret. 3) kamera,  
tustel.

**potone** – botol.

**potuina** – lama, lambat. slim,  
slou.

**potusi** – kemarin. kamareng.

**pouare** – lusa.

**puane** – 1) merpati. pombo.  
2) burung camar.

**pua-puane** – anting-anting  
(dipakai oleh laki-laki).

**puhaa** – buaya.

**pui<sub>1</sub>** – bui, penjara, sel.

## **pupu**

*tarungku*.

**pui<sub>2</sub>** – menyiram.

**puine<sub>1</sub>** – bagian dr tiang  
rumah yg tebal.

**puine<sub>2</sub>** – tempayan.

**puku** – potongan bambu.

**pukune<sub>1</sub>** – 1) pendek. 2)  
pesek. panoso.

**pukune<sub>2</sub>** – siput (jenis).

**pumaa** – memalukan.

**aumaa** – malu.

**pumono** – malam, kegelapan.

**apumono** – gelap, tinggal  
dlm gelap.

**mono** – gelap.

**monosi** – tadi malam.

**pun** – keladi hutan.

**punanoe** – pagi.

**nanoe** – pagi.

**omnanoe** – pagi.

**punara** – kayu pulaka.

**punau** – pisang (jenis).

**puni** – memutar (tangan, leher,  
mulut).

**punne** – sarang lebah yg  
tergantung.

**puno<sub>1</sub>** – melipat daun sagu  
pada bambu utk  
membuat atap.

**puno<sub>2</sub>** – terkulai.

**punu<sub>1</sub>** – padam.

**punu<sub>2</sub>** – melekat.

**punu-punu<sub>1</sub>** – lem.

**punu-punu<sub>2</sub>** – penyakit paru-  
paru, t.b.c.

**puoo** – kadal besar, kadal  
monitor. soa-soa.

**pupu** – daun yg dipakai pada  
waktu ibu melahirkan  
utk menolong kelahiran.

**pupue**

- paku-paku.*  
**pupue** – bukit.  
**asapupu** – menimbun.  
**pupusin** – penghabisan, selesai.  
**purie** – bising, ribut. *baribot*.  
**puruae** – tolong (dipakai utk meminta sesuatu dgn sopan).  
**purumene** – diam.  
**purunane** – kental (papeda).  
**pusai** – demam. *damang*.  
**pusaka** – warisan (rumah, kebun).  
**pusate**<sub>1</sub> – darah yg jatuh ke tanah kalau orang dibunuh.  
**pusate**<sub>2</sub> – panas (air).  
**wae pusate** – 1) air panas.  
     2) gunung api.  
**pusiki** – 1) seluruhnya, semua.  
     2) habis, kelar, selesai.  
*kalar, siap.*  
**atipusi** – 1) menyelesaikan peredaran acara adat (rumah adat, baileo, merencanakan acara adat, dosa). 2) putus (napas).  
**pusi** – berdoa.  
**pusu**<sub>1</sub> – mengikuti.

**rahu**

- 2) sepanjang. 3)  
     menurut.  
**akapusu** mengikuti (yg diikuti tidak mau).  
**mampusue** – pengikut.  
**mapusue** – berikut, kedua.  
**pusu**<sub>2</sub> – sesuai dengan,  
     tergantung.  
**puta**<sub>1</sub> – kaku (tangan).  
**puta**<sub>2</sub> – mengejar, mengikuti.  
**puta**<sub>3</sub> – marah.  
**puta**<sub>4</sub> – mendahului sesuatu yg baru.  
**putena** – ulat (jenis).  
**puti**<sub>1</sub> – pucat.  
**puti**<sub>2</sub> – bersih.  
**putika** – bekas luka.  
**putie**<sub>1</sub> – putih.  
**putie**<sub>2</sub> – subuh. *kakarwalang*.  
**putituhue** – mengencingi supaya membunuh (roh jahat).  
**putu**<sub>1</sub> – menyengat (ulat).  
**putu**<sub>2</sub> – panas (darah yg membuat orang dr marga pembunuhan meninggal).  
**putuki** – keterlaluan.  
**putute** – ulat bulu.  
**puu** – melompat ke luar tiba-tiba.

**R - r**

- 
- rae** – menenun.  
**raha**<sub>1</sub> – tertusuk.  
     **mrahae** – tusukan.  
**raha**<sub>2</sub> – bersisa.  
**rahane** – puntung, sisa.  
     *satenga.*

- rahana** – belasan.  
**rahe**<sub>1</sub> – berhubungan.  
**rahe**<sub>2</sub> – mengikat pada sesuatu, mengikatkan.  
**rahu** – menanam.  
**amrahu** – bercocok tanam.

**mamrahue** – petani.  
**rai** – ini (jamak).  
**rai-rai** – menebak.  
**raka** – lautan.  
**rakane** – pendatang.  
**raka-rakati** – yg penting  
jangan lupa. inga-inga hati.  
**ramane** – tanaman (talinya  
bisa dimakan  
menggantikan pinang).  
**rame** – ramai.  
**rana<sub>1</sub>** – menebang. rubu.  
**mamrana** – penebang.  
**rana<sub>2</sub>** – bocor (air di dlm  
sesuatu bocor ke luar  
karena ada lubang).  
**rana<sub>3</sub>** – terkelik (perut).  
**rana<sub>4</sub>** – memarut. kukur.  
**karanate** – pemarut  
kelapa. kakurang.  
**rana-rana** – parutan.  
**rane** – menyusun dlm sesuatu.  
**rani** – menangis.  
**makarante** – penangis,  
tukang cengeng. padede.  
**ranie** – 1) matahari. 2) siang.  
**ranie eresaa** – matahari  
terbit.  
**ranie eresohu** – matahari  
terbenam.  
**ranie hatae** – hari, satu  
hari penuh.  
**ranie manne** – sore.  
**ranie matae** – 1) surga.  
2) arah matahari terbit.  
**rani mata msaae** – arah  
tempat matahari terbit.  
**rani mata msohue** – arah  
tempat matahari

terbenam.  
**ranie reriohui** – gerhana  
matahari.  
**ranioto** – mengertakkan.  
**raniotone** – gertakan.  
**ranke** – memancing. ranke.  
**rante** – rantai, kalung.  
**ranu** – memakai mengelilingi  
leher.  
**rapa** – mengembalikan napas.  
**rapatotu** – membaruhi mayat  
yg sudah busuk.  
**rapu** – 1) cepat, lekas, terburu-  
buru, tergesa-gesa.  
capát, lakás, paparipi,  
rabu-rabu. 2) mencepat.  
3) segera, langsung.  
**rarae<sub>1</sub>** – daratan.  
**rarae<sub>2</sub>** – tingkat (langit, bumi).  
**rari** – mendapati.  
**raru<sub>1</sub>** – menutup.  
**raru<sub>2</sub>** – kebesaran, longgar.  
los.  
**raru<sub>3</sub>** – memanggil (jiwa).  
**rason** – racun.  
**rata** – membentangkan.  
**rati<sub>1</sub>** – 1) menurunkan.  
2) meruntuhkan.  
3) merendahkan.  
4) menghina.  
**mamratie** – 1) penurunan.  
2) runtuhan.  
3) penghinaan.  
**rati<sub>2</sub>** – fam, marga, soa.  
**ratie** – kegendutan. bibi, bico.  
**rau<sub>1</sub>** – 1) melempar. lego.  
2) mengayunkan.  
**mamraue** – pelempar.  
**rau aini** – bertanggung  
jawab.

- rau**<sub>2</sub> – bersinar.
- raureru** – memasang tulang orang mati.
- re** – kepunyaan orang pertama jamak. *katong pung*.
- rea** – 1) mencoba. 2) menguji.
- reha**<sub>1</sub> – mengatur (piring dan makanan sebelum makan).
- reha**<sub>2</sub> – menghalangi roh orang mati.
- mareha** – pembatas jalan.
- reha**<sub>3</sub> – membendung.
- reha**<sub>4</sub> – lewat.
- reha**<sub>5</sub> – melebihi (suara).
- reha**<sub>6</sub> – memisahkan.
- karehate** – pemisah.
- rehe** – mengikat (sarung).
- rehi** – 1) menyembelih, memotong (daging, tali pusat), mematahkan (tulang). 2) menyunat.
- karehine** – pematahan tulang.
- kuparehi** – 1) mematahkan. 2) memetik.
- mrehine** – patah (tulang).
- warehiki** – patah.
- rei**<sub>1</sub> – ini, itu.
- rei**<sub>2</sub> – memotong per ruas.
- rei**<sub>3</sub> – menampi.
- reiso** – jadi.
- rekeni** – berhitung. *barekeng*, *rekeng*.
- rene** – pohon galala.
- renra** – denda.
- renu**<sub>1</sub> – mengukur.
- karente** – pengukur, meteran.
- renu**<sub>2</sub> – gugur (daun).
- renu**<sub>3</sub> – berpikir.
- renu**<sub>4</sub> – mempertimbangkan.
- renu**<sub>5</sub> – menyambar (bunyi).
- repa**<sub>1</sub> – memotong dgn kapak.
- repa**<sub>2</sub> – berkelahi. *bakalai*.
- repa hia repa sana** – salah paham.
- reperoo** – barangkali, mungkin. *kaapa*, *mangkali*.
- rere** – memaku paku yg dibuat dr bambu.
- kamrerene** – paku yg dibuat dr bambu.
- resalela** – pusing.
- resiren** – presiden.
- reta**<sub>1</sub> – menyelusur.
- reta**<sub>2</sub> – membelah kayu.
- reta**<sub>3</sub> – merangkak.
- reti**<sub>1</sub> – merajuk.
- reti**<sub>2</sub> – tersinggung.
- retu** – memangkas. *letu*.
- ria** – ke darat.
- ria supani** – kekal, selama-lamanya.
- riane** – kayu burung.
- rie** – merebus.
- rie-rie** – rebus.
- mamrie** – orang yg merebus sesuatu, perebus, rebusan.
- rihu**<sub>1</sub> – menerbang.
- karihute** – penerbangan.
- rihu (anoi ererihu)**<sub>2</sub> – rindu.
- rihue** – harum.
- rika** – kembung.
- rike totu** – membelakangi.
- rike tune** – berlutut.

- riki** – mencubit.
- rikonte** – deras.
- rikune<sub>1</sub>** – serangga yg berbau (jenis).
- rikune<sub>2</sub>** – bunyi yg dihasilkan bibir.
- rikupate** – serangga yg berbau.
- rimae** – cabang (pohon, tanduk).
- rime** – 1) memegang. tahang.  
2) memerintah, memimpin. suru.
- mamrime** – 1) pegangan, pemegang.  
2) pemerintah.
- rina** – ikan (jenis).
- rinane<sub>1</sub>** – cahaya, sinar.
- rinane<sub>2</sub>** – balok di antara lantai bambu di kedua sebelah di rumah adat.
- rina-rina** – bingung karena dimanjakan.
- rine** – rak adat, loteng.
- rini<sub>1</sub>** – mengguling corong.
- rini<sub>2</sub>** – mengancangkan.
- ripa<sub>1</sub>** – menimba.  
**titipate** – gayung. timba.
- ripa<sub>2</sub>** – menghormati.
- rita** – menarik, menghela.
- ararira** – hela rotan, menari tambang.
- ararirane** – tarian hela rota, tari tambang.
- ririene** – ketulian, orang tuli.
- arie** – tuli.
- rirunene** – kebodohan, pembodoh.
- arirune** – bodoh, goblok, tolo. gonggong, hafal,
- mongo-mongo, reu.**
- ari-ariRUNE** – bingung.
- rita<sub>1</sub>** – membelah (pinang).
- rita<sub>2</sub>** – longsor.
- ritaea** – bersandar kalau berjalan atau duduk karena gemuk.
- riti** – menyiram (membuat papeda, memandikan seorang).
- mamritie** – penyiram.
- roe** – di atas.
- roha<sub>1</sub>** – turun naik gunung.
- roha<sub>2</sub>** – 1) membagi-bagi, memotong, memutuskan. mot.  
2) memotong jalan.
- rohi** – menutupi.
- kairophine** – penutup.
- roho** – 1) membanting.  
2) menepuk. 3) memukul pipi ketika berburu babi.
- rohu** – berluka sehingga tidak bangun.
- roke<sub>1</sub>** – tinggi.
- roke<sub>2</sub>** – mengangkat (pantat).
- roke-roke** – puncak.
- roko** – rokok.
- rokonaha** – menympahi.
- rokune<sub>1</sub>** – baskom, mangkuk.
- rokune<sub>2</sub>** – lubang.
- roma<sub>1</sub>** – memungut. pili.  
**akaroma** – mengangkat (oleh orang yg menjatuhkannya).
- mamroma** – pemungut.
- roma<sub>2</sub>** – menyerupai.
- rompa** – domba.
- rom-romue** – cerita rakyat,

- dongeng.
- rona** – membelah (kelapa).
- rono** – menelan. *taáng*.
- ronohaka** – 1) telentang.  
2) membalik (piring).
- ronu** – bertelur.
- rope<sub>1</sub>** – membuat dinding dr gaba-gaba.
- rope<sub>2</sub>** – mengangkat dgn tangan (panah, perisai).
- orra** – memakan mentah.
- rori** – membawa.
- roru<sub>1</sub>** – 1) menimpa. *tagepe*, *tindis*. 2) menimpakan.
- roru<sub>2</sub>** – 1) membantingkan.  
2) bunyi guntur,  
menggemuruh,  
mengguntur.
- roru<sub>3</sub>** – menggonggong (ketika anjing sudah mencium sesuatu).
- roru<sub>4</sub>** – tinggal.
- rosa** – dosa.
- roti<sub>1</sub>** – 1) menetes. *tiris*.  
2) berliur.
- roti<sub>2</sub>** – guna-guna. *doti*.
- roti<sub>3</sub>** – mengentak, merentak.
- roto<sub>1</sub>** – memotong kecil-kecil. 2) memotong (rotan).
- roto<sub>2</sub>** – perih.
- rotu<sub>1</sub>** – 1) sampai. 2) pada. *par*.
- rotu<sub>2</sub>** – menggoyang.
- rotuhou** – mencari pujian orang.
- rou<sub>1</sub>** – memandang.
- rou<sub>2</sub>** – menunggu sesuatu.
- rua<sub>1</sub>** – menjalin (atap).
- rua<sub>2</sub>** – menikam kulit (duri,
- kayu).
- ruae** – banyak.
- ruae nea** – biarkanlah, tidak usah. *kastinggal*, *suda jua*.
- ruai** – 1) diri, sendiri. 2) biarkanlah.
- rua-rua** – jijik.
- rue** – 1) berdiam, tinggal.  
2) duduk.
- mamruene** – orang yg duduk-duduk.
- ruhu<sub>1</sub>** – menebus (memberi anak utk menggantikan orang yg dibunuh).
- ruhu-ruhu** – penebusan.
- ruhu<sub>2</sub>** – bertumbuh.
- rui** – memberi, kasih.
- rui-rui** – kasuari.
- ruka** – kera, monyet. *kes*, *mongki*.
- rukene** – daratan. *karing*.
- ruku** – mengisap (papeda, rokok).
- ruma<sub>1</sub>** – 1) berlari (orang, binatang). 2) berjalan (mesin). 3) berlari (kawin). 4) melewati (waktu).
- makarumate** – pelarian.
- ruma<sub>2</sub>** – sembuhan (sakit kepala).
- ruma nanue** – menipu.
- runa** – 1) dan. 2) dengan.  
3) dari. 4) kepada. *for*, *par*. 5) tentang.
- rungi<sub>1</sub>** – menceritakan. *bastori*.
- mamrunie** – 1) cerita. *stori*. 2) orang yg cerita, pencerita.

**runi**<sub>2</sub> – menyilang.  
**runne** – kemarau.  
**runu** – membawa di leher.  
**rupa** – mengutuki  
**rupa-rupa** – jampi-jampi.  
*akal-akal, fufu.*  
**rupe** – memutar (papeda).  
**rupi** – menghinggapi.  
**rura** – menjalankan.

**ruru** – mendorong. *tola*.  
**rurue** – ujung.  
**rusa** – menghabiskan.  
**rusi** – memuaskan.  
**rusuni** – dusun.  
**rutu** – mematuk.  
**rutue** – batu utk memecahkan pinang.

## S - S

**saa** – 1) naik. *nae*.  
     2) memanjat. *lahua*. 3)  
     terbit. 4) membanjiri.  
     5) menyerang.  
**apusaa** – menaikkan.  
**mamsaa** – penaik.  
**saa monon tihu** – tengah malam.  
**sae** – apa, kenapa.  
**sae isa** – sesuatu.  
**saena** – *sinoli* (dibuat dr sagu).  
**saha** – laut.  
**sahai**<sub>1</sub> – suami, isteri. *bini*,  
*maitua, paitua*.  
**ausaha** – kawin, menikah.  
**mausahae** – perkawinan.  
**msahane** – menantu.  
**sahai**<sub>2</sub> – tempurung lutut.  
**saha unue** – tempurung kelapa.  
**sahaine** – semprotan (hujan).  
**sahoro**<sub>1</sub> – yang.  
**sahoro**<sub>2</sub> – nanti.  
**sahoro**<sub>3</sub> – tetapi.  
**sahoro**<sub>4</sub> – 1) sehingga. 2) jadi.  
**sahu** – 1) melewati. 2) kena (bayangan), menaungi.  
     3) melangkah.

**mamsahue** – pelangkah.  
**sahu naka** – sebagian (berbicara).  
**sahu-sahu** – berzinah.  
**sahu toha** – sebagian (berbicara).  
**sahulani** – berdiri menaungi.  
**sahunuti** – menolak (menjual).  
**sahu-sahu** – berzina.  
**sai**<sub>1</sub> – mendayung.  
*panggayong, toma*.  
**sai**<sub>2</sub> – 1) mengasah. *asa, goso parang, ilor*.  
     2) memapar, mengikir (gigi).  
**sai**<sub>3</sub> – menyanyi.  
**saie** – asma.  
**saine** – sehelai kain yg merah atau putih.  
**sainikane** – adat yg menyatukan semua marga Nuaulu.  
**sainiku** – pergi ke Allah (roh).  
**sainini** – mengelakkan, menyingkir.  
**sainohu** – orang mati.

**sai-sai** – membosankan.

**sai-siae** – muda (warna).

**saiweru** – pincang.

**saka<sub>1</sub>** – menjaga.

**mamsakae** – penjaga.

**saka-saka** – memata-matai.

**saka<sub>2</sub>** – berjanji.

**saka<sub>3</sub>** – biasanya, kebiasaan, sering. jaga.

**sakaenate** – mas kawin yg diminta oleh pihak perempuan.

**sakahatene** – roh jahat, setan.

**sakahate ai ukuna** – roh hutan.

**sakahate hatu anoe ai anoe** – roh di dlm batu dan pohon.

**sakahate kamanahune** – roh orang yg meninggal krn jatuh dari pohon.

**sakahate nimoe** – roh orang mati.

**sakahate nimo tinahane otoe** – roh orang yg kepalanya dipotong.

**sakahate pina mnnotune (niane)** – roh wanita yg mati bersalin.

**sakahate pina mnnotune nene anae (niane)** – roh anak dr wanita yg mati bersalin.

**sakahate wanu anae** – kuntilanak, wanita yg mati bersalin. buntiana.

**sakakau** – masing-masing, terpecah.

**sakalate** – cokelat, kau-kau.

**sakanae** – 1) papan di dasar dinding. 2) ambang pintu.

**sakanau** – menyambung.

**amanau** – menyambung.

**manae** – sambungan.

**sakanaue** – sambungan.

**sakarata** – cawat yg dibuat dr kulit kayu yg dibawa ke kuburan dgn mayat laki-laki yg meninggal.

**sakate** – ranting.

**sakati** – denda adat.

**sakete** – alat utk menyalakan api.

**saki** – 1) kantong, saku.  
2) laci.

**sakoa** – burung hantu (jenis).

**salako** – sebagai.

**salalu** – selalu.

**salaweta** – menggantungkan di siku.

**salo** – memanggil kembali orang yg diusir.

**sama** – membagikan.

**sama sihurui** –  
1) mengangkat jari ke mulut. 2) tidak jujur.

**samane** – burung (jenis).

**samara** – kundai, sanggul.

**samatihu** – di tengah awan.

**samatihue** – setengah.

batenga, sapotong.

**samatoro** – baru.

**sana<sub>1</sub>** – menyapu.

**kasamate** – sapu.

**sana<sub>2</sub>** – menjawab. manyao.

**sana<sub>3</sub>** – memotong pembicaraan.

- sana**<sub>4</sub> – bersalah.  
**amasana** – melanggar,  
menyalahi.  
**apasana** – menghukum,  
menyalahkan. *kastigar*,  
*strap*.  
**isanae** – kesalahan.  
**masana** – masalah.  
**sanae**<sub>1</sub> – cabang, dahan,  
ranting. *jaga*.  
**sanae**<sub>2</sub> – 1) bagian.  
2) kelompok.  
**sanae**<sub>3</sub> – penggolong utk  
orang, kelompok.  
**sanaeno** – udara.  
**sanaeno nohua** – salah  
satu tingkat dr delapan  
tingkat di atas bumi.  
**sanahuie** – berbicara bebas.  
**sanane** – air terjun.  
**sananini** – pedih, perih.  
**sanapapa** – mengepak-  
ngepak sayap.  
**sanasine** – sumpah.  
**sanaute** – 1) kuah. 2) air  
buah. 3) air (kelapa).  
**sane** – bersandar. *tender*.  
**ausane** – menyandari,  
menyandarkan.  
**saneane** – burung (jenis).  
**sanene** – lereng.  
**sani**<sub>1</sub> – 1) seperti. *macang*.  
2) kalau.  
**sani**<sub>2</sub> – sirip.  
**sani**<sub>3</sub> – dayung. *panggayong*.  
**sani**<sub>4</sub> – mas kawin  
**sani**<sub>5</sub> – meluap.  
**sani**<sub>6</sub> – mengejar (anjing).  
**sani**<sub>7</sub> – aru-aru.  
**saniau** – bintang timur.
- sanihatu** – loteng.  
**saninaa** – lintah.  
**sanini** – bahu.  
**sanini ukune** – punggung.  
**sankara** – cacar.  
**sannaku** – telanjang.  
**sankuarute** – babu, budak,  
hamba. *koki*.  
**sannanai** – sompong. *kewel*.  
**sanneha** – kain di mana  
arwah pendiri marga  
tinggal.  
**sanrali** – sandal.  
**san-sana** – 1) cepat. *buru-buru*. 2) langsung.  
**sante** – pancuran.  
**sanuane** – tali hutan (jenis).  
**sapa**<sub>1</sub> – 1) menjalar,  
merambat. 2) menyebar,  
tersebar.  
**sapa**<sub>2</sub> – berlangkah cepat.  
**sapa**<sub>3</sub> – menjalin.  
**sapa**<sub>4</sub> – bernapas dgn baik.  
**sapanae** – sumpah utk tidak  
saling membunuh atau  
berbicara keras.  
**sapane** – kelelawar (jenis).  
**sapani** – 1) bagaimana.  
2) kenapa. 3) berapa.  
**sapapuni** – memintal.  
**sapare** – sabar.  
**sapatu** – sepatu.  
**sapauu** – cincin.  
**saperana** – terpeleset.  
**sapete** – tali api.  
**sapi**<sub>1</sub> – mencincang (kayu).  
**sapi**<sub>2</sub> – mengucapkan  
ungkapan pada saat  
orang bersin utk kedua  
kalinya supaya jiwanya

kembali.

**sapie** – ungkapan pada saat orang bersin utk kedua kalinya, selamat.

**sapie** – damai.

**sapu<sub>1</sub>** – tanda yg diukir di pohon.

**sapu<sub>2</sub>** – 1) mengayunkan (ekor). 2) mencambuk.  
*sapu*.

**sapu<sub>3</sub>** – laki-laki yg belum mengikuti acara memasuki dewasa.

**sapu<sub>4</sub>** – menggantung di atas bahu.

**sapu<sub>5</sub>** – tepuk tangan sebagai tanda bahwa sesuatu selesai.

**sapuan unue** – anggrek yg besar.

**sapun** – sabun.

**Sarane** – Kristen, Nasrani.

*Sarani*.

**sarane** – suara burung taun-taun.

**sarate** – tanah subur.

**saratuu** – langsung, tiba-tiba.

**saru<sub>1</sub>** – 1) menarik, menghela.  
2) menghunus.

**sarune** – sarung (parang), tempat parang.

**saru<sub>2</sub>** – menggigit (dan mengambil kulit).

**saruane** – arwah, roh yg baik.

**sarua hatu anoe ai**

**anoe** – roh dlm batu dan pohon.

**sarua nio manna** – roh dgn suara yg halus.

**sarua supu-supu** – roh yg

ditemui.

**sarua wesie upue** – roh hutan.

**sarune** – sarung (parang), tempat parang.

**saru** – 1) menarik. 2) menghunus.

**sasa** – memotong dahan.

**sasahune air tawar** – ikan air tawar (jenis).

**sasamane** – ambang pintu.

**sasamata** – lubang kecil di dinding spt jendela.

**sasan** – kepanasan sesudah matahari terbenam.

**sasana** – loteng di baileo.

**sasi<sub>1</sub>** – 1) mendamprat.  
2) mengancam. 3) menumpahi.

**sasi<sub>2</sub>** – hampir mati tetapi diceritakan spt sudah mati.

**sate** – dendam.

**saturuu** – iri hati, cemburu.

**sau<sub>1</sub>** – ipar. *konyadu*.

**sau monne** – isteri atau suami dr saudara kalau saudara itu dr jenis kelamin lain (hubungan tabu).

**sau<sub>2</sub>** – hancur.  *ancor*.

**sau<sub>3</sub>** – 1) bersumpah. 2) mengutuki diri, menyumpahi diri.

**sau<sub>4</sub>** – menutup (air menutupi tanah).

**sau<sub>5</sub>** – mengupas kulit kelapa.

**saumahu** – pohon benang.

**saune<sub>1</sub>** – kotoran yg melekat pada kepada bayi.

**saune**

**saune**<sub>2</sub> – puasa (orang Islam).  
**saune**<sub>3</sub> – pandan hutan.  
**saune**<sub>4</sub> – sekumpulan ranting yg dikumpulkan oleh air.  
**saune**<sub>5</sub> – gadihu (merah), tanaman hias.  
**saune kanie** – siput (jenis).  
**saupa** – tas.  
**sau-sau**<sub>1</sub> – gelombang.  
**sau-sau**<sub>2</sub> – kacau.  
**sawai** – bagian yg botak di kepala.  
**sawan**<sub>1</sub> – panas.  
**sawan**<sub>2</sub> – roh jahat di laut.  
**sea** – liar.  
**seane** – liar.  
**seane** – panu (kulit, bambu).  
**seate** – telur lalat biru.  
**seha**<sub>1</sub> – memotong.  
**seha**<sub>2</sub>, 1) menyewa, membayar. 2) upah. 3) ongkos. 4) gaji.  
**seia** – siapa.  
**seite** – pisau.  
**seka**<sub>1</sub> – 1) membersihkan. 2) memperbaiki. 3) menyiapkan, mempersiapkan.  
**seka**<sub>2</sub> – nanti. *jaga*.  
**seke**<sub>1</sub> – kebun baru.  
**seke**<sub>2</sub> – menyumbat, tersumbat. *tasangku*.  
**seke**<sub>3</sub> – terlambat bulan karena hamil.  
**seke**<sub>4</sub> – menjingkrak.  
**sekete** – celah antara ruas jari. *gai-gai*.  
**seke-sekete** – ruas pendek.  
**seki** – berseru "oi". *huele*.  
**seku** – kain kepala yg dipakai

**sepe**

sesudah acara laki-laki memasuki dewasa.  
**sema**<sub>1</sub> – rumput yg diratakan.  
**sema**<sub>2</sub> – menarik rambut utk mencari kutu.  
**semane**<sub>1</sub> – dipakai oleh roh penenung utk melihat.  
**semane**<sub>2</sub> – usungan yg dipakai utk membawa tiang dll. utk membangun baileo atau rumah adat.  
**semane**<sub>3</sub> – cadik, gandung, sayap keseimbangan perahu. *najung, semang*.  
**sena**<sub>1</sub> – mengarungi.  
**sena**<sub>2</sub> – mengikuti (arus, angin).  
**senai** – lipatan paha.  
**senai ukune** – pangkal paha.  
**senane** – arah matahari terbit.  
**sene**<sub>1</sub> – memotong (kayu api).  
**sene**<sub>2</sub> – suara burung nakatua.  
**senene** – tertawa.  
**senenui** – menyisut.  
**senete**<sub>1</sub> – bujangan.  
**senete**<sub>2</sub> – penyengat, tabuhan, tawon. *nyiri babi*.  
**sene nan** – rumah tabuhan yg terdapat di atap.  
**sene ohu** – rumah tabuhan yg terdapat di tanah.  
**senie** – hiasan kepala.  
**sente matae** – piring yg dibeli dr Sepa utk orang mati.  
**senu** – membayar.  
**sepako** – bola yg dibuat dr daun kelapa.  
**sepe**<sub>1</sub> – menyerang.

**sepe**<sub>2</sub> – bercabul.

**sepi** – memotong sesuatu yg berdiri dgn menggerakkan tangan ke atas satu kali.

**sepi-sepie** – tanduk.

**seroe** – lelucon.

**sesene** – nanas.

**sesu**<sub>1</sub> – menindih utk memadati.

**sesu**<sub>2</sub> – siput (jenis).

**seu-seu** – timpang.

**seute** – persesembahan buah sulung yg diberikan kepada tuan hutan ketika kebun dipanen.

**sewe** – menunduk kalau dilempari atau diparangi.

**si** – kata tambahan pertanyaan.

**sia**<sub>1</sub> – sembilan.

**sia**<sub>2</sub> – Lihat *seia*.

**sia**<sub>3</sub> – 1) ngilu. 2) denyut.

**siahue** – ubi (jenis). *kombili*.

**siae** – 1) gambar. 2) patung.

- 3) ukiran. 4) berhala.
- 5) contoh.

**siane** – arah matahari terbenam.

**sie** – mengikisi (rotan).

**sie-sie** – memakan.

**siha**<sub>1</sub> – 1) lolos. 2) tembus.

- 3) bebas dr (masa penyakit, masa malang, masa adat).

**siha**<sub>2</sub> – berkumpul (banyak orang).

**siha**<sub>3</sub> – menggali (pohon sagu kecil).

**siha**<sub>4</sub> – mendamprat.

**siha**<sub>5</sub> – kuskus (jenis,

perempuan).

**siha**<sub>6</sub> – mengalir cepat (darah).

**sihane** – bagian dr got sagu.

**sihi** – melepaskan.

**siho**<sub>1</sub> – mengikuti.

**siho**<sub>2</sub> – ketemu, mendapatkan.

**sihotata** – mengebaskan.

**sihu**<sub>1</sub> – mengejar (anjing yg mencari babi atau rusa).

**sihu**<sub>2</sub> – memotong (pisang dr pohon).

**sihunane** – ayam betina.

**sihurui** – bibir.

**sii** – 1) menjamah, menyentuh. *loko*. 2) meraba.

- 3) mengenai.

**sika** – memukul dada karena sombang, bangga atau berani.

**sike** – 1) mengikat (pada paku, kuda, sudut kain), mengikatkan. *cigi*.

- 2) menggantung.
- 3) menjerat.

**kamsikete** – jerat laso.

**sikenae** – sagu lempeng.

**sikeue** – keladi kepala.

**sikite** – mahkota.

**numa sikite** – mesjid.

**sikon-sakon** – kacau-balau.

**siku**<sub>1</sub> – gayung, sibur, timba.

**siku**<sub>2</sub> – menendang, menyepak.

**siku pali** – sepak bola.

**sila** – menangkap.

**sima**<sub>1</sub> – melaporkan, memberitahukan, mengabarkan.

**sima**<sub>2</sub> – membuat mujizat.

**sima-simane** – mujizat.

**sina**<sub>1</sub> – 1) jelatang. *daun gatal*.

- 2) menggosok badan  
dgn jelatang.
- sina<sub>2</sub>** – hampir.
- sina<sub>3</sub>** – menyindir.
- sina<sub>4</sub>** – memenuhi (tahu semua).
- sina<sub>5</sub>** – saling melewati. *baku lewat*.
- sina<sub>7</sub>** – melekat.
- Sina<sub>8</sub>** – Cina.
- sinae** – ular (jenis).
- sinahue** – tumbuh-tumbuhan atau binatang yg dianggap nenek moyang pertama dr suku suami.
- sinana** – apabila, kalau.
- sinaponoai** – pijar.
- sinasi** – tadi.
- sinatane<sub>1</sub>** – daun gatal babi.
- sinatane<sub>2</sub>** – ikan bia, ikan suangi.
- sine** – parau, serak.
- sine inae<sub>1</sub>** – serangga (jenis). *mai-mai kayo*.
- sine inae<sub>2</sub>** – roh jahat yg tinggal di pohon.
- sinente** – hadiah.
- sineune** – tunas.
- asineu** – bertunas.
- sini<sub>1</sub>** – 1) mampir, singgah.  
2) memunggir, minggir.
- sini<sub>2</sub>** – 1) separuh. 2) sedikit.
- sini<sub>3</sub>** – bercabang (jalan).
- sini<sub>4</sub>** – 1) sasi. 2) sumpahan (batu yg berhubungan dgn sumpahan yg dibuat dahulu).
- sini<sub>5</sub>** – macet (di tenggorakan), masuk dlm kuku.
- sinia** – hiasan kepala yg

- dipakai oleh gadis pada tarian maku-maku di baileo yg memuat rokok dan gula-gula.
- sininna** – selokan yg mengelilingi rumah.
- sinipeta** – membawa dgn cara menyilang dada.
- siniri** – 1) pemimpin desa.  
2) kepala marga,  
pemimpin.
- sinkeke** – melompat dgn satu kaki, meloncat dgn satu kaki.
- sinkoka** – meledak (bom).
- sinkuku** – berjubel.
- sinne** – atap di pinggir atas rumah.
- sino** – menghirup.
- sinohi** – barang yg diberikan kepada orang yg baru meninggal.
- asinohi** – memberi barang kepada orang yg baru meninggal.
- sinohue** – terbenam (matahari).
- sinuhue** – subur.
- sinsara** – sengsara, menderita.
- sin-sini** – mendendam.
- sin-sinte** – gadihu, tanaman hias.
- sinsoa** – memotong sesuatu yg berdiri dgn menggerakkan tangan ke bawah.
- sinte** – 1) sehelai. *sapanggan*.  
2) bidang. 3) sebagian.
- sinu<sub>1</sub>** – menjamah (dagu).
- sinu<sub>2</sub>** – mengangkat dgn

- sendok atau sekop,**  
**menyendok, menyodok.**
- sinuete<sub>1</sub>** – lubang jarum.  
**sinuete<sub>2</sub>** – kayu yg dipakai utk  
 mengukur binatang.
- sinuhane** – lubang pada batu.
- sinuhue** – berbuah banyak  
 (pohon).
- sinusuna** – lanjaran.
- asinusu** – menusuk  
 lanjaran dlm tanah.
- asinusuna** – lanjaran.
- sio** – mereka. dong, dorang.
- sio onata** – 1) leluhur,  
 nenek moyang. 2) orang  
 penting.
- sioe** – kayu tikam mata.
- siooi** – yatim, piatu, yatim  
 piatu.
- siori** – ikan kecil.
- sipa** – 1) menyorong.  
 2) menikam.  
 3) memasukkan.  
 4) menyodok. 5)  
 menggalah. kuku.
- kasipate** – galah. lalohar,  
pangkuu.
- msipae** – tertikam.
- sipakoi** – menggelitik. gili-  
gili.
- sipane** – kadal monitor. soa-  
soa.
- sipaniune** – anggerek kuning.
- sipate** – perbatasan.
- kipoi** – tanaman (yg  
 merambat). kipoi.
- sou sipoi sakanaute** –  
 kabar angin.
- sipu<sub>1</sub>** – turun.  
**aisipu** – menjatuhkan,
- membuang dr atas ke**  
**bawah, menurunkan.**
- ausipu** – 1) melepaskan.  
 2) menaruh.  
 3) menjatuhkan.
- sipu<sub>2</sub>** – putus.
- sipu toha** – menyeberangi  
 (sungai).
- sipu-sipu** – kepiting kecil.
- sira** – kaget, terkejut. tacigi,  
takajo.
- asira** – mengagetkan,  
 mengejutkan.
- siraka** – celaka, kecelakaan.  
cilaka.
- siraweni** – merebut.
- sirimasa** – hiasan kepala yg  
 dipakai oleh gadis pada  
 tarian maku-maku.
- sirinia<sub>1</sub>** – terus.
- sirinia<sub>2</sub>** – 1) pasti. 2) spt  
 disangka. 3) spt dahulu,  
 masih. 4) juga.
- sirisia** – kepiting (jenis).
- siru<sub>1</sub>** – menyindir dlm  
 nyanyian.
- siru<sub>2</sub>** – menajamkan.
- siru<sub>3</sub>** – menabrak.
- siru<sub>4</sub>** – menggerakkan.
- siru<sub>5</sub>** – menyingkirkan,  
 menolak.
- siruheu** – 1) menjatuhkan.  
 2) menghapus (dosa).
- sisa<sub>1</sub>** – berjalan di atas air  
 (batu, kapal), melayar.
- sisa<sub>2</sub>** – menggiling, mengulek.
- sisaa** – cepat. buru-buru.
- sisane<sub>1</sub>** – sirip belakang.
- sisane<sub>2</sub>** – hadiah, oleh-oleh,  
 tanda mata.

**sisane**

- sisane**<sub>3</sub> – gelombang pada kaki atau kayu.
- sisate** – buah kayu di bawah lantai bambu.
- siseite** – burung raja.
- sis<sub>1</sub>** – menyisir.
- sis<sub>2</sub>** – menyendok.
- kasisite** – sendok yg dibuat dr kulit kelapa, sudip. *bila-bila, ilus.*
- sisia** – pasir.
- sisie** – uir-uir, tunggaret.
- sisinahe** – curiga.
- sisinate** – karat.
- asisina (resisinai)** – berkarat.
- sisine** – rambut yg sudah mulai jarang. *kising.*
- siso** – meluncur. *talucu*
- sisoe** – buah (jenis).
- sisunte** – kelelawar (jenis).
- sisunue<sub>1</sub>** – jarum.
- sisunue<sub>2</sub>** – sengat.
- sita** – menyalakan, bersinar.
- sitai** – pinggul.
- sitai unue** – tulang pinggul.
- siu** – mengangkat.
- masiu** – pengangkat.
- sive** – mata kayu.
- siui** – siku.
- so** – jadi.
- suakai** – meloncat krn ketakutan (ulat). *takaruang.*
- soata** – ular (jenis).
- soe** – memanggil kuskus.
- sohai** – memuaskan.
- sohane** – agas.
- sohi** – menghina,

**somoe**

- merendahkan.
- soho<sub>1</sub>** – kosong karena semua orang meninggal.
- soho<sub>2</sub>** – menghentikan (rumah).
- sohu** – 1) mandi, memandikan.  
2) mencuci. *babasu, bacuci.*
- asasohu** – mandi hujan.
- sohue** – uap.
- sohui** – terbenam (matahari).
- msohue** – terbenam (matahari).
- soi<sub>1</sub>** – memanggil (binatang).
- soi<sub>2</sub>** – halia, jahe.
- soihiji** – burung (jenis).
- soka** – bagian dr got sagu.
- sokate** – keranjang di mana arwah nenek moyang tinggal.
- soko<sub>1</sub>** – memasang matakau.
- soko<sub>2</sub>** – mempersatukan.
- soko kanai kaam** – bertunangan, meminang. *manoa.*
- sokohuu** – menyimpul.
- sokohuute** – simpulan.
- sokone** – hiasan gelang.
- sokote<sub>1</sub>** – celah.
- sokote<sub>2</sub>** – ujung gigi geraham.
- sole** – beha, kutang.
- solo** – sudah berisi (keladi).
- solo-solo<sub>1</sub>** – bagian dr got sagu.
- solo-solo<sub>2</sub>** – kain yg kurang baik.
- somani** – melompat, meloncat. *balompa, baloncat.*
- somoe** – lesung pipi.

**somu** – 1) menggigit dgn mendadak. 2) makan cepat.

**sona<sub>1</sub>** – papeda.

**sona<sub>2</sub>** – 1) miring (atap).  
2) curam (atap, bukit, gunung).

**sona<sub>3</sub>** – menyiram (air, tanah utk menguburkan sesuatu).

**sona<sub>4</sub>** – menyambar (kilat).

**sona<sub>5</sub>** – mengulurkan (lidah).

**sona<sub>6</sub>** – bekerja dgn ringan.

**msonae** – ringan (pekerjaan, kesakitan)

**sonae** – kayu kenari (jenis).

**sonaere** – banyak.

**sonane** – bujangan.

**anasonane** – laki-laki bugangan

**sonawate** – tali yg dipakai di tangan parang.

**sondo** – sendok.

**sono senie** – garpu. *forok*.

**soni** – sagu yg besar utk rumah adat.

**sonnau** – menerobos. *tambus*.

**sonoe** – kesakitan.

**sonone** – ranjau hutan.

**sonote<sub>1</sub>** – lesung (pipi).

**sonote<sub>2</sub>** – 1) lembah. 2) selokan.

**sonto** – cumi-cumi. *sontong*.

**sonu<sub>1</sub>** – ketuban.

**sonu<sub>2</sub>** – ikan sagu.

**soo** – menjaga.

**mamsooe** – penjaga.

**sopa<sub>1</sub>** – memberi makan arwah nenek moyang kalau rumah adat baru selesai

dibangun.

**sopa<sub>2</sub>** – 1) bersumpah.  
*postema*. 2) berjanji.

**sopa-sopa** – sumpahan.

**sopa<sub>3</sub>** – mengulurkan tangan.  
*lunjur tangan*.

**sopa akapuni aini** – meminta ampun.

**sopa koku** – menghormati.

**sopa upu** – meminta ampun.

**sopae** – kelapa yg sudah kehabisan masa berbau.

**sope** – sambal.

**sopite** – burung taun-taun.

**sopo** – melarang, menghalangi.

**sorakai** – surga.

**soratatue** – prajurit, tentara.

**sosa** – menggosok, menyikat.  
*gurinda*.

**kasosate** – sikat, penyikat.  
*gundur*.

**sosi** – balok. *rep*.

**sosu** – mendarat.

**sota<sub>1</sub>** – menangkap. *loko*.

**sota<sub>2</sub>** – meniup.

**sote** – bebek.

**sote nakone** – bebek hutan.

**sou<sub>1</sub>** – 1) kata.

**sou pirisi sipoi**

**sakanaute** – gunjing, kabar angin.

2) bahasa.

**sou kuhake ohie** – kabar angin, bahasa anak-anak.

**sou mainae** – 1) bahasa tinggi. 2) membahas.

**sou monae** – 1) bahasa

lama. 2) sejarah.  
**sou nanae** – istilah, ungkapan.  
**sou nohue** – bicara buruk.  
**sou pirisi sipoi sakanaute** – gunjing, kabar angin.  
**sou saruana** – bahasa nenek moyang.  
 3) pinangan.  
**sou<sub>2</sub>** – menutupi.  
**sou<sub>3</sub>** – pacaran.  
**soue** – tempat tarian.  
**souke** – untung.  
**soulaha** – berpacaran.  
**soulahan** – pacar.  
**sou-soute** – tombak yg dibuat dr bamboo, bamboo runcing.  
**soute** – kabut. *kamu-kamu*.  
**sua** – mencungkil (gigi, siput), menusuk.  
**kasuate** – tusukan.  
**suae** – bekas.  
**suan** – melompat, meloncat. *balompa*, *baloncat*.  
**suanana** – burung (jenis).  
**suanane** – orang yg sudah menikah.  
**suane** – baileo.  
**suauru** – utara.  
**suawala** – mengucek-ngucek.  
**suenie** – bambu (jenis).  
**sue-sue** – mengantuk.  
**sue-suene** – kantuk.  
**suha** – melepaskan, membongkar.  
**suho<sub>1</sub>** – 1) menembus.  
 2) bocor (atap, petromax).

**suho<sub>2</sub>** – basah.  
**suhu** – menyiram.  
**sui<sub>1</sub>** – ke.  
**sui<sub>2</sub>** – mengejar.  
**sui isa** – ke mana.  
**suinehu** – memutar sambil angkat (sayur).  
**suiosa** – 1) selalu. 2) terus-menerus. *sepe*.  
**suisene** – mengobati. *baruba*.  
**suka<sub>1</sub>** – bergeser, berpindah, sorong.  
**suka<sub>2</sub>** – selesai.  
**suka<sub>3</sub>** – suka.  
**sukue** – halia, jahe.  
**suma** – menusuk.  
**kasumate** – tusukan besar.  
**sumate** – ngilu. *manikang*.  
**sun** – bocor.  
**sune** – sukun.  
**suni<sub>1</sub>** – sudah menguasai (arwah), sudah merasuk (roh jahat).  
**amasuni** – turun dan menguasai (arwah, roh jahat).  
**ausuni** – menguasai (arwah), merasuk (roh jahat).  
**suni<sub>2</sub>** – menyerahkan jabatan kepada orang lain.  
**suni<sub>3</sub>** – 1) capai, lelah, lesu, letih. *lalá*.  
**resun-suni** – pegal.  
 2) menderita. 3) menepoli.  
**suni<sub>4</sub>** – memberanikan anjing dgn makanan yg dimanterakan.  
**sunne<sub>1</sub>** – lobat kalapa.  
**sunne<sub>2</sub>** – sorotan.

**suntanae** – tiang pintu.**sunte kanne** – memanggil  
roh orang mati.**sunu<sub>1</sub>** – menaruh di atas.**sunu<sub>2</sub>** – ikan kakatua, tatu.**sunu<sub>3</sub>** – syukur, terima kasih.**araruma sunu** – syukur,  
terima kasih.**supa<sub>1</sub>** – mana.**supa<sub>2</sub>** – cupak.**supana** – jerat, panah hutan,  
perangkap.**supana mwanae** – jasad  
dr orang yg dibunuh  
oleh perangkap bambu.**supako** – cerutu.**supente** – paruh.**supi<sub>1</sub>** – mengikat rambut.**kasupite** – ikatan rambut.**supi<sub>2</sub>** – memegang (belalang).**supu** – 1) mendapat,  
menemukan.

2) menerima.

**supu-supu** – arwah yg  
dukunnya mendapatinya  
di hutan.**surate** – 1) surat. 2) kertas  
pelajaran.**suru** – ke.**susa<sub>1</sub>** – mas kawin ygdiberikan oleh pengantin  
laki-laki kepada  
pengantin wanita (piring  
batu dan uang).**susa<sub>2</sub>** – sulit, susah.**susa<sub>3</sub>** – ongkos.**susine** – rayap.**susu** – 1) susu. 2) menyusui  
3) mengisap utk minum.  
4) melahirkan.**mamsusue** – kelahiran.**makasusue** – kelahiran.**masusu** – orang yg  
menyusui.**susue<sub>1</sub>** – pojok, sudut. *jiku*.**susue<sub>2</sub>** – kuncup, tunas.**susue<sub>3</sub>** – cacing pita.**susue<sub>4</sub>** – 1) kejang otot, kram.  
2) perasaan di tangan  
atau kaki kalau nama  
diucapkan.**susun** – tanjung.**susune** – lancip, ujung (yg  
tajam).**suto<sub>1</sub>** – jengkerik (jenis).**suto<sub>2</sub>** – kupasa pante.**suto<sub>3</sub>** – kepiting (jenis). *kole-*  
*kole*.**suu** – menyelam. *molo*.

## T - t

**taa<sub>1</sub>** – mungkin. *kaapa,*  
*mangkali.***taa<sub>2</sub>** – 1) sesudah, setelah. 2)  
ketika, waktu.**tahakukue** – ikal, keriting.**tahane** – pohon tawang.**tahasune** – menuntut.**tahenae** – cempedak.  
*campeda.***tahorane** – benjolan (gigitan  
nyamuk).**tahuneni** – membalikkan.**tahunenie** – pembalikan.**taini** – kotoran, tahi.

- tai onate** – gelojoj, rakus.  
galojo.
- taiinane** – lengkungan yg dibuat dr daun kelapa.
- tainane** – pondok. sabua.
- tainati** – papeda yg dibuat utk mengobati luka.
- taka<sub>1</sub>** – celana.
- taka naue** – celana panjang.
- taka pukune** – celana pendek. bapeng, kalasang.
- taka<sub>2</sub>** – sembarang.  
takaruang.
- takale** – karena, sebab. tagal.
- takanasi<sub>1</sub>** – dus yg dibuat dr bambu, tagalaya.
- takanasi<sub>2</sub>** – burung elang eking. goheba.
- takanopane** – Lihat katanopune.
- takuwaru** – suara burung maleu.
- tala** – 1) bergalah, mengait. gae. 2) tersangkut.
- tatalate** – 1) galah yg memakai sangkur. gae-gae. 2) kait.
- talai** – lumpuh.
- taleo** – jam makan.
- tamati** – tomat.
- tamene** – beda, lain.
- tamkari** – rumput (jenis).
- tamneane<sub>1</sub>** – tanda (halangan).
- tamneane<sub>2</sub>** – ular (jenis).
- tampaka<sub>1</sub>** – tembaga.
- tampaka<sub>2</sub>** – kitab suci.
- tanae** – penggolong utk tali,
- kalung.
- tanaha** – tenggelam.
- tanaite** – ibu dan ayah mertua dr isteri.
- tanakena** – membuat penghalang roh orang mati.
- tanana** – rayap. soro.
- tanane<sub>1</sub>** – keranjang.  
tagalaya.
- tanane<sub>2</sub>** – kepiting air tawar.
- tanane<sub>3</sub>** – burung elang.
- tananne** – bamboo yg menggantikan panci.
- tanapaku** – rusa yg mempunyai tanduk biasa.
- tanapuru** – rusa yg mempunyai tanduk yg hampir sempurna.
- tana-tana** – gelombang.
- tanawaku** – larangan.  
matakau.
- tane** – terang (bulan).
- tanei** – 1) kerja, pekerjaan.  
2) tugas.
- tanikui** – kuku.
- tanimane** – hasil pemburuan yg dipersembahkan kepada arwah.
- atanima** – mempersembahkan hasil pemburuan kepada arwah.
- taniri** – ikan tenggiri.
- tanko** – kangkung.
- tanopae** – loyang yg dibuat dr luleba sagu.
- tanu** – 1) kena. 2) kepada, terhadap. for, par, por.

- tanuhaha** – menyusun.
- tanusane** – aliran sungai yg sudah menjadi hutan.
- tapae** – keranjang.
- tapako** – tembakau.
- tapane** – perlindungan yg dibangun di hutan kalau orang sedang membangun rumah adat.
- tapate** – bambu yg dipakai utk menjahit atap.
- tapea** – salam, sambutan, selamat. tabea.
- atapea** – memberi salam, menyambut.
- tapi** – 1) membiarkan. 2) mengizinkan.
- tapine<sub>1</sub>** – bambu runcing.
- tapine<sub>2</sub>** – mata panah.
- tapopane** – lepuh. ampok, karusil, pahoang.
- atapopa** – lecet, melepuh. ampok, karusil, pahoang.
- tapune** – debu, tanah.
- taraa** – tiba-tiba.
- tarano** – angin selatan.
- taraka** – becek. peci.
- tarakasi** – kertas.
- tarapu** – got, saluran.
- tarase** – garam, sambal.
- tarepe** – seperti.
- tarii** – siput (jenis).
- taripan** – tripang.
- taru** – langsung lari (binatang). taru.
- tarukira<sub>1</sub>** – pernyataan.
- tarukira<sub>2</sub>** – kutuk.
- tarukira<sub>3</sub>** – menyimpan utk masa depan.
- tarukira<sub>4</sub>** – prasangka.
- tarusini** – dendam.
- tasi** – tas.
- tasie** – garam.
- tatae** – daun yg sudah dimasak tanpa dikecilkan.
- tatalate** – 1) galah yg memakai sangkur. gae-gae. 2) kait.
- tala** – 1) bergalah, mengait. gae. 2) tersangkut.
- tatane** – pohon cidaku.
- tatepie** – tebing.
- tatipate** – gayung, sibur, timba.
- ripa** – menimba.
- tatuene<sub>1</sub>** – 1) orang tua. 2) pembantu Allah.
- tatuene<sub>2</sub>** – bangku.
- tatuete** – penyangga rumah gantung.
- tau<sub>1</sub>** – 1) dengan. 2) untuk. par, por. 3) pada. par. 4) sebagai. 5) dari. 6) di. 7) ke. 8) dibuat dr.
- tau<sub>2</sub>** – karena, sebab.
- tau sae** – 1) kenapa. 2) karena, sebab.
- tauua-taua** – 1) seringkali. 2) kadang-kadang.
- taue** – 1) penuh. pono. 2) seluruh. 3) banyak.
- apatau** – 1) memasukkan. 2) mengisi.
- taue isa** – 1) kadang-kadang. 2) suatu kali. 3) kapan-kapan.
- taulela** – belimbing.
- taute** – dentaman tifa.
- te** – atau. ka.

- tea** – kan. ka, kong, to.
- tea mo** – kalau tidak, karena, sebab, soalnya. barang.
- teha-teha** – guna-guna, jampi-jampi, opo-opo. fufu, lesu-lesu, pakatang, tahuwaru.
- tei-teie** – kodok (jenis).
- teka** – menyerempet.
- tekemui** – 1) bolak-balik. 2) mengelim.
- tekene** – ular.
- tela** – membelah dgn ujung parang (durian, ikan).
- tele** – merajuk.
- temuni** – sapaan utk dua orang yg memiliki nama yg sama.
- tena** – bata. tela.  
**hatu tena** – batu bata. batu tela.
- tenenita** – tanpa baju.
- tenie<sub>1</sub>** – sekali (bungsu).
- tenie<sub>2</sub>** – telur kutu.
- tenne** – bambu (jenis). tering.
- tentene** – memaksa.
- tenu** – tampak. tampias.
- tepa<sub>1</sub>** – menghindari bahaya.
- tepa<sub>2</sub>** – putus (gigi), terbelah sedikit (gigi).
- tepine<sub>1</sub>** – tempat perlindungan yg dibangun di hutan, pondok. walang.
- tepine<sub>2</sub>** – palem (jenis).
- teputa** – ujung atas atap.
- terem** – lapangan.
- tesae** – pengulangan.
- teta<sub>1</sub>** – jembatan. deker.
- teta<sub>2</sub>** – daging di bagian bawah dr punggung.
- tetae** – tinggi (hidung).
- teti sama** – memisahkan kawan.
- tetue** – tanjung, teluk.
- tetu naue** – semenanjung.
- tetumatae** – keranjang yg dibuat dr sagu atau rotan dgn lubang besar.
- teturue** – keranjang.
- teune** – beranda, panggung. degu-degu.
- tewa** – 1) bukan, tidak. seng, sondor, tar. 2) tidak ke mana-mana. 3) bukan apa-apa. seng apa-apo.
- tewasi** – belum. balong.
- tiae** – dataran.
- tiai** – 1) perut. poro.  
**tia otoe** – diare, menceret. buang-buang aer.
- tiai pokone** – 1) cacingan. 2) kenyang. poro tare.
- tia ratie** – gendut. bico.
- tia unie** – sakit perut.
- 2) hamil, mengandung. bunting.
- tienui** – tubuh orang yg kepalanya dipotong.
- tihalapeti** – burung (jenis).
- tihana** – pelangi. banang raja.
- tihanane** – teman penari.
- atihana** – menari dgn teman.
- tihane<sub>1</sub>** – dendang, genderang, tifa.
- tih<sub>1</sub>** – lunas, penuh, seluruh, semua.
- tih<sub>2</sub>** – 1) memisahkan. 2) bercerai.
- tihoni** – hilang.

**tihu** – 1) air yg diambil dr sumbernya. *aer*.  
2) ingus.

**tihu minne** – alkohol.

**tihua** – penyakit di mana perut besar, tangan dan kaki kurus, dan kulit kuning, *biji poro*.

**tihue**<sub>1</sub> – antara, tengah.

**autihue** – berada di antara.

**kua tihue** – di tengah.

**sama tihue** – setengah.

**tihue**<sub>2</sub> – masa, periode, waktu.

**tihue**<sub>3</sub> – daerah, lokasi. *jasira*.

**tihuni**<sub>1</sub> – suara trompet bamboo atau kerang.

**tihuni**<sub>2</sub> – siput kepala kambing.

**tihu-tihue** – makhluk halus.

**tika** – sangat.

**tika poho-poho** – burung (jenis). *taong-taong*.

**tikane** – 1) kelompok, pasukan. 2) beriring-iringan.

**timane** – hiasan kulit kayu.

**timanne** – ikan mas.

**timenai** – jongkok.

**timne** – angin timur.

**timne isie** – tanaman yg merambat di pohon, buahan spt anggur tetapi tidak bisa dimakan.

**timnisie** – rayap.

**tinaa** – guntur, petir.

**tinahane** – potongan kepala.

**tinahane otoe** – bangkai tanpa kepala.

**tinai** – kuping, telinga.

**tinai totue** – kuping,

telinga.

**tinai ukune** – pohon telinga.

**tinaini** – badan, tubuh.

**ai tinaie** – batang togok.

**tinate** – bagian luar bambu.

**tine** – berlubang.

**tinene** – landak laut.

**tinetae** – gunung.

**tini** – ingus.

**tinieke** – air kencing.

**atinie** – 1) kencing. 2)  
mengencingi, ngompol.

**tiniei aikune** – kandungan kencing.

**tinimane**<sub>1</sub> – rumah adat.

**tinimane**<sub>2</sub> – puncak kepala.

**tinimane**<sub>3</sub> – tiang rumah di tengah kecuali tiang pertama di sebelah matahari naik.

**tinipae** – yg mengawali, hasil yg pertama.

**tiniti** – dipakai supaya papeda tidak rusak.

**tinkae** – menjengkelkan.  
*tingka laku*.

**una tinkae** – merepotkan.  
*maniso*.

**tinnanae** – burung (jenis).

**tinone** – embun. *ombong*.

**tinonoe** – gemuruh, guntur kecil.

**tinou**<sub>1</sub> – gemuruh dr laut,  
guntur dr laut.

**tinou**<sub>2</sub> – musim panen.

**tinoui** – belakang leher.

**tinse** – tali yg dibuat dr tumbuhan perambat yg diikat pada perangkap

## tin-tinie

bambu.  
**tin-tinie** – tetesan.  
**atatini** – menetes. *tiris*.  
**tinuke** – tahi telinga.  
**tinuku** – telinga (dalam).  
**tinunue** – bunyi.  
**tinupane** – dosa, kesalahan.  
**tio** – 1) menciaik. 2) berteriak ketika tertawa.  
**tionai** – leher.  
**tionai anoe** – tenggorokan. *gargantang*.  
**tipuei** – tali pusat.  
**tipunne** – seikat.  
**tita<sub>1</sub>** – kerja bakti.  
**tita<sub>2</sub>** – rumah tangga.  
**tita<sub>3</sub>** – di mana-mana.  
**tita<sub>4</sub>** – pengumuman, perintah, titah. *tita*.  
**titane<sub>1</sub>** – geraham. *tutang*.  
**titane<sub>2</sub>** – tungku.  
**titie<sub>1</sub>** – 1) panas. 2) demam. *damang*.  
**titie<sub>2</sub>** – pohon titi.  
**titihini** – amanat terhadap anak tersayang.  
**titine** – alarm, tanda bahaya, bunyi utk panggil orang berkumpul, bunyi sangkakala.  
**titipate** – gayung, sibur, timba.  
**ripa** – menimba.  
**titue** – benar, betul.  
**tiunui** – roh.  
    **matiunu** – roh.  
**toa<sub>1</sub>** – mantra.  
**toa<sub>2</sub>** – moyang lima generasi ke atas atau ke bawah.  
**toa<sub>3</sub>** – burung (jenis).

## topakane

**toa-toae** – noda. *flek*.  
**toha<sub>1</sub>** – 1) menyeberangi.  
    2) melewati hak.  
    3) melangkahi.  
**toha<sub>2</sub>** – meluap ketika mendidik atau dibawa.  
**toho** – suram.  
**tohu** – tebu.  
**toka** – bergalah.  
**tokane** – galah. *lalohar, pangkuku*.  
**toka-toka** – tongkat.  
**tokae** – bambu (jenis).  
**tolo<sub>1</sub>** – menusuk, menyuntik.  
**katolote** – alat utk menusuk atau menyuntik, suntikan, tusukan.  
**tolo<sub>2</sub>** – mengikuti pemilu.  
**toma** – kuat (orang, binatang).  
**tomane** – santan.  
**toma-toma** – tiang layar.  
**tomone<sub>1</sub>** – bambu (jenis).  
**tomone<sub>2</sub>** – mata tokok sagu.  
**tom-tom** – jenis buah. *tomi-tomi*.  
**tona** – keranjang (dipakai oleh wanita, dibuat dr lobar sagu).  
**tonate<sub>1</sub>** – dukun yg dapat berhubungan dgn arwah.  
**tonate<sub>2</sub>** – kayu besi.  
**tone** – pagar di kebun.  
**tonio** – mega.  
**tonne** – terong.  
**tonu** – tiga.  
**tonurei** – tulat.  
**topae** – loyang yg dibuat dr luleba sagu.  
**topakane** – angin kencang.

**tope<sub>1</sub>** – gaba-gaba, pelelah pohon sagu yg kering.

**tope<sub>2</sub>** – melayang-layang.

**topikane** – sayur (jenis). *tobikang.*

**topu** – domino, judi. *top.*

**totae** – celaka, kecelakaan.

**totane<sub>1</sub>** – piring sirih pinang.

**totane<sub>2</sub>** – burung (jenis).

**toto** – mau melakukan segera.

**to toe** – berjanji.

**totone<sub>1</sub>** – sangat (manis), sekali (manis). *lawang.*

**totone<sub>2</sub>** – kapur yg membuat mulut sakit.

**totopuane** – lagu (Barat, Islam).

**totue<sub>1</sub>** – daun.

**totue<sub>2</sub>** – penggolong utk kertas, lembar.

**totui** – belakang.

**totui unie** – tulang belakang.

**totune** – bunyi guntur, gigi guntur.

**toui** – tumit.

**toune** – telur.

**tua** – mengatasi.

**tuae** – tuak. *sageru.*

**tuamane** – tanah.

**tuamane inae** – cacing tanah.

**tuamane wenu** – debu.

**tuama kinate** – tanah liat.

**tuete** – tungkul. *tauer.*

**tuha** – tali (jenis).

**tuhau** – menghantam. *balá.*

**tuhe** – jingkal.

**autuhe** – menjingkal.

**tuhu<sub>1</sub>** – tenggelam.

**tuhu<sub>2</sub>** – melintangi gunung dan laut.

**tuhue** – kuncup, tunas.

**tuhui** – cawat, kulit kayu yg dipakai oleh laki-laki yg memasuki dewasa di hutan. *cidaku, pataheri.*

**tuhune** – tunas (bambu).

**wana tuhune** – rebung.

**tuie** – burung (jenis), *tui.*

**tui-tui** – 1) ayam hutan.  
2) musang, tenggalung. *tinggalong.*

**tuiu** – kacamata.

**tuka** – 1) menukar.  
2) memperbaiki,  
menbenarkan,  
membetulkan.

**tukane** – tukang.

**tuku-tuku** – burung hantu.

**tulalakane** – ayam jantan.

**tulen** – asli, murni. *tulen.*

**tuluni** – membantu,  
menolong.

**tumane** – kapak. *mancadu.*

**tumane maine** – ikan (jenis).

**tumata** – manusia, orang.

**tumpeku** – berjungkir balik. *salto.*

**tumuni** – kelompok.

**tunei** – lutut.

**tune warata** – sirsak. *nangka belanda.*

**tunene<sub>1</sub>** – durian.

**tunene<sub>2</sub>** – ikan durian.

**tunhola** – bertengkar. *baku melawan.*

**tuni<sub>1</sub>** – bambu (jenis, kecil).

**tuni<sub>2</sub>** – sepotong (kayu api).

## **tuniai** **ukune**

**panggal (kayu).**

**tuniai** – dunia.

**tuniai muie** – angkasa  
luar.

**tunkeko** – berkокок.

**tunne<sub>1</sub>** – 1) sangat (merah,  
putih). 2) lebih awal.

**tunne<sub>2</sub>** – lampu damar.

**tunne<sub>3</sub>** – porselen (mangkuk,  
piring).

**tunne<sub>4</sub>** – air liur.

**tunne<sub>5</sub>** – asli, murni.

**tunota** – pokok - rahasia  
sejarah.

**tuntana** – bertengkar, cekcok.  
*bakalai.*

**tunu** – terbalik.

**tunu** – miring. *sahi.*

**tunue** – parang.

**tunuhatu** – membakar dlm  
kolam.

**tunumuni** – pergi bersama

(roh), mengantar.

**tunupasae** – 1) tuan utk  
acara memanggil arwah.  
2) perantara perkawinan.

**tupan** – atas

**sou tupan sou** – bahasa di  
atas bahasa.

**tupu-tupue** – panding adat.

**turi<sub>1</sub>** – melihat terus.

**turi<sub>2</sub>** – ketepeng

**turie** – 1) memotong garis  
lurus. 2) menulis.

**turuee** – seluruh, semua.

**turuhakan** – kurang sopan,  
kurang ajar.

**tuta** – bocor (di atap).

**tutu<sub>1</sub>** – 1) mendapat. 2) berada.

**tutu<sub>2</sub>** – persis (bulan purnama).

**tutu<sub>3</sub>** – bernapas dgn baik.

**tutu<sub>4</sub>** – menumbuk.

**tutulauno** – ikan (jenis).

**tuu** – menjaga.

## **U - u**

**ua** – dua.

**uae** – depan, ke depan, maju.

**uai anoe** – muka, wajah.

**uai anoe ihute** – tidak  
bertanggung jawab.  
*kepala angin.*

**uai anoe manne** – lembut,  
lemah lembut.

**uane** – hujan.

**uane utue** – laron. *mai-mai*  
*ujang.*

**uaruae** – pohon cidaku.

**uete** – jala.

**uhanu** – janda.

**uharaa** – bergerincing

(kalung, gelang, bel).

**uhune** – daun muda.

**uka** – adik perempuan ayah  
atau ibu, bibi, tante.

*mama bongso.*

**ukara** – bunyi tifa atau  
sesuatu yg jatuh, ”buk”.

**ukue** – kepompong.

**ukune<sub>1</sub>** – bagian atas dr  
tangan atau kaki.

**sanini ukune** – bahu.

**senai ukune** – crotch.

**ukune<sub>2</sub>** – hutan.

**ukune<sub>3</sub>** – dubur binatang.

**ukune<sub>4</sub>** – pohon (telinga).

## **ukura**

- ukura** – bungkusan sagu mentah. *tumang*.
- ukuro<sub>1</sub>** – ajal.
- ukuro<sub>2</sub>** – ikan (jenis).
- umau<sub>1</sub>** – baku, saling.
- umau<sub>2</sub>** – 1) sebagian, separuh.  
2) sebelah.
- umetene** – hari, tanggal.
- umuni** – 1) penggolong utk kelompok anjing  
kepunyaan satu orang,  
piring utk bayar denda,  
bahasa. 2) jenis.
- una<sub>1</sub>** – 1) bikin, melakukan,  
membuat, mengerjakan.  
2) menjadi, menjadikan.
- munu** – 1) membuat. 2)  
mendapat. 3) terjadi.
- una heu** – 1) menghapus.  
2) melepaskan.  
3) menjatuhkan.  
4) mengampuni.
- una peka anoi** –  
mengingati,  
mengingatkan.
- unae<sub>1</sub>** – sisik.
- unae<sub>2</sub>** – sangkar.
- unate<sub>1</sub>** – jamur.
- unate<sub>2</sub>** – keuangan.
- unate<sub>3</sub>** – karang yg hidup.
- unate<sub>4</sub>** – urat.
- une<sub>1</sub>** – ulat.
- une<sub>2</sub>** – bintang laut.
- unene<sub>2</sub>** – jambangan dengan  
leher sempit.
- une-une** – kambing.
- uni<sub>1</sub> (ereuni)** – sakit.
- uni<sub>2</sub>** – 1) membalik, memutar.  
2) menghapus.  
3) kembali, menaruh

## **upone**

- kembali,  
mengembalikan.
- mauni** – orang yg  
mengembalikan.
- unihehi** – membalikkan.
- unisui** – meyakinkan.
- uni<sub>3</sub>** – miring.
- unie<sub>1</sub>** – duri.
- unie<sub>2</sub>** – tulang.
- unnaue** – limpah.
- unne** – bahan yg dipakai utk  
membuat lem utk  
menangkap burung.
- unone** – ikan (jenis).
- unte** – kulit.
- untu** – beruntung, menang.
- unue<sub>1</sub>** – penggolong utk  
tanaman dan pohon.
- unue<sub>2</sub>** – sepasang.
- unue<sub>3</sub>** – sama.
- unue<sub>4</sub>** – warna.
- unue<sub>5</sub>** – jenis.
- unui** – 1) kepala. *kapala*.  
2) rambut. 3) ujung.
- unui hatu** – degil, kepala  
batu.
- unu iake** – pikir dgn baik.
- unui inae** – sakit kepala.
- unui kanie** – tengkorak.
- unui matae** – dada.
- unui onate** – kepala batu,  
keras kepala.
- unu pannane** – ikan belut  
(jenis).
- upae** – tumpulan parang atau  
pisau.
- upai** – panggul.
- upai henate** – ginjal.
- upati** – obat.
- upone** – ujung (pohon,

rumput).

- upu** – 1) buyut, cicit. *oyang*.  
 2) keturunan, leluhur, moyang. 3) tuan (rumah adat marga). 4) pemilik (rumah, anjing).  
 5) pemegang adat. 6) roh yg baik.

**nau upue** – roh penenung.

**nuhune upue** – roh dan orang yg memegang adat *nuhune*.

**numa hanoe upue** – roh anak dan ibunya yg meninggal ketika melahirkan.

**otue upue** – roh tempat api, istri pendiri marga.

**pian upue** – roh yg menolong bidan.

**toa upue** – roh mantra yg menolong mantra supaya jadi.

**waene upue** – roh yg tinggal di sungai.

**wate upue** – roh matakau.

**wesie upue** – roh hutan.

**ur** – seruan utk menyuruh anjing mengejar sesuatu.

**uri** – pisang.

**uri usue** – jantung pisang.

**uri hatae** – ikan (jenis).

**uri usue** – serangga (jenis).

**urita** – gurita.

**urone** – bulle batu.

**uru** – memijat, memijit, urut.  
*uru*.

**usa** – api.

**useate** – ampas kelapa, ampas tobu, sisa kelapa atau

tobu.

**usene**<sub>1</sub> – bisul.

**usene**<sub>2</sub> – penggolong utk ikan dan sesuatu yg bulat (mata), biji.

**usi**<sub>1</sub> – putus napas.

**usi**<sub>2</sub> – menebus.

**usi**<sub>3</sub> – mujarab (kesakitan, bayi yg digugurkan).

**usu**<sub>1</sub> – memasangkan pada benda (cincin, kalung).

**usu**<sub>2</sub> – kental.

**usu**<sub>3</sub> – berkejang (kaki).

**usu**<sub>4</sub> – menggelang.

**usui** – jantung.

**usue** – jantung (binatang, pisang).

**usui reniene** – berani.

**utane** – sayur.

**uta tam** – melinjo. *ganemong*.

**ute-ute** – campuran kelapa dan sagu atau singkong yg dimasak dlm bambu. *tutupola*.

**utoe** – 1) sumsum. 2) dahi.  
 3) otak.

**utone**<sub>1</sub> – gelang (jenis).

**utone**<sub>2</sub> – asli, tumbuh-tumbuhan atau binatang yg dianggap nenek moyang pertama dr suatu marga.

**utone**<sub>3</sub> – bambu (dalam) yg dipakai sebagai tali, tongkol (jagung, nanas).

**utone**<sub>4</sub> – ulat.

**ai utone** – ulat kayu.

**utu**<sub>1</sub> – kutu.

**utu tenie** – telur kutu.

**utu**<sub>2</sub> – 1) berdengus (babu).

2) memanggil (bab).  
**utu**<sub>3</sub> – menang.  
**utue**<sub>1</sub> – gumpalan.  
**utue**<sub>2</sub> – sambal dgn kenari yg dibungkus.

**utui** – semua.  
**utuni** – ratusan.  
**utuu**<sub>1</sub> – tertumbuk.  
**utuu**<sub>2</sub> – bunyi tongkat yg dipukul di tanah.

## W - w

---

**wa (wani)** – 1) ada.  
     2) sedang. 3) yang.  
**wae** – 1) menjadi sungai.  
     2) melerut.  
     3) membusuk (ari-ari).  
     4) beringus.  
**waene** – 1) air (sumber). aer,  
     wae. 2) kali<sub>1</sub>, sungai.  
     3) air mata.  
**wae huhune** – mata air yg kecil.  
**wae pusate** – 1) air panas.  
     2) gunung api.  
**wahu** – merampas, merebut.  
**waie** – ambisi, usaha.  
**wainite** – daun riut.  
**wairata** – jernih.  
**waisa** – bertetangga, keliling.  
**waitehi** – suci.  
**wakutu** – waktu, ketika.  
**wala-wala** – sarang laba-laba (di hutan).  
**wanae**<sub>1</sub> – urat, penggolong utk rambut, keringat, kuku, benang, tali karung, tali pada sayur.  
**wanae**<sub>2</sub> – bulan kalau kecil.  
**wanane**<sub>1</sub> – kanan.  
**wanane**<sub>2</sub> – pondok, rumah sementara, tenda.  
     paparisa, walang.  
**wanapoi** – ikan air tawar

(jenis).  
**wanate** – bambu.  
**wana tuhune** – rebung.  
**wane** – rambatan. jalar.  
**wani** – menghancurkan, kesusahan di mana-mana. ancor lele.  
**wanini** – adik jenis kelamin yg sama.  
**wanini noi tinaini** – jiwa.  
**wanie** – buah yg masih muda.  
**wanu**<sub>1</sub> – delapan.  
**wanu**<sub>2</sub> – ikan julung.  
**wanu**<sub>3</sub> – tanda (ilmu nujum).  
**wanui** – jiwa.  
**wanu anae** – kelelawar (jenis).  
**wapane** – sirih (jenis).  
**warane** – kelapa raja.  
**Warata** – orang Barat, orang bule.  
**waronone** – pohon cidako.  
     Kulitnya dipakai utk hari kedua adat laki-laki memasuki dewasa.  
**waruae** – pohon komu hutan.  
     Kulitnya dipakai utk hari pertama adat laki-laki memasuki dewasa.  
**warute** – gelombang.  
**wasa** – balok bambu di atap.  
     **wasa inae** – balok lain di

- atap.
- wasa-wasa**<sub>1</sub> – berani.
- wasi**<sub>1</sub> – tanaman (jenis, dipakai utk tali).
- wasi**<sub>2</sub> – bekas kebun. *aong*.
- wasune** – terperosok (kolam).
- wasusu** – tali (jenis).
- watane** – dataran.
- wate** – tanda larangan.  
*matakau*.
- watine** – 1) orang tua.  
2) pembantu Allah.
- wau-waune** – bidang (tanah).
- wawe** – luleba sagu yg dipakai utk menjahit atap.
- we** – kepunyaan orang pertama tunggal. *beta pung*.
- weio** – kayu manis.
- weka** – bekal.
- wekae** – kakatua biru.
- wekauoi** – kakatua merah.
- wekete** – kelapa.
- wekete isie** – minyak kelapa.
- Wemane** – agama suku.
- muai Wemane** – makanan asli, yaitu babi, rusa, kasuari dan kuskus.
- wen** – topan.
- wena-wena** – terhambur.
- weni**<sub>1</sub> – bambu yg dipakai utk memandikan bayi yg
- baru lahir.
- weni**<sub>2</sub> – menikam dgn taring (babu). *saleb*.
- wenie**<sub>1</sub> – korban gigitan babi.
- wenie**<sub>2</sub> – babi (jenis).
- wenu**<sub>1</sub> – berasap.
- wenu**<sub>2</sub> – 1) asap. 2) debu.
- wenu**<sub>2</sub> – menguap.
- wenu**<sub>1</sub> – manik-manik, kalung.
- wenu**<sub>2</sub> – lahar.
- wesie** – hutan.
- wesie nene inae** – roh jahat di hutan.
- wesie upue** – roh hutan.
- weti**<sub>1</sub> – tokok sagu. *nani*.
- eti** – memukul (sagu), mencangkul (tanah), menokok (sagu).
- memwetie** – penokok sagu.
- weti hanae** – gagang tokok sagu.
- weti tomone** – mata tokok sagu.
- weti**<sub>2</sub> – malu.
- wetune** – rumput (jenis).
- weu** – mengembara.
- woku** – ikan hiu. *kaluyu*.
- wola** – membungkus.
- wola-wola** – bungkus.
- wotu-wotu** – ikan sembilan.

## Y - y

- 
- ya** – jawaban ketika dipanggil, sahutan, ya.
- yahilo** – kail.
- yahu**<sub>1</sub> – awan.
- yahu**<sub>2</sub> – 1) mendamprat.
- 2) mengancam.
- 3) menyumpahi.
- yakeo** – balok yg melintang (perahu).
- yakoni** – jagung.

**yam**

**yam** – jam.

**yana** – pohon yg bertumbuh di bekas kebun.

**yapato** – belut. *muria laut*.

**Yapo** – Ambon.

**yohoru**

**yari** – dijadikan, diciptakan.

**yarin** – jaring.

**yaute** – perbatasan.

**yohoru** – keladi, talas.

## Kamus Sederhana

### Nuaulu – Indonesia dan Melayu Ambon

#### A - a

<b><u>abis (napas)</u></b> – atipusi (2), nita <sub>2</sub> .	<b><i>air liur</i></b> – apane, tunne <sub>4</sub> .
<b><i>abu</i></b> – otumatae (2).	<b><i>air mata</i></b> – waene (3).
<b><i>acara adat</i></b> – kananama, muna <sub>3</sub> .	<b><i>air panas</i></b> – wae pusate (1).
<b><i>ada</i></b> – tutu <sub>1</sub> (2), wa (wani) (1).	<b><i>air terjun</i></b> – sanane.
<b><i>adat</i></b> – monne (1).	<b><i>berair (mata)</i></b> – nia <sub>1</sub> (3).
<b><i>adat penyatuan</i></b> – sainikane.	<b><i>ajaib, keajaiban</i></b> – kee.
<b><i>adik</i></b> – wanini.	<b><i>ajal</i></b> – katoie, ukuro <sub>1</sub> .
<b><i>adil, mengadili</i></b> – aresi.	<b><i>ajar, mengajar</i></b> – atuhete <sub>1</sub> (1).
<b><i>aduh</i></b> – are, io.	<b><i>ajaran</i></b> – matuhetene, maunaune <sub>1</sub> (1).
<b><u>aer</u></b> – tihu (1), waene (1).	<b><i>belajar</i></b> – apamori.
<b><u>aer meti</u></b> – moti <sub>1</sub> .	<b><i>pengajar</i></b> – matuhetene.
<b><u>aer turung</u></b> – moti <sub>1</sub> .	<b><i>akal</i></b> – kira-kira.
<b><i>agama</i></b> – akama.	<b><u>akal-akal</u></b> – rupa-rupa.
<b><i>agama suku</i></b> – Wemane.	<b><i>akan</i></b> – nanie <sub>1</sub> .
<b><i>agar</i></b> – nanie <sub>2</sub> .	<b><i>akar</i></b> – namte.
<b><i>agas</i></b> – sohane.	<b><i>akar (atas tanah)</i></b> – arine.
<b><i>air</i></b> – tihu (1), waene (1).	<b><i>akhir</i></b>
<b><i>air buah</i></b> – sanaute (2).	<b><i>terakhir</i></b> – matae <sub>1</sub> (2), muie <sub>1</sub> (3).
<b><i>air (di pohon)</i></b> – nakone <sub>1</sub> .	<b><i>akibatnya</i></b> – hari <sub>3</sub> .
<b><i>air kelapa</i></b> – sanaute (3).	<b><i>aku</i></b> – au.
<b><i>air kencing</i></b> – tinieke.	<b><i>aku, mengaku</i></b> – amanaku (2), haha <sub>4</sub> .
<b><i>air (kumpulan yg kotor)</i></b> – aie (2)	<b><i>mengakui</i></b> – apusia.

## alam, berpengalaman

**alam, berpengalaman** – masupu, masupu hutuae, hutuai manae, manae.  
**alang-alang** – oni<sub>3</sub>.  
**alarm** – titine.  
**alas, mengalas** – nae<sub>3</sub>.  
**alat** – mananekine, manara<sub>2</sub>.  
**ale** – ano.  
**aling-aling** – manu-manu.  
**alir, mengalir** – nia<sub>1</sub> (1).  
    **mengalir cepat (darah)** – siha<sub>6</sub>.  
**alis mata** – ninna. kaníng.  
**alkohol** – tihu minne.  
**Allah** – Anahatana.  
**alor** – ekote.  
**alu** – hatu anae, nesune anae.  
**alus** – ohie.  
**Amahai** – Kuako.  
**aman** – mrina.  
**amanat** – titihini.  
**amanisal** – aumua, kananesae.  
**amat** – mainae (9), naiosa, onate (5).  
**ambang** – sakanae (2), sasamane.  
**ambil** – ai<sub>1</sub> (4), akasai<sub>2</sub>, nana<sub>2</sub> (1).  
    **ambil hak** – niku (2).  
    **berambisi** – ariana.  
**ambisi** – waie.  
**Ambon** – Yapo.  
**ambor** – ahurara.  
**amis (bau)** – malakin.  
**ampa** – ate.  
**ampas** – ohie.  
    **ampas kelapa** – usate.  
    **ampas sagu** – eau.

## angin topan

**ampas tebu** – usate.  
**ampas (hujan)** – nahuke.  
**amper** – haineke.  
    **amper siang** – keka<sub>1</sub> (2), kinoke<sub>1</sub>.  
**ampok** – atapopa<sub>2</sub>, noti-notie, tapopane.  
**ampun, mengampuni** – ainati<sub>3</sub>, heu<sub>5</sub>, una heu (4).  
**anak** – anai<sub>1</sub>, ia ikine.  
    **anak laki-laki** – sapu<sub>3</sub>.  
    **anak panah** – niune.  
**ancam, mengancam** – aunehu, auwana, makania<sub>1</sub> (1), name<sub>2</sub>, nehu<sub>2</sub> (2), pananoko (1), sasi<sub>1</sub> (2), yahu<sub>2</sub> (2).  
**mengancam memukul** – ainere, ararou<sub>2</sub>, arirou.  
**ancor** – pahiae, sau<sub>2</sub>.  
**ancor lele** – wani.  
**anda** – ano.  
**andarinyo** – makasisi popole.  
**ande-ande** – hitio<sub>2</sub>.  
**anggap, menganggap** – arinii (3).  
**anggrek kuning** – sipaniune.  
    **anggrek (besar)** – sapuan unue.  
**angguk, mengangguk** – neku.  
**angin** – ihute, maru, topakane.  
    **angin barat** – hanate.  
    **angin selatan** – tarano.  
    **angin timur** – timne.  
    **angin topan** – lapurun.  
**atinggipu-sipu-sipu** – hananunne.

## **angkasa luar**

***angkasa luar*** – tuniai muie.  
***angkat*** – heu<sub>1</sub> (1), hiti<sub>1</sub>, kaka<sub>2</sub>,  
 ketu, siu.  
***angkat buang*** – akakihu  
 (1).  
***angkat dan putar***  
***(papeda)*** – nara.  
***angkat (dgn tangan)*** –  
 rope<sub>2</sub>.  
***angkat (pantat)*** – roke<sub>2</sub>.  
***angkat (sagu mentah)*** –  
 peka<sub>2</sub>.  
***angkat (tangan ke***  
***mulut)*** – musitopo.  
***angkat ujung*** – hetu<sub>1</sub>.  
***angkat (yg dijatuhkan)*** –  
 akaroma.  
***pengangkat*** – masiu.  
***angker*** – hatu aie.  
***angos*** – motoi<sub>1</sub>  
***anjing*** – asu, mkoue<sub>1</sub>.  
***anjing (jenis)*** – nau<sub>4</sub>.  
***antar, mengantar*** – autunu<sub>1</sub>  
 (1), kata<sub>3</sub>.  
***mengantar (roh)*** –  
 tunumuni.  
***pengantar*** – matanie.  
***pengantar perintah*** –  
 masi (2).  
***antara*** – autihue, tihue<sub>1</sub>.  
***antaranya*** – hasa-hasa.  
***perantara perkawinan*** –  
 tunupasae (2).  
***anting-anting*** – kalapu,  
 pua-puane, wapuane.  
***anting-anting (kayu)*** –  
 hanasane.  
***antua*** – ia.  
***anusang*** – nutane.

## **arus (sungai)**

***anyir*** – malakin.  
***anyiong*** – amkokulo.  
***anyo*** – manu<sub>1</sub>.  
***aong*** – wasi<sub>2</sub>.  
***aos*** – anoi kasae, kasae.  
***apabila*** – kani<sub>2</sub> (3), munata,  
 sinana.  
***apa saja*** – nanake, pai.  
***apa tempo*** – inasa.  
***api*** – usa.  
***api (alat)*** – sakete.  
***api di bawah panggung*** –  
 kanehute.  
***api (tempat)*** – otumatae  
 (1).  
***apung, mengapung*** –  
 amamanu, manu<sub>1</sub>.  
***arah, mengarahkan*** – meta.  
***arah matahari***  
***terbenam*** – siane.  
***arah matahari terbit*** –  
 senane.  
***arang*** – akaokoe, okone.  
***arembae*** – arupae.  
***aren*** – nahai<sub>1</sub>, nahue<sub>2</sub>.  
***areng-areng*** – mani<sub>3</sub>.  
***ari-ari*** – kakai, nahate<sub>1</sub>.  
***ari-ari (tidak keluar)*** –  
 muniai.  
***arika*** – amauna, manesie.  
***arta*** – aratae, pokue<sub>1</sub>.  
***arti*** – manariti (1).  
***arti hidup*** – katatunote.  
***artinya*** – isie<sub>1</sub> (2).  
***aru-aru*** – sani<sub>7</sub>.  
***arung, mengarungi*** – sena<sub>1</sub>.  
***arus*** – kana.  
***arus (sungai)*** – mhonte.

## **arwah**

**arwah** – inaha, saruane.  
**arwah (jenis)** – msinae<sub>2</sub>,  
 supu-supu.  
**asa** – anipi, sai<sub>2</sub> (1).  
**asah** – anipi, sai<sub>2</sub>.  
**pengasah** – asinaite,  
 manipi.  
**asal** – hete sae (1), muine (1),  
 munu<sub>2</sub>.  
**asam** – maninue.  
**asap** – wenu<sub>3</sub> (1).  
**berasap** – wenu<sub>1</sub>.  
**mengasapi** – ehu.  
**pengasapan** – mamehu.  
**asar** – ehu.  
**asli** – minne<sub>3</sub>, tulen, tunne<sub>5</sub>,  
 utone<sub>2</sub>.  
**asma** – nahe saie, saie.  
**astaga** – ereke.  
**asuh, mengasuh** – pakanana.  
**atap** – ainatae.  
**atap (pinggir atas  
rumah)** – sinne.  
**atap (sebelah rumah)** –  
 kaheute<sub>2</sub>.  
**atap (ujung)** – teputa.  
**mengatapi** – ainata.  
**mengatapi bubung  
rumah** – kohu<sub>2</sub>.  
**atas** – roe, atas.  
**atas (bagian)** – hahae<sub>1</sub> (1).  
**atas pohon** – atue<sub>4</sub>.

## **babi hutan**

**mengatasi** – kua<sub>3</sub>, tua.  
**mengatasi (dgn suara)** –  
 nohi<sub>1</sub> (1)  
**atau** – te.  
**atur, mengatur (meja  
makan)** – reha<sub>1</sub>.  
**peraturan** – maunaune<sub>1</sub>  
 (3).  
**awal** – aikune (1), mataanoe,  
 tinipae, tunne<sub>1</sub> (2).  
**awan** – yahu<sub>1</sub>.  
**awas** – ainati<sub>1</sub> (1).  
**mengawasi** – neneani.  
**aya-aya** – kanimete.  
**ayah** – ama.  
**ayam** – manue, manu tuamane.  
**ayam betina** – sihunane.  
**ayam hutan** – tui-tui (1).  
**ayam jantan** – munanea<sub>1</sub>,  
 tulalakane.  
**ayan (penyakit)** – makakonae.  
**ayun, mengayun** – akaeno.  
**ayunan** – kaenote.  
**mengayunkan** – rau<sub>1</sub> (2).  
**mengayunkan ekor** –  
 sapu<sub>2</sub> (1).  
**mengayunkan pedang** –  
 aweni.  
**mengayunkan (kaki,  
tangan)** – amtohu.

## **B - b**

---

**bababar** – asutunu.  
**babasa** – ampeta.  
**babasu** – apatoi, sohu<sub>1</sub> (2).  
**babat, membabat** – ahunata.

**babatu** – akihuha.  
**babi** – hahu<sub>1</sub>.  
**babi hutan** – nen<sub>7</sub>.

## babi (jenis)

*babi (jenis)* – nihu, numte<sub>2</sub>, wenie<sub>2</sub>.  
*babi kampung* – pale.  
*babu* – maniane, sankuarute.  
*baca, membaca* – noo (5).  
*bacuci* – apatoi, papa (2), sohu<sub>1</sub> (2).  
*badai* – momone.  
*badaki* – kitatomoe, niniae.  
*badan* – hatai, patane, tinaini.  
    *badan besar* – maite.  
*baduri (kayu)* – anapakane.  
*bagai, sebagai* – salako, tau<sub>1</sub> (4).  
*bagaimana* – sapani (1).  
*baganggu* – akarema.  
*bagará* – nisui.  
*bagatal* – amanea, masikokite (2), mosopena.  
*bagi* – osi<sub>1</sub> (2).  
*bagi, membagi* – aunena<sub>2</sub> (2), sama.  
    *membagi-bagi* – roha<sub>1</sub>.  
*bagian* – inate<sub>1</sub> (2), otoe<sub>3</sub>, pahakian, sanae<sub>2</sub> (1).  
*bagian atas (tangan, kaki)* – ukune<sub>1</sub>.  
*bagian (rumah)* – manara<sub>1</sub>.  
*sebagian* – mkanesini, sinte (3), umau<sub>2</sub> (1).  
*sebagian (berbicara)* – suhu naka, suhu toha.  
*sebagian-sebagian* – oto-oto.  
*bagia* – makea.  
*bagoyang* – nisui.  
*bahasa* – sou<sub>1</sub> (2).

## bakau

*bahasa anak* – nanae<sub>4</sub>, soukuhake ohie.  
*bahasa bayi* – minne<sub>2</sub>.  
*bahastek* – anoi eremotoi.  
*bahu* – manai, sanini.  
*bahwa* – ata<sub>1</sub>.  
*baik* – ia-ia, iake (1).  
    *baik (lebih)* – pahapisan<sub>1</sub>.  
    *baik (penenung)* – kaotoe.  
*memperbaiki* – apatotu (2), pamanisa (1), sekai<sub>1</sub> (2), tuka (2).  
*memperbaiki adat* – auwetu.  
*memperbaiki nasehat* – aineu.  
*baiko* – akahari (1).  
*baileo* – suane.  
*bajanke* – nae<sub>1</sub>.  
*baji* – kalaite.  
    *membaji* – lai<sub>2</sub>.  
*baju* – papite.  
    *baju langsung* – keleti.  
    *baju (tanpa)* – tenenita.  
*bajual* – aheni.  
*bakalai* – atana, repa<sub>2</sub>, tuntana.  
    *bakalai (burung)* – pata<sub>1</sub>.  
*bakar* – kotu-kotu.  
    *bakaran (bekas)* – ahue.  
*membakar* – akanupu, kotu<sub>1</sub>, nuna<sub>1</sub>.  
    *membakar dlm kolam* – tunuhatu.  
    *membakar (sagu)* – hiti<sub>3</sub>.  
    *pembakar* – mamhiti.  
    *terbakar* – ai<sub>1</sub> (2).  
*bakareo* – anoi ereuponu.  
*bakau* – hoka<sub>2</sub>.  
*bake* – loyan.

**baki**

*baki* – loyan.  
*baku* – umau<sub>1</sub>.  
*bakimu* – amana, peni<sub>1</sub> (2),  
penne (2).  
*baku melawang* – tunhola.  
*bakumpul* – amanou (1).  
*balá* – tuhau.  
*balas* – atinupa<sub>1</sub> (1), hari<sub>1</sub> (2),  
palasi.  
*balas (tidak)* – haha<sub>5</sub>.  
*balás* – masainate, masinaite.  
*balassing* – pea.  
*bale* – nuni<sub>1</sub> (2).  
*bale (papeda)* – huae<sub>1</sub>.  
*balei* – hehe, kanihoo.  
*balengko* – noku (5).  
*balia* – akanini.  
*balik, membalik* – hehi<sub>1</sub>, nehi,  
uni<sub>2</sub> (1).  
*membalikkan* – kohu<sub>4</sub> (1),  
tahuneni, unihehi.  
*membalikkan*  
*kemalangan* – neni<sub>3</sub>.  
*membalikkan kutuk* –  
atinupa<sub>1</sub> (2).  
*membalik memandang* –  
ahi, amrou.  
*membalik (papeda)* –  
nahu<sub>2</sub>.  
*membalik (piring)* –  
ronohaka (2).  
*terbalik* – tunu.  
*pembalikan* – tahunenie.  
*sebaliknya* – poe<sub>2</sub>.  
*balok* – sosi.  
*balok atap* – papanate,  
wasa.  
*balok lantai* – mnutune,  
rinane<sub>2</sub>.

**bangun (katakan "hae")**

*balok perahu* – yakeo.  
*balompa* – somani, suan.  
*baloncat* – somani, suan.  
*balong* – tewasi.  
*balung* – pipane.  
*balut (jenis)* – mnanahu.  
*bambang* – asunate<sub>2</sub>.  
*bambu* – wanate.  
*bambu (dipakai utk  
masak)* – tananne.  
*bambu hutan* – apane.  
*bambu (jenis)* – suenie,  
tenne, tuni<sub>1</sub>, tokae,  
tomone<sub>1</sub>.  
*bambu (kupasan)* –  
tapate.  
*bambu (lingkaran)* –  
puku.  
*bambu (luar)* – tinate.  
*bambu (potongan)* –  
weni<sub>1</sub>.  
*bambu runcing* – sou-  
soute, tapine<sub>1</sub>.  
*banang raja* – tihana.  
*bandci* – akuhui.  
*bander kayu* – arine.  
*bandolir* – hana-hana.  
*bandolir adat* – anahate.  
*bangau* – nakone<sub>2</sub>.  
*bangga* – momu.  
*bangka* – posu.  
*bangkit* – hitio<sub>1</sub>.  
*bangku* – katira, panko,  
tatuene<sub>2</sub>.  
*bangun* – hanu<sub>1</sub>, kohe<sub>1</sub>,  
maranai.  
*bangun (katakan  
"hae")* – hae<sub>2</sub>.

## **bangun, membangun**

***bangun, membangun*** – nana<sub>1</sub>  
 (2)  
***banjir, membanjiri*** – nia<sub>1</sub> (2),  
 saa  
***bantah, membantah*** –  
 ananeni.  
***bantal*** – kanakuru.  
***banting, membanting*** – roho  
 (1).  
***membantingkan*** – roru<sub>2</sub>  
 (1).  
***membanting lidah*** –  
 akatona.  
***membanting tulang*** –  
 kausa wanae.  
***bantu*** – akahai, tuluni.  
***pembantu*** – ankatika,  
 makahaie.  
***pembantu Allah*** –  
 tatuene<sub>1</sub> (2), watine (2).  
***banyak*** – hona-honau,  
 kapitorone (2), mainae  
 (6), onate (4), panesi,  
 ruae, sonaere, taué (3).  
***banyak (babi)*** – alam.  
***banyak (dosa adat)*** –  
 kauna.  
***banyak (isteri)*** – aireane.  
***banyak (pembunuhan)*** –  
 asueri (2).  
***bapa bongso*** – mema.  
***bapak*** – ama.  
***bapa tua*** – oa.  
***bapeng*** – tako pukune.  
***baptis, membaptis*** – asarane.  
***bara*** – hanae<sub>2</sub>.  
***barang*** – apie (2).  
***barang (diberikan kpd  
mayat)*** – sinohi.

## **bata (batu)**

***barang*** – tea mo.  
***barangkali*** – munata, neita,  
 reperoo.  
***barangku*** – ekote.  
***Barat (orang)*** – Warata.  
***barekeng*** – aumene, rekeni.  
***barenti*** – arihoni (3), ataehe.  
***bari-bari*** – mumne.  
***baribot*** – purie.  
***baring, berbaring*** – hesu<sub>1</sub>.  
***berbaring (mayat)*** – nutu  
 (2).  
***barining*** – nunue.  
***barmaeng*** – aise.  
***barnang*** – akinanu.  
***barsí*** – kanie<sub>2</sub>.  
***baru*** – honue (1), mato (1),  
 samatoro.  
***membarui mayat*** –  
 rapatotu.  
***baruba*** – suisene.  
***basah*** – mpetane, pota<sub>2</sub>, suho<sub>2</sub>.  
***basah kuyup*** – hosu.  
***membasahi*** – ampeta.  
***membasahkan*** – ampeta,  
 atanata.  
***basi*** – amana, peni<sub>1</sub> (2), penne  
 (2).  
***baskom*** – hansahae, isikotol,  
 rokune<sub>1</sub>.  
***baskom besar*** – parten.  
***basmi, membasmi*** –  
 pasinutun (2).  
***bastori*** – runi<sub>1</sub> (1).  
***baswet*** – akausa.  
***basungut*** – auhetu.  
***bata*** – tena.  
***bata (batu)*** – hatu tena.  
***batanam*** – amrahu.

**batang**

*batang* – aikune (4), hatae<sub>2</sub>, hehuke.  
*batang (bambu)* – numane.  
*batang (kecil)* – ai anae (1), anae<sub>4</sub>.  
*batang (palem)* – hanae<sub>1</sub>.  
*batang penggali* – ai anae (2), asuane.  
*batang (penopang)* – kanakate.  
*batang (penopang got sagu)* – karupae<sub>2</sub>, katupae.  
*batang penukur atap* – katenue.  
*batang (persembahan)* – asunaete<sub>1</sub>.  
*batang pohon* – ai tinaie.  
*batang togok* – ai tinaie.  
*bataria* – akapona, anioti, asanoata (1).  
*batas* – nenene, sipate, yaute.  
*pembatas jalan* – kisoe, mareha.  
*batenga* – samatihue.  
*baterai* – hatu<sub>2</sub>.  
*baterek* – ataena.  
*batu* – hatu<sub>1</sub>, nipie.  
    *batu api* – kinonote.  
    *batu apung* – akiakae.  
    *batu bata* – hatu tena.  
    *batu gorenda* – ahehane.  
    *batu guntur* – kinonote.  
    *batu pemecah* – makarutue, rutue.  
    *batu pemukul kulit kayu* – ahehane.

**bayi**

*batu tajam (karang)* – kikune.  
*batu tela* – hatu tena.  
*batuk* – kihuhanne.  
*batuk (bunyi)* – ketuu.  
*berbatuk* – akihuha.  
*bau* – hau<sub>1</sub>, kanahau.  
*bau kencing* – mesie.  
*bawa, membawa* – apunia, rori.  
*membawa di leher* – runu.  
*membawa di belakang* – haha<sub>1</sub>, nino.  
*membawa dgn terbuka* – amanaha.  
*orang yg membawa di belakang* – mahaha.  
*bawah* – nohu-<sub>1</sub> (1), poe<sub>1</sub>.  
*bawah (kuasa Tuhan)* – ararou nohue.  
*bawah sesuatu* – hanoe.  
*bawah tanah* – hue.  
*bawahnya* – nosite.  
*bawang* – pahane.  
    *bawang merah* – paha msinae.  
    *bawang putih* – paha putie.  
    *bawang putih (pantai)* – napunanne.  
*bayam* – manahute.  
*bayang, membayangi* – ono (4).  
    *bayangan* – ono (2).  
*bayar, membayar* – seha<sub>2</sub> (1), senu.  
    *membayar denda* – nahu<sub>1</sub>.  
*bayi* – msinane.

**bebas, membebaskan**

**bebas, membebaskan** –  
asana.  
**bebas (dr masa tertentu)** – siha<sub>1</sub> (3).  
**bebek** – kasainae, muinapu, pepeko, sote.  
**bebek hutan** – sote nakone.  
**becek** – taraka.  
**beda, berbeda** – nena<sub>1</sub>, tamene.  
**membedakan** – anena (1).  
**bedak** – paraa.  
**bergadang** – makawana.  
**begitupun** – iae ne.  
 **beha** – sole.  
**bekal** – weka.  
**bekas** – nahai<sub>2</sub>, suae.  
    **bekas kaki** – nahake.  
    **bekas kaki (membuat)** – makinika<sub>2</sub>.  
    **bekas kebun** – wasi<sub>2</sub>.  
    **bekas luka** – aene, putika.  
**beker** – koinanae.  
**beku, membeku (darah)** – nene<sub>2</sub>.  
**bel** – hou-hou.  
**bela, membela** – nasa<sub>2</sub>, nete (2).  
**pembelaan** – katatunote.  
**belah, membelah** – haka<sub>2</sub>.  
    **belahan (kaki)** – mkenate.  
    **membelah (bambu, kayu api)** – akusina.  
**membelah (bambu, daun sagu, nyiur)** – hera<sub>1</sub>.  
**membelah (buah)** – kela.  
**membelah dgn ujung parang** – tela.

**benar-benar**

**membelah (kayu)** – reta<sub>2</sub>.  
**membelah (kelapa)** – rona.  
**membelah (pinang)** – rita<sub>1</sub>.  
**sebelah** – hae<sub>1</sub>, inate<sub>1</sub> (1), napi<sub>1</sub>, umau<sub>2</sub> (2).  
**terbelah (gigi)** – tepa<sub>2</sub>.  
**belakang** – muie<sub>1</sub> (1), totui.  
**belakang (pisau)** – paie.  
**membelakangi** – rike totu.  
**belalak, membelaik** – akapuna.  
**belalang** – kauke.  
**belang** – matae<sub>4</sub> (2).  
**belasan** – rahana.  
**beli, membeli** – hane.  
**beliau** – ia.  
**belimbing** – taulela.  
    **belimbing hutan** – komine.  
**bello hutan** – kamakunte.  
**belok** – neneuni (1).  
**belum** – tewasi.  
**belut** – awane<sub>2</sub>, yapato.  
    **belut (jenis)** – unupannane.  
**bembeng** – eko.  
**benam, terbenam**  
    (**matahari**) – msohue, siane, sinohue, sohu-<sub>2</sub>.  
**benang** – pola.  
**benang (pohon)** – saumahu.  
**benar** – amuina, titue.  
    **benar (benda)** – manisate (1).  
    **benar (hidup)** – nehite<sub>1</sub>.  
    **benar (orang)** – amanisa (1).  
**benar-benar** – masa.

## **menbenarkan**

**menbenarkan** – pamanisa  
(1), tuka (2).

**benci** – maisaa, pene<sub>1</sub> (3).

**bencong** – akuhui.

**bendera** – pantera.

**bendung** – reha<sub>3</sub>.

**bengkak** – posu.

**bengkok** – pakanekekune.

**membengkokkan** – noku  
(1), pakaneku.

**pembengkokan** –  
mammnokue.

**benjolan (gigitan nyamuk)** –  
tahorane.

**bentan** – arinia.

**bentang, membentangkan** –  
rata.

**beo** – kihoke<sub>1</sub>.

**berak** – akasunu, apunohu, eu  
onate.

**berak sembarang** –  
lau-lau.

**beranda** – teune.

**berangkat** – huae<sub>3</sub> (1).

**berani** – kisikana, manesie,  
parane, usui reniene,  
wasa-wasa.

**memberanikan anjing** –  
suni<sub>4</sub>.

**berantakan** – kipom.

**berapa** – ina<sub>2</sub>, sapani (3).

**beras** – ana<sub>1</sub>.

**berat** –

**berat badan** – pira-pira.

**berat (binatang, benda)** –  
mtinte (1).

**berat (manusia)** – amtiny.

**berat (penyakit)** – asueri  
(1), nono<sub>2</sub>.

## **betul (benda)**

**berhala** – siaie (4).

**beri, memberi** – rui.

**memberi sedekah** –  
asaona.

**memberi tanda** –  
hinimiso.

**memberi** – anei<sub>2</sub>, rui.

**beringin** – nunue.

**berita** – hapare.

**beri tahu, memberi tahu**

**memberitahukan** – hatae<sub>4</sub>  
(1), hete<sub>5</sub>, nahu<sub>5</sub>, sima<sub>1</sub>.

**bersih** – kaie<sub>3</sub>, kanie<sub>2</sub>,  
pasinutun (1), puti<sub>2</sub>.

**membersihkan** – palakai,  
seka<sub>1</sub> (1).

**membersihkan pantat**  
**bayi** – kuku<sub>2</sub>.

**membersihkan rumah** –  
autotu (1).

**membersihkan usus**  
**binatang** – kasinunu<sub>2</sub>.

**bersin** – asinara.

**berudu** – notu<sub>2</sub>.

**besan** – mahu.

**besar** – karihuru (1), mainae  
(1), onate (1).

**besar (tumang)** – soni.

**kebesaran** – raru<sub>2</sub>.

**membesar (luka)** – hahi<sub>1</sub>.

**membesarkan** – apiara,  
panakuru.

**besi** – mamono.

**besok** – hanroe, manahane<sub>1</sub> (1).

**beta** – au.

**betis** – apue.

**betul** – titue.

**betul (benda)** – manisate  
(1).

**betul (orang)**

***betul (orang)*** – amanisa  
(1).  
***membetulkan*** – apatotu  
(1), ineue<sub>1</sub>, pamanisa  
(1), tuka (2).  
***bia*** – nunu<sub>1</sub>.  
***biang*** – pian.  
***biar*** – masike<sub>1</sub>.  
***biarkanlah*** – ruae nea, ruai  
(2).  
***biarpun*** – masike<sub>1</sub>.  
***membiarkan*** – eu (3), tapi  
(1).  
***membiarkan pintu terbuka*** – arinara<sub>2</sub>.  
***biasa*** – apiasa, mea.  
***biasa (menganggap)*** –  
hoa-hoa.  
***biasanya*** – saka<sub>3</sub>.  
***kebiasaan*** – saka<sub>3</sub>.  
***biawak*** – nopahanae, nopaina.  
***biawak (jenis)*** – kako.  
***bibi*** – uka.  
***bibi*** – ratie.  
***bibir*** – sihurui.  
***bibit*** – ananae, kanie<sub>1</sub>.  
***bicara, berbicara*** – anamana.  
***berbicara bebas*** –  
sanahuie.  
***berbicara dgn kemarahan*** – hona<sub>5</sub>.  
***berbicara salah*** –  
makania<sub>2</sub>.  
***berbicara sembarang*** – asaoa<sub>2</sub>.  
***berbicara terbuka*** – haa<sub>2</sub>.  
***bico*** – ratie, tia ratie.  
***bidan*** – pian.  
***bidang*** – sinte (2), wau-waune.

**kebodohan**

***biji*** – kanie<sub>3</sub>, usene<sub>2</sub>.  
***biji dgn isinya*** – kapanue.  
***biji poro*** – tihua.  
***bikin*** – muna<sub>1</sub> (1), una (1).  
***bila-bila*** – kasisite.  
***bilah*** – mhaene.  
***bilang*** – asau<sub>1</sub>.  
***bilas, membilas*** – memi.  
***binatang***  
***binatang piaraan*** –  
makapana.  
***binatang liar*** – inae<sub>2</sub>.  
***binci*** – pene<sub>1</sub> (3).  
***bingkarong*** – kasauni.  
***bingung*** – anoi eresama-sama,  
rina-rina.  
***bini*** – sahai<sub>1</sub>.  
***Binongko*** – Pinoko.  
***bintang*** – one<sub>1</sub>.  
***bintang barat*** – hutunona.  
***bintang timur*** – saniau.  
***bintanggor*** – ahutaune.  
***bintang laut*** – kinanahane<sub>2</sub>,  
une<sub>2</sub>.  
***bintik-bintik*** – munane anae.  
***biru*** – marae.  
***bisa*** – anei<sub>1</sub> (3), kua<sub>1</sub>, maha<sub>1</sub>,  
minne<sub>1</sub>, mosa<sub>2</sub>, pisa<sub>1</sub>.  
***bistik, berbisik*** – arahuhu.  
***bising*** – purie.  
***bisu*** – mou<sub>2</sub>, mouke.  
***bisul*** – husui, usene<sub>1</sub>.  
***boba*** – kana-kana, mauwenete.  
***bo-bou*** – hau<sub>1</sub>.  
***bocor*** – rana<sub>2</sub>, suho<sub>1</sub> (2), sun,  
tuta.  
***bodoh*** – arirune, poro.  
***kebodohan*** – rirunene.

## pembodoh

*pembodoh* – rirunene.  
*bogor (nanas)* – pokoro.  
*bohong* – akarota (1).  
*kebohongan* – makarotane (2).  
*pembohong* – makarotane (1).  
*pembohonan* – makarotane (2).  
*boks* – palunku (1).  
*bola* – pali, sepako.  
    *bola mata* – matai kanie.  
*bolak-balik* – tekemui.  
*membolak-balikkan* – asunehu.  
*bombat* – pokotuei.  
*bonceng, membonceng* – apunia.  
*bongkar, membongkar* – hike, kohu<sub>1</sub>, kuka, suha.  
*bontal* – pokotuei.  
*bor (alat)* – kahate.  
*borgol* – kalani, niti anae mamono.  
*borok* – kana-kana, mauwenete.  
*boros, memboroskan* – sai-sai.  
*bosan* – hanamata (3).  
*botak* – pakane.  
    *botak (bagian)* – sawai.  
*botol* – potone.  
*buah* – huae<sub>1</sub>.  
    *berbuah* – hua<sub>1</sub>.  
    *berbuah banyak* – sinuhue.  
*buah (bambu)* – honoe.  
*buah (jenis)* – sisoe, tom-tom.

## bujangan

*buah (pisang, nanas)* – hunne<sub>1</sub> (2).  
*bual* – akanihu<sub>2</sub>, akarota (2).  
*buang* – pesi<sub>1</sub> (1).  
    *buang air (dr sagu)* – amamiri.  
    *buang ingus* – aisenu.  
    *buang air besar* – akasunu.  
    *buang-buang aer* – tia otoe.  
*buat* – apamola, munai<sub>1</sub> (1), nana<sub>1</sub> (3), osi<sub>1</sub> (2), una (1).  
    *buat dr* – tau<sub>1</sub> (8).  
    *buat (got sagu)* – heta<sub>2</sub>.  
*membuat bayi* – mananeki.  
*membuat (perahu)* – hita<sub>3</sub> (1).  
*perbuatan* – atate, huna-huna.  
*buaya* – puhaa.  
*bubara* – heti.  
*bubu* – huhu<sub>1</sub>.  
*bubuk api* – panue.  
*bubungan* – hunuhatae.  
*budak* – maniane, sankuarute.  
*bui* – pui<sub>1</sub>.  
*bui-bui* – kaenote.  
*buih, berbuih* – kahusea.  
    *buih ombak* – marakamane.  
*bujang* – ahnai, nea<sub>2</sub>.  
    *bujang (laki-laki)* – anasonane.  
*bujangan* – senete<sub>1</sub>, sonane.

## bujuk, membujuk

**bujuk, membujuk** – apamanu, apasohu.  
**bujukan** – mapasohue.  
**membujuk bayi** – porokua.  
**buk** – hurutuu, ukara.  
**buka, membuka** – heka, huka (1).  
**buka gigi** – manakiki.  
**dibuka, bungkusan** – pahiae.  
**membuka bungkusan** – apahia (1).  
**membuka dgn keras** – kapasia.  
**membuka lewat kepala** – esi<sub>2</sub>.  
**membuka mata** – kahukena.  
**membuka mata lebar-**  
    **lebar** – akapuna.  
**membuka mulut** – amnana.  
**membuka paha** – akakeha, keha.  
**membuka (pakaian)** – nosu (2).  
**membuka (rambut,**  
    **jalan, dll** – aukeka.  
**membuka utk**  
    **mengintip** – keka<sub>2</sub>.  
**terbuka** – anoi waitehi.  
**bukan** – tewa (1).  
**bukan apa-apa** – tewa (3).  
**bukit** – pupue.  
**buku (bamboo, tangan)** – hukune<sub>1</sub>.  
**bulan** – hunane (1).  
**bulan baru** – huna honue.

## bungkuk, membungkuk

**bulan tujuh (Juli)** – niutue.  
**bulan gelap** – hunane kamonoi.  
**bulan (kecil)** – wanae<sub>2</sub>.  
**bulan purnama** – hunane reapurai.  
**bulan sabit** – hunane wanae.  
**bulan tua** – hunana mtuaya, hunana nekeketa.  
**bulang makarao** – hunane reriohui.  
**bulang tarang** – hunane itane, hunane ketemae.  
**bulana** – hoe<sub>2</sub>, manekate.  
**bulat** – pokotuene.  
**membulatkan (papeda)** – lilo.  
**bule** – Warata.  
**bulle batu** – urone.  
**bulu** – hunue.  
    **bulu mata** – matai hunue.  
    **membului** – katihuni.  
**bulu (ulat)** – putute.  
**bumbu** – nakuasi.  
**bundar** – kamumane, kopotuene (2), pokotuene.  
**bunga** – kupako.  
    **bunga (pohon buah)** – noene.  
**bungang** – hunuhatae.  
**bunga raya** – hanu<sub>2</sub>.  
**bungkuk, membungkuk** – atanoho.

## **bungkus, membungkus**

***bungkus, membungkus*** –  
koponuku, opa<sub>1</sub>,  
pokonuku, wola.  
***membungkus badan*** –  
asineha.  
***bungkusan*** – arute,  
pokonukune, wola-wola.  
***bungkusan sagu*** – ukura.  
***bunglon*** – kasauni.  
***bungsu*** – muie<sub>2</sub>.  
***buntiana*** – mnotide.  
***bunting*** – tiai.  
***bunuh, membunuh*** – ataia,  
hunu (1), nana<sub>2</sub> (3).  
***pembunuhan*** –  
makhunue.  
***pembunuuh*** –  
mamhunue.  
***pembunuhan*** –  
makahunue.  
***bunyi*** – tinunue.  
***berbunyi (air terjun)*** –  
kanaware.  
***bunyi (bergerak)*** –  
kinakai.  
***bunyi (bibir)*** – rikune<sub>2</sub>.  
***bunyi guntur*** – nasameni.  
***bunyi (jari, kutu)*** –  
moruna.  
***bunyi kaki*** – nuini.  
***bunyi (ledakan)*** – hona<sub>3</sub>.  
***bunyi (patah/terobek)*** –  
karaa.  
***bunyi tifa*** – ukara.  
***bunyi tongkat*** – utuu<sub>2</sub>.  
***buru, berburu*** – akaohu.  
***berburu (kelompok)*** –  
kasare.

***berburu kuskus*** – atinaa,  
nanu.  
***terburu-buru*** – rapu (1).  
***pemburu*** – makaohue,  
mamkasare.  
***buru, terburu-buru*** – rapu,  
san-sana (1), sisaa.  
***buru-buru*** – san-sana (1),  
sisaa.  
***buruk (sifat)*** – mauteie.  
***burung*** – manue.  
***burung bangau*** –  
muinapu.  
***burung hantu*** – sakoa,  
tuku-tuku.  
***burung nuri kepala***  
***merah*** – kunini.  
***burung pelahap*** –  
muinuu.  
***burung raja*** – siseite.  
***burung (kayu)*** – riane.  
***burung (pohon)*** – kananae<sub>2</sub>.  
***busa, berbusa*** – kahusea.  
***busuk*** – kopue.  
***membusuk*** – kopu.  
***membusuk (ari-ari)*** –  
wae (3).  
***membusuk (buah)*** –  
musa.  
***busur*** – henue.  
***buta*** – matai putie.  
***but-but*** – kaitau (1).  
***Buton*** – Pinoko.  
***butu anging*** – lapurun.  
***buyut*** – upu (1).

## **C - c**

---

## **cabang**

*cabang* – sanae<sub>1</sub>.  
*cabang (tanduk)* – rimae.  
*bercabang (jalan)* – sini<sub>3</sub>.  
*abar* – apamanu, apasohu.  
*cabe* – karatupa.  
*cabe rawit* – manesane.  
*cabul, bercabul* – amanea,  
 mosopena, sepe<sub>2</sub>.  
*pencabul* – maneae.  
*percabulan* – maneane.  
*cabut, mencabut* – heu<sub>1</sub> (4),  
 hohu.  
*mencabut (rambut)* –  
 kasinunu<sub>1</sub>.  
*mencabut (rumput)* –  
 aukani.  
*tercabut* – arinara<sub>1</sub>.  
*cacar* – sankara.  
*cacing* – nikonake.  
*cacingan* – tiai pokone (1).  
*cacing pita* – susue<sub>3</sub>.  
*cacing tanah* – tuamane  
 inae.  
*cadik* – semane<sub>3</sub>.  
*cahari, pencaharian*  
*(mata)* – kananae<sub>1</sub>,  
 nutane.  
*cahaya* – itane, rinane<sub>1</sub>.  
*cair, mencair* – nini<sub>2</sub>.  
*cakalang* – pia.  
*cakalele* – auwoti, mauwotie.  
*cakap, bercakap angin* –  
 akanihu<sub>2</sub>.  
*camar* – puane (2).  
*camat* – kapesi.  
*cambuk, mencambuk* – sapu<sub>2</sub>  
 (2).  
*campur* – nehu<sub>1</sub> (1).  
*campur air* – nena<sub>2</sub>.

## **cawat**

*mencampuri* – amnehu.  
*mencampuri urusan* –  
 kapunau.  
*canda* – makasirute.  
*bercanda* – akasiru<sub>1</sub>.  
*cangkir* – koinanae.  
*cangkul, mencangkul* – eti.  
*cantik* – iake (3), minae<sub>1</sub>.  
*capai* – hanamata (2), kahi-  
 kahi (2), kariso, suni<sub>3</sub>  
 (1).  
*capai (tangan)* – pirike.  
*capai, mencapai* – lai<sub>1</sub> (1).  
*caparuni* – kitataie.  
*capát* – rapu (1).  
*capung* – makasisi popole.  
*cara* – nitae (3).  
*cari, mencari* – mansari, nina  
 (1), nunu<sub>7</sub>.  
*mencari (binatang*  
*mencari makan)* –  
 akanopi.  
*mencari (keperluan*  
*upacara)* – akanana.  
*mencari kuskus* – atinaa,  
 nanu.  
*mencari kutu* – hena<sub>1</sub>.  
*mencari pertolongan* –  
 akasae<sub>3</sub>.  
*mencari pujian* – rotuhou.  
*mencari tahu* – autuhe<sub>1</sub>  
 (2), nau<sub>2</sub>.  
*mencari warisan* –  
 akakosi.  
*pencari (keperluan*  
*upacara)* – makanane.  
*pencarian* – makaninae.  
*carter* – pake (2).  
*cawat* – ai unte, ena<sub>1</sub>, tuhui<sub>1</sub>.

## cawat kematian

**cawat kematian** – sakarata.  
**cebik, mencebik** – hisi<sub>1</sub>.  
    **cebikan** – hisie.  
?**cebil** – akapune.  
**cegah, mencegah** – auteheni,  
    hena<sub>2</sub>, hita<sub>5</sub>, nete (1).  
**mencegah penyakit** –  
    aunena<sub>1</sub>, aurana.  
**cegat, mencegat** – araruma<sub>2</sub>.  
**cekcek** – atana, tuntana.  
    **percekcokan** – matanae.  
**cekik, mencekik** – akinene  
    (2), mola (1).  
**celah** – karate, motue (1),  
    sokote<sub>1</sub>.  
**celah antara ruas jari** –  
    sekete.  
**celah (atap)** – one matae.  
**celah (pohon)** – aoine.  
**celaka** – siraka, totae.  
    **kecelakaan** – siraka, totae.  
**celana** – kata<sub>2</sub>, taka<sub>1</sub>.  
    **celana panjang** – taka  
        naue.  
    **celana pendek** – taka  
        pukune.  
**celup, mencelup** – nono<sub>1</sub>.  
    **mencelupkan** – nono<sub>1</sub>.  
**cemara** – neune anae.  
**cemas** – anoi ereuponu.  
**cemburu** – anana, manrea,  
    saturuu.  
    **kecemburuuan** – mananate.  
    **pencemburu** – mananate.  
**cempedak** – tahenae.  
**cengeng** – anuina (2),  
    makakene<sub>1</sub>, makarante.  
**cengkih** – kupanahane.

## mencincang (kayu)

**cepat** – mata huni (2),  
    meke-meke, rapu (1),  
    san-sana (1), sisaa.  
**mencepat** – rapu (3).  
**mempercepat** –  
    pakumoni<sub>1</sub>.  
**ceplos, keceplosan** – akinunu.  
**cepuk** – kouu.  
**cerah** – kaie<sub>1</sub> (1).  
    **cerah (mulai)** – keka<sub>1</sub> (3).  
**pencerahan** – nepete.  
**cerai, bercerai** – tihi<sub>2</sub> (2).  
**cerek** – posi.  
**cerewet** – hohai mainae, hohai  
    onate.  
**cerita** – mamrunie (1).  
    **cerita rakyat** – rom-romue.  
    **menceritakan** – atanisa,  
        rungi<sub>1</sub>.  
    **menceritakan**  
        **sembunyi** – hetu<sub>2</sub>.  
    **pencerita** – mamrunie (2).  
**cermin** – ninita.  
**cerutu** – supako.  
**ci** – ira, ira oe.  
**ciak, menciaak** – tio (1).  
**cicak** – imasasae.  
**cicit** – upu (1).  
**cidaku (pohon)** – tatane,  
    uaruae, waronone.  
**cidaku** – ai unte, ena<sub>1</sub>, tuhui.  
**cigi** – sike (1).  
**cilaka** – siraka.  
**cili** – karatupa.  
**Cina** – Sina<sub>8</sub>.  
**cincang, mencincang** –  
    akatoto<sub>2</sub>, hake (2), hita<sub>2</sub>.  
**mencincang (kayu)** –  
    sapi<sub>1</sub>.

## mencincang pohon

*mencincang pohon* – aritoi.  
*cincin* – sapauu.  
*cinta, mencintai* – anoi runa (1), aunutu anoi (3), mata<sub>1</sub>.  
*cipta, menciptakan* – haye. *diciptakan* – yari.  
*cium, mencium* – muki, oko.  
*ciut, menciut* – nunu<sub>6</sub> (2).  
*coba, mencoba* – rea (1).  
*cobek* – nesune.  
*cochlea (siput)* – hihikuro.  
*cocok tanam, bercocok tanam* – amrahu.  
*cokelat* – kau-kau, sakalate.  
*colo* – nono<sub>1</sub>.  
*colo-colo* – neka<sub>1</sub>.  
*contoh* – atieu<sub>2</sub>, siaie (5).  
*copot* – kuhu<sub>1</sub>.  
*corong* – katuniane.  
*corong (membuat)* – niu.  
*cuaca bagus* – hara-hara<sub>1</sub>.  
*cubit, mencubit* – riki<sub>1</sub>.

## damai

*mencubit keras* – munioto.  
*cuci, mencuci* – sohu<sub>1</sub> (2).  
*mencuci pakaian* – apatoi.  
*mencuci (pakaian, rambut)* – papa (2).  
*mencuci wajah* – auneu.  
*pencuci (pakaian)* – mampapa.  
*cucu* – momo (2).  
*cukup* – akatema, lai<sub>1</sub> (2).  
*cukur, mencukur* – koma.  
*cumi-cumi* – sonto.  
*cungkil, mencungkil* – heku<sub>2</sub>.  
*mencungkil (babu)* – aunua.  
*mencungkil gigi* – sua.  
*cupak* – supa<sub>2</sub>.  
*curam* – sona<sub>2</sub> (2).  
*curi, mencuri* – kimanaka.  
*pencuri* – kimanakane.  
*curiga* – sisinahe.

## D - d

---

*dada* – unui matae.  
*daerah* – otoe<sub>1</sub>, tihue<sub>3</sub>.  
*daging* – minai, peni<sub>3</sub>.  
*daging (isi)* – henate.  
*dagu* – anai nohue<sub>2</sub>, nukune<sub>1</sub>.  
*dahan* – sanae<sub>1</sub>.  
*dahan (palem)* – asite.  
*dahi* – orane naniae, utoe (2).  
*dahulu* – naone.  
*mendahului* – anaone, puta<sub>4</sub>.  
*daki* – niniae.

*daki, mendaki* – noa<sub>1</sub>.  
*dalam* – anoi (1), naue (3), pani<sub>1</sub> (2).  
*dalam (air)* – nosune.  
*dalam (bambu)* – utone<sub>3</sub>.  
*dalam keranjang* – suntekane.  
*dalam (sungai)* – nahine<sub>2</sub>.  
*damai* – amaturu (3), hutune nori, hutuai ererori tiwu, mrina, sapie.

<i>damai sejahtera</i> – anoi kaie, anoi mrina.	<i>dasar dinding</i> – sakanae (1).
<i>memperdamaikan</i> – atoho, piku teta.	<i>daster</i> – keleti.
<i>damar</i> – kamane (2).	<i>datang</i> – hoka <sub>1</sub> (1), lai <sub>1</sub> (3).
<i>damang</i> – pusai, titie <sub>1</sub> (2).	<i>pendatang</i> – manu-manue, piki-pikie, rakane.
<i>damping, mendampingi</i> ( <i>gadis yg memasuki dewasa</i> ) – auwei.	<i>dataran</i> – hikene, tiae.
<i>damprat, mendamprat</i> – amkona <sub>2</sub> , makania <sub>1</sub> (2), sasi <sub>1</sub> (1), siha <sub>4</sub> , yahu <sub>2</sub> (1).	<i>daun</i> – totue <sub>1</sub> .
<i>dan</i> – nna (1), oo <sub>1</sub> , runa (1).	<i>daun (dimasuk secara utuh)</i> – tatae.
<i>danau</i> – nakane <sub>1</sub> .	<i>daun (muda)</i> – minete.
<i>dangkal</i> – kakalan, nekete (1).	<i>daung gatal</i> – sina <sub>1</sub> (1).
<i>dapat</i> – anei <sub>1</sub> (3), kua <sub>1</sub> , maha <sub>1</sub> , mosaa <sub>2</sub> .	<i>daun gatal babi</i> – sinatane <sub>1</sub> .
<i>mendapatkan</i> – araruma <sub>1</sub> .	<i>daun (jenis)</i> – makanotue, mosone.
<i>mendapatkan (buruk)</i> – auwena (1).	<i>daun yg kuning</i> – munane <sub>2</sub> .
<i>mendapat</i> – muna <sub>1</sub> (2), pannuhu <sub>4</sub> , supu (1), tutu <sub>1</sub> (1).	<i>daung laka</i> – naka-naka.
<i>mendapati</i> – rari, siho <sub>2</sub> .	<i>daun muda</i> – uhune.
<i>dapur</i> – otumatae (3).	<i>daun (obat kelahiran)</i> – pupu.
<i>darah</i> – nasi (1).	<i>daun pacar</i> – naka-naka.
<i>darah (orang yg dibunuh)</i> – pusate <sub>1</sub> .	<i>daun persembahan</i> – poinupone.
<i>darah ayam</i> – hutine.	<i>dayung</i> – sani <sub>3</sub> .
<i>darat</i> – ria.	<i>mendayung</i> – sai <sub>1</sub> .
<i>daratan</i> – muni, rarae <sub>1</sub> , rukene, watane.	<i>debu</i> – tapune, wenu <sub>3</sub> (2).
<i>mendarat</i> – sosu.	<i>dedeso</i> – heune <sub>2</sub> .
<i>dari</i> – arihoni (2), na <sub>2</sub> , oni <sub>1</sub> , runa (3), tau <sub>1</sub> (5).	<i>degil</i> – unui hatu.
<i>dasar</i> – aie (1), aikune (3), nosite.	<i>degu-degu</i> – hantetane, teune.
	<i>dekat</i> – haineke (1).
	<i>mendekati</i> – husu.
	<i>deker</i> – teta <sub>1</sub> .
	<i>delapan</i> – wanu <sub>1</sub> .
	<i>demam</i> – pusai, titie <sub>1</sub> (2).
	<i>denda</i> – asau <sub>2</sub> , mkauke <sub>2</sub> , renra.
	<i>denda adat</i> – ihua, kananamate, sakati.

**denda (anak lahir mati)**

**denda (anak lahir mati)** – matahae,  
otumata matahae.  
**denda (matakau)** –  
mataniate.  
**dendam** – sate, tarusini.  
**mendendam** – sin-sini.  
**dengan** – nna (2), runa (2),  
tau<sub>1</sub> (1).  
**dengar, mendengar** – atinu.  
**mendengarkan** – aparina.  
**mendengarkan**  
**diam-diam** – atiniki.  
**dengus, berdengus** – utu<sub>2</sub> (1).  
**dentaman tifa** – taute.  
**denting** – enena.  
**denyut** – sia<sub>3</sub> (2).  
**depa** – noa<sub>2</sub>.  
**mendepakan** – aunoa.  
**depan** – uae.  
**depan (mata)** – kahutue.  
**deras** – rikonte.  
**derita, menderita** – kahi-kahi  
(1), sinsara, suni<sub>3</sub> (2),  
sinsara.  
**desa** – niane.  
**desis** – msii.  
**dewasa** – anei anoi, anoi  
manae, huae<sub>2</sub>, mainae  
(2).  
**di** – kua<sub>2</sub>, tau<sub>1</sub> (6).  
**di sana** – noi<sub>1</sub>.  
**dia** – ae, ia.  
**diam** – amanutu, amaturu (1),  
huhu<sub>3</sub>, kona-kona, mene,  
mneneta, purumene.  
**diam, berdiam** – rue (1).  
**diare** – oto<sub>4</sub>, tia otoe.  
**dinding** – kasunepene.

**duduk (orang yg)**

**mendindingi** – kasunep.  
**mendindingi (gaba-gaba)** – rope<sub>1</sub>.  
**dingin** – amahata (1).  
**dingin sekali** – ataniri.  
**dingin (papeda)** – peni<sub>1</sub>  
(1), penne (1).  
**kedinginan** – mahatane.  
**diri** – ruai (1).  
**diri, berdiri** – hitio<sub>1</sub>, noa<sub>3</sub>, oo<sub>4</sub>.  
**mendirikan** – apuoo, autue  
(2).  
**doa** – mainisie.  
**berdoa** – ainisi (2), pusi.  
**berdoa (penyembuhan)** –  
nota<sub>2</sub>.  
**dodol** – kikine.  
**dolo-dolo** – masuae, naone.  
**domba** – rompa.  
**domino** – topu.  
**dong** – sio.  
**dongeng** – rom-romue.  
**dorang** – sio.  
**dorong, mendorong** – kume,  
ruru.  
**dosa** – karorune, rosa,  
tinupane.  
**berdosa** – palalosa.  
**doti** – roti<sub>2</sub>.  
**dua** – ua.  
**kedua** – mapusue.  
**dubur** – kokopunae.  
**dubur (binatang)** –  
ukune<sub>3</sub>.  
**duduk** – maha<sub>2</sub>, rue (2).  
**mendudukkan** – autue (3).  
**duduk (orang yg)** –  
mamruene.

**duduk tidak beraturan**

- duduk tidak beraturan* – akakeha.  
**duka** – nokone.  
*berduka* – apunoko (anoi repunokoi), panokoe.  
**duka cita** – mananokane.  
**mendukakan** – akahei.  
**dukun** – tonate<sub>1</sub>.  
*dukun beranak* – pian.  
**dukung, mendukung** – kanahiti.  
**dukung** – hete<sub>1</sub>.  
**dulang** – loyan.

**fitnah, memfitnah**

- dulu* – masuae, naone.  
**dungu** – muke (3).  
**dunia** – tuniai.  
**duri** – kainuni, unie<sub>1</sub>.  
**durian** – tunene<sub>1</sub>.  
*durian (bunga)* – kin-kinia.  
*durian hutan* – nanaai.  
*durian (jenis)* – kakemate.  
**dus (bamboo)** – takanasi<sub>1</sub>.  
**dusun** – rusuni.  
*duyung (ikan)* – mataluyun.

## E - e

- 
- ejan, mengejan** – aranoso.  
*mengejan (melahirkan)* – pakumoni<sub>2</sub>, rase.  
**ejek, mengejek** – ataena.  
**ekor** – etute.  
*ekor (ikan)* – usene<sub>2</sub>.  
**ela** – eau.  
**elak, mengelakkan** – sainini.  
**elang** – tanane<sub>3</sub>.  
*elang eking (burung)* – takanasi<sub>2</sub>.  
**emas** – hunahane.  
**embara, mengembara** – weu.  
**embun** – tinone.  
**empat** – ate.  
**empedu** – moni-.

- enak** – kamamina, nanae<sub>3</sub>.  
**enam** – nome.  
**engah, terengah-engah** – aputei, nasa-nasan.  
**engkau** – ano.  
**entah** – neita.  
**entak, mengentak** – roti<sub>3</sub>.  
*epilepsi* – makakonae.  
**eram, mengeram** – anoho.  
**erang, mengerang** – anae<sub>1</sub>.  
**ero** – noku, pakaneku.  
**erti, mengerti** – anei<sub>1</sub> (2), manariti (2).  
**ewang** – nisi monae.

## F - f

- 
- fam** – ipane, rati<sub>2</sub>.  
**farlegen** – aumene.  
**fen** – maise ihute (2).  
**fitnah, memfitnah** – ariloho.

- flat (pipi)* – msarue.  
**flek** – toa-toae.  
**for** – osi<sub>1</sub> (1), osi<sub>1</sub> (2), runa (4), tanu.

**forok** – sondo senie.

**forsir** – noso<sub>2</sub>.

**foto** – poto (1).

***frambusia*** – munane<sub>1</sub>.

**fufu** – kasi-kasi, rupa-rupa,  
teha-teha.

## G - g

***gaba-gaba*** – kinukue, tope<sub>1</sub>.

***gabung, menggabungi*** –  
akunaha.

***gabus*** – hoe<sub>1</sub>, petie.

***gadihu*** – sin-sinte.

***gadihu (merah)*** – saune<sub>5</sub>.

***gadis*** – aunaka<sub>1</sub>, maunakae,  
mou<sub>1</sub>, pina mou.

***gae*** – tala (1).

***gae-gae*** – tatalate<sub>2</sub>.

***gagal*** – ahesa, opa<sub>2</sub>.

***kegagalan*** – mahesae,  
opane.

***gagang*** – kiae<sub>4</sub>, kakane, maine.

***gagap, menggagap*** – atatehe  
(1).

***gaharu (kayu)*** – alalasie.

***gai-gai*** – sekete.

***gait, menggait*** – tala<sub>3</sub>.

***gaji*** – kati<sub>2</sub>, seha<sub>2</sub> (4).

***galah*** – kasipate, tokane.

***bergalah*** – tala (1), toka.

***galah utk pikul*** –

hahanane<sub>1</sub>.

***galah utk pikul beban di belakang*** – kahekute.

***galah yg memakai***

***sangkur*** – tatalate (1).

***menggalah*** – sipa (5).

***penggalah*** – mahana<sub>2</sub>.

***galala (pohon)*** – rene.

***gali, menggali*** – hua<sub>3</sub>, kani<sub>1</sub>  
(1), siha<sub>3</sub>.

***menggali (lubang kecil)*** – poru.

**gali** – masikiki.

**galojo** – lamuata, tai onate.

***galoba (jenis)*** – werane.

***gambar*** – nikate (2), siaie (1).

**game** – auwai<sub>1</sub>.

***gampang*** – karahirine (2),  
mararirone.

**gampang** – matane<sub>2</sub>.

**gamutu** – kasana naha, nahue<sub>2</sub>.

***gandum*** – manei.

***gandung*** – semane<sub>3</sub>.

**ganemong** – uta tam.

***ganggu, mengganggu*** –  
akarema, akasahe.

***ganti, menggantikan*** – kati<sub>1</sub>.

***gantung, menggantung*** –  
akatana<sub>1</sub>, sike (2).

***menggantung di bahu*** –  
sapu<sub>4</sub>.

***menggantung di siku*** –  
salaweta.

***tergantung*** – pusu<sub>2</sub>.

***tergantung orang*** – piri-  
piri hutuake.

***gara-gara*** – noso<sub>1</sub>.

***garam*** – masine<sub>2</sub>, tarase, tasie.

***garap, menggarap*** – parusa.

***garas*** – ninaiki.

**gargantang** – moane<sub>1</sub>, tionai  
anoe.

***garing*** – karapoo, makaleke.

## garis rambut

**garis rambut** – ahukakite.  
**garis** – karisi.  
**garos** – mainae (1), onate (1).  
**garpu** – sondo senie.  
**garpu papeda** – atane (1).  
**garuk** – kaiana.  
**menggaruk (anjing)** –  
kaikeni.  
**menggaruk satu kali** –  
kaiteni.  
**garuru** – kakenae.  
**gata-gata** – atane (1).  
**gatal** – masikokite (1).  
**gaul, bergaul** – mananuru<sub>2</sub>.  
**bergaul dgn penjahat** –  
auwaha.  
**gayang (pohon)** – kaene.  
**gayung** – siku<sub>1</sub>, tatipate,  
titipate.  
**gelandang,**  
**bergelandangan** –  
nipo.  
**gelandangan** – mamnipoe.  
**gelang** – niti anae, pina teuro,  
utone<sub>1</sub>.  
**gelang gagang parang** –  
maleka<sub>1</sub>.  
**gelang kaki** – masina, niti.  
**gelang putih** – pinae<sub>1</sub>.  
**gelang (sayap kasuari)** –  
nonie.  
**pergelangan kaki** –  
kinuhu.  
**pergelangan kaki,**  
**tangan** – niti naniae.  
**pergelangan tangan** –  
nokute.  
**gelap** – mono, ono (1).  
**gelap(bulan)** – kamonoe.

## gendong, menggendong

**gelap gulita** – ono matae.  
**gelap (tinggal dlm)** –  
apumono.  
**kegelapan** – ahururu (1),  
pumono.  
**gelas** – kalasi<sub>2</sub>.  
**gelembung** – ntone<sub>3</sub>, opo<sub>1</sub>.  
**bergelembung** – leku.  
**geletak, tergeletak** –  
nutuhata.  
**geli, penggeli** – mainei.  
**geliang, menggeliang** – usu<sub>4</sub>.  
**gelisah** – anoi ereuponu.  
**gelitik, menggelitik** – sipakoi.  
**gelojoh** – tai onate.  
**gelombang**<sub>1</sub> – sau-sau<sub>1</sub>,  
tana-tana, warute.  
**bergelombang** – koihiku,  
kupusini.  
**gelombang (kaki, kayu)** –  
sisane<sub>3</sub>.  
**gelora, bergelora** – hua<sub>5</sub>.  
**gember** – huto.  
**gembira** – kaumini (2).  
**gemetar** – kananunu,  
koka-koka.  
**gemetar (kalau dingin)** –  
kananoui.  
**gempa bumi** – isu.  
**gemuk** – asapupu<sub>1</sub>, kopotue,  
kopotuene (1), pokone  
(2), pokotue.  
**gemuruh** – ketane, tinonoe.  
**gemuruh (laut)** – tinou<sub>1</sub>.  
**menggemuruh** – roru<sub>2</sub> (2).  
**gendang** – tihane<sub>1</sub>.  
**genderang** – tihane<sub>1</sub>.  
**gendong, menggendong** –  
hete<sub>1</sub>.

## **gendongan**

***gendongan*** – kahahate,  
nahate<sub>2</sub>.  
***gendut*** – tia ratie.  
***gendutan*** – ratie.  
***gepe*** – apanaha, lota.  
***geraham*** – titane<sub>1</sub>.  
***gerak, bergerak*** – nisui.  
***bergerak cepat*** – male.  
***bergerak dlm perut***  
***(bayi)*** – nahu<sub>6</sub>.  
***bergerak (penyu)*** – pae.  
***bergerak (tapi hampir***  
***mati)*** – kalapeti.  
***menggerakkan*** – siru<sub>4</sub>.  
***menggerakkan (tanah)*** –  
kaunoo.  
***geram, menggeram*** –  
akanene, anuina (1).  
***geretan*** – karisi.  
***gergaji*** – karakaia.  
***gerhana*** – ariohu.  
***gerhana bulan*** – hunane  
teriohui.  
***gerhana matahari*** – ranie  
reriohui.  
***gerimis*** – koune, nahuke.  
***gerincing, bergerincing*** –  
uharaa.  
***gertak, menggertakkan*** –  
ranioto.  
***gertakan*** – raniotone.  
***gerutu, menggerutu*** –  
auhetu.  
***penggerutu*** – mauhetue.  
***gesa, tergesa-gesa*** – rapu (1).  
***gesek, bergesekan*** –  
kakokine.  
***geser, bergeser*** – auneni<sub>1</sub>, ise,  
suka<sub>1</sub>.

## **gonggong, menggonggong**

***menggeser sedikit*** – atia.  
***getah*** – ntone<sub>1</sub>.  
***getah (pohon)*** – anionoe.  
***gigi*** – kahakei, nesini (1).  
***gigi seri*** – nenimi.  
***gigil, menggigil*** – kananunu.  
***gigit, menggigit*** – kaioto, kiki,  
oto<sub>3</sub>.  
***gigitan nyamuk*** –  
munane<sub>1</sub>.  
***menggigit (ambil kulit)*** –  
saru<sub>2</sub>.  
***menggigit mendadak*** –  
somu (1).  
***menggigit sedikit*** –  
akakimu.  
***gila*** – muke (1).  
***gila (orang)*** – mukene (1).  
***gilas, menggilas (pakaian)*** –  
ori.  
***gili-gili*** – sipakoi.  
***giling, menggiling*** – hutu<sub>1</sub>,  
lele, sisa<sub>2</sub>.  
***menggiling antara***  
***tangan*** – huhu<sub>2</sub>.  
***gincu*** – pinsu.  
***ginjal*** – huatui, upai henate.  
***goblok*** – arirune.  
***goda, menggoda*** – awaru<sub>1</sub>.  
***godek*** – asutunu.  
***goheba*** – takanasi<sub>2</sub>.  
***gonda (kayu)*** – pomane.  
***gong*** – hahuku.  
***gonggong, menggonggong*** –  
asanoata (3), auwoo,  
roru<sub>3</sub>.  
***gonggong*** – arirune.  
***gorenda (batu)*** – ahehane.

**goreng, menggoreng**

**goreng, menggoreng** –  
asinina.

**gorengan** – masininate

**gores, menggores** – kasiani.

**goresan** – kasiante.

**goroenda (batu)** – ahehane.

**goso** – asimiso, sosa.

**goso (baku)** – kakokine.

**goso parang** – anipi, sai<sub>2</sub>  
(1).

**gosok, menggosok** – asimiso,  
sosa.

**menggosok darah** – nasi  
(2).

**menggosok (daun di  
badan)** – asamunu.

**menggosok di badan** –  
auhene.

**menggosok jelatang** –  
sina<sub>1</sub> (2).

**menggosok (mata)** –  
asioi.

**menggosok (sandal)** –  
kosi<sub>1</sub>.

**gosong** – motoi<sub>1</sub>.

**got** – tarapu.

**got sagu** – aha.

**got sagu (bagian)** –  
ariniane, sihane soka,  
solo-solo<sub>1</sub>.

**got sagu (penjepit)** –  
karota.

**gotong, menggotong** – anae<sub>2</sub>.

**goyang** – koka<sub>1</sub>, nenu<sub>2</sub>, nunu<sub>4</sub>.

**bergoyang (gigi)** – karo.

**menggoyang** – rotu<sub>2</sub>.

**menggoyang (air)** –  
kainisu.

**guntur kecil**

**menggoyangkan** –  
ahunisu, anania.

**gua** – hatu nohue.

**gugur** – munu<sub>3</sub>.

**gugur (daun)** – renu<sub>2</sub>.

**gugur (gigi)** – atikohu<sub>1</sub>.

**keguguran** – nahu<sub>3</sub>.

**menggugurkan** – heu<sub>1</sub> (6).

**gula** – kula.

**gula merah** – nasu<sub>1</sub>.

**gulat, bergulat** – noku, para<sub>2</sub>.

**guling, mengguling** – noku<sub>4</sub>.

**mengguling dlm**

**tangan** – asipute.

**mengguling corong** –  
rini<sub>1</sub>.

**menggulingkan** –  
kamauni.

**mengguling (bentuk  
bola)** – atapopa<sub>1</sub>.

**guling-guling** – numu-numuua.

**gulung, menggulung** – noku  
(4), nunu<sub>2</sub>, pani<sub>3</sub>.

**menggulung (tali)** – ani.

**gumpal, bergumpal-**

**gumpal** – hua<sub>7</sub>.

**gumpalan** – utue<sub>1</sub>.

**gumpalan tangan** –  
palunku.

**guna, berguna** – parakuna.

**guna-guna** – kasi-kasi, roti<sub>2</sub>,  
teha-teha.

**guncang,**

**mengguncangkan** –  
koka<sub>1</sub>.

**gundur** – kasosate.

**gunting** – atori<sub>1</sub> (2).

**guntur** – tinaa, totune.

**guntur kecil** – tinonoe.

*guntur (laut)* – tinou<sub>1</sub>.

*mengguntur* – roru<sub>2</sub> (2).

**gunung** – tinetae.

*gunung api* – wae pusate  
(2).

*gunung (jauh)* – numte<sub>1</sub>.

*gungung (tinggi)* –

mnatine<sub>2</sub>.

*gurara* – iloru.

*gurinda* – sosa.

*gurita* – urita.

*guru* – matuhetene.

*gusi* – noui.

## H - h

**habis** – pusiki (2).

**menghabiskan** –  
makakuni<sub>1</sub> (2), rusa.

**penghabisan** – pupusin.

**hadap, berhadapan** –  
amanane<sub>1</sub>, nane<sub>3</sub>.

**menghadap** – amanane<sub>1</sub>.

**terhadap** – tanu (2).

**hadiah** – atoane, sinente,  
sisane<sub>2</sub>.

**menghadiahkan** – atoa.

**menghadiahkan**  
(mayat) – asinohi.

**hafal** – arirune.

**halalang** – hahanane.

**haid** – hunane (2), nenii<sub>5</sub>.

**hak** – kawasa<sub>1</sub> (3).

**hakim, menghakimi** – aresi,  
heu<sub>3</sub>.

**hala** – hana<sub>1</sub> (1).

**halang, menghalangi** –  
ananete, atunepa, hita<sub>5</sub>,  
nete (1), nohi<sub>1</sub> (1), sopo.

**menghalangi dgn**  
*tangn* – pene<sub>2</sub>.

**menghalangi**  
**pembicaraan** –  
apahono.

**menghalangi roh** – reha<sub>2</sub>.

*menghalangi roh orang*  
mati – tanakena.

*halau, menghalau* – hona<sub>1</sub>.

*halia* – soi<sub>2</sub>, sukue.

**halus** – amuira (2), kahunini<sub>2</sub>,  
minae<sub>2</sub>, ohie, pasanisie  
(1).

**halus (cengkih)** –  
mkauke<sub>1</sub>.

**penghalus permintaan** –  
masi (1).

**hamba** – maniane, sankuarute.

**hambur, menghamburkan** –  
ahurara.

**terhambur** – wena-wena.

**hamil** – pata tau e, tiai (2).

**hampir** – haineke (2), sina<sub>2</sub>.

**hampir matang**  
(pisang) – makininae.

**hampir selesai** – asinono.

**hancur** – kupisate, pahiae,  
sau<sub>2</sub>.

**hancur hati** – anoi karake,  
anoi rekahate, karake<sub>1</sub>.

**menghancurkan** –  
akupisa, apahia (2),  
wani.

**hangat** – momte.

**hangus** – akene, motoi<sub>1</sub>.

## menghanguskan

**menghanguskan** – kenu (2).  
**hansang** – asae.  
**hantam, menghantam** – tuhau.  
**menghantam (ombak)** – asasiru<sub>1</sub>.  
**hantar, menghantar** – katu.  
**hanua** – hunua.  
**hanua utang** – nihuhune.  
**hanya** – hasae, mani<sub>3</sub>.  
**hanyut** – manu<sub>1</sub>.  
**menghanyutkan** – hana<sub>2</sub>.  
**hapus, menghapus** – una heu (1), uni<sub>2</sub> (2).  
**menghapus (dosa)** – siruheu (2).  
**haram** – maonie.  
**haram (anak)** – hua<sub>6</sub>, imane.  
**harap, berharap** – anoi runa (4), anoi tanui, anoi tau, aunutu anoi (1), laloe, manta.  
**harga** – hunoni (1).  
**hargai, menghargai** – amanuru<sub>1</sub>, aripaha.  
**hari** – ranie hatae, umetene.  
**hari depan** – nau<sub>3</sub>.  
**hari (sudah lalu)** – nahaa<sub>3</sub> (2).  
**harta** – aratae, pokue<sub>1</sub>.  
**harum** – rihue.  
**harum (kayu)** – taunaki.  
**harus** – kahuriae.  
**has belakang** – hutunui.  
**hasil** – .  
**hasil burburu** – nutane.

## hiasan rambut

**hasil perbuatan** – hahanane<sub>2</sub>.  
**hasil pertama** – tinipae.  
**hasrat** – hutuai nene imini, imini, maue.  
**hati** – anoi (3), nehei.  
**hati gaba-gaba** – nehei.  
**hati-hati** – ainati<sub>1</sub> (1).  
**haus** – anoi kasae, kasae.  
**hayál** – amanea.  
**hebat** – motoi<sub>2</sub>.  
**hek** – amseku.  
**hela, menghela** – henu, hihi, nesa, rira, saru<sub>1</sub> (1).  
**hela rotan (tarian)** – ararira, ararirane.  
**helai, sehelai** – munuu<sub>4</sub>, sinte (1).  
**henti, berhenti** – arao<sub>1</sub>, arihoni (3), ataehe.  
**berhenti (hujan)** – mina<sub>1</sub>.  
**berhenti melakukan** – pesi<sub>1</sub> (2).  
**berhenti mengalir (darah)** – loi.  
**menghentikan (rumah)** – soho<sub>2</sub>.  
**hes** – mnehue.  
**hetu** – anamana.  
**hias, menghias** – araone.  
**hiasan (anyaman)** – matae<sub>4</sub>.  
**hiasan gelang** – sokone.  
**hiasan kepala** – kahahite, kita, orane, sinia, senie, sirimasa.  
**hiasan kulit kayu** – timane.  
**hiasan rambut** – kasusue.

## menghiasi

*menghiasi* – makinika<sub>1</sub>, mananeki.  
*menghiasi (orang yg)* – mananeki.  
*perhiasan* – mkaue.  
*perhiasan (rantai)* – huhue<sub>1</sub>.  
**hidung** – okoi.  
**hidup** – amahai.  
    *hidup lama* – nehe<sub>1</sub>.  
    *hidup tapi dilaporkan mati* – auwepe.  
**kehidupan** – mahai.  
**menghidupkan** – akawana, apuhai.  
**hidup (kayu)** – polo.  
**hijau** – marae.  
**hilang** – tihomi.  
    *hilang secara ajaib* – amnere.  
**kehilangan kilauan** – kuna (2).  
**menghilangkan** – heu<sub>1</sub> (2).  
**hina, menghina** – awana, nehu<sub>2</sub> (1), pananoko (2), rati<sub>1</sub> (4), sohi.  
**penghinaan** – mamratie (3).  
**hindar, menghindar** – masaea.  
**menghindari bahaya** – nenii<sub>2</sub>, tepa<sub>1</sub>.  
**menghindar ke samping** – kohu<sub>3</sub>.  
**menghindar utk mempermainingkan** – atatope.

## huyung, terhuyung

**hinggap, menghinggapi** – atasoho, rupi.  
**hirup, menghirup** – sino.  
**hitam** – metene, okone.  
**menghitami** – mete.  
**hitung, berhitung** – rekeni.  
**hiu** – woku.  
**hohate** – ahuhanu.  
**hormat, menghormati** – akapuni aini (2), amaneta (1), amanuru<sub>1</sub>, amuira (1), aripaha, koku<sub>2</sub>, ripa<sub>2</sub>, sopa koku.  
**kehormatan** – manetane (1), muirani (1).  
**horo-horo** – inamatane.  
**hosha** – aputei, nasa-nasan.  
**hosoi (bo-bou)** – mesie.  
**hubung, berhubungan** – rahe<sub>1</sub>.  
**huele** – seki.  
**hujan** – uane.  
    *hujan panas* – porune<sub>1</sub>.  
**hukum, menghukum** – apasana.  
    *menghukum (Allah)* – hari<sub>1</sub> (1).  
    *menghukum (arwah)* – pamasele.  
**hunus, menghunus** – saru<sub>1</sub> (2).  
**hura** – hiti<sub>7</sub>.  
**hus** – huse<sub>1</sub>.  
**hutan** – ukune<sub>2</sub>, wesie.  
**huyung, terhuyung** – atatehe (2), kohu-kohu, noku-noku.

## I - i

<i>ibu</i> – ina <sub>1</sub> .	<i>ikatan sarung</i> – kaumeni.
<u><i>idong</i></u> – okoi.	<i>seikat</i> – tipunne.
<i>igau, mengigau</i> – anani <sub>2</sub> .	<i>ikut, mengikuti</i> – pusu <sub>1</sub> (1), puta <sub>2</sub> , siho <sub>1</sub> .
<i>ijuk</i> – nahaa <sub>1</sub> .	<i>berikut</i> – mapusue.
<i>ikal</i> – tahakukue.	<i>berikut (kehamilan)</i> – ineue <sub>2</sub> .
<i>ikan</i> – ikae.	<i>mengikuti (angin,</i> <i>arus)</i> – sena <sub>2</sub> .
<i>ikan bia</i> – sinatane <sub>2</sub> .	<i>mengikuti (ingin)</i> – akahari (1).
<i>ikan durian</i> – tunene <sub>2</sub> .	<i>mengikuti jejak</i> – nata.
<i>ikan kakatua</i> – sunu <sub>2</sub> .	<i>mengikuti (orang yg</i> <i>tidak baik)</i> – amanuru <sub>2</sub> .
<i>ikan kecil</i> – siori.	<i>mengikuti (yg tidak mau</i> <i>diikuti)</i> – akapusu.
<i>ikan layar</i> – nane <sub>2</sub> .	<i>pengikut</i> – mampusue.
<i>ikan loreng-lorenge</i> – koae totue.	<i>ilmu</i> – kawasae <sub>1</sub> , kuata, mau-mau <sub>2</sub> , numu-numu.
<i>ikan merah</i> – msinae <sub>4</sub> .	<i>ilor</i> – anipi, sai <sub>2</sub> (1).
<i>ikan sembilan</i> – wotu-wotu.	<i>ilus</i> – kasisite.
<i>ikan suangi</i> – sinatane <sub>2</sub> .	<i>imbalan</i> – manu huae.
<i>ikan terbang</i> – keuro.	<i>indah</i> – marainie <sub>1</sub> .
<i>ikat, mengikat</i> – kamanunu, kanihoo, nane <sub>4</sub> , nunu <sub>3</sub> .	<i>inga-inga hati</i> – raka-rakati.
<i>ikat pinggang</i> – kamanae, kapakate, kaponte, koropou unte.	<i>ingat</i> – anoi erenoa, anoi erepeka, anoi rerinii, kuru <sub>3</sub> , peka <sub>3</sub> (anoi erepeka) (1).
<i>mengikat cincin pada</i> <i>tangan</i> – aumete <sub>1</sub> .	<i>mingingati</i> – una peka anoi.
<i>mengikat kain kepala</i> – auhutu, neni <sub>4</sub> .	<i>mingingatkan</i> – aina-aina, ainati <sub>2</sub> , akira, una peka anoi.
<i>mengikat rambut</i> – araweni, supi <sub>1</sub> .	<i>memperingatkan</i> – akikia.
<i>mengikat (sarung)</i> – rehe.	<i>ingin</i> – nanie <sub>1</sub> , nina (2).
<i>mengikatkan</i> – rahe <sub>2</sub> , sike (1)	<i>ingin makan</i> – amtene.
<i>ikatan</i> – kamanunne, nohu <sub>2</sub> , tatalate <sub>1</sub> .	
<i>ikatan adat</i> – noho.	
<i>ikatan rambut</i> – kasupite <sub>1</sub> .	



*jala* – uete.  
*jalan* – arena, manaete.  
*jalan aspal* – parisi.  
*jalan putar* – kurekape.  
*berjalan* – eu (1).  
*berjalan (anak belajar)* – mananoho.  
*berjalan cepat* – hahue.  
*berjalan kaki* – nena<sub>3</sub>.  
*berjalan (mesin)* – ruma<sub>1</sub> (2).  
*menjalankan* – rura.  
*jalar, menjalar* – sapa<sub>1</sub> (1).  
*jalar* – wane.  
*jalin, menjalin* – aunupa, pepe, sapa<sub>3</sub>.  
*menjalin (atap)* – rua<sub>1</sub>.  
*terjalin* – nuni<sub>2</sub>.  
*jam* – orase, Yam.  
*jam makan* – taleo.  
*jamah, menjamah* – akahuu, sii (1).  
*menjamah dagu* – sinu<sub>1</sub>.  
*menjamah kaki dgn piring* – nehe<sub>2</sub>.  
*jambangan* – unene<sub>2</sub>.  
*jambu (jenis)* – nutune<sub>2</sub>.  
*jambu air* – asapopote, popote.  
*jambu rutong* – kanoke.  
*jambu utang* – asapopote, atupikae.  
*jampi-jampi* – kasi-kasi, rupa-rupa, teha-teha.  
*jamu, perjamuan* – nasae.  
*jamur* – unate<sub>1</sub>.  
*janda* – uhanu.  
*jangan* – ainate, pene<sub>1</sub> (1).  
*jangkar* – hatu aie.

*janin* – pokue<sub>2</sub>.  
*janji, berjanji* – saka<sub>2</sub>, sopa<sub>2</sub> (2), totoe.  
*jantung* – usui.  
*jantung pisang* – uri usue.  
*jarang* – karate.  
*jarang (rambut)* – sisine.  
*jari* – nakate.  
*jaring* – yarin.  
*jarum* – sisunue<sub>1</sub>.  
*jasad* – nimoe (2).  
*jasad (mati ditikam)* – supana mwanae.  
*jasad (mati jatuh)* – kamanahune<sub>1</sub>.  
*jasira* – otoe<sub>1</sub>, tihue<sub>3</sub>.  
*jatu* – munu<sub>3</sub>.  
*jatuh* –  
    *jatuh berantakan* – pamanahu.  
    *jatuh (celah)* – moko<sub>1</sub> (1).  
    *jatuh dr atas* – amnahu.  
    *jatuh dr pohon lalu mati* – mutirohake.  
    *jatuh mati* – nutu (1).  
    *jatuh (pohon)* – hua<sub>4</sub>.  
    *jatuh tanpa sengaja* – kakapesu.  
*jatuh tersungkur* – amnoho (1).  
*menjatuhkan* – aisipu, ausipu (3), siruheu (1), una heu (3).  
*menjatuhkan (kelelawar)* – kupapa.  
*jauh* – hainau.  
*jawab, menjawab* – sana<sub>2</sub>.  
    *jawaban* – maniaue.  
*jelas* – manisate (2).

## jelatang

*jelatang* – sina<sub>1</sub> (1).  
*jelek* – akahate<sub>1</sub> (2).  
    *kejelekan* – kahatene (2).  
*jembatan* – teta<sub>1</sub>.  
*jemur, menjemur* – amani,  
    asara.  
*jendela* – sasamata.  
*jengkel, menjengkelkan* –  
    akasahe, tinkae.  
*jengkerik* – nai<sub>3</sub>.  
    *jengkerik (jenis)* – suto<sub>1</sub>.  
*jenis* – nitae, umuni<sub>2</sub>, unue<sub>5</sub>.  
*jengkel, menjengkelkan* –  
    akasahe, tinkae.  
*jentik, menjentik* – akapeti<sub>1</sub>  
    (2), kuti.  
*jepit, menjepit* – apanaha,  
    lota.  
    *jepitan gaba-gaba* –  
        kalotate.  
    *jepitan bambu* – atane (2),  
        atannai.  
    *jepitan rambut* – kaotote.  
    *menjepit (binatang)* –  
        kota<sub>1</sub>.  
    *menjepit (dgn bambu)* –  
        ata<sub>2</sub>.  
*jerat* – heune<sub>2</sub>, supana.  
    *jerat laso* – kamsikete.  
    *jerat tali* – kamatae.  
    *menjerat* – sike (3).  
*jerawat* – kamutue.  
    *jerawat batu* – ahauta.  
*jerih payah* – kausa wanae.  
*jernih* – wairata.  
    *jernih (air, minyak)* –  
        karanane.  
*jeruk* – nusi<sub>1</sub>.

## jutaan

*jeruk bali* – peka-peka.  
*jeruk (jenis)* – kapane<sub>1</sub>,  
    mananai.  
*jeruk nipis* – koromase.  
*jijik* – masikiki, rua-rua.  
*jiku* – susue<sub>1</sub>.  
*jilat, menjilat* – amleha, lamu.  
*jimat* – pakakasi.  
*jinak* – meae.  
    *menjinakkan* – ammea,  
        ataruke.  
*jingkal, menjingkal* – autuhe<sub>1</sub>  
    (1).  
    *jingkal* – tuhe.  
*jingkrak, menjingkrak* –  
    kusuai, seke<sub>4</sub>.  
*jinjing, menjinjing* – eko.  
*jinjit, berjinjit* – akatime.  
*jiwa* – wani noi tinai, wanui.  
*jongkok* – timenai.  
*juat, menjual* – aheni.  
    *penjual* – manaheni.  
*jubel, berjubel* – sinkuku.  
*judi* – topu.  
*juga* – oi<sub>4</sub>, sirinia<sub>2</sub> (4).  
*jujaro* – mou<sub>1</sub>, pina mou.  
*jurur* – amanisa (2), anoi  
    waitehi.  
*juling* – mata hele, mata pele.  
 *julung* – wanu<sub>2</sub>.  
*jungkir balik, berjungkir*  
    *balik* – tumpeku.  
*junjung, menjunjung* –  
    koku<sub>1</sub> (1).  
*jurang* – ekote.  
*jutaan* – nanan.

**K - k**

**ka** – te, tea.

**kabang kalong** – akinono.

**karab** – hapare.

**karab angin** – atinu tau  
ihute, pirisi, sou sipoi  
sakanauta, sou pirisi  
sipoi sakanauta.

**mengabarkan** – nahu<sub>5</sub>,  
sima<sub>1</sub>.

**kabong** – nisi<sub>1</sub>.

**kabung** – nokone.

**berkabung** – anoi  
repunokoi, apunoko.

**perkabungan** –  
mananokone.

**perkabungan (malam)** –  
pata<sub>2</sub>.

**karbur** – misinoie.

**karbur (melihat)** – alalopo.

**karbut** – kamu-kamu, soute.

**kaca** – ninita.

**kacamata** – tuiu.

**kacang** – kaisan, kihue.

**kacang hijau** – manora.

**kacang merah** – kihue  
msinae.

**kacang putih** – kihue  
putie.

**kacau** – sau-sau<sub>2</sub>.

**kacau-balau** – hara-hara<sub>2</sub>,  
sikon-sakon.

**kadal** – poso<sub>1</sub>.

**kadal besar** – puoo.

**kadal monitor** – puoo,  
sipane.

**kadang-kadang** – taua-taua

(2), taue isa (1).

**kadera** – katera.

**kaeng** – nipae.

**kaeng barang** – karanunu.

**kaget** – sira.

**mengagetkan** – asira,  
hesa<sub>2</sub>.

**mengagetkan (dgn**

**keluar dr**

**persembunyian)** –  
hurikaka.

**kail** – yahilo.

**mengail** – apapari.

**kain** – nipae.

**kain arwah pendiri** –  
sanneha.

**kain gendongan** –  
kahahate, nahate<sub>2</sub>.

**kain (murah)** – solo-solo<sub>2</sub>.

**kain penutup kepala** –  
koku<sub>1</sub> (2).

**kain kepala** – ankokulo,  
karanunu, katehete,  
makuana, naka<sub>4</sub>,  
nakapanne, neine, pina  
utone, seku.

**kain (menjunjung)** –  
amkokulo.

**kain merah atau putih** –  
saine.

**kain tenun** – kanne.

**kain (yg robek)** – hirae.

**kait** – tatalate (2).

**mengait** – tala (1).

**kait, berkaitan** –  
erehanaki.

## kakak

- kajahatang* – nesi-nesi.  
*kakak* – kaka<sub>1</sub>, manaonete.  
*kakarlak* – kinahorake,  
matamaine.  
*kakarwalang* – putie<sub>2</sub>.  
*kakatua* – nakatua.  
    *kakatua biru* – wekae.  
    *kakatua laut* – nakatua  
        saha.  
    *kakatua merah* –  
        wekauoii.  
*kakek* – momo (1).  
*kaki* – aini.  
    *kaki (air)* – matae<sub>1</sub> (1).  
    *kaki (ombak)* – atue<sub>2</sub>.  
    *kaki (penyu)* – pae.  
*kaki seribu* – niniane.  
*kaku* – kapue.  
    *kaku (tangan)* – piri<sub>1</sub>,  
        puta<sub>1</sub>.  
*kakurang* – karanate.  
*kalabasa* – kalapasa.  
*kalah* – amnoho (2).  
*kalajengking* – kanapone.  
*kalalerang* – nipo.  
*kalamumur* – henihen.  
*kalang* – katunepa, katunepate.  
*kalar* – pusiki (2).  
*kalasang* – taka pukune.  
*kalau* – kani<sub>2</sub> (2), munata, sani<sub>1</sub>  
    (2), sinana.  
    *kalau tidak* – tea mo.  
*kali*<sub>1</sub> – waene (2).  
*kali*<sub>2</sub> – nai<sub>1</sub>.  
*kalian* – omi.  
*kalung* – rante, tanae<sub>1</sub>, wenne<sub>1</sub>.  
*kaluyu* – woku.  
*kamar* – kakaranae<sub>1</sub>, naniake.

## kaos

- kamareng* – potusi.  
*kambing* – une-une.  
*kambuh* – arinia.  
*kamera* – poto (3).  
*kami* – ami.  
*kamong* – omi.  
*kamorang* – omi.  
*kampung* – niane.  
*kamu* – ano.  
*kamuka* – anaone.  
*kamu-kamu* – soute.  
*kan* – tea.  
*kanan* – wanane<sub>1</sub>.  
    *bertangan kanan* –  
        akuwana, makwananane.  
*kanagan (pohon)* – kupaleno.  
*kanal* – ationa.  
*kancing* – kanopu.  
    *mengancingkan* – rini<sub>2</sub>.  
*kandang* – koka<sub>2</sub> (1).  
*kandas* – kokiee.  
*kandung, mengandung* – tiai  
    (2).  
    *kandungan kencing* –  
        tinie aikune.  
*kandungan* – nanaene, saa  
        pumono.  
    *kandungan (kusu)* –  
        ahaene  
*kangkung* – tanko.  
*kaning* – ninna.  
*kanop* – kanopu.  
*kantong* – saki (1).  
*kantor* – kantori.  
*kantuk* – sue-suene.  
    *mengantuk* – sue-sue.  
*kaos* – kosi<sub>2</sub>.  
*kaapa* – kaneita, kani<sub>2</sub> (1),  
        neita, reperoo, taa<sub>1</sub>.

## **kapak**

**kapadu** – akapiri.  
**kapak** – tumane.  
**kapal** – kapane<sub>2</sub>.  
**kapala** – unui (1).  
**kapan** – inasa.  
**kapan-kapan** – taué isa (3).  
**kapas** – kanapua (2), kapu.  
**kapista** – mirike (2).  
**kapitan** – kapitane.  
**kapuk** – kanapua (1), kapu.  
**kapur** – nosa, totone<sub>2</sub>.  
**karang** – hatu upone, nokase.  
    **karang hidup** – unate<sub>3</sub>.  
**karang, mengarang** – nika<sub>2</sub>.  
**karat** – sisinate.  
    **berkarat** – asisina  
        (resisinai).  
**karena** – takale, tau<sub>2</sub>, tau sae  
        (2), tea mo.  
**karet** – kataa.  
**karíng** – muni, rukene.  
**kartapel** – katapeli.  
**karung** – karun.  
**karusil** – atapopa, tapopane.  
**kasar** – hau<sub>2</sub> (2), kutu-kutue,  
        makae<sub>1</sub> (3), nikate (3).  
**kasawari (pohon)** – neune.  
**kasbi** – kasipii.  
**kasih** – rui.  
**kasih, mengasihi** – anoi runa.  
**kasihan** – kasiane.  
    **mengasihani** – anoi runa  
        (1).  
**kaskadu** – hoine.  
**kasterol** – paliu, pam.  
**kastigar** – apasana.  
**kastinggal** – ruae nea.  
**kasturi** – kihoke.

## **kayu lantai**

**kasuari** – asuan, rui-rui.  
**kata** – anamanae, nanae<sub>1</sub> (1),  
        sou<sub>1</sub> (1).  
    **berkata** – ahata<sub>1</sub>, asau<sub>1</sub>.  
**mengatakan** – asau<sub>1</sub>, hete<sub>5</sub>.  
**mengatakan "oi"** –  
        isatunue.  
**perkataan** – mahetene.  
**perkataan halus** – hene<sub>2</sub>,  
        mahetene.  
**kata** – ata<sub>1</sub>.  
**katak** – poro-poro.  
**katang** – katanopune.  
**katanggisang** – mananii.  
**katapan** – kaeane.  
**katapel** – katapeli.  
**katawa** – aumani.  
**katong** – ami, ita<sub>1</sub>.  
**kau-kau** – sakalate.  
**kawaja** – aumene.  
**kawan** – neta.  
**kawasan** – otoe<sub>1</sub>.  
**kawat** – ahate.  
**kawe-kawe** – akuhui.  
**kaweng** – aisene, ausaha.  
**kawin** – ausaha, nana<sub>2</sub> (2).  
    **kawin masuk** – konaupu.  
    **kawin (orang yg)** –  
        suanane.  
**perkawinan** – mausahae.  
**kaya** – kupani.  
**kayu** – ai<sub>2</sub>.  
    **kayu api** – menie.  
    **kayu besi** – mnahane,  
        tonate<sub>2</sub>.  
    **kayu hitam** – anametene.  
    **kayu (kecil)** – ai anae (1),  
        anae<sub>4</sub>.  
**kayu lantai** – paisine.

## kayu manis

*kayu manis* – weio.  
*kayu (penopang nyiru)* –  
kapekute.  
*kayu terlintang* –  
autanate.  
*ke* – na<sub>3</sub>, sui<sub>1</sub>, suru, tau<sub>1</sub> (7).  
*ke mana* – sui isa.  
*kebas, mengebaskan* –  
sihotata.  
*kebiri, mengebiri* – akapiri.  
*kebun* – nisi<sub>1</sub>.  
*kebun baru* – seke<sub>1</sub>.  
*kecap, mengecap* – mina  
tom-tom.  
*kecapi mulut* – kaiome.  
*kecil* – hikine, ikine.  
*kecil (piring)* – nanae<sub>5</sub>.  
*kecoak* – kinahorake,  
matamaine.  
*kedip, mengedipkan* – kino<sub>2</sub>.  
*kejam, kekejaman* – hau<sub>2</sub> (1).  
*kejang, berkejang* – matai<sub>2</sub>.  
*berkejang (kaki)* – usu<sub>3</sub>.  
*kejang-kejang* –  
makakonae.  
*kejang otot* – arimuni,  
susue<sub>4</sub> (1).  
*kejar, mengejar* – nei<sub>1</sub>, puta<sub>2</sub>,  
sui<sub>2</sub>.  
*mengejar (anjing)* – sani<sub>6</sub>,  
sihu<sub>1</sub>.  
*kejut, mengejutkan* – asira.  
*terkejut* – sira.t  
*kekal* – ria supani.  
*kekar* – asapupu<sub>1</sub>.  
*keku* – koku<sub>1</sub>.  
*keladi* – yohoru.  
*keladi hutan* – pun.  
*keladi kepala* – sikeue.

## kelopak (mata)

*kelahi, berkelahi* – atana,  
repa<sub>2</sub>.  
*berkelahi (burung)* –  
pata<sub>1</sub>.  
*berkelahi (pintar)* – ameu.  
*kelapa* – nione, wekete.  
*kelapa (jenis)* – hene<sub>1</sub>,  
nuelo.  
*kelapa (kehabisan masa  
berbuah)* – sopae.  
*kelapa raja* – warane.  
*kelapa (sisa)* – kasupite<sub>2</sub>.  
*kelapa (yg jatuh sebelum  
matang)* – msupate.  
*kelar* – pusiki (2).  
*kelas* – kalasi<sub>1</sub>.  
*kelelawar* – notane.  
*kelereng* – mutel.  
*kelik, terkelik* – rana<sub>3</sub>.  
*keliling* – waisa.  
*berkeliling* – neka<sub>2</sub>, nipo,  
 pena<sub>3</sub>.  
*mengelilingi* – hori.  
*mengelilingi (leher)* –  
ranu.  
*pengeliling* – mammipoe.  
*kelim, mengelim* – ketemui  
(2), nepe, tekemui (2).  
*kelola, mengelola tanah* –  
parusa.  
*kelompok* – sanae<sub>2</sub> (2), tikane  
(1), tumuni.  
*kelompok (binatang)* –  
polutu.  
*kelompok kerja* –  
makananae (1).  
*kelopak (kelapa)* – kakenae.  
*kelopak (mata)* – matai  
kinohae.

## keluar

***keluar*** – hoka<sub>1</sub> (2).  
***keluar dr*** – pona.  
***keluar dr air*** – hotu.  
***mengeluarkan*** – hoka<sub>1</sub> (4), paki.  
***mengeluarkan (lendir)*** – aki, akinoha.  
***mengeluarkan (lidah)*** – kuma.  
***mengeluarkan (makanan dr mulut)*** – apunua.  
***keluarga*** – ena<sub>2</sub>, hutuai taué.  
***keluh, mengeluh*** – kase.  
***keluyur, mengeluyur*** – hori.  
***kemangi*** – kananukue.  
***kemarau*** – runne.  
***kemarin*** – potusi.  
***kembali*** – nuni<sub>1</sub> (2), uni<sub>2</sub> (3).  
***kembali (uang)*** – nesie (2).  
***kembalian*** – eki.  
***kembali semula*** – amsua, nuheta<sub>1</sub>.  
***mengembalikan*** – uni<sub>2</sub> (3).  
***mengembalikan napas*** – rapa<sub>1</sub>.  
***kembang*** – kupako.  
***kembar*** – alaleka.  
***kembara (tujuan negatif)*** – amnimu.  
***kembung*** – poa, rika.  
***kembut*** – anoi ereuponu.  
***kembutereng*** – kaitau (1).  
***kemiri*** – kahea pukune.  
***kemudi*** – nehite<sub>2</sub>.  
***kemudian*** – ita<sub>2</sub>, oyo.

## kepal, kepalan tangan

***kena*** – atatene<sub>2</sub>, munai, tanu (1).  
***mengena*** – kotu<sub>2</sub>, mosa<sub>1</sub>.  
***mengenai*** – mosa<sub>1</sub>, sii (3).  
***mengenakan*** – atei, ausahu<sub>1</sub>.  
***mengenakan (mayat)*** – apamana<sub>2</sub>, atinupu<sub>2</sub>.  
***terkena*** – munai.  
***kenal*** – ationa.  
***kenapa*** – sae, sapani (2), tau sae (1).  
***kenari*** – iane, kahiaue, kamine.  
***kenari (jenis)*** – sonae.  
***kencang*** – mainae (4), makae<sub>1</sub> (2).  
***mengencangkan tali busur*** – ausai.  
***kencing*** – atinie (1), eu hehue.  
***kencing sembarang*** – lau-lau.  
***mengenginci*** – atinie (2).  
***mengenginci (roh jahat)*** – pakakehue, putituhue.  
***kental*** – usu<sub>2</sub>.  
***kental (papeda)*** – purunane.  
***kentut*** – notute.  
***kentut, berkentut*** – notu<sub>1</sub>.  
***kenyang*** – pokø, pokone (1), tiai pokone (2).  
***keong*** – nunu<sub>1</sub>.  
***kepada*** – osi<sub>1</sub> (1), runa (4), tanu (2).  
***kepak, mengepak-ngepak sayap*** – popo, sanapapa.  
***kepal, kepalan tangan*** – palunku.

## kepala

*kepala* – unui (1).  
*kepala air* – hunae.  
***kepala angin*** – uai anoe  
ihute.  
***kepala batu*** – unui hatu,  
unui onate.  
***kepala dusun*** – ankarua.  
***kepala marga*** – siniri (2).  
***kepala kambing (siput)*** –  
muaika.  
***kepeng*** – ai totu marae, kepeni.  
***kepit, mengepit*** – keke.  
***kepitan*** – mamkeke.  
***kepiting*** – katanopune,  
takanopone.  
***kepompong*** – ukue.  
***kepul, mengepul*** – opo<sub>3</sub>.  
***kera*** – ruka.  
***keramas*** – papa (2).  
***kerang*** – nunu<sub>1</sub>.  
***keranjang*** – pakune, tanane<sub>1</sub>,  
tapae, tetumatae, teturue,  
tona.  
***keranjang (acara laki-***  
***laki memasuki***  
***dewasa)*** – mauweie.  
***keranjang arwah*** –  
sokate.  
***keranjang (dibawa di***  
***belakang)*** – kasunte,  
kunte<sub>2</sub>.  
***keranjang (jenis)*** –  
misititane.  
***keranjang penangkap***  
***ikan*** – kananesae.  
***keras*** – makae<sub>1</sub> (1).  
***keras kepala*** – unui onate.  
***keras (bekerja)*** – ahuosa.  
***kerbau*** – koropou.

## keselak

***kerikil*** – hatu leka, leka.  
***kerincing*** – arawau<sub>2</sub>.  
***kering*** – kaimenne.  
***kering (air)*** – nita<sub>1</sub>.  
***kering (dijemur)*** – neane.  
***kering (makanan)*** –  
mamanae.  
***kering (tumbuhan)*** –  
menne.  
***kekerangan*** – meni.  
***mengering*** – kaimeni.  
***mengeringkan*** –  
amamana, apamana<sub>1</sub>.  
***keringat*** – kausa.  
***berkeringat*** – akausa.  
***keriting*** – tahakukue.  
***kerja*** – tanei (1).  
***bekerja*** – nana<sub>1</sub> (1),  
pakariani.  
***bekerja (ringan)*** – sona<sub>6</sub>.  
***kerja bakti*** – titi<sub>1</sub>.  
***mengerjakan*** – una (1).  
***pekerja*** – makananae (2).  
***pekerjaan*** – tanei (1).  
***pekerjaan (ringan)*** –  
msonae.  
***kerko*** – mata<sub>2</sub>.  
***kertak, bekertak*** – mama<sub>2</sub>.  
***kertas*** – tarakasi.  
***kertas pelajaran*** – surate  
(2).  
***kerucut*** – kakusan<sub>1</sub>.  
***kerut, berkerut*** – amkuku,  
nunu<sub>6</sub> (1).  
***kes*** – ruka.  
***kesal*** – panahue.  
***kesang, mengesang*** – aisenu.  
***keselak*** – akisana.  
***ketang*** – malapesi.

## **ketapang**

***ketapang*** – kaeane.  
***ketel*** – posi.  
***ketemu*** – apasupa, siho<sub>2</sub>.  
***ketepeng*** – turi<sub>2</sub>.  
***ketiak*** – kekei.  
***ketika*** – kua<sub>2</sub>, pannuhu<sub>1</sub>, taa<sub>2</sub> (2), wakutu.  
***ketimun*** – papino.  
***ketombe*** – heniheni.  
***ketuban*** – sonu<sub>1</sub>.  
***ketuk, mengetuk*** – akapeti<sub>1</sub> (1).  
***ketupat*** – ana huae.  
***kewel*** – hati ruai, sannana.  
***kiamat*** – pena<sub>4</sub>.  
***kibas, mengibas*** – poo.  
***kidal*** – akupani.  
    ***kidal (orang yg)*** – makupante.  
***kikir*** – aumene.  
***kikir, mengikir*** – sai<sub>2</sub> (2).  
***kikis, mengikis*** – nisi<sub>2</sub>.  
    ***mengikis bulu babi*** – akaroni.  
    ***mengikis lidah*** – ahununu, ati<sub>3</sub>, koni.  
    ***mengikis rotan*** – sie.  
***kilat*** – isoe.  
    ***mengkilat*** – kino<sub>1</sub>, kohe<sub>2</sub>.  
***kilau, berkilau*** – kohe<sub>2</sub>, nini<sub>3</sub>.  
***kinar (pohon)*** – kinae<sub>1</sub>.  
***kincing*** – atinie.  
***kipas, mengipas*** – awane<sub>3</sub>.  
    ***kipas angin*** – maise ihute (2).  
***kipoi*** – sipoi.  
***kiri*** – pante.  
***kirim, mengirim*** – auwatu.  
***kising*** – pakane, sisine.

## **kosong (kata)**

***kisut, mengisut*** – senenui.  
***kita*** – ita<sub>1</sub>.  
***kitab suci*** – tampaka<sub>2</sub>.  
***kler*** – nitae.  
***kobra*** – makasopa unu.  
***kocok*** – nehu<sub>1</sub> (2).  
***kodok*** – poro-poro.  
***koi*** – naniai (2), naniake (2).  
***koki*** – maniane, sankuarute.  
***kokok, berkokok*** – keka<sub>1</sub> (1), tunkeko.  
***kolam*** – kunenane, nonu.  
    ***kolam (krn sungai macet)*** – kanetane.  
***kolek*** – lepa-lepa.  
***kole-kole*** – lepa-lepa, suto<sub>3</sub>.  
***kolera*** – kulela.  
***koliling*** – hori, nipo.  
***kombili*** – akae, siahue.  
***komodo*** – isa<sub>2</sub>.  
***komu*** – komu.  
***komu hutan (pohon)*** – waruae.  
***konco*** – neta.  
***kondo*** – muinapu.  
***kong*** – tea.  
***konto*** – notu<sub>1</sub>.  
***konyadu*** – sau<sub>1</sub>.  
***kopi*** – kopi.  
***korban gigitan babi*** – wenie<sub>1</sub>.  
***korek, mengorek*** – kahe, peku<sub>2</sub>.  
    ***pengorek*** – kakahete.  
***korek api*** – karisi.  
***kosong*** – auhaa<sub>3</sub>, huie (1), nakui, nitatenie (1).  
***kosong (kata)*** – nonone.

## **kosong (kematian)**

***kosong (kematian)*** –  
 soho<sub>1</sub>.  
***kota*** – kota<sub>2</sub>.  
***kotek, berkotek*** – kokotaa.  
***koteka*** – herute.  
***kotor*** – kitataie.  
***kotoran*** – aiyehuke,  
 kitatomoe, taini.  
***kotoran kepada bayi*** –  
 saune<sub>1</sub>.  
***mengotori*** – kitatai.  
***kram*** – arimuni, susue<sub>4</sub> (1).  
***kram (siku)*** – amania.  
***Kristen*** – Sarane.  
***kuah*** – neka<sub>1</sub>, sanaute (1).  
***kuali*** – awari.  
***kuap, menguap*** – kamamau.  
***kuasa*** – kawasa<sub>1</sub> (1).  
***menguasai (arwah)*** –  
 suni<sub>1</sub>.  
***menguasai (bau)*** – nopa  
 (5).  
***menguasai diri*** – amtono<sub>2</sub>.  
***menguasai (roh)*** –  
 amasuni, ausuni.  
***kuat*** – amkona<sub>1</sub>, kua<sub>1</sub>, kuati,  
 kuru<sub>1</sub>, makae<sub>1</sub> (4), toma.  
***kekuatan*** – mkonae.  
***menguatkan hati*** – anoi  
 kurute.  
***kekuatan guntur*** – honie.  
***kuatir*** – anoi ereuponu,  
 aupunu.  
***kubur*** – kubur, nihane.  
***kuburan*** – kupuro, nia aia,  
 nihane.  
***menguburkan*** – akanahu,  
 kani<sub>1</sub> (2), niha<sub>1</sub>.

## **kumbang (talas)**

***kubur, mengubur (ari-  
 ari)*** – nahu<sub>4</sub> (2).  
***kucek, mengucek-ngucek*** –  
 suawala.  
***kucing*** – mao.  
***kuda*** – naitanane.  
***kudis*** – hoi, hoine, kitenie.  
***berkudis*** – akiteni.  
***kuini (mangga)*** – kuine.  
***kujawas hutan*** – niotune.  
***kuku*** – tanikui.  
***kuku (binatang)*** – kukue.  
***kuku*** – sipa (5).  
***kukur*** – rana<sub>4</sub>.  
***kulai, terkulai*** – puno<sub>2</sub>.  
***kulit*** – kunuie, unte.  
***kulit (batang pisang)*** –  
 kiepane.  
***kulit (batang pohon  
 sagu)*** – kinikue.  
***kulit kerang*** – nunu huie.  
***kulit kayu*** – ai unte, ena<sub>1</sub>,  
 tuhui.  
***kulit kayu yg dihias*** –  
 tupu-tupue.  
***menguliti*** – ampisi; nuki;  
 osi<sub>2</sub> (1).  
***kuman*** – inae<sub>1</sub> (2).  
***kumang*** – kumake.  
***kumangi*** – kananukue.  
***kumbang*** – kinapari.  
***kumbang (jenis)*** – hite,  
 kapetite<sub>2</sub>, kinapari.  
***kumbang nyiur*** – atori<sub>2</sub>.  
***kumbang penggerek***  
***jamur*** – kinoe<sub>2</sub>.  
***kumbang penggerek***  
***sagu*** – kinapukune.  
***kumbang (talas)*** – kitoe.

## kumis

*kumis* – manapesi<sub>1</sub>.  
***kumpul, berkumpul*** – amanou (1).  
***berkumpul (banyak orang)*** – siha<sub>2</sub>.  
***mengumpul (api)*** – paka<sub>2</sub>.  
***mengumpulkan*** – apanou.  
***mengumpulkan (barang)*** – amanou (2), anawau.  
***kumpulan (orang)*** – mananoune.  
***sekumpulan (binatang)*** – polotu.  
***kumpulan ranting dlm air*** – saune<sub>4</sub>.  
***kumur*** – kaie<sub>2</sub>.  
***kunang*** – kinamaine.  
***kunang-kunang*** – kinapopote.  
***berkunang-kunang*** – kinamaine.  
***kunci*** – kunci.  
***kunci inggris*** – kakatua.  
***kuncup*** – minete, susue<sub>2</sub>, tuhue.  
***kundai*** – ahutune, samara.  
***mengundai*** – ahutu (1).  
***kuning*** – kunie, masikuni.  
***kuntilanak*** – mnoutune.  
***kunyah*** – asamira, mumu<sub>2</sub>.  
***kupasa pantai*** – akioae.  
***kupas, mengupas*** – hera<sub>2</sub>, nuki, osi<sub>2</sub> (1), peka<sub>1</sub>.  
***mengupas (kelapa)*** – sau<sub>5</sub>.  
***kupas*** – ampisi.

## kwangwung

***kupasa (kayu)*** – pasane<sub>2</sub>.  
***kupasa pante*** – suto<sub>2</sub>.  
***kuping*** – tinai, tinai totue.  
***kupu-kupu*** – kori-korie.  
***kurang***  
***kekurangan*** – nitatenie (2).  
***kurang ajar*** – akakapa, kakapan (2), turuhakan.  
***kurang berpengalaman*** – mahaine.  
***kurang menerima*** – pasakane.  
***kurang sempurna*** – kape.  
***kurang sopan*** – akakapa.  
***kurap*** – makunisite.  
***kursi*** – katera.  
***kurus*** – kahanoka.  
***kuskus*** – makareta, marane<sub>1</sub>.  
***kuskus (jenis)*** – hehue, kou-koue, makinete, osu, siha<sub>5</sub>.  
***kuskus muda*** – porune<sub>2</sub>.  
***kusta*** – muhune.  
***kusu*** – marane<sub>1</sub>.  
***kusu-kusu*** – oni<sub>3</sub>.  
***kutang*** – sole.  
***kuti*** – akapeti<sub>1</sub> (2).  
***kutu*** – utu<sub>1</sub>.  
***kutu (anak)*** – meni anae.  
***kutuk*** – mauina, nahue<sub>1</sub>, tarukira<sub>2</sub>.  
***kutukan*** – mauinane.  
***mengutuki*** – akaosa, rupa.  
***mengutuki diri*** – sau<sub>3</sub> (2).  
***kwangwung*** – atori<sub>2</sub>.

**L - I**

***laba-laba*** – kahunekete.  
***labu*** – napu.  
***laci*** – saki (2).  
***lagi*** – honu, nea<sub>1</sub> (2).  
***lagu*** – ahinae, totopuane.  
***lahar*** – wenuue<sub>2</sub>.  
***lahir*** – amrae (1).  
***kelahiran*** – makasusue,  
 mamsusue, nuhune.  
***melahirkan*** – oo<sub>5</sub>, susu  
 (4).  
***lahirkan (saatnya)*** –  
 mtuae (3).  
***lahua*** – saa (2).  
***lalohar*** – kasipate, tokane.  
***lai*** – nea<sub>1</sub> (2).  
***lain*** – tamene.  
***lakás*** – rapu (1).  
***lalá*** – suni<sub>3</sub> (1).  
***laki-laki*** – hanaie.  
***laku, berlaku*** – eu (2).  
***kelakuan*** – atate, hali,  
 huna-huna.  
***melakukan*** – una (1).  
***lalat*** – imanane.  
***lalat biru*** – inaponae.  
***lalu*** – ita<sub>2</sub>, oimo (2), oyo.  
***lama*** – apuari (1), monae,  
 potuina.  
***lama (pinang, sirih)*** – lea.  
***lama (sarung)*** –  
 amasuana.  
***lambai, melambaikan***  
***tangan*** – auwai<sub>1</sub>.

***lambat*** – apurari (2), manu-  
 manu, mukei (3),  
 potuina.  
***terlambat*** – apuari (2),  
 seke<sub>3</sub>.  
***lambung*** – apui.  
***lampau, melampau*** –  
 amnae<sub>2</sub>.  
***lampu*** – kamane (1), tunne<sub>2</sub>.  
***lampu damar*** – paratune.  
***lancang*** – hohai mainae, hohai  
 onate.  
***lancip*** – susune.  
***landak*** – tinene.  
***langau*** – inaponae.  
***langgar, melanggar*** –  
 amasana.  
***melanggar adat*** – amanu.  
***langit*** – nante<sub>1</sub>.  
***langit (pohon)*** – nante<sub>2</sub>.  
***langkah*** – kara.  
***berlangkah cepat*** – sapa<sub>2</sub>.  
***melangkahi*** – sahu (3),  
 toha<sub>1</sub> (3).  
***melangkah pelan-pelan*** –  
 aharaa, amakii (2).  
***pelangkah*** – mamsahue.  
***langsat*** – nasate.  
***langsung*** – oyo, rapu (3),  
 san-sana (2), saratuu.  
***lanjaran*** – asinusuna,  
 sinusuna.  
***lanjur, terlanjur*** – nahuti.  
***lantai***  
***lantai bambu*** – hunisane.

## **lantai (di bawah)**

***lantai (di bawah)*** – nutune<sub>1</sub>.  
***lantar, lantaran*** – aikune (2).  
***lantas*** – oyo.  
***laor*** – mnatone.  
***lap*** – nunte<sub>2</sub>.  
***mengelap*** – asanunu, awehe, kusa.  
***lapangan*** – terem.  
***lapar*** – makanea.  
***kelaparan*** – palau.  
***lapás (baju)*** – nosu (2).  
***lapis*** – napisi (2).  
***lapisan (bawang)*** – kilan.  
***lapor***  
***melaporkan*** – amanaru, nahu<sub>5</sub>, sima<sub>1</sub>.  
***lapuk, melapuk*** – kuna (1).  
***larang, melarang*** – sopo.  
***larangan*** – masinnate, monne (2), tanawaku, wate.  
***lari*** – ruma<sub>1</sub> (1).  
***lari (kawin)*** – ruma<sub>1</sub> (3).  
***lari langsung (binatang)*** – taru.  
***pelarian*** – makarumate.  
***laron*** – uane utue.  
***larut, mlarut*** – wae (2).  
***lasong*** – nesune.  
***laste*** – muie<sub>1</sub> (3).  
***lat*** – apuari (2).  
***lauk*** – mamaa, name<sub>1</sub>.  
***laut*** – nuae, nuae hanaie, saha.  
***laut (ke)*** – nau<sub>1</sub>.  
***lautan*** – haha<sub>2</sub>, raka.  
***lawak, pelawak*** – makasirute.  
***lawan, melawan*** – ananeni, nesi (2).

## **lekat, melekat**

***melawan (angin)*** – hoha.  
***lawang*** – naiosa, onate (5), totone<sub>1</sub>.  
***lawangka*** – lawanka.  
***layan, melayani*** – akaesa, anori.  
***pelayanan*** – manorine.  
***layang, melayang*** – heu<sub>4</sub>.  
***melayangkan*** – kunariri.  
***melayang-layang*** – tope<sub>2</sub>.  
***layang-layang*** – maise ihute (1).  
***layar*** – nane<sub>1</sub>.  
***melayar*** – sisa<sub>1</sub>.  
***layu*** – amnunu, kahanekete, kukute.  
***melayu*** – kuku<sub>3</sub>.  
***lebah*** – kilalante (2).  
***lebah (jenis)*** – muisuane<sub>2</sub>.  
***lebar*** – hekani (1).  
***lebat*** – mainae (3).  
***lebih*** – lepee, naha osa, nesi (3).  
***lebih dr*** – nesi (3).  
***melebihi*** – nesi (1).  
***melebihi (suara)*** – reha<sub>5</sub>.  
***lebet*** – masinaite.  
***ledak, meledak (bom)*** – sinkoka.  
***meledak (senapan, api)*** – kapeta.  
***ledakan (bunyi)*** – hona<sub>3</sub>.  
***lego*** – pesi<sub>1</sub> (1), rau<sub>1</sub> (1).  
***lehen*** – kohu<sub>4</sub> (2).  
***leher*** – tionai.  
***leher (belakang)*** – anui, tinoui.  
***lekas*** – rapu (1).  
***lekat, melekat*** – punu<sub>2</sub>, sina<sub>7</sub>.

## lekuk, melekuk

**lekuk, melekuk** – oso<sub>2</sub>.  
**lelah** – hanamata, kari, suni<sub>3</sub> (1).  
**kelelahan** – pesa.  
**lelucon** – makasirute, seroe.  
**leluhur** – sio onata, upu (2).  
**lem** – mataponane<sub>1</sub>, punu-punu<sub>1</sub>, unne.  
**lema** – lema.  
**lemah** – mankae, pira-pira.  
**lemah lembut** – anoi manne (2), uai anoe manne.  
**lemak** – minai<sub>3</sub>.  
**lemari** – kotane.  
**lembab** – mapunue<sub>1</sub>.  
**lembah** – sonote<sub>2</sub> (1).  
**lembar** – totue<sub>2</sub>.  
**lembar (atap)** – nioe.  
**lembek** – manne (1).  
**lembek (kelapa)** – amapura.  
**lembut** – uai anoe manne.  
**lemong** – nusi<sub>1</sub>.  
**lempar** – laweri, rau<sub>1</sub> (1).  
**melempar (atas tanah)** – akasisa  
**pelempar** – mamraue.  
**lena** – manu-manu.  
**lendir** – kawanae<sub>3</sub>.  
**lenggua** – nana<sub>3</sub>.  
**lengkap** – hatae<sub>5</sub>.  
**lengket** – kinate.  
**melengket** – kina.  
**lengko** – noku (5).  
**lengkung, melengkung** – noku (5).  
**lengkungan (daun kelapa)** – taiinane.  
**lentur** – katatosie.

## melewati (waktu)

**lepa-lepa** – lepa-lepa.  
**lepas, melepas** – nosu (1).  
**melepaskan** – alapasi, asana, ausipu (1), sihi, suha, una heu (2).  
**melepaskan (penutup kepala)** – heu<sub>1</sub> (5).  
**lepra** – muhune.  
**lepri** – kihote.  
**lepuh** – tapopane.  
**lepuh (jari kaki)** – noti-notie.  
**melepuh** – atapopa<sub>2</sub>.  
**lereng** – nama-namane, nite<sub>1</sub>, sanene.  
**lesu** – kahi-kahi (2), suni<sub>3</sub> (1).  
**lesu-lesu** – kasi-kasi, teha-teha.  
**lesung** – nesune.  
**lesung (pipi)** – somoe<sub>2</sub>, sonote<sub>1</sub>.  
**letak, meletakkan** – aunutu (1), autue (1), naka<sub>1</sub>.  
**letih** – kahi-kahi (2), kari, suni<sub>3</sub> (1).  
**letusan (bunyi)** – akapeta.  
**letu** – retu.  
**lever** – nehei.  
**lewat** – nesi (4), reha<sub>4</sub>.  
**lewat (baku)** – sina<sub>6</sub>.  
**lewat (generasi)** – amsohu<sub>2</sub>.  
**melewati** – asiniku, asinuru, niku (1), sahu (1).  
**melewati hak** – toha<sub>1</sub> (2).  
**melewati (saling** – sina<sub>6</sub>.  
**melewati (waktu)** – naха<sub>3</sub> (1), ruma<sub>1</sub> (4).

*lia* – noo (1).*liar* – sea, seane.*liar (anjing)* – manenene,  
nipo-nipoe.*licin* – masionane, pasanisie  
(1).*lidah* – meini.*lidi* – kaie<sub>2</sub>.*lidi (menenung)* – katoite.*lihat, melihat* – noo (1).*melihat ke atas* – arinaa.*melihat-lihat* – akarou,  
arinii (2).*melihat (roh jahat)* –  
auwena (2).*melihat terus* – turi<sub>1</sub>.*memperlihatkan* –  
atuhete<sub>1</sub> (2).*memperlihatkan gigi* –  
manakiki.*pelihat* – mamnooe.*lilit, melilitkan* – hehe*limpah* – unnaue.*lima* – nima.*lincah* – laku, mirike (2), peti-  
peti.*lindung, melindungi* – amau,  
ararou<sub>1</sub>, nete (4).*berlindung* – araono,  
ararou<sub>1</sub>.*perlindungan* –  
makananae (3), tapane,  
tepine<sub>1</sub>.*perlindungan (Tuhan)* –  
maunohue.*linggis* – lawanka.*lingkar* – atani<sub>1</sub>.*lingkaran* – nonae (1).*melingkarkan ekor**kuskus* – oto nesite.*terlingkar* – akikuni, nuni<sub>2</sub>.*terlingkar (kata)* –  
kupapone.*lingkar* – ani, hehe.*lintah* – inae<sub>3</sub>, saninaa.*lintang, melintang* – aniene  
(1), atupene.*melintang gunung laut* –  
tuhu<sub>2</sub>.*melintang laut darat* –  
nunne husae.*lipan* – niniane.*lipan (jenis)* – anane.*lipat* – akasope, noku (2), nopi.*lipat dan memotong* –  
makinika<sub>1</sub>.*lipat (tangan)* – nopa (4).*lipat daun sagu* – puno<sub>1</sub>.*lipatan paha* – senai.*lirik, melirik* – amsohu<sub>1</sub>, mata  
nei, nei<sub>2</sub>.*liur, berliur* – roti<sub>1</sub> (2).*liur (air)* – apana, tunne<sub>4</sub>.*loba* – kikuni.*lobar kelapa* – sunne<sub>1</sub>.*logam (utk api)* – kitupane.*loha* – aumuta.*lokasi* – tihue<sub>3</sub>.*loko* – akahuu, nana<sub>2</sub>, nota<sub>1</sub>, sii  
(1), sota<sub>1</sub>.*loko buang* – akakihu (2).*lola* – inanaie.*loleng* – hori.*lolos* – siha<sub>1</sub> (1).*meloloskan diri* – hena<sub>2</sub>.*lomba* – apataruna.*lombo* – mankae, manne (1).

**lompa (ikan)**

*lomi* – nomi.  
*lompa (ikan)* – ama-ama.  
*lompat* – somani, suan.  
*lompat dgn satu kaki* – sinkeke.  
*lompat ke luar* – puu.  
*loncat, meloncat* – somani, suan.  
*meloncat dgn satu kaku* – sinkeke.  
*meloncat (ular)* – suakai.  
*long* – naue (2).  
*longgar* – arinuru, hui-hui, raru<sub>2</sub>.  
*longsor* – mnatine<sub>1</sub>, rita<sub>2</sub>.  
*longsor (tanah)* – .  
*loreng-loreng* – kua totue.  
*los* – arinuru, raru<sub>2</sub>.  
*lot* – loti.  
*loteng* – rine, sanihatu.  
*loteng (baileo)* – sasana.  
*loyang* – parten.  
*loyang (luleba sagu)* – tanopae, topae.  
*loyo* – mankae.  
*luap, meluap* – sani<sub>5</sub>, toha<sub>2</sub>.  
*luar* – manahane<sub>2</sub>, mui.  
*luas* – hekani (2).  
*luas (laut)* – noae (2).  
*lubang* – nonu, rokune<sub>2</sub>.  
*berlubang* – tine.  
*lubang (batu)* – sinuhane.  
*lubang jarum* – matae<sub>3</sub> (1), sinuete<sub>1</sub>.  
*lubang (jembatan)* – noto.  
*lubang (pohon)* – kawei<sub>2</sub>, nunae.  
*lubang tubuh* – motue (2).  
*melubangi* – otu.

**lusa**

*ludah, meludah* – huto.  
*meludahi* – huro.  
*luka* – apate.  
*berluka sampai tidak bangun* – rohu.  
*luka (ujung jari)* – eri-eri<sub>1</sub>.  
*luleba* – kinohae<sub>1</sub>.  
*luleba sagu* – wawe.  
*lumba-lumba* – hahu<sub>3</sub>.  
*lumpuh* – ise-ise, talai<sub>4</sub>.  
*kelumpuhan* – ise-isene.  
*lumut* – kawanae<sub>1</sub>, mapunue<sub>2</sub>.  
*lunak* – manne (1).  
*lunas* – tihi<sub>1</sub>.  
*luncur, meluncur* – siso.  
*meluncur (tanah)* – kisi.  
*meluncurkan* – asasona<sub>2</sub>, ausona.  
*meluncurkan anak panah* – ana<sub>2</sub>.  
*meluncurkan (atas air)* – akasisa.  
*terluncur* – siso.  
*lungsur, melungsur* – kaisunu (3).  
*lunjur* – asasona<sub>1</sub>.  
*lunjur badan* – kahahiota.  
*lunjur tangan* – sopae<sub>3</sub>.  
*luntur* – loa.  
*lupa* – anina (1), anoi kanihue, kanihue.  
*melupakan* – akanihu<sub>3</sub>.  
*lur* – akanini.  
*lurus* – katopu.  
*meluruskan* – akatopu.  
*kelurusan* – katopue.  
*lusa* – pouare.

*lutut* – tunei.

*berlutut* – rike tunei.

## M - m

*mabuk* – amsen<sub>1</sub>, muke (2).

*mabuk (orang yg)* –  
mukene (2).

*macam* – nitae (1).

*bermacam macam* –  
ntantae.

*macam macam* – palakua.

*macang* – sani<sub>1</sub> (1).

*macet* – akapere, kurute,  
mainuti.

*macet (tenggorakan)* –  
sini<sub>5</sub>.

*macis* – karisi.

*madu* – kilalante (1), minae<sub>3</sub>.

*maeng* – aise.

*maeng kata* – akanihu<sub>1</sub>,  
asasani.

*maeng mata* – kino<sub>2</sub>.

*mahal* – mainae (8).

*mahir* – masupu, masupu  
hutuae. neu<sub>3</sub>.

*mahkota* – sikite.

*mai-mai ujang* – uane utue.

*mai-mai kayo* – sine inae<sub>1</sub>.

*mai-mai kau (pohon)* –  
seine.

*main* – aise, anania<sub>2</sub>.

*bermain* – asisei, muni-  
muni.

*main (binatang)* – nia<sub>3</sub>.

*main kecapi* – nahae<sub>4</sub>.

*permainan* – maisene (2).

*permainan bambu* –  
kaponane.

*maitua* – sahai<sub>1</sub>.

*maja (buah)* – kalapasa.

*maju* – huu<sub>1</sub>.

*makam, memakamkan* –  
atasini, autotu (2).

*makan* – ai<sub>1</sub> (1), mam, sie-sie.

*makan cepat* – somu (2).

*makan disertai bunyi* –  
pota<sub>3</sub>.

*makan makanan*

*mentah* – amanora.

*makan mentah* – rora.

*makan pinang* – mama<sub>1</sub>,  
pota<sub>1</sub>.

*makan tanpa lauk* –  
ahutana.

*makan tebu* – ati<sub>2</sub>.

*makanan* – muaine.

*makanan (dr mulut)* –  
kamira.

*memakani* – pana<sub>1</sub>.

*memakani arwah* – sopa<sub>1</sub>.

*pemakan tanpa lauk* –  
mahutanae.

*makara* – ariohu.

*make (ikan)* – mate.

*maki, memaki* – makania<sub>3</sub>.

*makila* – hukila.

*makluk halus* – tihu-tihue.

*maku-maku* – akahua, kahuae.

*malahan* – erehanaki.

*malahori* – hori.

*malam* – ono (1), onone,  
pumono.

*malam (tadi)* – monosi.

*semalam* – monosi.

## malas

- malas*** – hanamata (1).  
***malele*** – nini<sub>2</sub>.  
***maleu*** – muma.  
***malesi*** – manesi.  
***malu*** – aumaa, moni, weti<sub>2</sub>.  
    ***memalukan*** – pumaa.  
    ***pemalu*** – kaumaate.  
***mama*<sub>1</sub>** – asamira.  
***mama*<sub>2</sub>** – ina<sub>1</sub>.  
    ***mama bongso*** – uka.  
    ***mama tua*** – oai.  
***mamasa*** – atanunu.  
***mampir*** – sini<sub>1</sub> (1).  
***mampos*** – mata.  
***mampu*** – kua<sub>1</sub>, maha<sub>1</sub>.  
***mana*** – oi<sub>1</sub>, supa<sub>1</sub>.  
    ***mana-mana*** – titaa<sub>3</sub>.  
***mancadu*** – tumane.  
***mandi*** – kunihele, sohu<sub>1</sub> (1).  
    ***mandi hujan*** – asasohu.  
    ***memandikan*** – kunihele,  
        sohu<sub>1</sub> (1).  
    ***permandian*** – asarane.  
***mandul*** – akamutu, mutu.  
***mangael*** – apapari.  
***mangga***  
    ***mangga isap*** – apalam,  
        kesi.  
    ***mangga (jenis)*** – aune.  
    ***mangga kuini*** – kuine.  
    ***mangga telur*** – apaolo.  
    ***mangga utang*** – auuhone.  
***manggis*** – mankositaa.  
***manggarong*** – nuse (1).  
***manggostang*** – mankositaa.  
***manggurebe*** – aparikuna,  
        palaposona.

## memarahi

- mangkali*** – hitio<sub>2</sub>, kaneita,  
        kani<sub>2</sub> (1), neita, reperoo,  
        taa<sub>1</sub>.  
***mangkilat*** – nini<sub>3</sub>.  
***mangkola*** – amtono<sub>1</sub>.  
***mangkuk*** – hansahae, isikotol,  
        moko<sub>2</sub>, rokune<sub>1</sub>.  
***manikam*** – sumate.  
***manik-manik*** – venue<sub>1</sub>.  
***manis*** – masine<sub>1</sub>.  
    ***manis sekali*** – masi nae,  
        masi totone.  
***maniso (biking)*** – akasahe,  
        una tinkae.  
***manjiling*** – mata nei, nei<sub>2</sub>.  
***manoa*** – soko kanai kam.  
***manomata*** – hunuhatae.  
***manta*** – matae<sub>2</sub>.  
***mantra*** – toa<sub>1</sub>.  
    ***memantrai*** – pasa<sub>3</sub>.  
    ***pemantra*** – makaosae.  
***manusia*** – mansia, tumata.  
***manyao*** – oe, sana<sub>2</sub>.  
***manyimpang*** – autotu (1).  
***mar*** – ne<sub>1</sub>.  
***marah*** – amapini, amasaka,  
        anoi erehitio, anoi  
        eremotoi, anoi erenuku-  
        nuku erenaka-naka, anoi  
        eresaa, anoi kaikomue,  
        anoi titie, hesa<sub>1</sub>,  
        kaikomu, puta<sub>3</sub>.  
    ***marah (cepat)*** – porohisi.  
    ***marah (orang mati)*** –  
        kaoate.  
***marah terus*** – hutuai  
        ererori usa.  
***memarahi*** – akapuku (1),  
        akarupu, arao<sub>2</sub>.

## **maranting**

***maranting*** – onie.  
***marga*** – ipane, rati<sub>2</sub>.  
***mari*** – mai (2).  
***marong (kayu)*** – hisa onate.  
***marsegu*** – notane.  
***marsegu (pohon)*** – menene<sub>2</sub>.  
***martelu*** – maratelu.  
***mas (ikan)*** – timanne.  
***mas kawin*** – hunoni (2),  
 sakaenate, sani<sub>4</sub>, susa<sub>1</sub>.  
***masa*** – tihue<sub>2</sub>.  
***masa depan*** – muie<sub>4</sub>.  
***masa*** – munae, ntuae, pokone.  
***masa (pinang)*** – maunae.  
***masak*** – masae<sub>2</sub>.  
***memasak*** – apamasa,  
 atanunu.  
***memasakan dalam bambu*** – matanunte.  
***pemasak*** – matanunue.  
***masa*** – masae<sub>1</sub>.  
***masalah*** – masana.  
***permasalahan*** – masana.  
***masih*** – asi, sirinia<sub>2</sub> (3).  
***masing-masing*** – sakakau.  
***masuk*** – nusu.  
***masuk antara*** – akasoko  
 (2).  
***masuk dewasa (gadis)*** –  
 pina mou.  
***masuk dewasa (laki-laki)*** –  
 matahenne.  
***masuk keluar*** – aninia.  
***masuk Kristen*** – asarane.  
***memasukkan*** – aiinu,  
 apatau (1), sipa (3).  
***memasukkan (antara celah)*** – akasoko (1).

## **matang (pinang)**

***memasukkan jiwa*** –  
 numu.  
***memasukkan (ke dalam bambu)*** – akawei.  
***memasuki (mata)*** –  
 makasupi.  
***masyarakat*** – hutu nohue.  
***mata*** – matai (1), matai usene.  
***mata (air)*** – hunae.  
***mata air (kecil)*** – huhune<sub>1</sub>,  
 wae huhune.  
***mata (tokok sagu)*** –  
 tomone<sub>2</sub>.  
***mata kayu*** – kawanae<sub>2</sub>,  
 siue.  
***mata panah*** – tapine<sub>2</sub>.  
***mata pisau*** – moite (2).  
***mata bulan*** – hihikuro.  
***mata buta (pohon)*** –  
 mataponane<sub>2</sub>.  
***mata jalang*** – mata hunue (1).  
***matahari*** – ranie (1).  
***matahari terbenam*** – rani  
 mata msohue, sinohue.  
***matahari terbit*** – ranie  
 matae (2), rani mata  
 msaae.  
***matakau*** – masinnate,  
 mauinane, tanawaku,  
 wate.  
***mata-mata, memata-matai*** –  
 saka-saka.  
***matang*** – masae<sub>1</sub>, mtuae (2),  
 munae, ntuae, pokone.  
***mematangkan*** – apamuna.  
***matang (pinang)*** –  
 maunae.  
***mata skeleng*** – mata hele.  
***matawana*** – makawana.

## mati

*mati* – mata<sub>2</sub>.  
*kematian* – matane<sub>1</sub> (2).  
*kematian (wanita yg mens)* – muisukane.  
*mati bersalin* – amnotu, mnotune.  
*mati (hampir)* – sasi<sub>2</sub>.  
*mati muda* – horu-horu.  
*mati (orang)* – matane<sub>1</sub> (1), nitu, sainohu.  
*mati rasa* – arimuni.  
*mati (tanaman)* – mesi.  
*mematikan* – hunu (2).  
**mati-mati ayang** – makakonae.  
*mau* – nanie<sub>1</sub>, nina (2).  
*kemauan* – mauue.  
*maya* – tihu-tihue.  
**mayang** – nahaa<sub>1</sub>.  
**mawe** – nau<sub>2</sub>.  
*mayat* – matane<sub>1</sub> (1), nimoe (1).  
*mega* – tonio.  
*meja* – anau, meya.  
*mejik* – kawasae<sub>1</sub>, kuata, mau- mau<sub>2</sub>, numu-numu.  
***Melayu*** – Manai.  
***melinjo*** – uta tam.  
*menang* – nesi (1), untu, utu<sub>3</sub>.  
*menantu* – msahane.  
***menantu perempuan*** – mananue.  
*menceret* – oto<sub>4</sub>, tia otoe.  
***mendung*** – karamou, onoe.  
***mengerti*** – Lihat *erti*.  
***mengong*** – mukei (1).  
*mens* – hunane<sub>2</sub>, neni<sub>5</sub>.  
***menstruasi*** – hunane<sub>2</sub>, neni<sub>5</sub>.  
*mentah* – matae<sub>2</sub>.

## memiringkan kepala

***mentah (pinang)*** – mnaune.  
***merah*** – msinae<sub>1</sub>.  
***memerah*** – amsina.  
***merah (pohon)*** – msinae<sub>3</sub>.  
***mereka*** – sio.  
***meriam*** – mariane.  
***merpati*** – puane (1).  
***mertua dr suami*** – hanahanai.  
***mertua dr isteri*** – tanaite.  
***mesjid*** – numa sikite.  
***meteran*** – karente.  
***meti (pohon)*** – moti<sub>2</sub>  
***meti*** – moti<sub>1</sub>.  
***miang*** – esane.  
***milik, pemilik*** – upu (4)  
***mimpi*** – niine.  
***bermimpi*** – amnii.  
***bermimpi (bayi)*** – ahukakan.  
***minggir*** – Lihat *pinggir*, *meminggir*.  
***minta*** – ainisi (1), akahari (2), oi<sub>3</sub>.  
***minta ampun*** – akapuni aini (1), sopa akapuni aini, sopa upu.  
***permintaan*** – mainisie.  
***minum*** – ninu.  
***minyak*** – minai<sub>3</sub>.  
***minyak kelapa*** – wekete isie.  
***minyak (tengik)*** – akaronae.  
***minyak wangi*** – mina<sub>2</sub>.  
***miring*** – alalei, tunu, uni<sub>3</sub>.  
***miring (atap)*** – sona<sub>2</sub> (1).  
***memiringkan kepala*** – hesu<sub>2</sub>.

## **mirip**

*mirip* – makakuni<sub>2</sub>.  
**miskin** – mosokini.  
**mo** – nanie<sub>1</sub>.  
**mobil** – oto<sub>5</sub>.  
**mohon** – ainisi (1).  
**permohonan** – mainisie.  
**moi** – iake (1).  
**molo** – suu.  
**mongare** – matahenne.  
**mongki** – ruka.  
**mongo-mongo** – arirune.  
**monyet** – ruka.  
**morea** – awane<sub>2</sub>.  
**morea (jenis)** – unu  
pannane.  
**morea laut** – yapato.  
**mot** – roha<sub>2</sub> (1).  
**motor laut** – arupae.  
**mou-mou** – mou<sub>2</sub>, mouke  
**moun (pohon)** – mukune.  
**moyang** – nusi<sub>3</sub>, sio onata (1),  
toa<sub>2</sub>, upu (2).  
**mual** – anoi manne.  
**muat, memuat** – apunia.  
**muatan** – motare.  
**muda** – honue (2).  
**muda (buah)** – wanie.  
**muda (kelapa)** – masinue.  
**muda (kenari)** –  
makapotae.  
**muda (kenari, kelapa)** –  
opone.  
**muda (warna)** – sai-saie.  
**mudah** – karahirine (2),  
mararirone.  
**mudah-mudahan** – ainisi (3).  
**mujarab** – usi<sub>3</sub>.  
**mujizat** – sima-simane.

## **musim hujan**

**mujizat (membuat)** –  
sima<sub>2</sub>.  
**muka** – uai anoe.  
**muka bangka** – arihana.  
**muka masam** – arihana.  
**permukaan** – hahae<sub>1</sub> (2).  
**mula** – mataanoe.  
**mula, permulaan** – aikune  
(1), maui.  
**permulaan marga** –  
sinahue, utone<sub>2</sub>.  
**mulai** – kake, kira, mato (2).  
**mulai (dunia)** – amrae (2).  
**mulut** – hohai.  
**mulut merajuk** – akuhisi<sub>2</sub>.  
**munafik** – pahapisan<sub>2</sub>, sisinahe  
(1).  
**muncul tiba-tiba** – mane.  
**mundur** – muie<sub>1</sub> (2).  
**mungkin** – hitio<sub>2</sub>, kaneita,  
kani<sub>2</sub> (1), neita, reperoo,  
taa<sub>1</sub>.  
**muntaber** – kulela.  
**muntah** – akaroa, aumuta.  
**muntah (sopan)** –  
akahate<sub>2</sub>.  
**memuntahi** – aumuta.  
**memuntahkan** – anua,  
aumuta.  
**muntah-muntah** – koa-  
koane, makuala.  
**muntahan** – mutae.  
**murah hati** – amanane<sub>2</sub>.  
**muria** – yapato.  
**murni** – tulen, tunne<sub>5</sub>.  
**musang** – kuha, makwene,  
tui-tui (2).  
**musim** – musum (2), nanie<sub>3</sub>.  
**musim hujan** – ihaté.

**musim panen**

***musim panen*** – tinou<sub>2</sub>.  
***musuh*** – nisa (1).  
***bermusuh*** – nisa (2).

**nisat (kayu)**

***bermusuhan*** – aparani,  
 hiti nisa.  
***mutel*** – mutel.  
***mutiara*** – inane aie, pinae<sub>2</sub>.

**N - n**

- 
- |  |  |
|--|--|
| <b><i>nabi</i></b> – napi <sub>2</sub> .                               | <b><i>napas</i></b> – nahai <sub>1</sub> (1), nusete (1).                                      |
| <b><i>nae</i></b> – saa.   | <b><i>bernapas</i></b> – nuse (2).   |
| <b><i>nafsu makan</i></b> – nana <sub>4</sub> (anoi<br>erenana).       | <b><i>bernapas dgn baik</i></b> –<br>sapa <sub>4</sub> , tutu <sub>3</sub> .                   |
| <b><i>naga (ular)</i></b> – patona.                                    | <b><i>nasi</i></b> – ana <sub>1</sub> .  |
| <b><i>naga</i></b> – naka <sub>5</sub> .                               | <b><i>nasihat</i></b> – maunaune <sub>1</sub> (1),<br>misite.                                  |
| <b><i>naik</i></b> – saa (1).  | <b><i>menasihati</i></b> – aunau (1).  |
| <b><i>naik gunung</i></b> – auhanu.                                    | <b><i>Nasrani</i></b> – Sarane.  |
| <b><i>naik ke atas</i></b> – ainaha.                                   | <b><i>nauman</i></b> – maita.  |
| <b><i>naik kendaraan beroda</i></b> –<br>nai-naie.                     | <b><i>naumang</i></b> – mauwenete.   |
| <b><i>naik lereng kecil</i></b> – nama <sub>2</sub> .                  | <b><i>nau-nau</i></b> – arirune, mukei (3).  |
| <b><i>naik pohon</i></b> – autana.                                     | <b><i>naung, naungan</i></b> – karaonoe,<br>ono (2).   |
| <b><i>menaikkan</i></b> – apusaa <sub>1</sub> .                        | <b><i>menaungi</i></b> – ahururu (2),<br>aunohu <sub>2</sub> , ono (4), sahu<br>(2), sahulani. |
| <b><i>penaik</i></b> – mamsaa.   | <b><i>nene</i></b> – momo (1).   |
| <b><i>najis, menajiskan</i></b> – apaputi.                             | <b><i>nenek</i></b> – momo (1).  |
| <b><i>najung</i></b> – semane <sub>3</sub> .                           | <b><i>nganga</i></b> – asumata.  |
| <b><i>nakal</i></b> – kakapan (1), nesi-nesi.                          | <b><i>ngengat</i></b> – inahai.  |
| <b><i>nama</i></b> – nanai.  | <b><i>ngigal</i></b> – masasua.  |
| <b><i>nama sama</i></b> – temuni.                                      | <b><i>ngigau</i></b> – mananii.  |
| <b><i>nama (terkasih)</i></b> –<br>makakene <sub>2</sub> .             | <b><i>ngilu</i></b> – sia <sub>3</sub> (1), sumate.  |
| <b><i>menamai</i></b> – hete <sub>2</sub> (1).                         | <b><i>ngopol</i></b> – atinie.   |
| <b><i>nanah</i></b> – atie.  | <b><i>ngorok</i></b> – make, nuse (1).   |
| <b><i>nanari</i></b> – ananate.  | <b><i>nibung</i></b> – katue, panuke.  |
| <b><i>nanas</i></b> – sesene.  | <b><i>nikah, menikah</i></b> – aisene,<br>ausaha.  |
| <b><i>naneri</i></b> – neni <sub>7</sub> .                             | <b><i>pernikahan</i></b> – mausahae.   |
| <b><i>nangka belanda</i></b> – tune<br>warata.                         | <b><i>nipis</i></b> – moune.   |
| <b><i>nani</i></b> – weti <sub>1</sub> .                               | <b><i>nisat (kayu)</i></b> – nosate.   |
| <b><i>nani (pohon)</i></b> – nahane <sub>1</sub> .                     |  |
| <b><i>nanti</i></b> – mka, sahoroo <sub>2</sub> , sekaa <sub>2</sub> . |  |

nitu – nitu.  
noda – toa-toae.  
Nuaulu – Naunue.  
nubuat, bernubuat – aririi,  
 aunutu anoi.  
Nunusaku – Nunsaku.  
nyala, menyala – ai<sub>1</sub> (3).  
menyalakan – nai<sub>2</sub>, sita.  
menyalakan (api) –  
 akanpu, hita<sub>1</sub> (2).  
nyamuk – kunte<sub>1</sub>.  
nyanyi, menyanyi – ahina,  
 hete<sub>3</sub>, sai<sub>3</sub>.

menyanyi dgn pembalasan – nohi<sub>2</sub>.  
bernyanyi (dlm cerita) –  
 pasaroho.  
menyanyi (maku-maku) – nai-nai<sub>1</sub>.  
nyanyian – kapata.  
nyata –  
nyata, pernyataan –  
 tarukira<sub>1</sub>.  
nyenyak – munu<sub>5</sub>.  
nyimu – mika, nahane<sub>2</sub>.  
nyiri babi – senete<sub>2</sub>.  
nyiru – nuite.

## O - o

---

obat – ai totue, upati.  
mengobati – suisene.  
mengobati dgn ibu jari –  
 apa.  
obor (dahan kelapa) – osi<sub>3</sub>.  
oci – apate.  
oh – oo<sub>2</sub>.  
olah, mengolah –  
mengelola kebun –  
 amnima.  
oleh-oleh – sisane<sub>2</sub>.  
olok, mengolok-olok –  
 ataena.  
om – ete, mema, oa.  
oma – momo (1).  
ombak – kola.  
ombong – tinone.  
omel, mengomel – auhetu.  
ompong – komo.  
ondos – amanea, mosopena.  
ongkos – seha<sub>2</sub> (3), susa<sub>3</sub>.

opa – momo (1).  
opo-opo – teha-teha  
orang – hehu, mansia, tumata.  
orang banyak – hutue<sub>3</sub>.  
orang mati – matane<sub>1</sub> (1),  
 nimoe (1).  
orang penting – sio onata  
 (2).  
orang tua – tatuene<sub>1</sub> (1),  
 watine (1).  
orang yg hidup – kaiapa,  
 maiapane.  
oras – orase.  
ose – ano.  
otak – utoe (3).  
otoritas – kawasa<sub>1</sub> (2).  
oto – oto<sub>5</sub>.  
oval – kopotuene (2).  
oyang – upu (1).

**P - p**

***pacar*** – kaparuae, soulahan.

***berpacaran*** – soulaha.

***pacaran*** – sou<sub>3</sub>.

***pada*** – pannuhu<sub>1</sub>, rotu<sub>1</sub> (2), tau<sub>1</sub> (3).

***pada waktu*** – kua<sub>2</sub>.

***padahal*** – aikee.

***padam*** – punu<sub>1</sub>.

***memadamkan*** – hunu (2).

***padede*** – anuina (2), makakene<sub>1</sub>, makarante.

***padi*** – ana<sub>1</sub>.

***padi (jenis)*** – hotone.

***padis*** – pasa<sub>1</sub> pasate<sub>1</sub>.

***pagar*** – pakelo, tone.

***pagar utk kelapa*** – koka<sub>2</sub> (2).

***pagi*** – nanoe, omnanoe, punanoe.

***paha*** – kanakai.

***pahoang*** – atapopa<sub>2</sub>, tapopane.

***pahat*** – hutete.

***memahat*** – ahutete.

***pahit*** – pinate.

***pahuwaru*** – kasi-kasi.

***paitua*** – sahai<sub>1</sub>.

***pajak*** – pea.

***pakai, memakai*** – ainai (2), pake (1).

***memakai ikat pinggang*** – nene<sub>3</sub>.

***memakai kain kepala*** – ahutu (2).

***memakai kulit kayu*** – akamana, anohuie.

***memakai (pakaian)*** –

atei, ausahu<sub>1</sub>.

***memakai pakaian adat*** – akapaka<sub>1</sub>.

***memakai pakaian yg***

***dilipat di celah paha*** – akaweri.

***memakai tali kain*** – asanene.

***memakai terbalik*** – ketemui (1).

***pakaian*** – apie (1).

***pakaian adat*** – muine (2).

***paksa*** – anan, tentene.

***pakatang*** – kasi-kasi, kawasae<sub>1</sub>, teha-teha.

***paku*** – paku.

***paku bambu*** – kamrerene.

***memaku paku bambu*** – rere.

***paku-paku*** – naene<sub>3</sub>, oune.

***pala*** – pala.

***pala utang*** – asaherane.

***palang*** – katunepate.

***memalangkan*** – katunepa.

***palang*** – manu-manu.

***palau*** – makanea.

***palem (jenis)*** – makoi.

***palena*** – hati ruai.

***paleng*** – masike<sub>2</sub>.

***paleo*** – manu-manu.

***palungku*** – palunku (1), palunku (2).

***palu*** – maratelu.

***pamali (kayu)*** – asinokoe.

***pamen*** – ete, mema, oa.

**pamit**

- pameri*** – ahunata.  
***pamit*** – auhaa<sub>2</sub> (2).  
***pamoi*** – hunonini (2)  
***pampele*** – karehate.  
***panah*** – ana<sub>2</sub>, niune.  
***panah hutan*** – supana.  
***memanahi*** – ana<sub>2</sub>.  
***panana*** – kako, nopahanae.  
***panas*** – sawan<sub>1</sub>, titie<sub>1</sub> (1).  
***panas (air)*** – pusate<sub>2</sub>.  
***panas (darah)*** – putu<sub>2</sub>.  
***panas mandidi*** – pasate<sub>2</sub>.  
***memanaskan*** – apusa,  
  asa<sub>3</sub>.  
***kepanasan*** – sasan.  
***pancar, memancar (kilat)*** –  
  hahi<sub>2</sub>, hehi<sub>2</sub>.  
***panci*** – paliu.  
***panci besi*** – pam.  
***pancing, memancing*** –  
  apapari, ranke.  
***memancing dr darat*** –  
  ahahanu.  
***pancur, pancuran*** – sante.  
***pancuri*** – kimanaka.  
***pandan*** – koae (1).  
***pandan (daun)*** –  
  kokohahau, paone.  
***pandan hutan*** – saune<sub>3</sub>.  
***pandan (jenis)*** – kokoio.  
***pandang, memandang*** –  
  rou<sub>1</sub>.  
***memandang tingkat*** –  
  hatia.  
***panding adat*** – kapakate,  
  tupu-tupue.  
***panen*** – amasohi, tinou<sub>2</sub>.  
***panggal*** – otoe<sub>3</sub>, sinte (1).  
***panggal (kayu)*** – tuni<sub>2</sub>.

**panjang (umur)**

- panggang*** – asunate<sub>2</sub>.  
***panggayong*** – sai<sub>1</sub>, sani<sub>3</sub>.  
***panggil, memanggil*** –  
  akasae<sub>2</sub>, anaha (2),  
  anuoi, aoi, noo (4), oi<sub>2</sub>.  
***memanggil (babu)*** – utu<sub>2</sub>  
  (2).  
***memanggil banyak orang*** –  
  lolai.  
***memanggil (binatang)*** –  
  soi<sub>1</sub>  
***memanggil datang*** –  
  aisosi (3).  
***memanggil (jiwa)*** – raru<sub>3</sub>.  
***memanggil kembali*** –  
  salo.  
***memanggil (kuskus)*** –  
  asakaka, osoe, soe.  
***memanggil (roh)*** –  
  auwai<sub>2</sub>.  
***memanggil (roh orang mati)*** – sunte kanne.  
***panggul*** – upai.  
***panggul, memanggul*** –  
  asaoa<sub>1</sub>.  
***panggung*** – hantetane (2),  
  kakaranae<sub>2</sub>, teune.  
***panggung (membuat)*** –  
  hanaka.  
***pangkal paha*** – senai ukune.  
***pangkas, memangkas*** – atori<sub>1</sub>  
  (1), retu.  
***pangkat*** – nananake.  
***pangku, memangku*** – nahi.  
***pangkuan*** – ahai (2).  
***pangkuku*** – kasipate, tokane.  
***panjang*** – atani<sub>1</sub>, naue (1).  
***panjang (umur)*** –  
  nai-nai<sub>2</sub>.

- sepanjang*** – pusu<sub>1</sub> (2).
- panjat, memanjat*** – saa (2).
- memanjat (pohon tanpa cabang)*** – akumeni, koa<sub>1</sub>.
- panoso*** – pukune<sub>1</sub> (2).
- pantai*** – nuae.
- pantang, memantangi*** – aumoni (1).
- pantat*** – nosini.
- pantik, pemantik*** – kinonote.
- pantoki*** – masaisa.
- pantul, memantul*** – akasiru<sub>2</sub>, peu (2).
- pantun*** – kapata.
- panu*** – seane.
- papan*** – hutotu.
- papan (lantai)*** – husae, nunne.
- papar*** – paie.
- memapar*** – sai<sub>2</sub> (2).
- paparipi*** – rapu (1).
- paparisa*** – wanane<sub>2</sub>.
- papeda*** – ko-koo, sona<sub>1</sub>.
- papeda obat*** – tainati.
- papeda (sisa)*** – heune<sub>1</sub>, mheune.
- papelang*** – loti.
- papinyo*** – papino.
- par*** – osi<sub>1</sub> (1), osi<sub>1</sub> (2), rotu<sub>1</sub> (2), runa (4), tanu, tau<sub>1</sub> (2), tau<sub>1</sub> (3).
- parang*** – tunue.
- parau*** – ala<sub>2</sub>, sine.
- parau*** – haka<sub>1</sub>.
- pari*** – hari<sub>2</sub>.
- parkara*** – parakana.
- parlente*** – akarota (1).
- parlente (tukang)*** – makarotane.
- parteng*** – parten.
- parudang*** – karanate.
- paruh*** – supente.
- paruh, separuh*** – sini<sub>2</sub> (1), umau<sub>2</sub> (1).
- separuh*** – kuahake.
- parung (kayu)*** – panuku.
- paru-paru*** – hunui, nusete (2).
- paruru*** – makakuni<sub>1</sub> (1).
- parusa*** – parusa.
- parut, memarut*** – kimaniki (1), rana<sub>4</sub>.
- parutan*** – rana-rana.
- pemarut kelapa*** – karanate.
- pas*** – paka<sub>1</sub>, pannuhu<sub>3</sub>.
- pasang***<sub>1</sub> – pasaki.
- memasangkan*** – ausahu<sub>2</sub>.
- memasangkan pada benda*** – usu<sub>1</sub>.
- sepasang*** – unue<sub>2</sub>.
- pasang***<sub>2</sub> (*laut*) – ponu.
- pasang***<sub>3</sub> ***memasang*** – aunaka<sub>2</sub>, keta<sub>2</sub>.
- memasang dasar dinding*** – oto<sub>1</sub>
- memasang jemuran kulit*** – katatia.
- memasang jerat*** – hesu<sub>3</sub>, hita<sub>3</sub> (2).
- memasang matakau*** – soko<sub>1</sub>.
- memasang tulang*** – raureru.
- pasir*** – nankonie, sisia.
- paskali*** – mainae (9), naiosa, onate (5).

**pasti**

*pasti* – sirinia<sub>2</sub> (1).

**pastiu** – hanamata (3).

**pasuk, pasukan** – tikane (1).

**pata** – hata<sub>1</sub>.

**patahan** – mrehine.

**mematahkan** – kuparehi  
(1), peke, rehi.

**mematahkan (cengkikh)** –  
leke.

**pematahan tulang** –  
karehine.

**pataheri** – ai unte, ena<sub>1</sub>, tuhui.

**patai** – auhaa<sub>2</sub> (2).

**pata-pata** – kaponane.

**patatas** – kasitena.

**patek** – munane<sub>1</sub>.

**pati sagu** – eau.

**patita** – nasae.

**patola** – kanne.

**patola (ular)** – naka<sub>2</sub>, patona.

**patuk, mematuk** – rutu.

**patung** – siaie (2).

**payung** – paiyoni.

**pecah, memecah** – pisa<sub>2</sub>.

**pecah (bulan)** – kihi<sub>2</sub>.

**memecahkan** – kiho,  
poho.

**pecahan** – mpohoe.

**terpecah** – sakakau.

**peci** – taraka.

**pedang** – maleka<sub>2</sub>.

**pedas** – pasate<sub>1</sub>.

**pedih** – sananini.

**pegang, memegang** – kata<sub>1</sub>,  
rime (1).

**memegang atas api** –  
nani.

**memegang (belalang)** –  
supi<sub>2</sub>.

**pengaruh, memengaruhi**

**memegang dlm tapak**

**tangan** – ahukuku.

**memegang kuasa** –  
akawasa.

**memegang (perisai)** –  
nane<sub>5</sub>.

**pemegang** – mamrime (1).

**pemegang adat** – upu (5).

**pegangan** – mamrime (1).

**pegat, memegat** – araruma<sub>2</sub>.

**pela** – pena<sub>1</sub>.

**pelan** – manu-manu.

**pelangi** – tihana.

**pele** – araruma<sub>2</sub>, nete (1).

**pelepas sagu** – kinukue,  
tope<sub>1</sub>.

**peleset, terpeleset** – saperana.

**pelihara** – apiara, kata<sub>5</sub>,  
panakuru, pakanana.

**pelihara (mampu)** – laha.

**pelit** – aumene.

**pelor** – pinoru.

**pelor (idong)** – naue (2).

**peluit** – kihote.

**peluk** – akapuni, atipuni, nopa  
(1).

**pelupuk (mata)** – kinohae<sub>2</sub>.

**peluru** – pinoru.

**pemali** – amaoni, monne (2).

**pemilu** – tolo<sub>2</sub>.

**penambah darah (pohon)** –  
unene<sub>1</sub>.

**pencet** – oso<sub>1</sub>.

**pendek** – hasa, nekete (2),  
pukune<sub>1</sub> (1).

**pendek (napas)** – eko.

**pengaruh, memengaruhi** –  
pana<sub>4</sub>.

**terpengaruh** – kinia (anoi kiniai).

**pengkar** – keha-keha.

**penjara** – pui<sub>1</sub>.

**penting** – mainae (7), onate (2).

**penuh** – taué (1), tihi<sub>1</sub>.

**memenuhi keperluan rumah** – akapunu.

**memenuhi (tahu semua)** – sina<sub>4</sub>.

**penyu** – enu, peku<sub>1</sub>.

**pepaya** – papae.

**perahu** – haka<sub>1</sub>.

**perahu (jenis)** – paisa.

**perahu kecil** – lepa-lepa.

**perang** – manahitane.

**peras, memeras** – husi, mola (2).

**memeras sagu** – ahusie<sub>2</sub>.

**memeras tenaga** – noso<sub>2</sub>.

**percaya** – parisaa.

**percik, memercik** – ati<sub>1</sub>.

**bepercikan** – peu (1).

**memercik dgn daun – napo.**

**perempuan** – pina.

**pergi** – eu (1).

**pergi ke Allah (roh) – sainiku.**

**pergi pagi-pagi** – amasua.

**perih** – pasa<sub>1</sub>, roto<sub>2</sub>, sananini.

**perinci, perincian** – isie<sub>1</sub> (3).

**perintah** – maunaune<sub>1</sub> (3), parenta, tita<sub>4</sub>.

**memerintah** – aisisi (2), rime (2).

**pemerintah** – kupania, mamrime (2), parenta.

**periode** – tihue<sub>2</sub>.

**perisai** – aniaue.

**periuk sagu** – nimasaе.

**perkara** – parakana.

**perlahan** – manu-manu.

**perlahan-lahan** – lahae<sub>3</sub>.

**permisi** – ainati<sub>1</sub> (2).

**pernah** – atatene<sub>2</sub>.

**perosok, terperosok (kolam)** – wasune.

**persis (bulan pernama) – tutu<sub>2</sub>.**

**persis di** – paka<sub>1</sub>.

**pertama** – aikune (1), mataanoe.

**pertama (tiang)** – naka<sub>3</sub>.

**perut** – mhahae, tiai (1).

**pesan** – .maunaune<sub>1</sub> (1).

**memesan** – aunau (2).

**pesawat** – kapu udara.

**pesek** – pukune<sub>1</sub> (2).

**pesisir** – naene<sub>2</sub>.

**peskada** – peskada.

**pesta** – karisaa, maisene (1).

**petak (buah)** – kisae.

**petak (bukit)** – esue.

**peti** – kotane, peti.

**petik, memetik** – huku, kuhu<sub>2</sub>, kuparehi (2), kure.

**petir** – tinaa.

**pi** – eu<sub>1</sub>.

**piara** – apiara, kata<sub>5</sub>, pakanana.

**piara (mampu)** – laha.

**piatu** – siooi.

**pica** – pisa<sub>2</sub>, poho.

**pigi** – eu<sub>1</sub>.

**pijar** – sinaponoai.

## **pijat, memijat**

- pijat, memijat** – nori, poso<sub>2</sub> (2), uru.
- pijit, memijit** – nori, poso<sub>2</sub> (2), uru.
- pikir, berpikir** – renu<sub>3</sub>.
- memikir** – ahata<sub>2</sub>, anoi rerinii, arinii (1), pikire.
- memikirkan** – anoi erenoo, heu<sub>2</sub> (2), peka<sub>3</sub> (anoi erepeka) (2).
- pikul, memikul** – hana<sub>1</sub> (1).
- memikul beban di belakang** – heku<sub>1</sub>.
- memikul dosa** – hana<sub>1</sub> (3).
- pil** – peli.
- pilang** – hita<sub>1</sub> (1).
- pilek** – mamnohae.
- pilih, memilih** – nini<sub>1</sub>, piri<sub>2</sub>.
- memilih-pilih barang** – amanini.
- memilih-pilih makanan** – ananini.
- pili-pili orang** – piri-piri hutuake.
- pimpin, memimpin** – rime (2).
- pemimpin** – kapana, marithanna.
- pemimpin desa** – siniri.
- pemimpin kerja** – matue.
- pemimpin marga** – siniri (2).
- pinang** – kanai.
- pinang (membagikan)** – apapua.
- pinang (jenis)** – hua puti.
- pinang hutan** – apane, mapua.

## **piring**

- meminang** – soko kanai kam.
- pinangan** – sou<sub>1</sub> (3).
- pinang utk orang mati** – kapine<sub>1</sub>.
- pincang** – saiweru.
- pendah** – ise, suka<sub>1</sub>.
- berpindah ke atas** – kusu.
- pindah (dekat)** – anaise, apatia.
- pindah (jauh)** – anahike.
- pindah (penyakit)** – nae<sub>1</sub>.
- pindah sedikit** – atia.
- pindah tempat tinggal** – lesaua.
- memindahkan** – anaise, ananea, anawau, auneni<sub>1</sub>, huae<sub>3</sub> (2), nea<sub>4</sub>.
- memindahkan** (**barang**) – patuneni (1).
- pinggang** – ahai (1).
- pinggir** – nusui.
- pinggir laut** – naene<sub>2</sub>.
- meminggir** – sini<sub>1</sub> (2).
- pinggul** – sitai.
- pinggul (tulang)** – sitai unue.
- pinjam, meminjam** – hiti<sub>2</sub> (1).
- meminjamkan** – hiti<sub>2</sub> (2).
- pintal, memintal** – ani, sapapuni.
- pintar** – manesie.
- pintu** – mitanunue.
- pipi** – asui.
- pihih** – kipaue<sub>2</sub>.
- pipit** – kinanahane<sub>1</sub>.
- piring** – pirune.

**piring (hadiah)**

*piring (hadiah)* –

mahana<sub>1</sub>.

*piring (kematian)* – sente matae.

*piring (kuno)* – hanainae.

*piring (sirih pinang)* – papuae, totane<sub>1</sub>.

*piring tua* – hanainae.

**pisah, memisahkan** – anena (2), aunena<sub>2</sub> (1), patihena, reha<sub>6</sub>, tih<sub>2</sub> (1).

**memisahkan kawan** – teti sama.

*pemisah* – karehate.

**pisang** – uri.

*pisang abu-abu* – pau<sub>1</sub>.

*pisang empat puluh hari* – moe-moe.

*pisang hutan* – poi.

*pisang (jenis)* – hanoate; kainonone; kasupa; punau.

*pisang meja* – moane<sub>2</sub>.

*pisang raja* – pelau.

**pisau** – seite.

**pitam babi** – makakonae.

**piton** – naka<sub>2</sub>, patona.

**plasenta** – kakai, nahate<sub>1</sub>.

**plat** – kamanite, kapirane.

**pleces** – hohai mainae, hohai onate.

**pohon** – ai<sub>2</sub>, ai tinaie.

*pohon (di bekas kebun)* – yana.

*pohon (telinga)* – ukune<sub>4</sub>.

**pojok** – susue<sub>1</sub>.

**pokok** – tunota.

*pokoknya* – nanae<sub>6</sub>.

**memotong kecil-kecil**

**polo** – akapuni, atipuni, nopa (1).

**polong cengkih** – poroi.

**pombo** – puane (1).

**pondok** – heute, tainane, tepine<sub>1</sub>, wanane<sub>2</sub>.

**pono** – tauue (1).

*pono (laut)* – ponu<sub>1</sub>.

**pontar** – asawari.

**por** – na<sub>1</sub>, osi<sub>1</sub> (1), osi<sub>1</sub> (2), tanu, tau<sub>1</sub> (2).

**poro** – tiae.

*poro tare* – tiae pokone.

**porselen** – tunne<sub>3</sub>.

**postema** – sopa<sub>2</sub> (1).

**potong, memotong** – asioka<sub>1</sub>, rehi (1), roha<sub>2</sub> (1), seha<sub>1</sub>.

**memotong batang**

**pohon** – aupuno.

**memotong dahan** – sasa.

**memotong (dgn gunting bergerigi)** – hate-hate.

**memotong (dgn kapak)** – repa<sub>1</sub>.

**mempotong dgn**

**kekuatan** – auweni<sub>2</sub>.

**memotong (dgn pisau bambu)** – asinomi.

**memotong garis lurus** – turie (1).

**memotong jalan** – ene, roha<sub>2</sub> (2).

**memotong (kayu api)** – sene<sub>1</sub>.

**memotong ke atas** – sepi.

**memotong ke bawah** – sinsoa.

**memotong kecil-kecil** – ainisa, roto<sub>1</sub> (1).

**memotong (lurus)**

**memotong (lurus)** – kanu (2).  
**memotong pembicaraan** – sana<sub>3</sub>.  
**memotong per ruas** – rei<sub>2</sub>.  
**memotong (pisang dr pohon)** – sihu<sub>2</sub>.  
**memotong (rotan)** – roto<sub>1</sub> (2).  
**memotong (tempat kaki pada pohon)** – akatoto<sub>1</sub>.  
**pemotong tali pusat** – kaitimane.  
**potongan kepala** – tinahane.  
**potong pele** – apahono, atunepa.  
**sepotong (kayu api)** – tuni<sub>2</sub>.  
**potret** – poto (1).  
    **memotret** – poto (2).  
**prajurit** – soratature.  
**prasangka, berprasangka** – tarukira<sub>4</sub>.  
**presiden** – resiren.  
**pria** – hanaie.  
**puas** – nanae<sub>2</sub>.  
    **memuaskan** – rusi, soha.  
**puasa** – amaoni, oso<sub>3</sub>.  
    **puasa (orang Islam)** – saune<sub>2</sub>.  
**pucat** – puti<sub>1</sub>.  
**pucuk** – minete.  
**pudar, memudar** – loa.  
**puji, memuji** – ainaa.  
**pukul, memukul** – aparani, hita<sub>1</sub> (1), keku.  
**memukul dada** – sika.

**punya (dia)**

**memukul dgn belakang parang** – ahara.  
**memukul dgn kepalan** – aranunu.  
**memukul (kulit kayu)** – niha<sub>2</sub>.  
**memukul (ombak)** – papa (1).  
**memukul pakaian** – poo (1).  
**memukul pipi** – roho (3).  
**memukul sagu** – eti.  
**memukul (tifa)** – akapeti<sub>1</sub> (1).  
**pemukul** – kahitate, kapetite<sub>1</sub> (1).  
**pemukul sagu** – mamwetie.  
**pemukul tifa** – makapetie.  
**pulaka (kayu)** – punara.  
**pulang** – nuni<sub>1</sub> (1).  
    **pulang pergi** – nana<sub>6</sub>.  
**pulas** – munu<sub>5</sub>.  
**pulau** – nusa<sub>1</sub>.  
**pulle (pohon)** – ito.  
**puluh** – hutu<sub>2</sub>.  
**pun** – iae.  
**puncak** – huhue<sub>2</sub>, roke-roke.  
    **puncak kepala** – huhui, tinimane<sub>2</sub>.  
**punggung** – hutunui, sanini ukune, teta<sub>2</sub>.  
**pungut, memungut** – makakuni<sub>1</sub> (1), rom<sub>1</sub>.  
    **pemungut** – mamroma.  
**puntung** – rahane.  
    **puntung api** – kotue.  
**punya**  
    **punya (dia)** – ne<sub>2</sub>.

**punya (itu)**

*punya (itu)* – nene<sub>1</sub>.  
*punya (kalian)* – mo<sub>1</sub>.  
*punya (kami)* – mani<sub>1</sub>.  
*punya (kamu)* – me.  
*punya (kita)* – re.  
*punya (mereka)* – no.  
*punya (saya)* – we.  
**pura-pura** – holosou.  
**purnama** – apura.  
**puru** – munane<sub>1</sub>.  
**pus** – mao.  
**pusaka kedudukan** – akiten.  
**pusaran air** – honte.  
**pusing** – kokana wenia,  
 manete, mankae, neni<sub>6</sub>,  
 resalela.  
**putar, memutar** – asawai,  
 asawari, puni, uni<sub>2</sub> (1).  
**memutar (papeda)** –  
 pau<sub>3</sub>, rupe.

**rakyat**

**memutar (sayur)** –  
 suinehu.  
**memutar (terbang)** –  
 neneuni (2).  
**memutarkan lima kali** –  
 atatauna.  
**putar** – akarota.  
**putih** – putie<sub>1</sub>.  
**putih (durian)** – hutiene.  
**putus** – sипу<sub>2</sub>.  
**putus asa** – anoi nea-neai.  
**putus (gigi)** – tepa<sub>2</sub>.  
**putus napas** – atipusi (2),  
 usi<sub>1</sub>.  
**putus napas (hampir)** –  
 nita<sub>2</sub>.  
**memutuskan** – apamata,  
 hunu anamanae, hunu  
 sou, hutu sou, roha<sub>2</sub> (1).  
**putus-putus (papeda)** –  
 akaroha.

**R - r**


---

**raba, meraba** – asinaa, sii (2).  
**rabu-rabu** – rapu (1).  
**racun** – minne<sub>1</sub>, rason.  
*racun (ikan)* – munu<sub>1</sub>.  
**radang** – lai-laie, mata lalaya.  
**ragi** – mnehue.  
**ragu** – anina (2), anoi ererau,  
 pie-pie.  
**meragukan** – anoi ererau.  
**rahang** – nesini (2).  
**rahasia** – mauhunte.  
**merahasiakan** – auhuni  
 (2), hetu<sub>2</sub>.  
**rahim** – nanaene.

**raja** – aia, kamare, konane<sub>2</sub>,  
 natu.  
**rajawali (burung)** – nusi<sub>2</sub>.  
**rajin** – amauna, manesie.  
**rajuk, merajuk** – anuina (1),  
 reti<sub>1</sub>, tele.  
**rak** – hannakane.  
**rak adat** – rine.  
**rak (baileo)** – atikanae.  
**rak**  
*jemuran/pengasapan*  
 – hotune.  
**rakus** – kaloyo, lamuata, tai  
 onate.  
**rakyat** – hahani.

**ramai**

*ramai* – marainie<sub>2</sub>, rame.  
*ramal, ramalan* – nau<sub>2</sub>.  
    *meramalkan* – aunutu anoi  
        (2), autuhe<sub>1</sub> (2).  
*ramas* – poso<sub>2</sub> (1).  
    *meramas (sagu)* – nama<sub>1</sub>.  
*rambat, merambat* – sapa<sub>1</sub>  
    (1).  
    *rambatan* – wane.  
*rambut* – hua<sub>2</sub>, unui (2).  
*rampas* – wahu.  
*rangkak, merangkak* – reta<sub>3</sub>.  
    *merangkak spt ulat* –  
        akapeti<sub>2</sub>.  
    *merangkak (ulat)* –  
        autuhe<sub>2</sub>.  
*rangkap, merangkap* – nopa  
    (2).  
    *perangkap* – heune<sub>2</sub>,  
        supana.  
    *perangkap tikus* –  
        kapetite<sub>1</sub> (2).  
*ranjau bambu* – sonone.  
*ranke* – ranke.  
*rantai* – rante.  
*rantau, merantau* –  
    mananuru<sub>1</sub>.  
*ranting* – kataunue, sakate,  
    sanae<sub>1</sub>.  
*rapat*<sub>1</sub> – loue, manoune.  
*rapat*<sub>2</sub>, *merapatkan* – asikeu.  
*rasa, merasa* – ahana, amarei.  
    *merasa dgn jari* – lem.  
    *perasaan di tangan* –  
        susue<sub>4</sub> (2).  
*rasuk, merasuk* – ausuni,  
    maukai, suni<sub>1</sub>.  
*rata* – kapirane, pasanisie (2).  
    *rata (pipi)* – msarue.

**rendam, merendam**

*ratap, meratap* – asanoata (2).  
    *meratapi* – hiti<sub>6</sub>.  
    *ratapan* – mananokone.  
*ratusan* – utumi.  
*raung, meraung* – nau<sub>5</sub>.  
*raut, meraut* – asinehe, osi<sub>2</sub>  
    (2).  
*rawa* – kopute.  
*rayap* – susine, tanana,  
    timnisie.  
*rayu, merayu* – atene.  
*rebung* – wana tuhune.  
*rebus, merebus* – rie.  
    *perebus* – mamrie.  
    *rebusan* – mamrie.  
*rebut* – ananunna, asiruna,  
    panawahu, siraweni,  
    wahu.  
    *berebutan* – aparikuna,  
        palaposona.  
*reda* – manne (2), manu<sub>2</sub>.  
*rejiki* – nutane.  
*rekeng* – rekeni.  
*remang* – karamou.  
*rembeng* – eko.  
*renang* – makinanue.  
    *berenang* – akinanu, one<sub>2</sub>.  
    *perenang* – makinanue.  
*rencana* – kaheute<sub>1</sub>.  
    *merencanakan* – heu<sub>2</sub> (2).  
*rendah, merendahkan* – rati<sub>1</sub>  
    (3), sohi.  
    *rendah hati* – anoi manne  
        (1).  
    *rendah (atap)* – nama-  
        namane.  
*rendam, merendam* – nono<sub>1</sub>.

## **renggang, merenggangkan**

***renggang***,  
***merenggangkan*** – lai  
<sub>2.</sub>  
***perenggang*** – kalaite.  
***rentak, merentak*** – roti<sub>3</sub>.  
***rentang, merentangkan***  
***tangan*** – hatanau.  
***renyuk, merenyuk*** – asiute.  
***rep*** – sosi.  
***repot, merepotkan*** – una  
tinkae.  
***retak*** – nia<sub>4</sub>.  
***reu*** – arirune.  
***ribuan*** – nihun.  
***ribut*** – purie.  
***rimba*** – otoe<sub>2</sub>.  
***rindang*** – ono (2).  
***rendu*** – anoi ererihu, rihu<sub>2</sub>.  
***ringan*** – karahirine (1), mirike  
(1).  
***ringan (sakit)*** – karahirine  
(3).  
***ringan (kerja, sakit)*** –  
msonae.  
***ringkuk, meringkuk*** – noku  
(5).  
***rintang, merintangi*** –  
ananete, atunepa, hita<sub>5</sub>,  
nete (1).  
***merintangi dgn tangan*** –  
pene<sub>2</sub>.  
***rintih, merintih*** – oto nesi.  
***rintik-rintik*** – nahuke.  
***risa*** – tapopane.  
***riut (daun)*** – makanotue,  
wainite.  
***robek, merobek*** – kiha.  
***merobek (daun)*** – kihō.

## **rumput**

***roh*** – inaha, matiunu, nahai<sub>1</sub>  
(2), tiunue.  
***roh (anak yg***  
***digugurkan)*** –  
muisuane<sub>1</sub>.  
***roh (batu, pohon)*** –  
matenu.  
***roh jahat*** – sakahatene.  
***roh jahat (tinggal di***  
***pohon)*** – sine inae<sub>2</sub>.  
***roh jahat (laut)*** – sawan<sub>2</sub>.  
***roh (laut, hutan)*** – inae<sub>1</sub>  
(1).  
***roh yg baik*** – upu (6).  
***rokok*** – roko.  
***ron*** – koka<sub>2</sub> (2).  
***rubu*** – rana<sub>1</sub>.  
***ropo*** – nopoe.  
***rosot, merosot*** – hisi<sub>2</sub>.  
***rotan*** – meute.  
***rotan (bagian)*** – kilatatie.  
***ruam*** – masainate.  
***ruas*** – honoe, hukune<sub>1</sub>.  
***ruas pendek*** – seke-sekete.  
***rumah*** – numa, panene.  
***berumah tangga*** – rumah  
tita.  
***rumah adat*** – numa  
mainae, numa onate,  
tinimane<sub>1</sub>.  
***rumah kapitan*** – numa  
kapitane.  
***rumah pemali*** – karoua,  
posune.  
***rumah sementara***  
***dibangun*** – hannakane.  
nakane<sub>2</sub>.  
***rumah tangga*** – tita<sub>2</sub>.  
***rumput*** – monote.

## **rumput (yg diratakan)**

- rumput (yg diratakan)** –  
nuheta<sub>2</sub>, sema<sub>1</sub>.
- rumput (jenis)** –  
kamhanate, munanea<sub>2</sub>,  
tamkari, wetune.
- runcing, meruncing** – osi<sub>2</sub>  
(2).
- runtuh, meruntuhkan** –  
kohu<sub>1</sub>, rati<sub>1</sub> (2).
- runtuh (rumah)** –  
atikohu<sub>2</sub>.
- runtuhan** – mamratie (2).
- runut** – nunte<sub>1</sub>.
- rupa, berupa** – nitai (4).  
**menyerupai** – romae<sub>2</sub>.
- ruru** – asikuku.

## **menyalahi**

- rusa** – maianane.
- rusa (dewasa)** –  
mainihune.
- rusa (muda)** – tanapuru.
- rusa (tanduk biasa)** –  
tanapaku.
- rusak** – akahate<sub>1</sub> (1), pahiae.
- kerusakan** – kahatene (1).
- merusakkan** – apahia (2).
- rusuk** – anae<sub>3</sub>.
- rusuk (tulang)** – nusui  
anae.
- rutung (kayu)** – hutune.

## **S - S**

- 
- sa** – mani<sub>3</sub>.
- sabar** – manu<sub>3</sub>, napa, sapare.
- sabarang** – inamatane.
- sabua** – tainane.
- sabun** – sapun.
- sageru** – tuae.
- sagu** –  
**sagu dgn kelapa** –  
nesekaza.
- sagu (jenis)** – somasia.
- sagu (kue)** – maea.
- sagu lempeng** – pau<sub>2</sub>,  
sikenae.
- sagu mentah** – mpiae,  
piae.
- sagu (pohon)** – hatane.
- sagu (tambahan  
papeda)** – tiniti.
- sagu (ikan)** – sonu<sub>2</sub>.
- sahi** – tunu.
- sahutan** – oe, ya.
- saja** – mani<sub>3</sub>.
- sakit** – ina<sub>3</sub>, kupui (1), uni<sub>1</sub>  
(ereuni).
- kesakitan** – sonoe.
- penyakit** – inae<sub>4</sub>, kupue (1),  
painakite (1).
- penyakit kulit** – maita,  
painakite (2).
- sakit hati** – anoi rekaharae,  
amasele, anoi remasele,  
kaharae.
- sakit kepala** – unu inae.
- sakit perut** – tia unie.
- menyakitkan** – kupu (2).
- saku** – saki (1).
- salah** –  
**bersalah** – sana<sub>4</sub>.
- menyalahi** – amasana.

## menyalahkan

**menyalahkan** – amanaru,  
apasana.  
**kesalahan** – isanae,  
tinpuane.  
**salam** – tapea.  
**menyalami** – atapea,  
auhaa<sub>2</sub> (1).  
**Salam** – Isiram.  
**salawaku** – aniae.  
**salawaku (pohon)** – nisoae.  
**saleb** – weni<sub>2</sub>.  
**salele** – hehe.  
**saling** – umau<sub>1</sub>.  
**salto** – tumpeku.  
**saluran** – tarapu.  
**sama** – osa (2), unue<sub>3</sub>.  
**bersama** – nukune<sub>2</sub>.  
**bersama (jiwa & tubuh)** – mese.  
**sama (hampir)** – akakina (2).  
**samana (pohon)** – panne.  
**samar (pohon)** – nona<sub>3</sub>.  
**samar putih** – hana<sub>3</sub>,  
pono<sub>2</sub>.  
**sambal** – sope, tarase.  
**sambal (kenari)** – utue<sub>2</sub>.  
**sambar, menyambar**  
(*bunyi*) – renu<sub>5</sub>.  
**menyambar (kilat)** –  
sona<sub>4</sub>.  
**sambung** – amanau, sakanau.  
**sambung kembali**  
(*tulang* – aurera).  
**sambungan** – manuae,  
sakanuae.  
**sambut** – atapea.  
**sambutan** – tapea.  
**sampah** – aiyehue.

## santan

**sampai** – lai<sub>1</sub> (1), rotu<sub>1</sub> (1).  
**menyampaikan** – aunohu<sub>1</sub>.  
**menyampaikan pesan** –  
kukahata.  
**sampe** – arihoni, lai<sub>1</sub> (3).  
**samping** – nusui.  
**menyamping** – aunusu.  
**mengesampingkan** – heu<sub>1</sub> (3).  
**sampul** – kunuie.  
**sana** – pani<sub>1</sub> (1).  
**sandal** – sanrali.  
**sandar** – sane.  
**sandar (krn gemuk)** –  
ritaera.  
**menyandari** – ausane.  
**menyandarkan** – ausane.  
**sandung, tersandung** –  
amasiru.  
**sangaja** – akasiru<sub>1</sub>.  
**sangat** – mainae (9), naiosa,  
onate (5), tika.  
**sangat (lurus)** – horone.  
**sangat (manis)** – totone<sub>1</sub>.  
**sangat (merah, putih)** –  
tunne<sub>1</sub> (1).  
**sangga, penyangga** –  
katatupate.  
**penyangga rumah**  
**gantung** – tatuete.  
**sanggul** – ahutune, samara  
**menyanggul** – ahutu (1).  
**sangka** – peni<sub>2</sub>, sirinia<sub>2</sub> (2).  
**sangkar** – unae<sub>2</sub>.  
**sangkur** – kamsaene.  
**sangkut, tersangkut** – tala (2).  
**saniri** – siniri.  
**santan** – tomane.

**sapi**

**sapanggal** – kuhake.

**sapi** – koropou.

**sapotong** – samatihue.

**sapu** – kasanate.

**menyapu** – kopa<sub>2</sub>, sana<sub>1</sub>.

**sapu** – sapu<sub>2</sub> (2).

**sarang** – hutu<sub>3</sub>, nanonene.

**sarang babi** – niue.

**sarang laba-laba** – wala-wala.

**sarang (lebah, bekas)** – punne.

**Sarani** – Sarane.

**saring, menyaring** – ananime, kahunini<sub>1</sub>, mataona, nime.

**menyaring (tepung sagu)** – nomi.

**penyaring** – kahuninie, kanimete, mataonate.

**saringan** – kahuninie, kanimete.

**saringan (got sagu)** – nunte<sub>1</sub>.

**sarung** – nipae.

**sarung dijahit** – nonae (2).

**sarung (mas kawin)** – popotan.

**sarung (parang)** – sarune.

**sarung (tdk dijahit)** – kampanie.

**sasá** – akapere, pese.

**satenga** – rahane.

**sasi** – sini<sub>4</sub> (1).

**satu** – isa<sub>1</sub>, osa (1).

**bersatu** – anoo osa.

**mempersatukan** – amoso, soko<sub>2</sub>.

**sedikit (makan)**

**saudara (berlainan jenis)** – hota.

**sauh** – hatu aie.

**saya** – au.

**sayap** – kihene.

**sayur** – utane.

**sayur (jenis)** – naene<sub>3</sub>, ouné.

**sebab** – takale, tau<sub>2</sub>, tau sae (2), tea mo.

**sebar, menyebar** – sapa<sub>1</sub> (2).

**menyebar** – ahurara.

**tersebar** – sapa<sub>1</sub> (2).

**sebelah** – Lihat *belah*.

**sebentar** – mka-mka.

**seberang** – hae<sub>1</sub>.

**menyeberangi** – toha<sub>1</sub> (1).

**menyeberangi melewati**

**pohon** – ahunai, ahuneu, nae<sub>4</sub>.

**menyeberangi gunung** – auweni<sub>1</sub>.

**menyeberangi (sungai)** – sipu toha.

**menyeberangan (tempat)** – nakine.

**sebut, menyebut (nama)** – akahete, hete<sub>2</sub> (2).

**sedak, tersedak** – akinono, akisana.

**sedang** – wa (wani) (2).

**sedang** – moroke.

**sedap** – nanae<sub>3</sub>.

**sederhana** – lahae<sub>2</sub>.

**sedih** – anoi runa (3), nokone.

**sedikit** – mhaine, mkane, sini<sub>2</sub> (2).

**sedikit (makan)** – kim-kim.

## **sedikit (manis)**

**sedikit (manis)** – nae<sub>2</sub>.  
**sedu** – amseku.  
**segan, menyegani** – aumoni (2).  
**segera** – mkasini, rapu (3).  
**segera (mau melakukan)** – toto.  
**sehat** – karihuru (2), pawaona.  
**sehingga** – sahoro<sub>4</sub> (1).  
**sei** – aunusu  
**sejak** – oni<sub>2</sub>.  
**sejarah** – maunaune<sub>1</sub> (2), misite.  
**seka, menyeka** – kusa.  
**sekali** – mainae (9), naiosa, onate (5).  
**sekali (bungsu)** – tenie<sub>1</sub>.  
**sekali (manis)** – totone<sub>1</sub>.  
**sekarang** – muie<sub>3</sub>, oimo (1).  
**sekolah** – isikola.  
**sel** – pui<sub>1</sub>.  
**selalu** – salalu, suiosa (1).  
**selam, menyelam** – suu.  
**menyelam cepat** – huu<sub>2</sub>.  
**selama-lamanya** – ria supani.  
**selamat** – karihuru (3), tapea.  
**selamat (kalau batuk)** – hupuo.  
**selamat (kalau bersin)** – hutue<sub>4</sub>, sapi<sub>2</sub>, sapie.  
**menyelamatkan** – apuheu.  
**selatan** – harapopu.  
**selekeh** – oto-oto.  
**selendang** – hana-hana.  
**selendang adat** – anahate.  
**selesai** – pupusin, pusiki (2), suka<sub>2</sub>.  
**menyelesaikan** – atipusi (1), epasi.

## **sempit**

**selokan** – sininna, sonote<sub>2</sub> (2).  
**seluruh** – taue (2), tih<sub>1</sub>, turuee.  
**seluruh (rakyat)** – hahae<sub>2</sub>.  
**seluruhnya** – pusiki (1).  
**selusur, menyelusur** – reta<sub>1</sub>.  
**selwir** – anori.  
**semak** – pesete.  
**semang** – semane<sub>3</sub>.  
**semangat, menyemangati** – akananu.  
**sembah, menyembah** – ainaa.  
**mempersembahkan hasil pemburuan** – atanima.  
**persembahan buah sulung** – seute.  
**persembahan hasil pemburuan** – tanimane.  
**sembarang** – inamatane, taka<sub>2</sub>.  
**sembarang (berbicara)** – huanharan.  
**sembelih, menyembelih** – rehi (1).  
**sembilan** – sia<sub>1</sub>.  
**sembrono** – pasahahae.  
**sembuh** – iake (2).  
**sembuh (sakit kepala)** – ruma<sub>2</sub>.  
**menyembuhkan** – nea<sub>4</sub>.  
**menyembuhkan (paksa penyakit keluar)** – esi<sub>1</sub>.  
**sembuni** – akaniku, auhuni (1), huhu<sub>3</sub>.  
**sempe** – nimasae.  
**sempit** – kote-kote, pese.

## **menyempit**

- menyempit** – akakoi,  
aururu.
- mempersempit** – akinene  
(1).
- sempoyong, sempoyongan** –  
atatehe (2).
- semprot, semprotan**  
**(hujan)** – sahaine.
- sempurna** – akatema, katemae.
- semua** – kariso, makakuni<sub>1</sub> (3),  
pusiki (1), tih<sub>1</sub>, turuee,  
utui.
- semut** – isanonne.
- semut (besar)** – kinawerie,  
muausite.
- senang** – anoi manahane, anoi  
nene suka, kaumini (2).
- senapan** – hona<sub>4</sub>.
- sendi** – kasupane.
- sendiri** – ruai (1).
- sendok** – sondō.
- sendok (kulit kelapa)** –  
kasisite.
- menyendok** – sinu<sub>2</sub>, sisi<sub>2</sub>.
- seng** – tewa (1).
- seng ada paskali** –  
nitatenie (1).
- seng apa-apa** – tewa (3).
- sengat** – sisunue<sub>2</sub>.
- menyengat (ulat)** – putu<sub>1</sub>.
- penyengat** – senete<sub>2</sub>.
- sengsara** – sinsara.
- senja** – manin.
- senjata** – hona<sub>4</sub>.
- sentak** – asiuu.
- sentil, menyentil** – kuti.
- sentuh, menyentuh** – akahuu,  
sii (1).

## **seruan (heran)**

- menyentuh pelan-pelan** –  
amakii (1).
- senu** – mukei (1).
- senyum, tersenyum** –  
aukeki<sub>1</sub>, makatea susu.
- senyum (dgn mudah)** –  
mine-minete.
- Sepa** – Nanate.
- sepak, menyepak** – siku<sub>2</sub>.
- sepatu** – sapatu.
- sepe** – suisosa (2).
- sepeda** – kareta.
- seperti** – eu (4), sani<sub>1</sub> (1),  
tarepe.
- sepi** – meneta.
- sepoi-sepoi** – hananunne.
- sepupu** – makae<sub>2</sub>, makakae.
- serah, menyerahkan** – amee,  
ararue, autue (4), autunu  
(2).
- menyerahkan jabatan** –  
suni<sub>2</sub>.
- serak** – ala<sub>2</sub>, sine.
- serang, menyerang** – saa (5),  
sepe<sub>1</sub>.
- serat, berserat (singkong)** –  
amakau, makaue.
- serdawa** – amtono<sub>1</sub>.
- sere (daun)** – hisae.
- serempet, menyerempet** –  
pasa<sub>2</sub>, pisi, teka.
- sering** – saka<sub>3</sub>.
- seringkali** – taua-taua (1).
- seru, berseru** – akapona.
- berseru "oi"** – seki.
- berseru (kalau sakit)** –  
kananou.
- seruan** – ehe.
- seruan (heran)** – maa.

## **seruan (marah)**

**seruan (marah)** – painakite (3).  
**serut, serutan** – huhune<sub>2</sub>.  
**sesak** – akapere, atikoi, kote-kote, pese.  
**sesak sehingga celah** – atipola.  
**sesak (tenggorokan)** – akinono.  
**sesal, menyesal** – atamisi.  
**sesat, bersesat** – amaninu.  
**set** – pasaki.  
**setan** – sakahatene.  
**setik** – kamhonte.  
**setop** – arihoni (3), ataehe.  
**setuju** – kanahiti.  
**sewa, menyewa** – seha<sub>2</sub> (1).  
    **menyewa (mobil)** – pake.  
**sial** – ahesa.  
    **kesialan** – mahesae.  
**siang** – manahane<sub>1</sub> (2), ranie (2).  
    **siang bolong** – nenuwata.  
**siang, menyiangi** – ahunata.  
**siap** – matane<sub>2</sub>.  
    **mempersiapkan** – sekai<sub>1</sub> (3).  
    **menyiapkan** – sekai<sub>1</sub> (3).  
**siap** – pusiki (2).  
**siapa** – seja.  
    **siapa saja** – oin talan.  
**sibak, bersibak** – ahukakite.  
    **menyibak** – ahukaki.  
**sibuk** – patapari.  
**sibur** – siku<sub>1</sub>, tatipate, titipate  
**sidang, bersidang** – apisara.  
**sifat** – hali.  
**sihir**  
    **sihir (ilmu)** – kaosae.

## **menyindir (nyanyian)**

**sihir (ahli)** – kaosane, makaosae.  
**sikap (jelek)** – kekan.  
**sikat** – kasosate.  
**menyikat** – kimaniki (2), sosa.  
**menyikat (gigi)** – asikiki.  
    **sikat gigi** – asikikite.  
**siksa, menyiksa (pukul)** – atatene<sub>1</sub>.  
**siku** – siui.  
**sikuda** – peskada.  
**sila (kaki)** – aunahi.  
**silang, menyilang** – aniene, asasona<sub>3</sub>, runi<sub>2</sub>.  
**menyilang dada** – sinipeta.  
**silet (rumput)** – hahuseite.  
**simpan, menyimpan** – autotu.  
    **menyimpan (utk diri)** – atatoma.  
    **menyimpan (utk masa depan)** – tarukira<sub>3</sub>.  
**simpang** –  
    **persimpangan** – mata hunue (1).  
**simpul, menyimpul** – sokohuu.  
    **simpulan** – sokohuute.  
    **simpul (tali)** – hukune<sub>2</sub>.  
**sinar** – rinane<sub>1</sub>.  
    **bersinar** – haa<sub>1</sub>,pana<sub>2</sub>, rau<sub>2</sub>, sita.  
    **bersinar (matahari jam 9 pagi)** – hiti-hiti.  
**sindir, menyindir** – asinai, sina<sub>3</sub>.  
**menyindir (nyanyian)** – siru<sub>1</sub>.

**singa**

*singa* – maisan.  
*singgah* – sini<sub>1</sub> (1).  
*singgung, menyinggung* – masara.  
*menyinggung perasaan* – apakuran.  
*tersinggung* – reti<sub>2</sub>.  
*singkir, menyingkir* – hena<sub>2</sub>, sainini.  
*menyingkirkan* – siru<sub>5</sub>.  
*singkong* – kasipii.  
*sini* –mai (1).  
*sinoli* – saena.  
*sinting* – mukei (1).  
*siput* – nunu<sub>1</sub>.  
*siput kepala kambing* – tihuni<sub>2</sub>.  
*siput rakus* – marane<sub>2</sub>.  
*siram, menyiram* – netu, pui<sub>2</sub>, riti, sona<sub>3</sub>, suhu.  
*menyiram (tanaman)* – aumete<sub>2</sub>.  
*penyiram* – mamritie.  
*sirih* – kamu.  
*sirih jawa* – kam malaka.  
*sirih (jenis)* – wapane.  
*sirip* – kipaue<sub>1</sub>, sani<sub>2</sub>.  
*sirip belakang* – sisane<sub>1</sub>.  
*sirsak* – tune warata.  
*sisa* – nesie (1), rahane.  
*sisa kuah* – asune.  
*sisa papeda* – kakine.  
*bersisa* – nesi (3), raha<sub>2</sub>.  
*menyisakan* – awae.  
*sisi* – nusui.  
*sisik* – kupeite, unae<sub>1</sub>.  
*menyisiki* – nuna<sub>2</sub>.  
*sisir* – asanunte.  
*sisir (pisang)* – kata<sub>4</sub>.

**sorotan**

*menyisir* – sisi<sub>1</sub>.  
*siul, bersiul* – amo (1).  
*skoim* – kahusea.  
*skot* – keta<sub>1</sub>.  
*slim* – apuari (2), potuina.  
*slou* – apuari (2), potuina.  
*soa* – ipane, rati<sub>2</sub>.  
*soal, soalnya* – tea mo.  
*soa-soa* – puoo, sipane.  
*soa-soa air* – isa<sub>2</sub>.  
*sodok, menyodok* – nua (2), sinu<sub>2</sub>, sipa (4).  
*solong-solong* – atiene.  
*som, menesom* – nepe.  
*sombar* – karaonoe, ono (2).  
*sombong* – hati ruai, sannana.  
*menyombongkan diri* – hati ruai.  
*kesombongan* – kikisin.  
*sondor* – tewa (1).  
*sontong* – sonto.  
*sopan* – amaneta (2), amuira (2), kahunini<sub>2</sub>.  
*kesopanan* – manetane (2), muirani (2).  
*sorak, bersorak* – asakonu.  
*bersorak-sorai* – akapona.  
*sore* – ranie manne.  
*soro* – tanana.  
*sorong* – atia, ise, sipa (1), suka<sub>1</sub>.  
*sorotan* – sunne<sub>2</sub>.  
*spanggal-spanggal* – oto-oto.  
*spok* – akarema.  
*spul* – memi.  
*stop (uijang)* – mina<sub>1</sub>.  
*stori* – mamrunie (1).  
*strap* – apasana.

**suai, sesuai**

**strat** – arena.

**streng** – akahate<sub>1</sub> (3), amkona<sub>1</sub>.

**su** – nea<sub>1</sub> (1).

**suak** – mankositaa.

***suai, sesuai*** – pusu<sub>2</sub>

***suami*** – sahai<sub>1</sub>.

***suangi*** – kaosae, kaosane,  
makaosae.

***suap, menyuapi*** – kopa<sub>1</sub>,  
mira.

***penyuapan*** – kakopae.

***suara*** – nioi.

***bersuara burung beo*** –  
amo (2).

***bersuara burung  
garuda*** – ateina.

***bersuara burung hantu*** –  
oto<sub>2</sub>.

***bersuara burung  
maleu*** – takuwaru.

***bersuara burung  
taun-taun*** – nana<sub>5</sub>.

***bersuara burung  
tuan-tuan*** – sarane.

***bersuara cecak*** – akatena.

***bersuara dlm  
tenggorokan*** – atusene.

***bersuara kuskus*** – nah<sub>2</sub>.

***bersuara nakatua*** – sene<sub>2</sub>.

***bersuara rusa*** – hona<sub>2</sub>.

***suatu, sesuatu*** – sae isa.

***suatu kali*** – taué isa (2).

***subuh*** – keka<sub>1</sub> (2), kinoke<sub>1</sub>,  
putie<sub>2</sub>.

***subur*** – karuene, sarate,  
sinuhue.

***suci*** – monne (3).

***sudah*** – nea<sub>1</sub> (1).

***sesudah*** – taa<sub>2</sub> (1).

***sungai (jadi hutan)***

**suda jua** – ruae nea.

**sudip** – kasisite.

**sudut** – mata hunue (2), susue<sub>1</sub>.

**swet** – kausa.

**baswet** – akausa.

***suka*** – suka<sub>3</sub>.

***sukacita, bersukacita*** – anoi  
mirike.

***sukaria, bersukaria*** – hiti<sub>7</sub>.

***suku*** – nusa<sub>2</sub>.

***sukun*** – suné.

***sulit*** – mahari, mtinte (2),  
sus<sub>2</sub>.

***sulung*** – manaonete.

***sumbang, sumbangan*** –  
manu huae.

***sumbat, menyumbat*** –  
akanuso, seke<sub>2</sub>.

***penyumbat*** – nusoe.

***sumbatan*** – kanusoe.

***tersumbat*** – akapere, seke<sub>2</sub>.

***suming*** – lahi, mlahine.

***sumpa*** – nahue<sub>1</sub>.

***sumpah*** – hako,  
sanasini,sapanae, sau<sub>3</sub>  
(1), sop-a-sopa.

***bersumpah*** – atitui, sop<sub>2</sub>  
(1).

***menyumpahi*** – rokonaha,  
sasi<sub>1</sub> (3), yahu<sub>2</sub> (3).

***menyumpahi diri*** – sau<sub>3</sub>  
(2).

***sumpahan*** – sini<sub>4</sub> (2).

***sumsum*** – utoe (1).

***sunat, menyunat*** – rehi (2).

***sungai*** – waene (2).

***sungai (jadi hutan)*** –  
tanusane.

## sungai (menjadi)

*sungai (menjadi)* – wae  
(1).  
*sungga-sungga* – nimunone.  
*sungguh-sungguh* – masa.  
*sungkur, tersungkur* – nona<sub>2</sub>.  
*sungut, bersungut-sungut* –  
auhetu.  
*suntik, menyuntik* – tolo<sub>1</sub>.  
    *suntikan* – katolote.  
*sunyi* – meneta.  
*supaya* – hete sae (2), na<sub>1</sub>,  
    nanie<sub>2</sub>.  
*surai* – onote<sub>1</sub>.  
*suram* – toho.  
*surat* – surate (1).  
*surga* – aherati, noiyaha, ranie  
    matae (1) sorakai.  
*suru* – rime (2).  
*suruh, menyuruh* – aisosi (1).  
    *menyuruh anjing* – anini.  
    *suruhan anjing* – ur.

## tahi lalat

*pesuruh* – mahiti sou,  
    maisosie, manori sou.  
*surut (air)* – moti<sub>1</sub>.  
    *surut, menyurut* –  
        kaisunu.  
*susah* – mahari, mtinte (2),  
    susa<sub>2</sub>.  
    *menyusahkan* – ese (2),  
        pani<sub>2</sub>.  
    *kesusahan* – wani.  
*susu* – ntone<sub>2</sub>, susu (1).  
    *menyusui* – susu (2).  
*susun, menyusun* – piku (1),  
    tanuhaha.  
    *menyusun dlm sesuatu* –  
        rane.  
    *susunan kayu* – hatae<sub>3</sub>.  
*susut, menyusut* – nunu<sub>6</sub> (2).  
*syukur* – sunu<sub>3</sub>.

## T - t

---

*taat, menaati* – atinu tau.  
    *menaati (tidak)* – ahiji,  
        amapini, amasaka.  
*tabakar* – nuna<sub>1</sub>.  
*tabaos* – akapona, anioti.  
*tabea* – tapea.  
*tabiat* – hali.  
*tabrak, menabrak* – asapena  
(1), koa<sub>2</sub>, para<sub>1</sub>, siru<sub>3</sub>.  
    *menabrak luka* – asunei.  
*tabu* – monne (2).  
*tabuhan* – senete<sub>2</sub>.  
*tabuka (langit, muka)* –  
    keka<sub>1</sub> (3).  
*tacigi* – sira.

*tacu* – awari.  
*tada<sub>1</sub>* – nesi (2).  
*tada<sub>2</sub>* – nopa (2).  
*tadampar* – amaninu.  
*tadi* – sinasi.  
*tadó* – menene, mina<sub>1</sub>.  
*tagal* – noso<sub>1</sub>, takale.  
*tagalaya* – takanas<sub>1</sub>, tanane<sub>1</sub>.  
*tagepe* – roru<sub>1</sub> (1).  
*tahan, bertahan* – apamese.  
    *bertahan lama* – aniamma.  
    *menahan lapar* – oso<sub>3</sub>.  
*tahang* – rime (1).  
*tahi* – aiyehuke, taini.  
*tahi lalat* – nasi nesie.

## tahi telinga

**tahi telinga** – tinuke.  
**tahu** – anei<sub>1</sub> (1).  
**tahun** – musum (1).  
**tahuwaru** – teha-teha.  
**tajam** – akatana<sub>2</sub>, moite (1).  
    **menajamkan** – siru<sub>2</sub>.  
**taji** – nusi unie.  
**takajo** – sira.  
**takaruang** – inamatane,  
                  suakai, taka<sub>2</sub>.  
**takik, menakik** – hake (1).  
**tertakik (mata parang)** –  
                  kihi<sub>1</sub>.  
**takser** – meta.  
**takut** – kaitau (1), makakou,  
                  mararou.  
    **menakuti** – kaitau (2).  
    **ketakutan** – kaitaute.  
    **penakut** – kaitaute, opane,  
                  pisi-pisie.  
**talalu** – masike<sub>2</sub>.  
**talam** – loyan.  
**talang** – rono.  
**talat** – apuari.  
**talenan** – atinotoe.  
**tali** – awane<sub>1</sub>.  
    **tali api** – sapete.  
    **tali busur** – onote<sub>2</sub>.  
    **tali empat** – papate.  
    **tali hutan** – hunanene,  
                  sanuane.  
    **tali jemuran** – ane.  
    **tali kulit kayu** – iene.  
    **tali (layar)** – karati.  
    **tali (menusuk dgn)** –  
                  kanunte.  
    **tali pancing** – mika,  
                  nahane<sub>2</sub>.

## tanah liat

**tali parang** – isane,  
                  sonawate.  
**tali pusat** – tipuei.  
**tali (tumbuhan yg  
merambat)** –  
                  kenawane, makanitu,  
                  mentinse, tinse.  
**talucu** – siso.  
**tambah, bertambah** –  
                  anuhaha, kikasi.  
**bertambah (orang)** –  
                  asinena.  
**bertambah gemuk** –  
                  ponu<sub>2</sub>.  
**menambah** – akapena,  
                  auneni<sub>2</sub>.  
**menambah air (masak)** –  
                  piki.  
**menambah (kata  
penghalus)** – akasai<sub>1</sub>.  
**menambah (orang,  
jarak)** – aukeki<sub>2</sub>.  
**tambil, menambil** – aturui.  
**tambalan** – aturuuite.  
**tambang (tarian)** – ararira,  
                  ararirane.  
**tambong** – asapupu<sub>2</sub>.  
**tambus** – sonnau.  
**tampak** – tenu.  
**tampar** – asapana.  
**tampeleng** – asapana.  
**tampi, menampi** – rei<sub>3</sub>.  
**tampias** – asineku, heu<sub>1</sub> (4),  
                  peu (2), tenu.  
**tana goyang** – isu.  
**tanah** – tapune, tuamane.  
    **tanah (lembek)** –  
                  masanahue.  
**tanah liat** – tuama kinate.

## ***tanam, menanam***

***tanam, menanam*** – atanane,  
rahu.  
***tanaman*** – atuhu.  
***tanaman hias*** – saune<sub>5</sub>,  
sin-sinte.  
***tanda*** – kakinate, maunaune<sub>2</sub>,  
nahai<sub>2</sub>.  
***tanda buruk*** – makikiate.  
***tanda (diukir)*** – sapu<sub>1</sub>.  
***tanda (halangan)*** –  
tamneane<sub>1</sub>.  
***tanda (ilmu nujum)*** –  
wanu<sub>3</sub>.  
***tanda kuasa*** – pesiloite.  
***tanda mata*** – sisane<sub>2</sub>.  
***menandai*** – akakina (1).  
***menandai jalan*** – asinane.  
***tanding, pertandingan***  
***memanah*** – notine.  
***tanduk*** – nihune, sepi-sepie.  
***menanduk*** – hiku<sub>2</sub>.  
***tangada*** – amanane<sub>1</sub>, nane<sub>3</sub>.  
***tangan*** – hanai.  
***tangga*** – hantetane (1), oane<sub>1</sub>.  
***tanggal*** – umetene.  
***tanggung jawab,***  
***bertanggung jawab –***  
rau aini.  
***bertanggung jawab***  
(*tidak*) – uai anoe ihute.  
***tangis, menangis*** – rani.  
***penangis*** – makarante.  
***tangkai*** – mataukune.  
***tangkai pancing –***  
hahante.  
***tangkap, menangkap*** – nete  
(3), nota<sub>1</sub>, sila, sota<sub>1</sub>.  
***menangkap dgn kuku –***  
kuku<sub>1</sub>.

## ***tarik tali***

***menangkap dgn***  
***tangan*** – nopa (2).  
***menangkap ikan*** – pari.  
***menangkap ikan air***  
***tawar*** – aumua.  
***tangkil*** – uta tam.  
***tangkis, menangkis*** –  
asineku.  
***tangko*** – hoka<sub>2</sub>.  
***tani, bertani*** – amrahu.  
***petani*** – mamrahue.  
***taniri*** – pono<sub>1</sub>.  
***tanjung*** – susun, tetue.  
***tante*** – oa, uka.  
***tanya, bertanya*** – asei<sub>1</sub>.  
***pertanyaan*** – maseite.  
***taong*** – musum (1).  
***taong-taong*** – tika poho-poho.  
***tapi*** – ne<sub>1</sub>.  
***tar*** – tewa (1).  
***tarabe*** – hohai mainae, hohai  
onate.  
***tarbae*** – akahate<sub>1</sub> (2), kahatene  
(3).  
***taru*** – taru.  
***taru (bakу)*** – apataruna.  
***tari, menari*** – marai, noi<sub>2</sub>.  
***menari dgn teman –***  
atihana.  
***tarian (tempat)*** – soue.  
***penari*** – mamarae.  
***tarik*** – henu, hihi, nesa, rira,  
sarū<sub>1</sub>.  
***tarik (kelahiran)*** –  
ahusene.  
***tarik pohon ke bawah –***  
neu<sub>1</sub>.  
***tarik rambut*** – sema<sub>2</sub>.  
***tarik tali*** – akasae<sub>1</sub>.

## **menarik**

***menarik*** – awaru<sub>2</sub>.  
***tertarik*** – kaumini (1).  
***taring*** – nenie, nense.  
***taruh, menaruh*** – aunutu (1),  
ausipu (2), autue (1),  
naka<sub>1</sub>.  
***menaruh dendam*** – hana<sub>1</sub>  
(2).  
***menaruh di atas*** –  
aunaka<sub>2</sub>, hannaka,  
sunu<sub>1</sub>.  
***menaruh di celah*** –  
akahini, akasini, ausaka.  
***menaruh (dlm pirang)*** –  
ainai (1).  
***menaruh (jaring)*** – nahu<sub>4</sub>  
(1).  
***tarung, bertarung*** –  
apataruna.  
***tarungku*** – pui<sub>1</sub>.  
***tas*** – saupa, tasi.  
***tasangku*** – seke<sub>2</sub>.  
***tasi*** – mika, nahane<sub>2</sub>.  
***tatal*** – huhune<sub>2</sub>.  
***tatap, bertatapan*** – amanane<sub>1</sub>.  
***tate*** – nena<sub>3</sub>.  
***tatu (ikan)*** – eta-eta.  
***taun-taun*** – sarane, sopite.  
***tawa*** – kaumani.,  
***menertawakan*** – aumani.  
***tertawa*** – aumani, senene.  
***tertawa besar*** – hiti<sub>7</sub>.  
***tawang (pohon)*** – tahane.  
***tawon*** – imanine, senete<sub>2</sub>.  
***t.b.c.*** – punu-punu<sub>2</sub>.  
***tebak, menebak*** – rai-rai.  
***tebal*** – kapitorone (1).  
***tebang, menebang*** – rana<sub>1</sub>.  
***penebang*** – mamrana.

## **telur lalat biru**

***tebar, menebarkan*** – hiku<sub>1</sub>.  
***tebing*** – tatepie.  
***tebu*** – tohu.  
***tebus, menebus*** – ruhu<sub>1</sub>, usi<sub>2</sub>.  
***penebusan*** – ruhu-ruhu.  
***teduh*** – anoi kaie, anoi manne  
(3), anoi mrina, menene.  
***teduh (tempat)*** –  
karaonoe.  
***tegak*** – katopue.  
***tegur, menegur*** – akapuku  
(2).  
***tekad*** – oto<sub>6</sub>.  
***tekan, menekan*** – ese (1).  
***teka teki, berteka-teki*** –  
akanihu<sub>1</sub>, asasani.  
***tekik, menekik*** – autoto.  
***tela*** – tena.  
***telah*** – nea<sub>1</sub>.  
***setelah*** – taa<sub>2</sub> (1).  
***telan, menelan*** – rono.  
***telanjang*** – sannaku.  
***telangjang (kaki)*** – huie  
(2).  
***telapak*** – anoe (2).  
***telat*** – apuari (2).  
***telentang*** – ronohaka (1).  
***telinga*** – tinai, tinai totue.  
***telinga (dalam)*** – tinuku.  
***telinga (pohon)*** – tinai  
ukune.  
***telor*** – koto.  
***teluk*** – namane, nuae pina,  
tetue.  
***telungkup, bertelungkup*** –  
kohu<sub>4</sub> (2).  
***telur*** – mantoune, toune.  
***telur kutu*** – tenie<sub>2</sub>.  
***telur lalat biru*** – seate.

## **bertelur**

**bertelur** – ronu.  
**teman** – neta.  
**teman (gadis)** – makapunie.  
**menemani** – atani<sub>2</sub>, kata<sub>3</sub>.  
**teman penari** – tihanane.  
**tembaga** – tampaka<sub>1</sub>.  
**tembak, menembak** – keta<sub>1</sub>.  
**tembakau** – tapako.  
**tembuni** – kakai, nahate<sub>1</sub>.  
**tembus** – siha<sub>1</sub> (2), suho<sub>1</sub> (1).  
**tempat** – naniai (1), naniake (1).  
**tempat api** – otue<sub>1</sub>.  
**tempat buang air** – atitunne.  
**tempat kapur** – atihuie.  
**tempat parang** – sarune.  
**tempat penyimpanan** – kahaute, kawei<sub>1</sub>.  
**tempat sama** – pakarema.  
**tempat sirih** – koae (3), misine, paene atue.  
**tempat tidur** – naniai (2), naniake (2).  
**menempatkan** – aunutu (1), autue (1), naka<sub>1</sub>.  
**tempayan** – ponoai, puine<sub>2</sub>.  
**tempeleng, menempeleng** – asapana.  
**tempurung lutut** – sahai<sub>2</sub>.  
**tempurung kelapa** – saha unue.  
**temu, bertemu** – asapena (2).  
**menemukan** – supu.  
**pertemuan** – loue, manoune.  
**tenaga (mahkluk halus)** – honi<sub>2</sub>.

## **menenun**

**tenang** – amanutu, amaturu (2), anoi ererue, anoi kaie, anoi kurute, anoi manahane, anoi mrina, kaie<sub>1</sub> (2), masa-masa unui.  
**ketenangan** – menene.  
**tenda** – wanane<sub>2</sub>.  
**tendang** – siku<sub>2</sub>.  
**tender** – sane.  
**tengah** – tihue<sub>1</sub>.  
**tengah awan** – samatihu.  
**tengah malam** – onon tihue, saa monon tihu.  
**setengah** – samatihue.  
**setengah (benda)** – hae<sub>1</sub>.  
**setengah (daging)** – kuhake.  
**tenggalung** – kuha, makwene, tui-tui (2).  
**tenggelam** – moko<sub>1</sub> (2), tuhu<sub>2</sub>.  
**menenggelamkan** – moko<sub>1</sub> (3).  
**penenggelaman** – tanaha.  
**tenggiri** – taniri.  
**tenggorokan** – moane<sub>1</sub>, tionai anoe.  
**tengkar, bertengkar** – atana, tunhola, tuntana.  
**pertengkaran** – matanae.  
**tengkorak** – unui kanie.  
**tentang** – rerihoni (4), runa (5).  
**tentara** – soratature.  
**tentu, menentukan** –  
**menentukan (tanggal)** – aunutu (2), hete<sub>4</sub>.  
**tenun** – kanne.  
**menenun** – akapeku, rae.

## **tenung**

*tenung* – nau<sub>2</sub>.  
**bertenung** – autuhe<sub>1</sub> (2).  
**penenung** – semane<sub>1</sub>.  
**tepat** – pannuhu<sub>2</sub>.  
**tepat, menepati (janji)** –  
 pamana<sub>2</sub> (2).  
**tepi** – nusui.  
**tepis, menepis** – heu<sub>1</sub> (3).  
**tepuk** – roho (2).  
**menepuk tangan (tanda  
selesai)** – sapu<sub>5</sub>.  
**terang** – kaie<sub>1</sub> (1), manahane<sub>1</sub>  
 (2).  
**terang bulan** – hunane  
 itane, hunane ketemae,  
 tane.  
**terang (kurang)** – alalopo  
 (2).  
**menerangkan** – atanisa,  
 hatae<sub>4</sub> (2).  
**penerang** – kakokane.  
**terbang** – rihu<sub>1</sub>.  
**terbang ke sana ke  
mari** – anuai.  
**terbang (panah)** – ole,  
 pesi<sub>2</sub>.  
**beterbangan** – peu (2).  
**penerbangan** – karihute.  
**terbang (ikan)** – keuro.  
**terbit** – saa (3).  
**teriak, berteriak** – akapona,  
 anioti, asanoata (1).  
**berteriak besar** – hiti<sub>4</sub>  
**berteriak (tertawa)** – tio  
 (2)  
**terik** – pasate<sub>2</sub>.  
**terima, menerima** – apusaa<sub>2</sub>,  
 araruma<sub>1</sub>, atarima, supu  
 (2).

## **tiba**

**menerima (masing-  
masing)** – amaona.  
**menerima siapa saja –**  
 okihaha.  
**menerima (tamu)** – araia.  
**terima kasih** – sunu<sub>3</sub>.  
**tering** – tenne.  
**terlalu** – mainae (5), naiosa,  
 nesi (5).  
**keterlaluan** – masike<sub>2</sub>,  
 putuki.  
**terobos, menerobos** – sonnau.  
**terong** – tonne.  
**terus** – kuru<sub>2</sub>, sirinia<sub>1</sub>.  
**terus-menerus** – amsen<sub>2</sub>,  
 suiosa (2).  
**testa** – orane naniae.  
**tete** – momo (1).  
**teteruga** – peku<sub>1</sub>.  
**tetak, menetak** – hake (2).  
**tetingga, bertetingga –**  
 waisa.  
**tetapi** – ne<sub>1</sub>, sahoro<sub>3</sub>.  
**tetes, menetes** – atatini, roti<sub>1</sub>  
 (1).  
**tetesan** – tin-tinie.  
**tiang** – hini.  
**tiang layar** – nane aie,  
 toma-toma.  
**tiang pintu** – suntanae.  
**tiang rumah** – hanae<sub>3</sub>,  
 pane, pasane<sub>1</sub>, tinimane<sub>3</sub>.  
**tiang rumah (dasar) –**  
 puine<sub>1</sub>.  
**tiang rumah pertama –**  
 hunone.  
**tiap, setiap** – pena<sub>2</sub>.  
**tiarap** – kohu<sub>4</sub> (2).  
**tiba** – hoka<sub>1</sub> (3), lai<sub>1</sub> (3).

**tiba-tiba**

*tiba-tiba* – mata huni (4),  
saratuu, taraa.  
*tidak* – pene<sub>1</sub> (1), tewa (1).  
*tidak ke mana-mana* –  
tewa (2).  
*tidak tahu* – makahani (1).  
*tidur* – mata huni (1), neke.  
*tidur ayam* –  
numu-numua.  
*tidur (dgn api di  
bawah)* – kanuehu.  
*tidur tanpa penutup* –  
auhara.  
*tidur (tukang)* –  
mamnekene.  
*menidurkan anak* –  
asasiru<sub>2</sub>, huke.  
*menidurkan (bayi)* –  
arawau<sub>1</sub>.  
*tifa* – tihane<sub>1</sub>.  
*tiga* – tonu.  
*tikam, menikam* – hoa<sub>1</sub>, ,  
nona<sub>1</sub>, nua (3), sipa (2).  
*menikam dgn taring  
(babi)* – weni<sub>2</sub>.  
*menikam kulit* – rua<sub>2</sub>.  
*tertikam* – msipae.  
*tertikam mati* – mwanae.  
*tikam mata (kayu)* – sioe.  
*tikar* – kinoe<sub>1</sub>.  
*tikar adat* – koae (2).  
*tikungan (banyak)* – kuineko.  
*tikus* – mnaha.  
*tikus besar* – imanona.  
*tikus (jenis)* – kusa-kusa;  
mirine.  
*timah* – loti.  
*timba* – siku<sub>1</sub>, tatipate, titipate.  
*menimba* – ripa<sub>1</sub>.

**tingkat**

*timbang, menimbang* – heu<sub>2</sub>  
(1).  
*menimbang sebelah* –  
neu<sub>2</sub>.  
*mempertimbangkan* –  
heu<sub>2</sub> (2), renu<sub>4</sub>.  
*timbun, menimbun* –  
asapupu<sub>2</sub>.  
*timpa, menimpa* – roru<sub>1</sub> (1).  
*menimpakan* – roru<sub>1</sub> (2).  
*tertimpa* – munai.  
*tim pang* – seu-seu.  
*tindih, menindih* – ese (1).  
*penindih* – kaesete.  
*menindih (dgn kuku)* –  
hii.  
*menindih utk  
memadati* – sesu<sub>1</sub>  
*tindis, menindis* – apanaha.  
*tindis* – roru<sub>1</sub> (1).  
*tinggal* – mani<sub>2</sub>, nea<sub>3</sub>, roru<sub>4</sub>,  
rue (1).  
*tinggal sementara* –  
anahihi.  
*meninggal* – mata<sub>2</sub>.  
*meninggalkan* – arihoni  
(1), auwaa.  
*tinggalong* – kuha, makwene,  
tui-tui (2).  
*tinggi* – naue (2), noae (1),  
roke<sub>1</sub>.  
*tinggi (hidung)* – tetae.  
*tinggi kurus* – karanaue.  
*meninggikan diri* –  
akanihu<sub>2</sub>.  
*tertinggi* – huhue<sub>2</sub>.  
*tertinggi (pangkat)* –  
aiuhue.  
*tingkat* – napisi (2).

<b>tingkat (langit, bumi)</b>	<b>tugas</b>
<i>tingkat (langit, bumi) – rarae<sub>2</sub>.</i>	
<b>tinju</b> – palunku (2).	<b>tomat</b> – tamati.
<b>meninju</b> – palunku (1).	<b>tombak</b> – atiene.
<b>tipa (kayu)</b> – nuho.	<b>tombak bambu</b> – sou-soute.
<b>tipis</b> – kamanite.	<b>tomi-tomi</b> – tom-tom.
<b>tipu, menipu</b> – akarota (1), ruma nanue.	<b>tongka dagu</b> – autoa.
<b>penipu, penipuan</b> – makarotane (1).	<b>tongkat</b> – karupae <sub>1</sub> , toka-toka.
<b>tiris</b> – atatini, roti <sub>1</sub> (1).	<b>tongkat langi (kayu)</b> – kupatonae.
<b>tita</b> – tita <sub>4</sub> .	<b>tongkol</b> – utone <sub>3</sub> .
<b>titah</b> – tita <sub>4</sub> .	<b>tongkol (ikan)</b> – komu, pia.
<b>titi (pohon)</b> – titie <sub>2</sub> .	<b>tonton, menonton</b> – asumata, matai <sub>1</sub> (2).
<b>tiup, berttiup</b> – auhona, autenu (1), hiro.	<b>top</b> – topu.
<b>meniup</b> – auhona, sota <sub>2</sub> .	<b>topang, menopang</b> – piku (2).
<b>meniupi</b> – autenu (2).	<b>menopang dagu</b> – autoa.
<b>to</b> – tea.	<b>penopang got sagu</b> – kapukute.
<b>tobat, bertobat</b> – arihonni (5).	<b>torana</b> – hita <sub>1</sub> (1).
<b>tobikang</b> – topikane.	<b>toro</b> – aururu (2), muie <sub>1</sub> (2).
<b>todak</b> – koa totue.	<b>?tripang</b> – taripan.
<b>togok</b> – ai tinaie.	<b>trompet bamboo (suara)</b> – tihuni <sub>1</sub> .
<b>toki</b> – akapeti <sub>1</sub> (1).	<b>tua</b> – amtua, kore-kore-, mtuae (1), mtuane, onate (3).
<b>tokok sagu</b> – weti <sub>1</sub> .	<b>tua</b> – onate (3)
<b>menokok sagu</b> – eti.	<b>tua, tertua</b> – manaonete.
<b>penokok sagu</b> – mamwetie.	<b>tua (daun)</b> – kamatuane.
<b>tola</b> – ruru.	<b>tuak</b> – tuae.
<b>tolak, menolak</b> – akakihu (2), pene <sub>1</sub> (2), siru <sub>5</sub> .	<b>tuan</b> – pati, tunupasae (1), upu- (3).
<b>menolak (menjual)</b> – sahunuti.	<b>tubuh</b> – hatai, patane, tinaini.
<b>toleh, menoleh</b> – mata nei.	<b>tubuh tanpa kepala</b> – otue <sub>2</sub> , tienui.
<b>tolol</b> – airune.	<b>tuduh, menuduh</b> – amanaru, kani <sub>3</sub> .
<b>tolong</b> – akahai, tuluni.	<b>tudung</b> – nasa <sub>1</sub> .
<b>tolong (permintaan)</b> – puruae.	<b>tuer</b> – tuete.
<b>toma</b> – sai <sub>1</sub> .	<b>tugas</b> – tanei (2).

**tuju, setuju**

***tui*** – tui.

***tuing-tuing*** – keuro.

***tuju, setuju*** – amanaku (1),  
anoo osa.

***tujuh*** – itu.

***tukang*** – tukane.

***tukar, menukar*** – apatuka,  
atuka, tuka (1).

***menukar pikiran*** –  
hata-hatae.

***tukar (bakу)*** – patuneni  
(2).

***tukar-menukar*** – patuneni  
(2).

***tukik, menukik*** – asonunu.

***tulang*** – unie<sub>2</sub>.

***tulang kering*** – ninai.

***tulang rawan*** –  
karakantan.

***tular, menular*** – nae<sub>1</sub>.

***tulat*** – tonurei.

***tulen*** – tulen.

***tuli*** – aririe.

***ketulian*** – ririene.

***tuli, orang yg*** – ririene.

***tulis, menulis*** – kanu (1),  
nika<sub>2</sub>, turie (2).

***tulus*** – anoi waitehi.

***tumang*** – ukura.

***tumbuh, bertumbuh*** – ruhu<sub>2</sub>.  
***bertumbuh hijau***  
(rumput) – hiti<sub>5</sub>.

***tumbuk, menumbuk*** – asaisa,  
tutu<sub>4</sub>.

***tertumbuk*** – utuu<sub>1</sub>.

***penumbuk*** – masaisa.

***tumit*** – toui.

***tumor*** – tihua.

***tumpah*** – hoka<sub>1</sub> (5), ohu.

**turun**

***tumpang, menumpangkan***

***tangan*** – ahusie<sub>1</sub>,  
atahini.

***tumpul, menumpulkan*** –  
koki.

***tumpulan*** – upae.

***tunang, bertunagan*** – soko  
kanai kam.

***tunas*** – sineune, susue<sub>2</sub>.

***tunas (bambu)*** – tuhune.

***tunas (kelapa, ubi)*** –  
tuhue.

***bertunas*** – asineu.

***tunda, menunda*** – aunutu  
napa, napae.

***tunduk*** – kanahata.

***tunduk (dilempari)*** –  
sewe.

***tunduk kepala*** – hahu<sub>2</sub>.

**?tunggaret** – sisie.

***tunggu, menunggu*** – ararane,  
napa.

***menunggu di rumah*** –  
atature.

***menunggu sesuatu*** –  
lahae<sub>1</sub>, rou<sub>2</sub>.

***tunggul*** – tuete.

***tungku*** – titane<sub>2</sub>.

***tunjuk, menunjuk*** – autuu.

***menunjuk (menenung)*** –  
pana<sub>3</sub>.

***menunjuk (utk***  
***mengutuki)*** – hita<sub>4</sub>.

***menunjukkan*** – atuhete<sub>1</sub>  
(3).

***tuntut, menuntut*** – anani<sub>1</sub>,  
asei<sub>2</sub>, tahasune.

***turun*** – kaisunu (1), sипу<sub>1</sub>.

## **turun naik gunung**

***turun naik gunung*** – roha<sub>1</sub>.  
***turun-temurun*** – kaisunu.  
***menuruni (bukit, gunung)*** – musu.  
***menurunkan*** – aisipu, aputunu<sub>1</sub>, rati<sub>1</sub> (1).  
***penurunan*** – mamratie.  
***keturunan*** – upu (2).  
***turut, menurut*** – pusu<sub>1</sub> (3).  
***tusa*** – mao.  
***tutang*** – titane<sub>1</sub>.  
***tustel*** – poto (3).  
***tusuk*** – nua (1), sua, suma, tolo<sub>1</sub>.  
***tusuk benam*** – nunu<sub>5</sub>.  
***tusuk (dgn batang kayu)*** – asunae.  
***tusuk lanjaran*** – asinusu.  
***tertusuk*** – raha<sub>1</sub>.

## **ujung ke atas**

***tusukan*** – karinite, katolote, mrahae.  
***tusukan besar*** – kasumate.  
***tusukan kecil*** – kasuate.  
***tutup*** – raru<sub>1</sub>.  
***tutup (air)*** – kahu<sub>2</sub>.  
***tutup (hidung, mulut, telinga)*** – nopa (3).  
***tutup lebih kuat*** – ala<sub>1</sub>  
***tutup (mata)*** – huni, mata huni (2).  
***tutup (mulut)*** – mumu<sub>1</sub>.  
***tutup (suara)*** – nohi<sub>1</sub> (2).  
***menutupi*** – rohi, sou<sub>2</sub>.  
***menutupi (luka)*** – kiu.  
***menutupi tanah (air)*** – sau<sub>4</sub>.  
***penutup*** – hahae<sub>1</sub> (3).  
***penutup (keranjang arwah)*** – kairohine.  
***tutupola*** – ute-ute.

## **U - u**

---

***uang*** – ai totu marae, kepeni.  
***uang logam*** – inate<sub>2</sub>.  
***keuangan*** – unate<sub>2</sub>.  
***uap*** – sohue.  
***menguap*** – wenu<sub>2</sub>.  
***ubah, berubah*** – neni<sub>1</sub> (2).  
***mengubah*** – kati<sub>1</sub>.  
***mengubahkan pikiran*** – anoi ereneni.  
***uban*** – kuhane.  
***ubi*** – hueni.  
***ubi jalar*** – kasitena.  
***ubi (jenis)*** – akae, siahue.  
***ubur-ubur*** – nuae huae.  
***ucap, mengucapkan*** – asau<sub>1</sub>.

***udang*** – mitane, muai msinae, okote.  
***udang besar*** – pepeuro.  
***udang (jenis)*** – oane<sub>2</sub>.  
***udara*** – sanaeno.  
***uger*** – nisi<sub>2</sub>.  
***uga*** – nesene.  
***uir-uir*** – sisie.  
***uijang panas*** – koune.  
***uji, menguji*** – rea (2).  
***ujung*** – atue<sub>3</sub>, eite, nohu<sub>1</sub> (2), rurue, unui (3).  
***ujung gigi geraham*** – sokote<sub>2</sub>.  
***ujung ke atas*** – atanapa.

## **ujung (pinang, kelapa)**

**ujung (pinang, kelapa)** – kaminae.  
**ujung (pohon, rumput)** – upone.  
**ujung yg tajam** – susune.  
**ukir, mengukir** – araone, nika<sub>1</sub>.  
**ukiran** – siaie (3).  
**ukur, mengukur** – renu<sub>1</sub>.  
**pengukur** – karente, sinuete<sub>2</sub>.  
**ukuran (kebun)** – akane.  
**ulang, pengulangan** – tesae.  
**ular** – tekene.  
**ular berbisa** – mainase.  
**ular berbisa (jenis)** – mnanate.  
**ulat** – etine, kusumun, une<sub>1</sub>, utone<sub>4</sub>.  
**ulat kayu** – ai utone.  
**ulek, mengulek** – sisa<sub>2</sub>.  
**ulur, mengulur** – nawa.  
**mengulurkan** – asasona<sub>1</sub>.  
**mengulurkan badan** – kahahiota.  
**mengulurkan lidah** – sona<sub>5</sub>.  
**mengulurkan tangan** – sopaa<sub>3</sub>.  
**umbi** – loleno.  
**umpama** – atieu<sub>2</sub>.  
**umpan** – anai.  
**umpil, mengumpil** – hoa<sub>2</sub>.  
**pengumpil** – kahoate.  
**umum** – hutue<sub>2</sub>, mana.

## **wah**

**pengumuman** – tita<sub>4</sub>.  
**undang, mengundang** – anaha (1), asakae, noti<sub>2</sub>.  
**unduk-unduk** – peskuda.  
**ungkapan** – sou nanae<sub>1</sub>.  
**untuk** – osi<sub>1</sub> (2), tau<sub>1</sub> (2).  
**untung** – souke.  
**beruntung** – untu.  
**upah** – seha<sub>2</sub> (2).  
**upil, mengupil** – kai, peku<sub>2</sub>.  
**mengurai (rambut)** – haha<sub>3</sub>.  
**menguraikan** – huka (2).  
**urat** – unate<sub>4</sub> wanae<sub>1</sub>.  
**uri** – kakai, nahate<sub>1</sub>.  
**uru** – nori, poso<sub>2</sub> (2), uru.  
**urus** – noo (3).  
**urut** – nori, poso<sub>2</sub> (2), uru.  
**usaha** – kausa wanae, waie.  
**berusaha** – anan, awaha.  
**usap, mengusap** – asamau.  
**usia** – naene<sub>1</sub>.  
**usir, mengusir** – nei<sub>1</sub>, palalei.  
**mengusir anjing** – oisikere.  
**mengusir ayam** – otuhe<sub>1</sub>.  
**usung, usungan** – enete, semane<sub>2</sub>.  
**usus** – hutuai.  
**usus besar** – hutuai onate.  
**usus kecil** – hutuai ikine.  
**utang** – noti<sub>1</sub>.  
**utara** – suauru.  
**utuh** – ketemae.  
**seutuhnya** – hatae<sub>5</sub>.

## **W - w**

**wae** – waene (1).

**wah** – ira, ira oe.

**wajah**

*wajah* – uai anoe.  
*wajan* – awari.  
*wakil* – mawakae.  
    *wakil kapitan* – manesi.  
*waktu* – oni<sub>2</sub>, orase, taa<sub>2</sub> (2),  
    tihue<sub>2</sub>, wakutu.  
**walang** – tepine<sub>1</sub>, wanane<sub>2</sub>.  
**walaupun** – masike<sub>1</sub>.  
**wali** – morite.  
**wangu-wangu** – kanehute.  
**wanita** – pina.  
**warisan** – pusaka.

**zina, berzina**

*warna* – nitae (2), unue<sub>4</sub>.  
**berwarna-warni** –  
    maniahue, nikapante,  
    nikate (1).  
**waru** – hanu<sub>2</sub>.  
**was-was** – kaitau (1).  
**wayer** – maise ihute (2).  
**wenang, wewenang** –  
    kawasa<sub>1</sub> (2).  
**wilayah** – otoe<sub>1</sub>.

**Y - y**

---

***ya*** – e-e, ya.  
***yakin, meyakinkan*** – unisui.  
***yang*** – sahoro<sub>1</sub>, wa (wani) (3).

***yatim*** – siooi.  
***yatim piatu*** – siooi.

**Z - z**

---

***zaman*** – naene<sub>1</sub>, napisi (1).  
***zina, berzina*** – sahu-sahu.





